

Dosedanje poslovodstvo Iskre Terminali skrivalo izgubo in celo prikazovalo dobiček

## Pri vsakem telefonu deset mark izgube

Tomaž Lovše je vodenje prevzel 18. junija in potegnil ostre ukrepe, brez katerih tovarna ne bi preživel.



Kranj, 17. julija - Razmere v kranjski Iskri Terminali so se zaostrele do te mere, da je kot lastnik morala poseči Iskra Holding, razrešeno je bilo dosedanje vodstvo in postavljen krizni management, ki ga vodi Tomaž Lovše.

Če pridobimo še izdelavo javnih telefonskih govorilnic

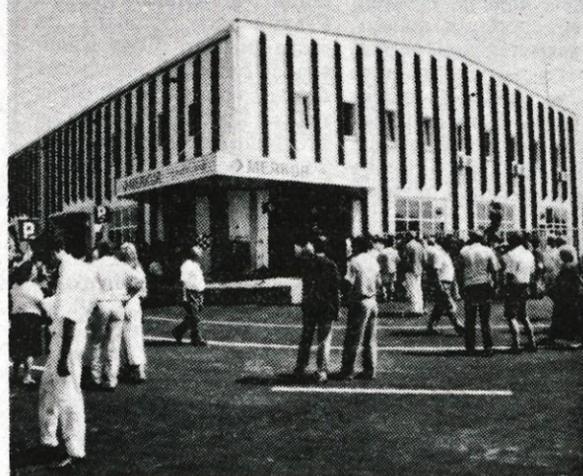
za Slovensko pošto, bomo izplavali, je zagotavljajo zdaj že bivše vodstvo kranjske Iskre Terminali. Ni dajalo le besednih zagotovil, hladno je ponudilo tudi bilanco uspeha v letošnjih prvih treh mesecih, ki je prikazovala celo 333 tisoč mark dobička. Po analizi sem ugotovil, da je tehnično nepra-

vilno sestavljena, pravi danes Tomaž Lovše. Kakšne so v resnici razmere v Iskri Terminali so odkrili konec maja, ko je prokurist Igor Triller ugotovil, da junija ne bo 2,9 milijona mark pritoka od prodaje, temveč kvečjemu 1 milijon mark.

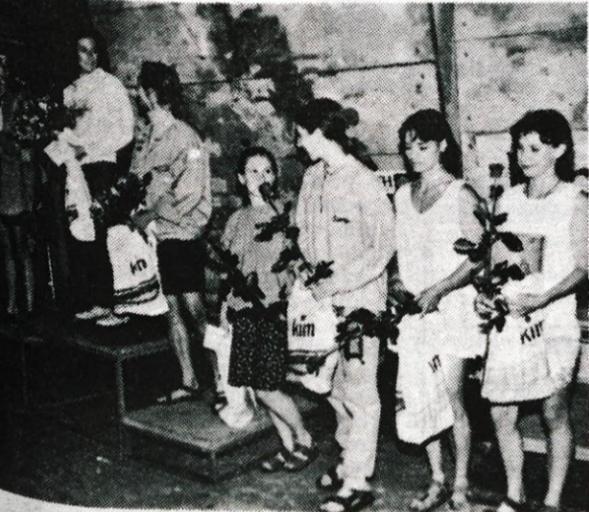
Več na 9. strani. • M. Volčjak

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj

Banka s poslubom



Zagreb, 15. julija - Kranjski Merkur je v soboto, 15. julija, v zagrebškem predmestju Sesvete slovesno odprl nov trgovski center, s katerim svojo dejavnost na Hrvaškem s trgovine na debelo razširja na trgovino na drobno. Investicija je znašala kar 4.715.366 mark, kar je največja investicija na Hrvaškem po osamosvojitvi. Slovesnosti so se udeležili visoki predstavniki gospodarstva in politike Hrvaške in Slovenije, med njimi slovenska državna sekretarka za mednarodne odnose Vojka Ravbar, generalna prokuristka hrvaške garancijske agencije Jasna Borić, oba predsednika gospodarskih zbornic Mladen Vedriš in Joško Čuk ter drugi. V novem trgovskem centru ima svoj sedež tudi podjetje Merkur International, ki je v celoti last kranjskega Merkurja. • M.V.



### Z zvitim gležnjem do petega mesta

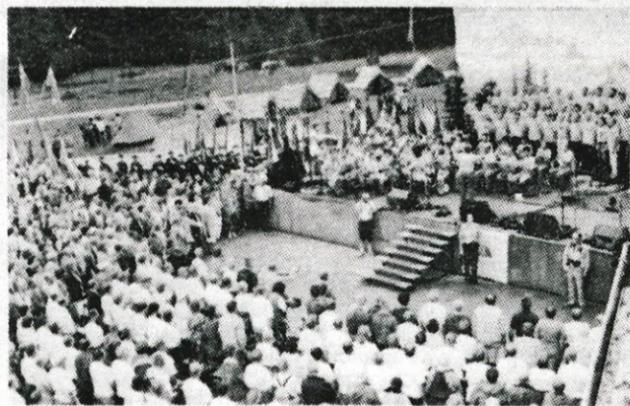
Med gorenjske prireditve, ki so si ob prizadevnih organizatorjih in odlični mednarodni udeležbi zagotovile svoje stalno mesto v svetovnih koledarjih, je nedvomno tudi tekmovanje plezalk in plezalcev na umetnih stenah Rock Master. Pripravila sta ga kranjska Športna zveza in alpinist Tomo Česen. Letošnjega Rock Mastra, ki je bilo v petek zvečer na umetni steni ob kranjskem letnem ropališču, si je ogledalo rekordno število gledalcev, ki so občudovali, kaj vse zmorejo "pajkice" in "pajki". Prišli so praktično vsi svetovni asi in med njimi je bilo slovensko zastopstvo zelo uspešno. Na sliki: najboljša v ženski konkurenci so bile Francozinje (Guyon na prvem, Richer na drugem in Gullet na četrtem mestu), Mojstranka Martina Čufar je bila peta, Trboveljčanka Metka Lukanič in mlada Kranjčanka Katarina Stremfelj sta si razdelili šesto mesto. Več o tej in ostalih gorenjskih športnih prireditvah ter o uspehih gorenjskih športnic in športnikov minulih dni na straneh 25., 26. in 27. v prilogi "Glasova Stotinka". Foto: Lea Jeras



### Spet krvav konec tedna na Gorenjskem

Kranj, 18. julija - V treh dneh minulega konca tedna so nesreče na Gorenjskem vzele štiri življenja. Črni spisek je v petek popoldne začela pisati Nizozemka Marie A. Nicolien, ki je utonila v Savi pod vasjo Obrne. Druga žrtev je bil niti tri ure kasneje 75-letni Ljubljančan Saša K., ki je z oplom vozil po hitri cesti proti domu. Nad Kokrico, med izvozoma Kranj-zahod in Kranj-vzhod, je na ravnem delu ceste počasi zapeljal prek sredinske črte na levi vozni pas (domnevajo, da je zaradi utrujenosti zaspal), kjer mu je nasproti pripeljal 43-letni nemški državljani Klaus Dieter T. Saša K. je najprej oplazil njegov BMW, nato pa zadel v prednji del pripete počitniške prikolice. Del lesenega ogrodja je voznika Saša zadel v vrat in ga usmrtil (na sliki). Sopotnica na prvem desnem sedežu ni bila ranjena. Črno statistiko sta v nedeljo zjutraj zaokrožila 26-letni Marjan J. in leto starejši Matjaž M., ki sta se z avtom prevrnila pod cesto v Četeni Ravni. • H. J., foto: KUM

Več preberite na zadnji strani.

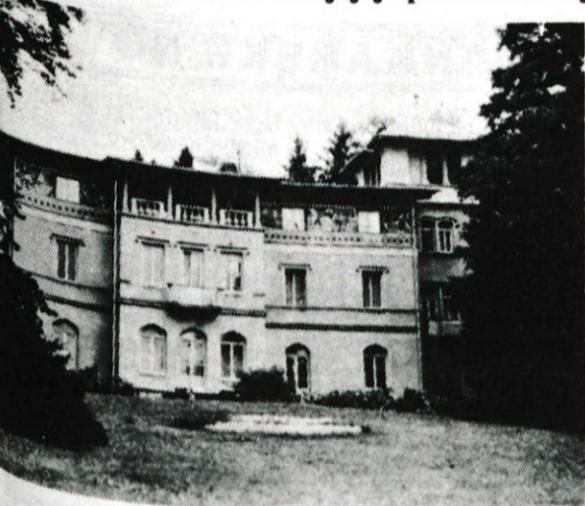


### Pohod borcev in mladine na Triglav

Letošnjega 10. spominskega pohoda borcev in mladine na Triglav, simbol slovenstva, se je udeležilo 360 pohodnikov, med njimi največ nekdanjih borcev NOB, starih več kot 70 let. Številni so se zbrali pri Aljaževem stolpu in počastili 100-letnico postavitve stolpa. Angelca Vidic, udeleženka vzpona treh partizanskih patrol na Triglav leta 1944, pa je obudila spomine. Na Triglav se je tako kot vsako leto povzpel tudi predsednik Milan Kučan, ki so ga na sklepni slovesnosti na Goreljku na Pokljuki številni obiskovalci bučno pozdravili... - Foto: D. Sedej

## Občinska stavba ima spet dobro streho

Na Bledu te dni še vedno ocenjujejo posledice neurja, ki je v ponedeljek, 3. julija zvečer, divjalo po mestu.



Bled, 15. julija - Stavba, ki so jo že takoj v noči po neurju prekrili s plastičnimi ponjavami, je že pod novo streho, škode na poslopju je za 8,5 milijona tolarjev.

Kot nam je povedal blejski župan Vinko Golc, celotno škodo, nastalo v neurju, še vedno ocenjujejo. "Delo pri ocenjevanju bo trajalo še najmanj dva meseca, predvsem zaradi velikega števila lastnikov gozdov, ki jih je neurje prizadelo, po naših trenutnih ocenah pa bo

številk presegla 70 milijonov tolarjev, tudi zaradi velike vrednosti starih dreves, ki jih je veter ruval in lomil po blejskem parku." • M.A., foto: Lea Jeras

**RAČUNALNIŠKI KLUB**  
486/66 že od 122.711,00 SIT  
ali 6.147,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

**Ford Kaposi**

**FIESTA C Mini** - 16.997 DEM

v zalogi imamo tudi ostale modele iz programa FORD

Avtohiša Kaposi d.o.o., Trgovina Kranj,  
Jezerska cesta 121, telefon: 064/241-358, fax: 064/241-367

**BOLTEZ**

Pa srečno vožnja!  
Avtooprema, Staneta Žagarja 58c, Kranj

Vabljeni  
k vpisu delnic  
II. emisije!

**KRONA**  
družba  
za upravljanje  
investicijskih skladov in družb  
d.o.o. Ljubljana  
Tržaska 116

Informacije: 061/264 382

**IBK**  
BANKA  
EUROIN FOND

URADNI  
PRODAJALEC  
**mobitel**  
064/225-060  
NOVE, NIŽJE CENE

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064) 223-444

## SLOVENIJA IN SVET

Skupno urejanje prostora

## Dogovor z Avstrijo

Naloga iz sporazuma med slovensko in avstrijsko vlado o sodelovanju pri urejanju prostora, prostorskem planiranju in regionalni politiki bosta financirala tudi program Interreg in Phare.

Kranj, 18. julija - Sporazum je bil podpisan v Mariboru, za Slovenijo pa ima precejšen pomen. Program Interreg spodbuja sodelovanje med regijami znotraj Evropske unije, program Phare pa spodbuja sodelovanje med članicami Evropske unije in nečlanicami, ki mejijo na unijo. Slovenija je lani že dobila 4 milijone ekujev za pospeševanje obmejnega sodelovanja z Italijo, letos pa naj bi dobila za dodatno sodelovanje z Avstrijo še dva milijona več. Vsi programi sodelovanja so dolgoročnejši in zajemajo obdobje do leta 1999.

posebnim poudarkom na varovanju voda, izobraževanje in usposabljanje za področje kulture in tehnična pomoč. Pravila igre določajo, da mora biti pri financiranju soudeležena tudi posamezna država, v kateri je določena regija. Slovenija bo morala programe sofinancirati med 20 in 30 odstotki.

Za letošnji program je bilo predlaganih 60 projektov, izbranih pa jih je bilo osem. Večina teh projektov je "zrcalnih", kar pomeni, da bo enak projekt potekal tudi na avstrijski strani. Osem projektov je dokaz, da imamo z Avstrijo veliko skupnega in

## V programu tudi Jezersko

Letošnji projekti, katerih uresničevanje se bo nadaljevalo tudi prihodnja leta, obsegajo: štajerski tehnološki park (840.000 ECU), sodelovanje podjetij (24.000 ECU), obmejne turistične cone (450.000 ECU), obmejno območje (150.000 ECU), čiščenje vodnih odpadkov v Gornji Radgoni (400.000 ECU), regeneracija industrijskih območij ob meji (40.000 ECU) in tehnična pomoč (260.000 ECU). Za obnovo mejnega prehoda Jezersko je namenjenih 770.000 ECU, za Triglavski narodni park pa 490.000 ECU, kar je celotna vrednost projekta ob sodelovanju Slovenije, Italije in Avstrije.

Sodelovanje z Avstrijo bo usmerjeno na več področij. Glavna področja so: gospodarski razvoj, ki zajema poslovno sodelovanje, razvoj turizma in podeželja, infrastruktura in transport vključno z modernizacijo mejnih prehodov, varovanje okolja s

veliko skupnih projektov in da je že dosedanje sodelovanje zelo dobro. Manjša vsota je namenjena tudi vzpostavljanju neposrednih stikov: organiziranju kulturnih, športnih, izobraževalnih, gospodarskih in turističnih srečanj.

• J. Košnjek

## Delovna akcija v Lomu

Tržič, 18. julija - Občinski odbor Socialdemokratske stranke Tržič organizira v soboto, 22. julija, delovno akcijo na cesti med Lomom in Domom pod Storžičem, na odseku, kjer se v Slaparski vasi konča asfalt do doma. Zbor bo ob 8. uri v Slaparski vasi, vsak pa naj prinese s seboj primerno orodje: lopato, železne grablje, lažji kramp ali sekuro. Na 4 kilometre dolg odsek bo zasebno podjetje navozilo blizu 300 kubikov gramoza in ga zravnilo, na delovni akciji pa bodo cestišče še dodatno uredili. Po akciji, popoldne ob štirih, bo pri domu čakal golaž. Delovna akcija bo dobrodošla in učinkovita pomoč vasi nad Tržičem.

## NAGRADNA IGRA

## Hišna številka - VIBROSER

Tudi tokrat se spleta zelo natančno prelistati današnji Gorenjski glas in v njem poiskati dva podatka, ki sta natisnjena tako, kot nad tem tekstom piše "nagrada igra". Podatka vključujeta: 1. neko gorenjsko naselje (in ulico v njem, če je v naselju uveden ulični sistem); 2. številko. Oboje skupaj sestavlja hišno številko, ki je tokrat srečna hišna številka in družini, ki na tej številki stanuje, prinaša nagrado = VIBROSER podjetja Yanni Trade Ljubljana v vrednosti 20.000 tolarjev. Hišna številka je izbrana popolnoma naključno z ločenima žreboma vsakega od obeh podatkov, iz katerih je sestavljena, in lahko pomeni npr. večdružinski stanovanjski blok (ali celo stolpnico), lahko je v naselju ali ulici več enakih začetnih hišnih števil z dodatki (a; b; c...). Zato nagradna igra, ki poteka enkrat tedensko v torkovem Gorenjskem glasu, vključuje tudi hitrost: tisti, ki prvi najde hišno številko, objavljeno po navedenih pravilih, in prvi pokliče uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, prejme VIBROSER. Nekdo s srečnega naslova nas mora poklicati najkasneje do jutri, srede, do 14. ure - dvajsetisoč tolarjev vredni VIBROSER pa prejme seveda le prvi, ki nas s srečne hišne številke pokliče. V petek preberite, kako je bilo v tem krogu nagradne igre Gorenjskega glasa "S hišno številko vsak teden en VIBROSER za srečno gorenjsko družino."

Kajti: VIBROSER je prijetna kombinacija toplote in masaže ter je originalni atestirani slovenski izdelek. VIBROSER je sodoben pripomoček, ki z nežno masažo pospešuje krvni obtok, pretok limfe, blaži revmatične težave, bolečine v križu, hrbtenici in sprošča psihično napetost - torej je VIBROSER pripomoček za vsako moderno družino, ki blaži tegobe sodobnega načina življenja.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Završ-Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefaks: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Izredna seja o privatizaciji trajala štiri dni

## Denar za učinkovitejši nadzor

Državni zbor je na izredni seji zadalžil vlado za takojšnje kadrovske okrepitve služb, da bo denacionalizacija potekala pospešeno in skladno z zakonom, odstavitve direktorja Sklada za razvoj Uroša Koržeta pa ni sprejel.

Ljubljana, 18. julija - V petek popoldne se je po štirih dneh ostrih razprav, očitkov, polemik in prepričevanj, kakšno ravnanje državnega zbora je skladno s poslovnikom končala izredna seja državnega zbora o problematiki preoblikovanja družbene lastnine. Poslanci so sprejeli večino od 56 predlaganih sklepov, zavrnili pa so predlog za razrešitev direktorja sklada za razvoj Uroša Koržeta in predloge, ki so jih predlagali opozicijski poslanci s prvopodpisanim Marjanom Podobnikom, da bi Agencija za plačilni promet, nadziranje in informiranje dobila glavno besedo in večja pooblastila pri revizijah, tudi v skladu za razvoj in agenciji za prestrukturiranje in privatizacijo. Sprejem takih sklepov bi pomenil spreminjanje zakonov, ki pa jih je mogoče spremeniti le z drugimi zakoni. Nekateri poslanci pozicije so direktorici Agencije za plačilni promet, nadziranje in informiranje Romani Logar celo predlagali, naj se pridruži Slovenski ljudski stranki. Agencija je namreč tej stranki pomagala



S seje državnega zbora. - Slika G. Šinik

pri sestavi takih predlogov. Opozicija je protestirala, ker o vseh predlogih ni bilo

Danes začetek nove seje državnega zbora

## Šolski zakoni spet v parlamentu

Na dnevni red so predlagane tudi dopolnitve nekaterih zakonov, ki bodo omogočile hitrejšo in nadzorovanejšo lastninjenje.

Ljubljana, 18. julija - Danes se bo začela zadnja predpocitniška seja državnega zbora, po predlogu dnevnega reda sodeč, zelo dolga. Predsednik državnega zbora Jožef Školč predlaga na dnevni red šest ratifikacij mednarodnih sporazumov ter po hitrem postopku spremembo zakona o sodiščih, spremembo zakona o Radio-Televiziji Slovenija, predlog zakona o predpisani obrestni meri zamudnih obresti in dopolnitev zakona o posebnem davku na določene prejemke. Poslanci naj bi že na tokratni seji, tudi po hitrem postopku, spremenili

Zakon o Agenciji za plačilni promet, nadziranje in informiranje in zakon o privatizaciji pravnih oseb v lasti Sklada republike Slovenije za razvoj in obveznosti agencije republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo.

V drugo obravnavo gre paket nove šolske zakonodaje: zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, zakon o vrtcih, zakon o osnovni šoli, zakon o gimnazijah in drugih splošnih srednjih šolah, zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju in zakon o izobraževanju odraslih. • J.K.

Odločitve slovenske vlade

## Pospešek denacionalizaciji

Vlada je pretekli teden sprejela tudi nacionalni stanovanjski program do leta 2000.

Ljubljana, 18. julija - Nacionalni stanovanjski program je nastal že lani, vendar ga bo mogoče začeti uresničevati šele sedaj, ko je bil sprejet državni proračun in je stanovanjskemu področju namenil 2,3 milijarde tolarjev. Država po novem stanovanju ne bo zagotavljala, ampak bo omogočala, da

bodo prišli državljani do njih čim lažje. Letno naj bi tako dobili okrog 10.000 stanovanj. Poseben problem so socialna stanovanja, zanje pa naj bi prvenstveno skrbele občine, država pa bi ustrezno pomagala. Spodbuditi kaže ponovno tudi stanovanjsko hranilništvo. V programu je zapisano, da bi morala četr-

tino novih stanovanj predstavljati neprofitna, petino socialna, polovico pa naj bi si jih posamezniki zagotovili z zasebnih hišah. Letno bi zgradili tudi okrog 500 tržnih stanovanj.

Glede denacionalizacije pa je vlada sklenila okrepiti kadrovske sestavo ljudi, ki se ukvarja s tem področjem in jih tudi primerneje plačati. Za delo bodo morali biti boljše usposobljeni zaposleni na upravnih enotah. V Ministrstvu za pravosodje bo oblikovana posebna strokovna skupina. • J.K.

## Jutri seja državnega sveta

Ljubljana, 18. julija - Predsednik dr. Ivan Kristan je sklical za jutri, 19. julija, ob 10. uri 55. sejo državnega sveta, za katero je predlagal razen pobud in vprašanj svetnikov obravnavo strategije gospodarskega razvoja Slovenije, nacionalnega programa socialnega varstva do leta 2000, zakona o postopku za ustanovitev občin in spremembe zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

• J. Košnjek

## STRANKARSKA NOVICE STRANKARSKA NOVICE

## Združena lista socialnih demokratov Proti mitingaštvu

Ljubljana, 18. julija - Združena lista socialnih demokratov z zadovoljstvom ugotavlja, da ima njeno delovanje v družbi in državnem zboru ter delovanje stranke kot celote vedno več simpatizerjev, zadnji teden pa je k stranki pristopilo 684 državljanov in državljanov. Stranka bo razmislila o predlogu za referendum o vračanju gozdov Cerkv, prav tako pa nasprotuje delovanju nekaterih populističnih strank in njihovih voditeljev, kar spominja na mitinge resnice in se ljudem celo ukazuje, kdaj morajo

vstati. V Združeni listi tudi analizirajo tudi predvidene spremembe v Univerzitetnem kliničnem centru. Po njihovem mnenju bi morali center decentralizirati in ga organizirati kot skupnost zavodov, kar bo povečalo odgovornost odgovornih. Ustanova še sedaj nima statuta, prav tako pa je brez generalnega direktorja. Center naj bi vodilo več strokovnjakov z različnih področij. • J.K.

## Slovenska nacionalna stranka Srečanje v Ribnem

Bled, 18. julija - Občinski odbori Slovenske nacionalne stranke Gorenjske organizira-

jo v soboto, 29. julija, družabno srečanje članov in somišljenikov v Ribnem pri Bledu. Opoldne se bodo začela športna tekmovanja občinskih moštev v streljanju z zračno puško in paint ballu, nato pa bodo program popestrili karateisti iz Bohinja, pevci in zabavni ansambli. Popoldne bo govoril predsednik Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič. • JR

## Slovenska nacionalna desnica Krivci bodo znani

Ljubljana, 12. julija - Slovenska nacionalna desnica ugotavlja, da se tudi pri ugotavljanju oškodovanja druž-

bene lastnine, ki ji v stranki pravijo narodovo premoženje, nadaljuje sprenevanje Združene liste in Liberalne demokracije z ignoriranjem zahtev po čistih računih, zato bo izredna seja državnega zbora še ena vrsta nedokončanih zgodb o privatizaciji lastnine vseh Slovencev. SND bo vložila v proceduro dopolnilo, ki bo natančno definiralo kazni niva dejanja, povezana z lastninjenjem. Tako bo konec ugibanj in izgovorov, kdo mora prijaviti oškodovanje, kdo je dolžan izvesti postopek do konca, poiskati krivce in jih kaznovati. • J.K.

• J.K.

AKTUALNO: Izidor REJC, predsednik komisije državnega zbora za spremljanje in nadzor preoblikovanja družbene lastnine

# Nekaj plena in roparjev smo že našli

Nihče še ni dokazal, da za nenadzorovan beg kapitala na tuje nista kriva 145 b člen Markovičevega zakona o podjetjih in brisanje 29. člena Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, ki je razglasil prenos družbenega kapitala na drugo pravno osebo, trdi Izidor Rejc, poslanec državnega zbora in predsednik komisije za spremljanje in nadzor preoblikovanja družbene lastnine.

Izredna seja državnega zbora o preoblikovanju družbene lastnine sicer še ni končana, vendar je že mogoče dati prve ocene njene uspešnosti. Kako jo ocenjujete vi kot predsednik komisije, ki je uradno predlagala izredno sejo?

"Ta izredna 31. seja državnega zbora v glavnem dosega cilje. Pomembno je, da so vse institucije, ki sodelujejo v procesu preoblikovanja družbene lastnine, povedale svoje ocene in probleme ter marsikaj razčistile tudi v medsebojnih, na trenutke tudi ostrejših dialogih. Pozitiven rezultat se je pripravilnost teh institucij za medsebojno sodelovanje, saj je bilo predvsem sprotno sodelovanje premalo. V preteklosti je prihajalo do zavor, ki so sicer človeške, vendar neupravičljive v procesu, pri katerem razlog, ali se komu ljubi ali ne, nič ne velja."

Katere institucije imate v mislih?

"V mislih imam sodelovanje med Banko Slovenije, Agencijo za plačilni promet, nadziranje in informiranje, ministrstvom za finance in deviznim inšpektoratom pri revizijah, pa za sodelovanje teh institucij s skladom za razvoj in agencijo za prestrukturiranje gospodarstva. V ta krog sodelujočih je treba vključiti tudi organe, ki imajo nalogo raziskovati in ugotavljati nepravilnosti ter poskrbeti za ovadbe in kazenski pregon."

Na seji je bilo izrečenih mnogo besed, tudi ostrih in polemičnih. Sprejetih je bilo veliko sklepov. Kateri so najvažnejši? Kateri bodo praktično učinkovali in ne bodo ostali na ravni političnih gesel?

"Prepričan sem v določene učinke. Mi v državnem zboru, institucije sistema in javnost smo na veliko



obveščeni o preobrazbi družbene lastnine. Že prihodnji teden (pogovor je bil narejen v petek, pretekli teden - op.p.) bo v državnem zboru predlog zakona o privatizaciji pravnih oseb, ki so v lasti sklada za razvoj. Sprejemali ga bomo po hitrem postopku. Vlada je očitno slutila, kaj se bo na seji dogajalo. Agencija za plačilni promet, nadziranje in informiranje bo lahko kontrolirala ta podjetja in tudi tista, ki nočejo dati podatkov o naložbah v tujini. Njihova trma bo morala popustiti. To je namreč čas, ko je treba na vseh področjih nekaj storiti, ne glede, ali komu godi ali ne. Agencija za plačilni promet, agencija za prestrukturiranje in družbeni pravobranilci bodo dobili večje pristoj-

nosti. Ocene kažejo, da smo v slabih treh letih privatizacije marsikaj naredili, sedaj pa gremo v zadnjo tretjino dela, ko bo morala tudi sodna veja oblasti dokončati svoje delo, saj doslej niti en primer na sodiščih ni zaključen. Vsak mora opraviti svoje delo, saj smo konec koncev vsi v isti državi."

Se usmerja sedaj nadzor predvsem na tista podjetja, ki so peljala kapital preko meje?

"Revizije v mešanih podjetjih v tujini so zelo važne, da bomo vedeli, kolikšen je družbeni kapital, ki je odšel oziroma se je hotel izmakniti nadzoru in lastninjenju, ki ga je treba pospešiti in pripeljati do konca. Če je lastnina opredeljena, se pojavi drugačen odnos do njenega upravljanja in drugačno gledanje lastnika ali lastnikov na tistega, ki s kapitalom upravlja. Nova lastninska struktura bo tisti preobrat, ki bo popeljal slovensko ekonomijo boljšim časom naproti. Vsi skupaj bomo pod močnejšo žarnico, vsi si bomo morali bolj prizadevati in pošteno delati."

Soglašate z ugotovitvami, ki jih pogosto beremo in slišimo, da gre v Sloveniji pri preoblikovanju družbene lastnine za krajo oziroma rop stoletja.

"Ta formulacija je simpatična, ker je povezana z znanim angleškim ropom in nekaterimi drugimi ropi. Slovenski rop je drugačen zaradi tega, ker smo nekaj plena že dobili in imamo že nekaj roparjev, vsaj na seznamu. Naš rop se je odvijal tudi v nekoliko širšem prostoru. Znova in znova trdim, da je osnova temu ropu zakon iz prejšnje Jugoslavije, ki je dovoljeval potovanje kapitala brez pravice upravljanja. Vsak kapital vendarle nosi s seboj pravico upravljanja. Izvirni greh je 145 b člen takratnega Markovičevega

zakona o podjetjih, za katerega je ustavno sodišče menilo, da ni v nasprotju z ustavo in je zato izničilo 29. člen Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, ki je razglasil prenos družbenega kapitala na drugo pravno osebo za nične. Ustavno sodišče je menilo, da je tak prenos v sodnih in velikih sistemih dovoljen. Zato so se osnovala razna sestrška in hčerinska podjetja in by pas firme. Tu je začetek ropa in do danes še nihče ni dokazal, da to ni res. S tem je pravica upravljanja, ki jo nosi kapital s seboj, ušla."

Nekaj našega družbenega kapitala v tujini se je našlo. Je sploh mogoče najti vsega?

"Prišel bo čas, ko bo prihajanje tuje kapitala k nam stvarnost. To se bo zgodilo takrat, ko bo lastnina jasna. Vsa leta nazaj so tuji spraševali, kdo je lastnik našega premoženja. Občinska, državna in zasebna lastnina jim je bila znana, družbena pa je bila zanje nekaj neznanega. Ko bo prihajal tuji kapital k nam, je nevarnost, da bo kot tuji prihajal k nam pobegli kapital. Tu bomo morali biti zelo pazljivi in imeti na rampi ljudi, ki bodo sposobni, skladno z zakonom o preprečevanju pranja denarja, ugotoviti, kakšen je izvor tega denarja in če morda ne gre za naš kapital, ki se je v tujini pral, ušel lastninjenju in čakal, da bo prišel čas za njegovo osvajalsko vrnitev domov. Z revizijo, ki bi segla v leto 1990, je poreklo kapitala mogoče ugotoviti. V tujini so vsi prenosi evidentirani, razen če je kdo prenesel denar od nas na tuje v kovčeko, vendar je moral pri nas denar nekje dobiti. Na banki lahko dobiš denar za v kovček le na svojem računu. Pobegli slovenski kapital je torej mogoče najti." • J. Košnjek

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZ

Iz AMZS Tehnična baza Kranj smo prejeli podatek, da so opravili 20 vlek poškodovanih vozil in nudili kar 10 pomoči na cestah.

### GASILCI

Kranjski gasilci so ta konec tedna intervenirali ob prometni nesreči na avtocesti na Kokrici, posredovali skupaj s policisti na Gubčevi 3, kjer je iz stanovanja prihajal neki čudni zvok, ki pa je kasneje utihnil, v nedeljo so imeli vajo s PGD Predoslje, peljali pitno vodo na Ravne in pogasili živo mejo na pokopališču v Naklem. Jeseniški gasilci pa so v Jasno v Kr. Goro peljali pitno vodo, 3-krat nudili pomoč pri prevozu z reševalnim avtomobilom, tehnično intervenirali na Bledu, ko so našli 2 minometni mini, pogasili požar na avtomobilu - C. 1. maja ter prejeli lažni požarni alarm iz vrtca na Koroški Beli.

### NOVOROJENČKI

Luč sveta je ugledalo 22 novorojenčkov. V kranjski porodnišnici se je rodilo 11 dečkov in 8 deklic. Najtežji je bil deček s 4.700 grami, najlažja pa deklica z 2.650 grami. V jeseniški porodnišnici pa sta se rodila 2 dečka in 1 deklica. Oba rekorda sta pobrala dečka; najtežji je imel 4.610 gramov, "najlažji" pa 3.040 gramov.

### URGENCA

V jeseniški bolnišnici so imeli ta konec tedna kar precej dela. Na kirurgiji so oskrbeli 129 pacientov, na internem oddelku 32 pacientov, na pediatriji 12 malih pacientov in ginekološko-porodniškem oddelku so oskrbeli 13 pacientk.

### TURIZEM

Noben od Gorenjskih turističnih delavcev se ne pohvali z dobro zasedenostjo turističnih kapacitet. Na Bledu so ta vikend zabeležili od 50. do 60-odstotno zasedenost. Pričakujejo pa več gostov, ker se začenejo Rikljevimi dnevi. Zapisati moramo tudi to, da smo prejšnji torek napačno napisali podatek, da letuje 3.418 gostov. Ta številka so namreč kumulativne nočitve. Za napako se opravičujemo!

V Bohinju je okoli 50-odstotna zasedenost, od tega je pol tujih in pol domačih. V tem času so začele veljati tudi sezone cene.

Na Šobcu je okoli 700 gostov, od tega 85 odstotkov tujih. Med vikendom pa so našli okrog 2.500 kopalcev.

Preddvorska hotela sta zasedena 70-odstotno, penzion Zaplata pa ima 95-odstotno zasedene posteljne zmogljivosti.

Radovljiški kablensko-razdelilni sistem

## Kako zavozlan je gorenjski kabel?

Krajevna skupnost Radovljica še vedno dvomi o uspehu projekta. Kljub dvomom pa okrog 1500 naročnikov že spremlja 32 programov. Se bo cena vzdrževanja res poljubno zviševala?

Radovljica, 17. julija - Okrog kablensko-razdelilnega sistema se že pred dobrim letom dni lomila kopja. Stvari so se sedaj vsaj na zunaj pomirile in podjetje Eltrade uspešno gradi kablensko napeljavno na področju Radovljice in Lesc. Toda Krajevna skupnost Radovljica še vedno dvomi o uspehu akcije.

Kablensko-razdelilni sistem na območju Radovljice in Lesc gradi ljubljansko podjetje Eltrade. Lani so na zahtevo krajanov vendarle dobili soglasje Krajevne skupnosti Radovljica in začeli z gradnjo. Tako so v lanskem avgustu potegnili glavni kabel med Radovljico in Lescami, trenutno pa gradijo mrežo in povezujejo naročnike s tem sistemom. Glavna centrala je v Zirovnici, od koder teče povezava s posebnimi optičnimi kablji. Po besedah direktorja podjetja Eltrade Mirana Porente ta nova optična tehnologija omogoča večjo kakovost signala in spremljanje večjega števila programov. Tako naj bi za ceno 540 mark 32 programov iz štirih različnih satelitov. Poleg cene priključka pa bo moral vsak naročnik plačevati mesečno vzdrževanje. Mnoge naročnike ob tem skrbi, da bo Eltrade kot monopolist to ceno poljubno zviševal. Na to

direktor Porente odgovarja: "Cena se ne bo poljubno zviševala, ampak se bo oblikovala v skladu s stroški. Za tehnično vzdrževanje sistema so stroški fiksni, in sicer pet mark. Ker pa zakon vse kablenske operaterje zavezuje, da morajo podpisati pogodbe z distributerji programov, bo treba plačevati tudi naročnino na posamezen program. Le-ta znaša od deset pfeningov do pol marke na mesec na naročnika. Vse pogodbe z lastniki programov bomo podpisali do konca leta in takrat bomo natančno vedeli, kolikšna bo ta cena, okvirno pa se bo gibala med eno in tremi markami."

Poleg tega na Gorenjsko prihaja tudi nova tehnologija "Pay TV" ali plačljiva televizija. Določeno število tujih programov, zlasti filmskih, bodo lahko spremljali le tisti, ki bodo pripravljene plačati dodatnih deset do dvajset mark. Kdor se bo odločil za to ponudbo, bo dobil dekoder in bo lahko spremljal dodatne programe.

O poteku izgradnje kablensko-razdelilnega sistema smo povprašali tudi na Krajevni skupnosti Radovljica, ki je že pred gradnjo močno nasprotovala izbiri Eltradea za izvajalca. Na KS so povedali, da so sicer na zahtevo občanov izdali soglasje h gradbenemu dovoljenju, a dobivajo stalne

pritožbe, da izvajalec ne upošteva pravil gradbenega dovoljenja. Dobili naj bi že več telefonskih pritožb, da dela potekajo prepočasno in da se krajani bojijo podrazitve. Poleg tega naj bi en krajan dal prijavo na Ministrstvo za okolje, da prekopa niso sanirali. "Na KS mislimo, da je izdelava kablenskega sistema za celotno področje Radovljice in Lesc prevelik zalogaj za to firmo. Podjetje Eltrade je neznan in nima nobenih referenc, zato je vprašljivo, kdaj bo sistem izgrajen," je povedal tajnik KS Žerovc. Sicer pa so nadzor nad izvajanjem del vzeli v svoje roke krajanji, ki so tudi zahtevali, da je izvajalec del Eltrade. Ustanovili so nadzorni odbor in njegov predsednik Milan Lotrič pravi, da dela potekajo v redu. Pritožbe krajanov bo obravnavala posebna komisija, dogovarjajo pa se tudi z RTV Slovenija. "Ni nobenih nepravilnosti. Krajevna skupnost pa nas je vsekoli krepko omejevala, ker je imela svoje interese," še dodaja Lotrič.

Kakorkoli že, okrog 1500 naročnikov v Lescu in Radovljici že spremlja kablenske programe. Vsi ostali naročniki naj bi po zagotovitvi firme Eltrade svoj izbor TV programov obogatili za skoraj trideset novih do konca leta 1996. • U.Peternel

Agresivni pijanec strahuje sosede na Planini 64

## Zaporniki v lastnih stanovanjih

Policija pomaga, seveda v okviru svojih pristojnosti, na CSD pa za prošnje ostajajo gluhi

Kranj, 18. julija - Kaj storiti, če sosed v bloku sredi noči buta na vaša vrata in grozi, da vas bo ubil, vam z glasno glasbo krati spolec, zahteva, da mu skuhajte kavo, se pojavi pred vami, čim odprete vrata, vas "stekleno" gleda in zmerja? O svojem strahu so pripovedovali sosedi Staneta P. iz pritličnih stanovanj v bloku na Planini 64.

"Vsa leta, kar Stane P. živi v garsonjeri poleg nas, nimamo pravega miru. Posebno hudo pa je, odkar je prišel iz zapora. S sosedo sva na sodišču pričali o njegovem nasilništvu, ko je prišel "ven", pa mi je prvič, ko sva se srečala, zagrozil: "Prasica, ubil te bom, ker lažeš..." Zadnje leto se počutimo kot zaporniki v lastnem stanovanju," je povedala ena od najbližjih sosed Staneta P.

Pravi, da z vnukoma - prvemu je pet, drugemu eno leto - dopoldne, ko moža ni doma, sploh ne upa več ven. Starejši vnuk se ponoči od strahu zbuja, bruha.

"Vsega smo že sili," pravi sogovornica. "Prejšnji teden, v noči s srede na četrtek, spet nismo spali. Ob pol enih je sosed razbijal po vratih, grozil, da nas bo pobil, pokopal in se potem smejal. Poklicali smo policijo. Takoj so prišli in ga odpeljali. A kaj, ko le za eno noč. Policisti vedno pridejo, če jih kličemo, ga pridržijo, več ne morejo storiti. Pravijo, da je to stvar centra za socialno delo. Na centru smo prosili, naj Staneta P. preselijo kam drugam, v okolje, kjer bi bilo več moških, morda v kakšen samski dom, pa pravijo, da ne morejo. Ne razumemo, zakaj ne. Tudi to stanovanje je Stane P. dobil prek sociale, ta mu plačuje najemnino, omogoča preživetja, ker je brezposelen. Socialni delavki bi vsaj za en dan privoščili takšnega soseda."

Sogovornica iz bloka na Planini 64 se sprašuje, kako naj se sami zavarujejo pred nasilnim Stanetom P. Očitno bodo morali nekaj ukreniti, ker državna inštitucija, ki bi bila to dolžna, iz pisarne pač ne vidi, kaj se v bloku dogaja. "Naj stanovanje prodamo in se preselimo, naj kupimo krvoločnega psa ali pa še naprej mučimo sebe in otroke? Dokler se ne bo zgodilo nekaj hudega, ni nikomur nič mar, potem bodo pa rekli; zakaj nas pa niste opozorili..."

Podobno pove tudi druga sosedka. "Če moža ni doma, sploh ne upam ven," pravi. Niso njune besede dovolj zgovorne? • H. Jelovčan

**KOCKA**  
**POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE**  
**TEL.: 064/403-871**  
**TRGOVINA S POHIŠTVOM, SP BESNICA 81**

## IZ GORENJSKIH OBČIN

Seje jeseniškega, bohinskega, škofjeloškega in radovljiskega občinskega sveta

## Predvsem o občinskih proračunih

Jesenice, 17. julija - Na minuli seji občinskega sveta na Jesenicah so po daljši razpravi sprejeli predlog poslovnika o delu občinskega sveta v drugi obravnavi in prav tako v drugi obravnavi tudi predlog odloka o proračunu občine Jesenice za leto. Obenem so Valentina Markez, predsednika občinskega sveta in Rajka Skubica, SKD, predlagali za predstavnika občine Jesenice v svet načelnika Upravne enote Jesenice. Župan je umaknil predlog za imenovanje sekretarja občinskega sveta občine Jesenice, svetniki pa so za direktorja Direkcije javnih služb imenovali Tomaža Vidmarja, diplomiranega organizatorja dela, doma iz Radovljice.

Na seji so prejeli predlog odloka o določitvi predmeta in pogojev opravljanja gospodarske javne službe s podelitvijo koncesije za gradnjo in upravljanje omrežja za distribucijo zemeljskega plina in predlog odloka o določitvi predmeta in pogojev opravljanja gospodarske javne službe s podelitvijo koncesije na področju dimnikarske dejavnosti.

Na odlok o proračunu jeseniške občine so bile v prvi obravnavi podane številne pripombe. Župan je nato sklical sestanek z vsemi porabniki na področju družbenih dejavnosti zaradi usklajevanja sredstev, predvidenih v predlogu proračuna za njihovo delo. Jeseniški proračun obsega

za milijardo in 419 milijonov dolarjev prihodkov. Med investicijskimi odhodki, ki so dokaj visoki, je jeseniška občina že sprejela obveznost za sofinanciranje smetarskega vozila, sprejela stanovanjski program z investicijami in investicijskim vzdrževanjem, obveznost za sofinanciranje telovadnice gimnazije in obveznost za sofinanciranje sanacije odlagališča komunalnih odpadkov na Mali Mežakli. Na Jesenicah predvidevajo, da bosta Vodovod in Komunala iz sredstev razširjene reprodukcije in amortizacije infrastrukturnih objektov sami financirali dokončno pokritje izgradnje plinovodnega omrežja Javornik - Koroška Bela in odplačevali anuitete za najete

kredite za čistilno napravo in nakup smetarskega vozila.

Prihodki in odhodki proračuna se od letošnjega leta dalje izkazujejo na dveh računih: na žiro računu proračuna in skladu stavbnih zemljišč. Sklad stavbnih zemljišč pričakuje, da se bo iz nadomestiła za uporabo stavbnega zemljišča letos nabralo okoli 53 milijonov dolarjev, nekaj od obresti in sorazmernega deleža stroškov za opremljanje zemljišča, iz prejšnjega leta pa še za 65 milijonov dolarjev sredstev. Največ denarja naj bi dali za investicije - 109 milijonov dolarjev - 14 milijonov za investicijsko vzdrževanje cest, 3 milijone za plinifikacijo, ostalo za druge namene.

• D.Sedej

## Sprejeli proračun

Bohinjski svetniki so tokrat sestankovali v soboto popoldne. Kljub mnogim pripombam, predvsem svetnika Iva Cundriča, so potrdili proračun za leto 1995.

Bohinjska Bistrica, 15. julija - V soboto so se svetniki občine Bohinj zbrali še na zadnji seji pred poletnimi počitnicami. Osrednja točka dnevnega reda je bil tokrat občinski proračun, delo pa so začeli s poročilom župana o delu občinske uprave ter z obravnavo programa Stanovanjskega sklada, eno od dediščin bivše občine Radovljica.

Kot je na seji poudaril predsednik sklada, Marko Bezjak, je v zvezi s tem trenutno najbolj aktualno vprašanje ugotavljanje deležev občin ustanoviteljic (sedaj Radovljice, Bleda in Bohinja) v skladu. Zato je svet imenoval župana in enega od svojih članov v posebno usklajevalno komisijo. Sicer pa v Bohinju, če izvzamemo težave z iskanjem službenega stanovanja za zdravnika, večjih stano-

vanskih težav nimajo - lani se je na razpis za dodelitev socialnih stanovanj prijavilo le šest upravičencev iz Bohinja. Po predvidevanjih tako v Bohinju v naslednjih petih letih potrebujejo tri socialna stanovanja, tri neprofitna ter dve stanovanji, s katerimi bodo poravnali obveznosti v zvezi z denacionalizacijo. Sicer pa bodo socialno problematiko poskušali reševati s krediti za individualno stanovanjsko

gradnjo.

Svetniki so v nadaljevanju izvolili novo komisijo za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, potrdili pravilnik o nagrajevanju nepoklicnih funkcionarjev v občini ter se za dalj časa ustavili pri 273 milijone visokem občinskem proračunu. Večina svetnikov je sicer imela pripombe na premalo natančno specificirane proračunske postavke, mnogi so si želeli vpogled v programe, ki jih bo občina (so)financirala. Ob tem pa so vendarle ugotovili, da so omenjene nejasnosti tudi posledica dejstva, da v občini še niso formirali ustreznih komusij, ki bi oblikovanje in

izvajanje proračuna spremljale. Zato so bili na koncu mnenja, da bo prihodnji občinski proračun natančneje pripravljen in dokument tudi z veliko večino podprli.

Na koncu seje je svet občine Bohinj po skrajšanem postopku potrdil še odlok o grbu in zastavi občine. Kot so zapisali v obrazložitvi, bo s tem občini Bohinj zagotovljena razpoznavnost v državnem in mednarodnem prostoru. Bohinjska zastava bo zgoraj bela in spodaj modra, na njej pa bo grb v obliki ščita z ovalnim spodnjim robom. Na sredini ščita je na zeleni podlagi, ki

## Škofja Loka končno s proračunom

Tudi pri obravnavi občinskega proračuna je bilo največ besed o zbiranju in dolaganju odpadkov.

Škofja Loka, 17. julija - Medtem ko se preostale tri občine, ki so nastale na teritoriju nekdanje občine Škofja Loka že na veliko ubadajo s težavami pri uresničevanju občinskega proračuna, marsikaj pa tudi že postore, je občinski svet občine Škofja Loka, kot zadnji v četrtek sprejel občinski proračun. Rezerva za manjkajoča sredstva na račun seje sibe.

Splošna kriza in dogodki, ki vso Gorenjsko s problematiko odlaganja komunalnih odpadkov zaznamujejo v zadnjem času, so v veliki meri vplivali tudi na razprave o letošnjem občinskem proračunu, pa ne zaradi pomislekov nekaterih sosednjih občin, ki odlagajo te odpadke v Škofji Loki (o teh v občinskem svetu niti niso razpravljali), pač pa načelnih pomislekih o tem, kako najti pravočasne rešitve za ta problem. Zelo prisotna je bila namreč bojazen, da se utegne zgraditi celo regionalna deponija v občini Škofja Loka (Crngrob), hkrati pa pozabi na to, kaj se lahko pri sodobnih pristopih v zvezi z odpadki napravi. Teza, da mora koncept ločenega zbiranja odpadkov, predelave biti izdelan na ravni države, je sicer bila prisotna, vendar so se svetniki pri sprejemanju proračuna kljub temu zavzeli, da se ta projekt za loški prostor posebej izdela.

Drugi problem, ki je proračunsko debato kar precej okupiral, je bil predlog LDS, da se začne z urejanjem otroških igrišč, ki so zanemarjena, s pokvarjenimi (celo nevarnimi) igrali, kar so tudi posebnim tudi slikovnim prikazom dokazali. Ima pa to vprašanje tudi širši pomen in več razsež-

nosti, saj gre za kvaliteto bivalnega okolja, odnos do teh reči ter vse bolj pereč problem vandalizma. Ob vsakem novem predlogu, ki je zahteval sredstva, je bilo seveda potrebno povedati, od kod vzeti denar, in na predlog SDSS je letošnja "zrtev" postala večja in primernejša sejna soba (tudi za delo občinskega sveta). Podprli so tudi opozorilo, da je potrebno Muzejskemu društvu Škofja Loka za izdajanje Loških razgledov nameniti dodatna sredstva, ter da prireditve v Dražgošah niso več zadeva občine Škofja Loka, zato so sredstva namenili v humanitarne namene.

Niso pa svetniki čisto pozabili tudi nase: slab milijon in pol so poleg povračil za volitve, rednega financiranja političnih strank, namenili tudi za delo klubov občinskih svetnikov (to je edini primer med občinami, da se to posebej financira) ter sprejeli tudi poslovnik občinskega sveta, kar je pomemben del zaključevanja konstituiranja tega sveta. Niso pa se mogli sporazumeti o tem, koliko odborov in komisij naj ima občinski svet, saj so bila mnenja o predlogu, ki ga je pripravil župan za 8 odborov in 2 komisiji zelo deljena. Sprejeli so tudi osnutek odloka o javnih gospodarskih službah.

• Š. Žargl

## Komunala, proračun, županovanje

Radovljiski svetniki so z nekaj pripombami potrdili osnutek letošnjega proračuna, ki naj bi znašal nekaj več kot 893 milijonov dolarjev. O predlogu odloka bodo sklepali še ta mesec. - Župan še vedno nezaposlen.

Radovljica, 17. julija - Radovljičani so tokrat brez pripomb in soglasno potrdili odlok o povprečni gradbeni ceni stanovanj in o povprečnih stroških komunalnega urejanja zemljišč v občini, ki so ga na prejšnjem zasedanju ocenili za prešlabo razloženega, največ pozornosti pa so, po pričakovanjih, namenili težavam s komunalnimi odpadki.

Po predlogu Komunale Radovljica je bil namreč na dnevnem redu, tako kot pred tem že na Bledu in v Bohinju, predlog za spremembo uredbe o taksah za obremenjevanje okolja. S povišanjem takse pri postavitvi 'odvoz smeti in deponiranje odpadkov' bi namreč Komunala zbirala denar za plačilo najemnin in odškodnin krajanom Črnicva, s katerimi so po blokadi sklenili posebne pogodbe. Radovljiski svetniki so se odločili, da povišanja takse ne odobrijo. Vzrok za to je njihovo prepričanje, da bi moralo biti za plačilo odškodnin v proračunu zbranega dovolj denarja iz že obstoječih komunalnih taks. Ob tem pa je svetnik Marko Bezjak še opozoril, da Komunala Radovljica denarja, zbranega iz taks, sploh ne nakazuje v občinski proračun in s tem krši zakonske obveznosti.

V petek je minilo natanko 200 let od smrti slavnega Radovljičana, Antona Tomaža Linhart. Zato so se dan pred tem občinski svetniki med sejo zbrali v avli občine na otvoritvi razstave, kjer so na ogled dela akad. slikarke Melite Vovk, ki prikazujejo modo in kostume iz Linhartovega časa. Na ogled je tudi ves propagandni material, ki so ga ob praznovanju pomembnih radovljiskih obletic - 500 let mesta, 700 let župnije in 200 let Linhartove smrti - pripravili v ta namen.

Svetniki so ob koncu dolge razprave sklenili, da je Občina Radovljica dolžna poravnati svoje pogodbene obveznosti - odškodnine bi morale biti plačane že 10. julija, zato krajan Črnicva spet grozijo z zaporo dovoza do deponije - občanov pa z novimi davki za enkrat ne bodo obremenjevali. Poleg tega pa so še vložili pobudo za pripravo odloka o cenah

komunalnih storitev, ki se bodo v novih občinah, naslednjih bivše radovljiske, razlikovale. Zato, ker je nova občina Radovljica s problematiko deponije bolj obremenjena kot ostali dve, in zaradi različne oddaljenosti od sedanje in bodoče deponije. Ob tem pa je bilo na četrtkovi seji spet slišati predloge, da bi radovljiske odpadke vendarle vozili na Malo Mežaklo in finančno sodelovali pri obnovi jeseniške deponije.

Sicer pa se je tudi na zadnji seji radovljiskega občinskega sveta, tako kot že na dveh pred tem, zataknilo pri težavah (ne)poklicnega županovanja Vladimira Černeta. Tokrat svetniki njegovega predloga o poklicnem opravljanju funkcije sploh niso uvrstili na dnevni red. Na prejšnji seji so namreč sklenili, da se bodo o županovem predlogu odločali na podlagi dogovora okoli programskih točk med županom in predsedniki poslanskih skupin. Ker do tega dogovora še ni prišlo, bodo svetniki o županovanju ponovno govorili prihodnjič. • M.A.

Sedma seja občinskega sveta Gorenja vas - Poljane

## Dražji odvoz odpadkov - dražja voda?

Tudi v Gorenji vasi opozarjajo Ločane, da naj si ne lastijo skupne deponije in postavljajo pogoje.

Gorenja vas, 17. julija - Za sedmo sejo občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane bi lahko rekli, da je minila v znamenju zavrnitve večine predlogov, ki jih je občinskemu svetu podal župan. Zavrnili so sprejem Poslovnika občinskega sveta po hitrem postopku, imenovanje podžupana, pa tudi na dogovore o nadaljnjem opravljanju komunalne službe in zlasti odvoza komunalnih odpadkov so imeli vrsto pripomb.

K vedno bolj aktualni problematiki odvoza komunalnih odpadkov na skupno komunalno deponijo v Dragi pri Škofji Loki so na seji občinskega sveta Gorenja vas - Poljane dodali kar nekaj novih vidikov, saj so zahtevali, da se za nova vlaganja v obratovanje in sanacijo prouči dejanske deleže iz posameznih občin, predvsem pa morajo biti nove občine, saj gre za skupno premoženje, povsem enakopravne pri njenem izkoriščanju. Da se ne bi morda zgodilo, da občina Škofja Loka ugotovi, da ima komunalno deponijo še za nekaj let, če ostalim občinam v Dragi ne dovoli več odlaganja, ali pa ga začne onemogočati z nesprejemljivimi pogoji. Ti morajo biti za vse koristnike enaki, vključno s Škofjo Loko, tam pa naj ne pozabijo, da prav iz

## Vrtci "končno" dražji

Slabo pripravljeno gradivo brez prave obrazložitve je bilo vzrok, da na prejšnji seji občinskega sveta Gorenja vas - Poljane niso potrdili predloga o povišanju deleža staršev k oskrbninam. Na tokratni seji je bila napaka odpravljena, slišali pa smo tudi informacijo o dveh novih oddelkih v jeseni. Dvomimo pa, da je k nekaj več kot 14-odstotni podražitvi prispevala grožnja župana: "Če tega ne boste sprejeli, pa povejte, katero cesto ne bomo asfaltirali..."

občine Gorenja vas - Poljane dobe praktično vso pitno vodo!

Kljub praktično vzorno pripravljenemu gradivu za sejo - po tem bi se lahko zgedlovali tudi v občinah, kjer imajo bolj razvite službe - pa so bili argumenti, s katerimi je utemeljeval župan nekatere predloge občinskemu svetu, premalo

prepričljivi. tako so zavrnili sprejem Poslovnika Občinskega sveta po hitrem postopku, saj so ocenili, da ga je potrebno temeljito predelati, imeli vrsto pomislekov in sprememb na predlagano sestavo komisij (za pripravo delitvene bilance, za ocenjevanje škode ob naravnih in drugih nesrečah), pri predlogu za imenovanje podžupana pa so se uprli ob ugotovitvi, da župan predloga ni uskladil s strankami. Ogorčen je bil tudi predlagani kandidat Roman Dolenc, ki je povedal, da se o tej kandidaturi z njim ni nihče resno pogovoril, da na kandidaturu ni dal soglasja, še manj pa, da bi se pogovorili o delitvi dela. Strinjal se je s tem, da to ne more mimo strank, da takega imenovanja ne kaže izpeljati "na silo", pri čemer se kandidaturi za podžupana dokončno odreka, na naslednjih volitvah pa zagotavlja, da bo kandidiral za župana. Občinski svet svetlo seveda ni kemu svetu seveda, kot preostalo drugega, kot da imenovanje za dalj časa odloži.

• Š. Žargl

## IZ GORENJSKIH OBČIN

Počitniško društvo Kranj

## Informacije na enem mestu

Tudi na Gorenjskem deluje Počitniška zveza Slovenije.

Kranj, 17. julija - Počitniško društvo Kranj je edina taka organizacija na Gorenjskem. Spada pod širšo organizacijo pod imenom Počitniška zveza Slovenije. Pred letom 1991 se je celotna organizacija imenovala Počitniška zveza Jugoslavije, z osamosvojitvijo pa je dobila ime, kakršnega nosi danes.

Sedaj ima društvo okrog petsto članov, vendar se to število vsako leto povečuje s pridobitvijo novih članov. Večinoma so to mladi, ki jim društvo nudi najrazličnejše ugodnosti, ne smemo pa pozabiti tudi celih družin, ki so njihovi člani.

Osnovna dejavnost društva je organiziranje različnih prevozov za gorenjske osnovne in srednje šole ter druge vzgojnoizobraževalne zavode. Priskrbijo vam prevoz z avtobusom, vlakom, ladjo ali z gondolsko žičnico.

Nudijo najrazličnejše informacije o letovanjih in potovanjih po svetu. Zberejo podatke o državi, kraju, kjer želite počitnikovati, se pozanimajo o možnostih prenočevanja v različnih cenovnih razredih.

Za študente, ki želijo počitnikovati v tujini in uveljavljati prednosti ter popuste, pa izdajo mednarodno študentsko izkaznico AISIC.

Počitniško društvo Kranj upravlja prvi počitniško-prenočitveni dom na Gorenjs-

kem, imenovan Youth Hostel Bledec na Bledu. Lastnik tega doma pa je Počitniška zveza Slovenije. Dom je odprt celo leto in sprejme osemindvajset gostov. Največ obiskov je poleti in v času novoletnih praznikov. Poleg doma Bledec je na Gorenjskem še en Youth Hostel v Bohinju, ki pa sprejme več gostov, vendar ni tako polno zaseden.

*V petek je bila na Ljubelju otvoritev Youth Hostla v obnovljeni stražnici. Med povabljenimi gosti pa ni bilo Počitniškega društva Kranj. Zato smo se oglasili pri njih in jih povprašali, kaj menijo o domu na Ljubelju. Povedali so, da o Youth Hostlu in o upravitelju ne vedo ničesar.*

Last Počitniškega društva Kranj pa je Youth Hostel v Premanturi na Hrvaškem. Prav ta objekt pa povzroča društvu največ težav. Ker leži v sosednji državi, Mednarodna Youth Hostel federacija ne priznava Slovenske počitniške zveze.

Kljub težavam pa kranjsko počitniško društvo organizira letovanje v Premanturi. Zaradi sprejemljive cene se za letovanje odloča predvsem mladina, toda tudi zrejših gostov ne primanjkuje. • P.Z.

Kritične besede o kranjskogorskem turizmu  
Turistično zaspana alpska vas

Kranjska Gora, 17. julija - Kranjska Gora postaja vedno bolj turistično zaspana alpska vas, ki ji do kvalitete ponudbe še marsikaj manjka, predvsem infrastruktura. O slabi turistični sezoni se pritožujejo vse turistične dežele Evrope, ki že terjajo državne subvencije.

Na minuli seji kranjskogorskega sveta, ki so jo posvetili obravnavi turističnih problemov, so svetniki in povabljeni gostje - direktorji hotelskih hiš, turistični delavci in drugi - opozorili na najbolj pereče težave, zaradi katerih je, po mnenju nekaterih, Kranjska Gora postala turistično domala pozabljena alpska vas. Zelo kritično je o turizmu v Kranjski Gori spregovoril direktor največjega hotela, hotela Kompas v Kranjski Gori, Borut Perovšek, ki je dejal, da se je neumestno slepiti, da je turistična sezona zadovoljiva ali celo dobra. Turistična sezona je slaba in nobeni odstotki ali številke tega dejstva ne morejo spremeniti.

Direktor Borut Perovšek: Do leta 1990 je imela Kranjska Gora od 500 do 600 tisoč nočitev letno, lani jih ni dosegla niti 340 tisoč. Zakaj?

Za slabo sezono je več zunanji vzrokovi, če pa hočemo biti objektivni, je del krivde tudi na samem kraju, ki ima vrsto infrastrukturnih problemov. Ko so zgradili obvoznico mimo Kranjske Gore in predor Karavanke, je Kranjska Gora izgubila del tranzitnih gostov; v Zgornjesavski dolini bi bila turistično še kako pomembna železnica. Sedanja cestna infrastruktura v kraju je katastrofalna! Kraj je z izgradnjo igralnice izgubil tri pokrita teniška igrišča. Ali se tega sploh kdo zaveda, saj je danes gostom na voljo le eno pokrito teniško igrišče? Že pred dvajsetimi leti je bila v Kranjski Gori možna nočna smuka - v letošnji zimski

sezoni so le enkrat prižgali luči. Danes ima vsak, še tako majhen in nepoznan slovenski kraj vsaj nekaj sto metrov umetnega snega, ki ga vsa Kranjska Gora ne premore. Da ne govorim o tem, da nima niti sankaske proge. Drsališča ni, letnega kopaljšča z ogrevano vodo tudi ne, modernih žičnic ni, ni garancije umetnega snega...

Žal je tudi tako, da zgornjesavska dolina vedno bolj izgublja identiteto. Kozolci kot pomemben del slovenske narodne zapuščine in etnografske posebnosti, so pokriti s pločevinami ali so zidani. Ni prav nobenega urbanističnega in prostorskega reda, za kar so odgovorne strokovne službe.

Kljub vsemu je bilo nekaj zgrajenega: zrasi so številni zasebni penzioni in apartmaji, ki so pomembno dopolnili turistične ponudbe. Dokaj čisto ostaja jezero Jasna, priljubljena turistična izletniška točka...

Kranjska Gora ima sicer tudi to srečo, da ima svetovni pokal v alpskem smučanju, po katerem je poznana po vsej Evropi! Če boste v Evropi danes rekli: prihajam iz Slovenije, bo le malokdo vedel, kje Slovenija je. Ko pa boste rekli, da prihajate iz Kranjske Gore, bodo takoj rekli: aha! Košir in Tomba! Promocija, ki jo ima Kranjska Gora s pokalom Vitrac, je takšna, da se ne da preplačati! Že nekaj let veliki hoteli ne ustvarjajo akumulacije, saj je stopnja zasedenosti v povprečju le 35 odstotkov! Toliko in nič več - kdor pravi drugače, ne govori resnice! ... • D.Sedej

Led v blejski  
športni dvorani

Bled, 18. julija - Podjetje Turizem in rekreacija Bled je že v začetku prejšnjega tedna usposobilo ledeno ploskev v blejski športni dvorani. V tem mesecu, ko so (tudi na Bledu) zunanje temperature čez 30 stopinj Celzija v senci, bodo blejski led preizkušali mladi hokejski upi v Hokejskem taboru Gorazda Hitija, mednarodni hokejski sodniki na strokovnem seminarju itd. Kot pravi Brane Terglav, vodja športne dvorane Bled, so vsi julijski termini na ledeni ploskvi zasedeni. Že od začetka avgusta naprej bodo pripravili tudi termine za rekreacijsko drsanje, led pa bo na Bledu neprekinjeno do maja 1996.

## Obisk ruske delegacije

Kranjska Gora, 17. julija - Minuli četrtek je bil v Kranjski Gori na uradnem obisku izredni in pooblaščen veleposlanik Ruske Federacije v republiki Sloveniji gospod Aleksej Nikiforov. S predstavniki kranjskogorske občine se je pogovarjal o organizaciji obiska vladne in verske delegacije iz St. Petersburga, ki bo ob koncu meseca obiskala Slovenijo. Kranjsko Goro in sklenila svoj obisk s tradicionalnim spominskim srečanjem pri ruski kapelici na Vršču.

Veleposlanik je poudaril, da ruska Cerkev skrbi za kapelico, zato bodo njihovi duhovniki v nedeljo, 30. julija, v kapelici opravili bogoslužje.

Delegacijo, ki se bo skupaj z ženskim pevskim zborom iz St. Petersburga mudila pri nas, bodo sestavljali oba podžupana St. Petersburga, predstavniki gospodarstva in medijev, zato bodo del obiska izkoristili tudi za razgovore o gospodarskem sodelovanju, predvsem na področju turizma. • D.S.

## Turistov več kot lani

Bled, 16. julija - Na Bledu je od 1. januarja do vključno 15. avgusta lani prenočilo 113.504 turistov, letos jih je v tem obdobju 15 odstotkov več - 130.156.

Ko smo v nedeljo okoli poldneva zavrteli telefonsko številko Turističnega društva Bled, se je oglasil tajnik Miro Mulej in povedal, da so v društvu turistom v teh dneh na voljo prav vsak dan od devete do osemnajste, in nam prestregel z nekaj zanimivimi podatki: v prvih petnajstih dneh meseca julija so imeli na Bledu 18.138 nočitev, kar je 2.355 (15 odstotkov) več kot lani. Prejšnji mesec so jih beležili 38.755, to je 37 odstotkov več kot junija lani, medtem ko je število glede na junij '93 naraslo kar za 107 odstotkov.

Minulo soboto zaradi slabega vremena naval turistov na Bled ni bil tako močan, v nedeljo pa se je proti Bledu valila kolona vozil že v jutranjih urah in so bili okoli poldneva že zastoji. Kot je povedal Miro Mulej, se obiskovalci poslužujejo brezplačnega prevoza od parkirišč do kopaljšča. • M.A.

Čas dopustov je tu, predlogov za počitnice pa ogromno

## Slovenska obala ali Španska riviera

Turistične agencije, ki v današnjem času rastejo kot gobe po dežju, vam lahko ponudijo vse od Bleda in Bohinja, slovenske in hrvaške obale, pa do potovanja na Sicilijo, v Španijo, Grčijo... Izbire je torej več kot dovolj.

V turistični agenciji Kompas Bled (s poslovalnico v Kranjski Gori) so nam povedali, da je še vedno največ zanimanja za slovensko in hrvaško obalo, ker sta cenovno tudi najbolj ugodni. Vse več dopustnikov pa se odloča tudi za letovanja v tujini - predvsem v Španiji, Turčiji, Grčiji... Kar se tiče nastanitve, se gosti pogosteje odločajo za hotelske kapacitete, zlasti polpenzione, kajti te so občutno cenejše od zasebnih sob.

V Alpetourju Potovalni agenciji Kranj, ki ima poslovalnice v Radovljici, Škofji Loki in Trzinu, ravno tako ugotavljajo, da je največ zanimanja za letovanja in potovanja po Sloveniji - Bled, Bohinj, ter seveda slovensko obalo. Počitnikarji imajo pri potovanju v tujino možnost

obročnega odplačevanja, zaradi česar se jih vse več odloča za tovrstna letovanja.

V škofjeloški turistični agenciji Meggi Tours se ponudba in povpraševanje od prejšnjih agencij ne razlikuje kaj dosti. Tudi pri njih je največ zanimanja za Španijo, ki je med cenovno najbolj ugodnimi destinacijami. Povprašujejo tudi po grški otokih, ter seveda Sloveniji in Hrvaški. Zadnje čase pa so zelo popularni enodnevnimi izleti na Madžarsko, v Gardaland, Mirabilandijo... Povpraševanje za kmečki turizem pa je ne glede na turistično agencijo že po tradiciji majhno.

Sicer pa ni nujno, da se za počitnice odločite preko turističnih agencij. Obstaja še veliko drugih možnosti, zlasti če ste mladi. Lahko se odpravite s kolesom po Sloveniji in

spite v šotoru, lahko potujete z vlakom po Evropi, ali pa si pred hišo postavite tuš in si predstavljate, da ste na morju.

Dejstvo je torej, da smo Gorenjci bili, smo in bomo najbrž tudi ostali "morski narod". • Majda Šoro

## GORENJSKE KORENINE

Blejčeva mama je druga najstarejša občanka Trziča

## Čestital ji je tudi tržiški župan

Spodnje Vetrno, 17. julija - Sedem otrok, dvanajst vnukov, enajst pravnukov in štirje prapravnuki so bera, s katero se lahko pohvali le malokateri Gorenjec. Marija Mali, po domače Blejčeva mama, s Spodnjega Vetrna, ki je minuli četrtek slavila svoj 90. rojstni dan, pa se lahko.

Toliko let pa še vedno tako mlada po srcu in duhu, še vedno trdnega zdravja. In želimo ji, da ji v prihodnje življenje tega ne bo prikrajšalo. Da je devetdeset let res častitljiva starost, je dokazal tržiški župan Pavel Rutar, ki ji je prišel voščiti s šopkom vrtnic in steklenico vina. Pa še zapela sta skupaj, kot se priložnosti pritiče.

Blejčeva mama je imela težko življenje. Pri komaj petih letih je izgubila mater in to jo še vedno razžalosti, ko pomisli na svoje otroštvo. Kot edina ženska roka pri hiši je morala od tedaj naprej pa do svojega 22. leta, ko se je omožila, skrbeti za oseta in tri brate. Poročila se je s Korlom z Vetrna. Na kmetiji je bilo dovolj dela: sedem glav govedu, konj pa ovce in kokoši, na poljih pa vseh vrst žita, kar se srcu zahoče. Ni čudno, da je njen delovnik trajal od četrte ure zjutraj do desete ure zvečer. Ob tem pa je vzgojila še sedem otrok.

Ena od hčera se spomni pripovedovanja, kako je

mama še zadnje ure pred porodom vestno delala. Ko je začutila, da je prišel čas poroda, je še poskrbela za krmo, podelala na polju, kar je bilo potrebno, nato pa se je usedla na klop pred hišo in dejala soprogu: "Korel, čas je, da greš po babico." Pa recite, da to ni primer prave slovenske kmečke matere.



Vendar je tudi mož Korel dobro opravil svojo nalogo ob porodih. Vedno je prve, najtežje dni lepo skrbel za ženo, ji kuhal, pospravil. Seveda poleg običajnega dela na kmetiji.

Spomin ji seže tudi v drugo svetovno vojno. Tedaj je bila njihova hiša vedno polna partizanov, ki jim mama Marija ni nikoli odtegovala hrane. Mogoče je prav zaradi tega

malo manjkalo, da ji Nemci niso odpeljali moža v koncentracijsko taborišče.

Danes Blejčeva mama živi sama v svoji hiši. Pa ne, da je njeni otroci ne bi hoteli v svojih domovih. Le zelo navezana je na dom, tukaj so navezadnje spravljene vsi spomini. Jo pa otroci pogosto obiskujejo s svojimi otroki, vnuki in pravnuki, da obujajo spomine na prelepe božične večere, ko je po hiši dišalo po slastni potici in drugih dobrotah.

Blejčeva mama pravi, da že od samega začetka prebira Gorenjski glas. Prebere pa prav vse - od smrtnic do najbolj resne politike. Da pa otroci ne bi ostali nepoučeni, jim zelo rada tudi poroča o tem, kar je prebrala. Tudi radio je v samotnih dneh njen stalni sopotnik. Kaj ne bi bil, če pa ima v hiši kar pet radijskih sprejemnikov.

Ni kaj, mama Marija je čudovita sogovornica, ki se je ne naveliča poslušati. Svojo zgornost pa je vsadila tudi svojim otrokom, zato so Maljjevi zelo prijetna in gostoljubna družina. Gorenjski glas želi Blejčevi mami še naprej toliko zdravja in veselega razpoloženja, kot ju ima sedaj, mi pa se bomo potrudili, da bo naš časopis še vedno ostal zanimiv, da ga bo lahko tudi v prihodnje z veseljem prebirala. • Simon Šubic, foto: Uroš Špehar

V Škofji Loki ima sedež rodoslovno društvo  
Zanimanje za prednike

Slovensko rodoslovno društvo (SRD), ki je bilo ustanovljeno marca letos in je pred tem približno eno leto delovalo kot Slovenski rodoslovni krožek, je 11. julija pripravilo svoj prvi redni občni zbor.

Društvo želi urediti rodoslovje (genealogijo), to pomožno zgodovinsko vedo, tudi na Slovenskem ter nadomestiti zaostanek za sosednjimi državami, kjer obstajajo posebni rodoslovi raziskovalni centri, rodoslovna društva z dolgoletno tradicijo, raznovrstna specializirana literatura in predvsem zavest o pripadnosti določeni družini, rodu oziroma rodbini. Člani društva, ki nas je okrog 50, smo si zastavili nalogo povečati zanimanje Slovencev za raziskovanje lastnega porekla.

Društvo izdaja 40-stranski mesečnik Drevesa, pripravljajo javna predavanja o genealoških prikazih (rodovniki, rodovna drevesa, rodovni sezname, sezname potomcev), genealoških virih podatkov (raziskovalni centri, matične knjige, urbarji...), o računalniških programih in rabi računalnika v rodoslovju... Zbira tujo literaturo ter pripravlja priročnike, kot sta na primer Priročnik za rodovničarje začetnike in Štirjezični slovar rodoslovnih izrazov. V slovenščino smo prevedli enega najbolj razširjenih ameriških računalniških programov za rodovničarje Brother's Keeper.

Člani med seboj izmenjujemo izkušnje in predvsem tujo literaturo, saj slovenska ob prizadevanju Društva in posameznikov šele nastaja.

Slovensko rodoslovno društvo  
Lipica 7, 64220 Škofja Loka



**LOŠKA KOMUNALA**

Oskrba z vodo in plinom, d.d.  
Škofja Loka  
Kidričeva c. 43 a  
64220 ŠKOFJA LOKA

Prva uprava Loške komunale, d.d., Škofja Loka skladno s 27. čl. statuta

**PREKLICUJE 1. skupščino**

sklicano za dan 28. 7. 1995 ob 8. uri  
Vsi delničarji boste o novem datumu sklica 1. skupščine Loške komunale, d.d., Škofja Loka v zakonskem roku pravočasno obveščeni.

Prosimo za razumevanje.

Prva uprava - direktor  
Loške komunale d.d. Škofja Loka  
IVAN KEPIC, dipl. ing.

**ZA  
USPEŠEN  
POSEL**

**POKLIČITE  
064/223-111  
GORENJSKI GLAS**



**ONAGRADNA**

**foto bobnar**

LJUBLJANSKA 1a  
64000 Kranj  
Tel.: 064/ 221-112

**FOTOGRAFIJAJ!  
IZKORISTI  
PRILOŽNOST!**

Foto Bobnar in Gorenjski glas izbirata najboljšo fotografijo na temo "POLETJE"

Edini pogoj za sodelovanje je, da posnameš zanimivo, vznemirljivo, nenavadno- skratka cool, cool fotografijo in jo v kuverti Foto Bobnar (dobiš jo pri Foto Bobnarju v Kranju ali Šk. Loki) pošlješ na naslov: Gorenjski glas, oz. Foto Bobnar, Ljubljanska 1/a, 64000 Kranj.

Strokovna komisija bo izbrala tri (3) najboljše fotografije, če pa Tvoja ne bo med njimi, Ti bo mogoče naklonjen žreb in boš izžreban za eno od tolažilnih nagrad.

**NAGRADE SO:**

1. Fotoaparatus NIKON
2. Fotoaparatus KODAK
3. 5 barvnih filmov

Kot vidiš, nagrade so super!  
Fotografiraj, zabeleži svoj najzanimivejši motiv!  
Najbolj odštekani trenutek!  
Sodeluj, bodi naj!!!

**GORENJSKI GLAS**

**NAGRADNA**

**foto bobnar**

Kranj

Pri nas  
kupljene filme,  
razvijamo  
brezplačno!



KODAK EKSPRES

**KONICA FILM**

(2 kom)

135/ 24 + CD

**SUPER CENA**

**1699,00**

Razvijanje filmov in  
izdelava fotografij



VABIMO VAS NA OBISK IN OGLED  
prenovljene in povečane **BLAGOVNICE** v Škofji Loki.

**POSEBNA PONUDBA od 20. do 22. julija.**

**BLAGOVNICA, Kapucinski trg 12,  
telefon: (064) 620-769.**

**PRODAJNI PROGRAM:**

**PRITLIČJE:** posoda, gospodinjsko steklo, porcelan in kristal, ročno orodje in brusni material, električno ročno orodje, strojno orodje, stroji in kompresorji, barve, laki, pribor in čistila, ...

**PRVO NADSTROPJE:** bela tehnika, mali gospodinjski aparati, akustika, elektromaterial, svetila, fotomaterial in vrtni program za zalivanje.

**10% popust**

elektroinstalacijski material  
elektromotorji  
svetila  
premazi za zaščito lesa

**IN ŠE:**

vrtalni stroj Bosch, PSB 450R	14.209,80
vrtalni stroj Black&Decker, KD 574 RE	15.456,00
kotna brusilka Iskra ERO, KB 69A	8.652,60
kosilnica na nitko Black&Decker, GL 330	7.969,50
sesalec Black&Decker, HC 431	6.990,00
Jupol Jub, 30 kg	2.940,30
pomivalni stroj Gorenje GA, S 603, rjavi	76.604,00
zamrzovalna omara Gorenje GA, ZO 23.3	62.594,40
enovratni hladilnik Iberna, SMP 25 ECO, 250 l	45.705,60
dvovratni hladilnik Iberna, SDP 24 ECO, 230 l	51.127,60
dvovratni hladilnik Iberna, SCM 27 ECO, 286 l	63.364,10
dvovratni hladilnik Iberna, SCB 36 ECO, 360 l	90.372,10
barvni televizor Samsung, CX 5342 AT	64.001,00
barvni televizor Samsung, CX 5051 AT	55.698,00
glasbeni stolp Samsung, MAX 335	46.759,20
radiokasetofon Samsung, RCD 835	22.510,60
radiokasetofon Samsung, RCD 1360	25.573,60
radiokasetofon Samsung, ST-A 73	9.517,30
videorekorder Samsung, VX 336,	51.311,30



**MERKUR**

Popust velja za vse izdelke v zalogi, pri takojšnjem plačilu, pri plačilu s potrošniškim posojilom in plačilu s plačilno kartico.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Mestne hiše je na ogled retrospektivna razstava akad. slikarja *Milana Batiste* z naslovom Jedkanice. V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava male plastike *Andreja Pibernika*. V galeriji Bevisa je odprta razstava slikarjev *Lojzeta Spacala*, *Jožeta Ciuhe*, *Andreja Jemca* in *kiparja Draga Tršarja*. V galeriji Pungert so na ogled slike nastale v likovni koloniji *Premantura 94*. V Mali galeriji razstavlja kipe *Matejka Belle*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava *Varstvo narave na Slovenskem*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled kiparska razstava akad. kiparke *Sabe Skaberne*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik razstavlja slike *Erna Ferjančič - Fric*.

**SKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja akad. slikar *Lojze Čemažar*. V galeriji Fara so na ogled *fotografije* članov Foto kino kluba Anton Ažbe Škofja Loka. V galeriji Loškega gradu razstavlja slikar *Marjan Belec*. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V okroglem stolpu je odprta razstava Zapuščina iz Gorenje vasi, fotografije iz albuma Jožeta Kalana in predmeti iz arhiva Jožeta Demšarja.

## RAZSTAVA O JANEZU TRDINI

Mengeš, 14. julija - V počastitev 165. obletnice rojstva in 90. obletnice smrti Janeza Trdine so v mengeški galeriji *Mežnarja* odprli razstavo Trdinovih knjig, rokopisov, ilustracij njegovih bajk in povesti o Gorjancih, osebnih predmetov in upodobitev.

Na slovesnosti, ki sta jo organizirala Muzej Mengeš in Galerija Mežnarja, sta nastopila zbor Mengeški zvon in Mengeška godba, razstavo pa je odprl in o pisateljevem življenju in delu zbranim krajanom govori akademik Dušan Moravec. Poudaril je, da je Trdina predstavnik prve generacije mladostovskega rodu, ki je postal z drugo generacijo eden najzlahtnejših vzponov slovenske književnosti.

Janez Trdina se je rodil v Mengšu v kmečki družini, šolal se je v Ljubljani in na Dunaju, potem pa služboval v Varaždinu in na Reki. Zadnjih štirideset let je preživel v Novem mestu. Zanj značilno folklorno usmeritev v slovenski pripovedni prozi je začel uveljavljati v Narodnih pripovedkah iz Bistriške doline, do visoke stopnje pa jo je razvil v Bajkah in povestih o Gorjancih. V njih je opazno prepletanje romantičnega nagnenja do ljudske fantastike in kritično realistična obravnavanja človekovih slabosti in družbenopolitičnih razmer. S to drugo lastnostjo je aktualiziral bajeslovni svet in vanj vpleta svojo družbeno misel.

Moravec je v svojem otvoritvenem govoru še poudaril, da so Trdino cenili mnogi njegovi sodobniki in ga sam uvršča med vrhove slovenske proze. Vsaj prebivalcem Mengša bo ob ogledu razstave njihov rojak najbrž še bližji. Pripravljena je namreč skrbno in je široko zastavljena. Eksponate so prinesli iz Narodne in univerzitetne knjižnice, Slovenske knjižnice, iz novomeške študijske knjižnice Mirana Jarca, nekaj jih je posodilo domače župnišče, pa osnovno šola in posamezniki. Pri postavitvi je sodelovala tudi Srednja šola Rudolfa Maistra in prof. Majda Lampič. • M.A.

Kiselštajn živi kulturi - Otroški poletni festival '95

## TOKRAT LUTKE

**Kranj** - V četrtek, 20. julija, ob 19. uri, bo na vrtu gradu Kiselštajn v Kranju spet veselo. Lutkar Cveto Sever sporoča, da vabi mlade na gostovanje Lutkovnega gledališča z Jesenic. Med Kranjčane prihajajo s predstavo *Na jesik si stopam*; to sta dve pravljici o psičku Rihardu in Rdeči kapici, združeni v eno zelo zanimivo zgodbo. In da jeseniški lutkarji lahko gostujejo na drugem koncu Gorenjske, sta med drugim zaslužna tudi mestna občina Kranj in kranjska Zavarovalnica Triglav. • M.A.



Republika Slovenija  
MINISTRSTVO ZA KULTURO  
Ljubljana, Cankarjeva 5

JAVNI POZIV  
VSEM SAMOSTOJNIM KULTURNIM  
DELAVCEM

Ministrstvo za kulturo ponovno poziva vse samostojne kulturne delavce, ki so bili na dan uveljavitve Zakona o uresničevanju javnega interesa na področju kulture (Ur. list RS, št. 75/94) vpisani v razvid samostojnih kulturnih delavcev, da v skladu s 62. členom tega zakona oddajo prijavo za vpis v razvid samostojnih ustvarjalcev na področju kulture z dokazili o izpolnjevanju pogojev iz 2. člena Uredbe o pogojih za vpis v razvid samostojnih ustvarjalcev na področju kulture in o vodenju tega razvida (Ur. list RS, št. 23/95) in sicer najkasneje do 29. 7. 1995.

Samostojne kulturne delavce, ki tega ne bodo storili do navedenega datuma, bo ministrstvo, pristojno za kulturo, izbrisalo iz razvida samostojnih ustvarjalcev na področju kulture po uradni dolžnosti.

## Opozorilo:

Samostojni kulturni delavci, ki imajo pravico do plačila prispevkov iz državnega proračuna, so avtomatsko vpisani v razvid samostojnih ustvarjalcev na področju kulture in jim prijave ni potrebno oddati!

Otroci ustvarjajo predstavo

## KO JE ŠE DALEČ DO DOMA...

Zbilje - Kdor je na letošnjem srečanju otroških gledaliških skupin Gorenjske konec marca na Jesenicah med drugim videl tudi nastop kulturne skupine Ikar, ki jo sestavljajo otroci - begunci iz BiH na Gorenjskem, je bil vsekakor presenečen. Ugledališčena tolminska pravljica Povodni mož, ki so jo izvedli, je bil presenetljivo zrel in izpovedni gledališki dogodek.

Seveda pa to ni bila edina predstava. Premiera Povodnega moža je bila nekaj prej v začetku marca v KUD France Prešeren v Ljubljani v okviru mednarodnega projekta Vsi drugačni, vsi enakopravni. Avtorica predstave, režiserka, dramaturginja in scenografka vse v eni osebi Breda Rovšek, je za premierno uprizoritev pogumno poslala povabilo tudi Štefki Kučan. Prva dama se je odzvala vabilu, napisala nekaj toplih besed v knjigo vtisov in med drugim ob čestitkah otrokom dejala, da bi bil svet vsekakor drugačen, če bi lahko izpoved njihove predstave imela za vse odločilno moč.

V kulturni skupini Ikar pa niso samo otroci, ki nastopajo v gledaliških predstavah. Skupina šteje vsaj petdeset otrok iz več gorenjskih krajev in tudi iz škojloškega begunskega centra. Lani in letos so se predstavili tudi z likovnimi razstavami tako v KUD France Prešeren Ljubljana kot tudi v Italiji. Imajo pa tudi pevski zborček, ki ga vodi profesorica Alma Hasković.



Breda Rovšek

Povodnega moža so potem ponavljali tudi v Škofji Loki na Loškem odru, v Smedniku, povabljeni pa so bili tudi na republiško srečanje otroških gledaliških skupin v Slovenji Gradec. No, potem se je odprlo kot plaz: ker so jih na ljubljanski premieri videli tudi nekateri pripadniki italijanskih humanitarnih organizacij, je prišlo tudi povabilo za gostovanje v Italiji. Igrali so v Comu, v Albi, Abadii in Mandelli. V začetku junija pa so sodelovali na solidarnostnem večeru z Bosno v Kulturnem domu v italijanski Gorici.

Predstava v poletnem gledališču na Studencu

## LJUDSKA IGRA NA PROSTEM

Domžale - V petek, 21. julija, bodo člani dramske skupine KD Miran Jarc - Škojčan v poletnem gledališču na Studencu pri Domžalah premierno uprizorili Črna žena, dramo v treh dejanjih, v priredbi Ivana Redenška in v režiji Lojzeta Stražarja.

Nekateri se bodo morda še spominili, da so ljudsko igro Črna žena z igralsko skupino Miran Jarc pred petindvajsetimi leti že videli. Predstavo so pripravili na bližnji Krtini, jo nekajkrat ponovili in z njo tudi gostovali po bližnjih krajih.

Ko so se v društvu odločili za gledališko uprizoritev v tej sezoni, so se domislili prav tega dela, v katerem je takrat igral osrednjo vlogo tudi sedanji režiser Lojze Stražar. Seveda pa so se celotnega projekta lotili bolj širokopotezno in pri tem izkoristili vse možnosti, ki jih daje razsežno prizorišče na Studencu. Na tiskovni konferenci konec preteklega tedna, je režiser Lojze Stražar povedal:

"Poletno gledališče na Studencu res nudi izjemne možnosti. V predstavo, potem ko smo prvotno besedilo, ki ga je avtor Redenšek, kot se ve, napisal po ljudski povesti, smo lahko vključili tudi veliko nastopajočih v spremljajočih vlogah cigánov, Turkov, vojakov, kmetov. Vsega skupa nastopa kar sedemdeset igralcev, na sceni pa smo uporabili tudi nekaj konj. S takšnimi uprizoritvami imamo tukaj že veliko izkušenj, saj praktično ne mine sezona, da ne bi pripravili kakšne domače predstave. Najzanimivejše v preteklih letih so bile Voda Jožeta Vombergarja, Vandotov Kecek v Partljičevi priredbi, Finžgarjev Divji lovec, Gogoljeva ženitev, Kaplan Martin Čedermac in druge."

Kaj pripoveduje igra? Zgodba je postavljena v čase, ko so na Gorenjsko še vdirale turške čete. Tudi tam, kjer se bo odvijala predstava, in v bližini je še zdaj nekaj znamenj, ki pričajo o turških vpadih - bližnja cerkva v Krtini je imela prvotno kar pet metrov visok zid, za katerim so se pred Turki varovali bližnji prebivalci. Vse se pleče okoli posestnika Franceta in njegove prve žene Nigane, ki jo ciganska kri spelje od doma; po raznih peripetijah, tudi turškem napadu na vas, pa se drama razplete in zaključí tragično.

Ljudsko igro Črna žena bodo na Studencu poleg premiere naslednji petek, uprizorili še v soboto, 22. in v nedeljo 23. julija, vsakič ob 21. uri. V načrtu imajo ponovitev še v jeseni in naslednjo pomlad.

V predstavi nastopajo v glavnih vlogah: Matej Kotnik, Karmen Zakošek, Jernej Girandon, Vesna Humar in drugi. Gledališkemu projektu so pomagali z nasveti tudi strokovni sodelavci kot na primer koreograf Janez Mejač, ki je pripravil plesni del, glasbo je izbral Dominik Krt, kostume je zasnovala Nada Slatnar, lektorica pa je bila Ana Mlakar, pomočnik režiserja je France Stražar.

V tem poleg ljubljanskih Križank edinem pokritem poletnem gledališču pri nas, ki sprejme okoli 1200 gledalcev, se že vrsto let odvijajo različne prireditve. Gostili so med drugim tudi mariborsko opero, vsa poklicna ljubljanska in kranjska gledališča in tudi številna amaterska gledališča, pevske zборе, folklorne skupine in drugo. Pred kratkim, v juniju, je nastopila ljubljanska Opera s predstavo Ljubezenski napoj, v naslednjih tednih pa bodo imeli še prireditve, kot so Glasba treh dežel, komedijo Mož moje žene, koncert in tekmovanje med dvema županoma Kdo bo boljši ter še opereto Planinska roža v izvedbi KD Žarek iz Zalca. • Lea Mencinger

Te dni so seveda tako kot vsi šolarji tudi osnovnošolci in dijaki, ki kot begunci bivajo na Gorenjskem, na počitnicah. Nekateri iz skupine Ikar so bili povabljeni v Italijo na počitnice k novim znancom, ki so jih spoznali na gostovanju s predstavo. Drugi spet naj bi se zbrali v kratkem in užili nekaj počitnic ob morju v Kopru. Še prej pa bo Breda Rovšek, ki ji pač ne zmanjka ne idej ne organizacijske moči, poskrbela za vse potrebno.

Medtem pa že razmišlja, kam bo po počitnicah še potovala njihova predstava in kaj bi po tej uspešnici lahko še ustvarili. Ker je za predstavo Povodnega moža, ki ima razmeroma malo besedila, pesmi uglasbila Alma Hasković, učiteljica na begunski šoli v Škofji Loki, sta že skoraj izoblikovali idejo o naslednjem projektu - recitalu pesmi o Sarajevu. Alma Hasković, ki poučuje glasbeni pouk, je pravzaprav zdaj odkrila, da ji v glasbi komponiranje ne dela nobenih težav, zato bo del izbranih pesmi uglasbila. Seveda pa so zdaj šele pri prvem koraku, pri izbiranju pesmi. Kdo bi jih znal bolje izbrati kot z domov pregnani Sarajevčani, kdo bi jih znal bolje recitirati in peti kot prav otroci polni hrepenja po domu. "Prav to - hrepenenje po domu je bila sporočilnost tudi naše gledališke predstave. Povodni mož skuša dečka zadržati pri sebi z zlatom in dragocenostmi - toda kaj je vrednejšega na tem svetu, kot je dom. Nihče ne ve, ali bodo, tako kot je v pravljici deček spet lahko šel

domov in proč od povodnega moža, ti otroci tudi lahko odšli. Zanje je bilo igranje v predstavi polno simbolike, zato so tudi ob nastajanju sodelovali s svojimi idejami, jo bogatili z domišljijo, saj so še kako prepoznali sporočilnost. Moram reči, da so to sporočilnost znali brati povsod, kjer smo nastopali, jezik ni bil nikakršna pregrada niti za italijansko

Veliko izkušenj, kako otroci ustvarjajo predstavo, je Breda Rovšek dobila že med svojim rednim šolskim delom, ki obsega tudi vključevanje otrok v gledališko pedagoško predstavo, kamor je vključeno improvizirano igranje, prosto ustno izražanje, telesne, likovne in glasbene spretnosti. Med zadnjimi predstavami, ki so nastale na ta način, je tudi Zajčkov zvonček, v katerem so se tudi na drugih kranjskih šolah predstavili njeni učenci 2. razreda.

občinstvo," je povedala njihova mentorica Breda Rovšek, sicer učiteljica na osnovni šoli v Trbojah.

Prav tu na šoli je sploh prišla na idejo, da bi lahko otroke iz Bosne zbrala v tudi v gledališki skupini. Ko sta dva njena učenca iz Bosne odšla v šolo za begunce v Kranj, je svoje bogate gledališke izkušnje še iz Pirmičah, pa v KUD Smednik, prenesla tudi v sodelovanje z begunsko otroško gledališko skupino.

Začeli so z zgodbami brez teksta, dodali glasbo in ti zaradi vojne prezdodaj odrasli otroci so našli nov način izražanja, povedali so po otroško, kaj mislijo o svetu. Od predstav jih niso odvrnile niti težave z iskanjem in kasnejšim menjavanjem prostorov, pa denarja tudi ni na pretek, včasih pri kakšna fondacija, humanitarna organizacija ali prijazni ljudje.

Lea Mencinger



Mladi igralci kulturne skupine Ikar

IZVRSTNI SOLISTKI  
IN SLOVENICUM

Groblje - Na šestem koncertu letošnjega 25. jubilejnega mednarodnega poletnega festivala komorne glasbe v Groblijah pri Domžalah so minuli torek v cerkvi svetega Mohorja in Fortunata nastopili komorni ansambel SLOVENICUM s solistkama: flavtsko IRENO GRAFENAUER in harfistko MOJKO ZLOBKO, dirigiral pa je ansamblov ustanovitelj in umetniški vodja, maestro UROŠ LAJOVIC. Celoten spored je bil kar nekam "pretežak", premalo poletno in serenadno ubran.

Zlasti je to veljalo za uvodno in sklepno priredbo kar dveh godalnih kvartetov: Schubertovega v d-molu, imenovanega tudi "Deklica in smrt", in Beethovnevega v f-molu, opus 95. Oboje tehtnih del komornoglasbene kvartetne literature je za godala lahko ugotovimo, da so izvirniki veliko vrednejša dela kot slišane priredbe. Osrednji dogodek tega glasbenega večera pa je bil veliko bolj serenadno in poletno ubran. Še največ sta k temu razpoloženju prispevali obe izvrstni solistki, flavtska Grafenauerjeva in harfistka Zlobkova. Skupaj s komornim ansambлом SLOVENICUM in dirigentom Lajovicem sta namreč zaigrali dvojni Koncert za flavto, harfo in orkester v C-duru, KV 299. Umetnici sta se v enaki zasedbi in z istim ansambлом ter dirigentom, vendar z drugačno glasbo skupaj že predstavili v Ljubljani. Tokrat sta v sproščeni, lahkotni in hkrati zahtevni Mozartovi glasbi dosegli že neke vrste popolnost. Vsekakor velja, da se z njima na Slovenskem rojeva nov odličen instrumentalni duo. Seveda pa okoliščine v polno zasedeni grobeljski galeriji Jelovškove umetnosti tokrat niso bile najboljšje za kaj več kot to. Poletna vročina očitno vpliva tudi na umetnike. • F. K.

Torek, 18. julija 1995

# Pri vsakem telefonu deset mark izgube

**Tomaž Lovše je kot predsednik komisije za spremljanje, usmerjanje in nadzor sanacije prevzel vodenje 18. junija in potegnil ostre ukrepe, brez katerih tovarna ne more preživeti.**

Kranj, 17. julija - Razmere v kranjski Iskra Terminali so se tako zaostriale, da je kot lastnik morala poseči Iskra Holding, razrešeno je bilo dosedanje vodstvo in vodenje je prevzel krizni management, ki ga vodi Tomaž Lovše. Zagotovil je sredstva za ponovni zagon proizvodnje, odpuščenih je bilo 112 režijcev, zaposlenih ostaja 177 ljudi, ki bodo do konca leta prejeli le minimalne plače. Kratka, razmere so zelo težke, vednar je Tomaž Lovše upa, da jim bo uspelo Terminale rešiti. Osupljivo pa je, kako je dosedanje vodstvo prikrivalo probleme in sprenevedanja je bilo konec čele, ko ljudje dva meseca niso dobili plač.



**"V Iskro Terminala ste prišli od zunaj, kot rešitelja Vas je poslala Iskra Holding?"**

"Januarja lani sem postal član nadzornega sveta Iskre Holding, nikoli pa nisem delal v Iskrinih podjetjih. Povsem neobremenjeno sem tako lahko ugotovil, da družba posluje z 250 tisoč markami izgube mesečno, da je sposobna plačevati tekoče obveznosti do dobaviteljev, stroške elektrike in druge energije, ni pa več sposobna plačevati delavcev. Ključni razlog takšnih razmer pa je bilo slabo poslovanje in predvsem slab nadzor, družba je imela vrsto let vrhunski proizvod, zagotovljen primat, da ne rečem monopol na nekdanjem jugoslovanskem trgu, po razpadu Jugoslavije pa se je njena realizacija rapidno zmanjševala."

**"Ker trgu ni ponudila novih izdelkov?"**

"Ker je bila slabo vodena, slab je bil nadzor, poslovne odločitve so bile napačne, nobene kontrole ni bilo nad njimi, niti osnovne funkcije poslovanja niso pregledno postavljene. Družba izgublja denar, začeni pri slabih cenah dobaviteljev, izgublja ga z velikimi izpadi v proizvodnji in s slabo kakovostjo, izgublja zaradi zastojev pri nabavah, denar izgublja, ker posluje izključno prek posrednikov, ker ima oziroma je imela 150 režijcev preveč. Danes reinkarniramo mrtvo truplo brez okončin."

**"V zadnjih letih so v Terminalih zamenjali direktorja?"**

"Mnogo podjetij je v sistemu Iskra videlo samo slabe stvari, zato je prišlo do prevelike decentralizacije, dobrodošla je bila v smislu podjetniške pobude, ne pa tudi na področju financ, usmeritev, razvoja, trženja itd. Iskra je razpadla, uspela so ekipe, ki so imela dobre managerske vodstva podjetij novim razmeram niso bila kos, mednje sodijo tudi Terminali."

**"Prav neverjetno je, da so si privoščili 150 režijcev, veliko ste jih zdaj odpustili?"**

"Najbolj običajnih stvari, kot je denimo kalkulacija izdelkov, v tej firmi ne poznajo, zadnja je bila narejena leta 1993. Konec letošnjega aprila je bilo zaposlenih 320 ljudi, po 17. juliju jih je samo še 177. Najprej so odšli zaposleni za dodelavnem poslu za Siemens, od 10. do 16. julija pa je bilo odpuščenih še 112, v glavnem režijci."

**"Ste z odpuščanjem zaključili?"**

"Zaenkrat smo."

**"Odpustili ste tudi razvojnike?"**

"Poslovanje je zaspalo tudi na področju razvoja, strateške odločitve so bile napačne, razvijali so stvari, ki se niso prijele. Imeli so zelo močan razvoj, zelo kvalitetne razvojnike, toda zaradi krize priprave produktov, kakšne trg želi. Razvojniki so si postavljali spomenike, kakor temu pravimo, krivi pa niso sami, temveč poslovanje."

**"Vašo oceno nedvomno potrjuje tudi dejstvo, da je v zadnjih letih odšlo nekaj posameznikov, ki so postali uspešni podjetniki, tržijo pa izdelke, ki jih lahko Terminali?"**

"Poglejte, leta 1990 je imela družba 38,4 milijona mark realizacije, leta 1991

pa 47,5 milijona mark. Zaradi izgube jugoslovanskega trga je leta 1992 padla na 19,6 milijona mark, leta 1993 na 14,4 milijona mark, leta 1994 na 18,1 milijona mark, letos pa naj bi znašala 21 milijonov mark. Realizacija se je torej prepolovila, kar pa niso uspeli nadomestiti na zahodnih trgih. Niso prenovili izdelkov, zmanjšali stroškov, vzdržali pritiska svetovnega trga. Terminali so predolgo živeli v razmerah, ko so kupci prihajali po izdelke v tovarno, proizvajali, kar se jim je zdelo pametno, kupci pa so nato prišli ali pa jih ni bilo."

**"V zadnjih letih se je to najbolje pokazalo pri prenosnih telefonskih aparatih, vsi jih že kupujemo, Terminali pa jih še vedno ne izdelujejo?"**

"Lahko povem, da bodo v dveh mesecih na trgu, to je bila ena mojih prvih potez. Ponudili bomo dva brezžična aparata, dražji bo stal približno 35 tisoč tolarjev, cenejši pa 15 tisoč tolarjev. Izdelovali jim bomo s sodelovanjem tujega partnerja, ki bo prispeval znanje o brezžičnem aparatu, mi pa obliko. Računamo, da bomo v Sloveniji prodali tisoč takšnih aparatov mesečno."

**"Kako, da tega niso storili že prej?"**

"Ker ni bilo potrebno, ker se niso prilagodili svetovnemu trgu. S svetovno ceno so se prvi soočili, ko so podpisali pogodbo s češko pošto. Iztržili so 24,5 marke za telefonski aparat, kar je v tem trenutku svetovna cena za najosnovnejši telefonski aparat."

**"Po takšni ceni Siemens prodaja telefonske aparate hrvaški pošti?"**

"Tako je. Zato se zastavlja vprašanje, so Terminali sposobni izdelovati telefonske aparate po svetovni ceni ali ne. Komisija ugotavlja, da je pri vsakem za približno 10 mark izgube."

**"Kdaj se je Iskra Holding sploh začela ukvarjati s problemi Terminalov?"**

"Konec lanskega decembra je bila nadzornemu svetu Iskre Holding predložena pogodba o prenosu družbenega kapitala, Terminali so se odločili za 100-odstotni prenos. Zavedali smo se, da to ni sentimentalna odločitev, temveč predvsem neke vrste klic na pomoč. Vendar je poslovanje zagotavljalo, da tekoče poslujejo pozitivno, da jim telefoni za češko pošto sicer prinašajo nekaj izgube, vendar pošel zaradi ekonomije obsega ni vprašljiv. Če pridobimo še izdelavo javnih telefonskih govorilnic za Slovensko pošto, bomo izplavali, so nam zagotavljali. Uprava holdinga se je zato zelo angažirala in Terminali so dobili izdelavo javnih telefonskih govorilnic. Poslovanje Terminalov ni dajalo le besednih zagotovil, hladno je ponudilo tudi bilanco uspeha v letošnjih prvih petih mesecih, ki je prikazovala celo 333 tisoč mark dobička. Po analizi sem zdaj ugotovil, da je tehnično nepravilna. Delavci so me na zboru delavcev zdaj spraševali, zakaj nismo reagirali takoj po prenosu družbenega kapitala, kar je bil pravzaprav njihov edini očitek, saj sami pri sebi že dolgo vedo, da je v tovarni marsikaj narobe."

Toda če bi takoj po prenosu družbenega kapitala zamenjali vodstvo, bi to imelo zelo slab odmev, vsi bi rekli, poglejte, zato pa je prišlo do prenosa."

**"Problemi so izbruhnili, ko ljudje niso več dobili plač?"**

"Po pridobitvi izdelave javnih telefonskih govorilnic je prve tri, štiri mesece prevladovala ocena, da so stvari urejene. Edina sugestija, ki jo je uprava holdinga dala poslovanju Terminalov, so bili izredno neugodni finančni viri, saj so morali servisirati bančno posojilo po R plus 25-odstotni obrestni meri, od tega 12 odstotkov v denarju, 13 odstotkov pa so pripisovali glavnici. Zaradi angažiranja uprave so uspeli posojilo odkupiti s 50-odstotnim diskontom in pridobili ugodnejše posojilo. Banka, ki je ta posel financirala, je 12. aprila zahtevala supergarancija holdinga, rok pa je bil 13. april, zato ni bilo časa za podrobnejšo analizo razmer, vendar je dalo subsidiarno jamstvo."

**"Res znaša 11 milijonov mark?"**

"Da, vendar je subsidiarno, kar pomeni, da se dolg najprej poplača s premoženjem Terminalov."

**"Za holding bi bil to verjetno strahoten udarec?"**

"Da in ne, strahoten predvsem v moralnem pogledu, saj bi se dolg lahko poplačal s premoženjem Terminalov. Holding ima v svojih podjetjih za 120 milijonov mark naložb, v krizi jim mora seveda priskočiti na pomoč. Poslovanje Terminalov je 12. aprila, ko je dobilo supergarancijo, zagotavljajo, da bodo junija pritožili od prodaje znašali 2,9 milijona mark. Mesec dni kasneje pa je prokurist Igor Triller, ki smo ga poslali v Terminala, ugotovil, da bodo znašali samo 1 milijon mark. Konec maja smo tako odkrili, kakšne so v Terminalih resnične razmere."

**"Bivše poslovanje je pripravilo sanacijski načrt?"**

"Slab in nerealen. Izguba iz tekočega poslovanja naj bi se vlekla tja do srede leta 1997, za servisiranje upnikov pa bi bile možnosti šele sredi leta 1998. Komisija, ki jo je imenovala uprava holdinga, je ocenila, da je takšna sanacija nestvarna, da so žal potrebni radikalni ukrepi, ki smo jih začeli izvajati po 18. juniju. Zaradi napačnih poslovnih odločitev in netočnih podatkov je moralo naprej odstopiti celotno poslovanje, torej ni bilo razrešeno, ni pa prostovoljno odstopilo, saj se je znašlo v brezizhodnem položaju. Postavljen je bil krizni management, ki še ni dokončno ekipiran."

**"Ponovno ste pogнали proizvodnjo, za kar je bil seveda potreben denar?"**

"Za tekoče pozitivno poslovanje smo morali zagotoviti približno 650 tisoč mark denarnih sredstev in prav toliko odprtih dobavnih kanalov za reprodolaj."

**"Bodo ljudje dobili plače za nazaj?"**

"Vlagamo le v živo delo ljudi, ostalo jih je 177, ki bodo imeli do konca leta minimalne plače. Zdaj so dobili 50 tisoč tolarjev akontacije za prevoz na delo in malico ter 30 tisoč tolarjev regresa."

**"Boste vrnili za 1,1 milijona tolarjev sindikalnega posojila?"**

"Še danes. Rad pa bi izrazil vso priznanje kranjskim sindikatom, predvsem gospodoma Čujeviču in Lakoti, ki sta bila trda pogajalca, vendar socialno in moralno odgovorna do kolektiva. Brez dogovora z njima zagon proizvodnje verjetno ne bi bil možen, seveda pa smo v pogajanjih jasno povedali, da bo sindikalni dolg poplačan le, če bo proizvodnja stekla, saj le tako lahko pripeljemo denar v tovarno."

**"Razrešena je bila predsednica sindikata v tovarni, menda zato, ker se je minule dni pogovarjala z novinarji?"**

"Razumljivo je, da sva na nasprotnih bregih, vendar je najin odnos korekten. Kakšno je zaupanje kolektiva, najbolj pove dejstvo, da jih je na zboru delavcev 146 glasovalo za moj program, le 42 pa za stavko, ki jo je zagovarjala predsednica sindikata." • M. Volčjak

## Pripombe na obratovalni čas v gostinstvu Stroge kazni za gostince

Kranj, 17. julija - Pravilnik o obratovalnem času v gostinstvu, ki je začel veljati julija, buri duhove, kar je razumljivo, saj je določena zelo visoka denarna kazen za njegovo kršitev, znaša najmanj 300 tisoč tolarjev.

Sekcija za gostinstvo in turizem pri Obrtni zbornici Slovenije je pred mesecem ministrstvu za gospodarske zadeve že posredovala pripombe, kjer so nekatere upoštevali, drugih ne in problemi ostajajo.

Gostincem se ne zdi prav, da se pravilnik nanaša na gostinstvo, ne pa tudi na kmečki turizem, saj so nekatere izletniške kmetije v neposredni bližini gostinskih obratov, celo v stanovanjskih naseljih, zato bi moral pravilnik veljati tudi zanje. Dokler ne bo tako, bodo kmetije lahko goste sprejemali kadarkoli, medtem bo bodo morali gostilne v istem kraju že zapreti. Ministrstvo odgovarja, da se pravilnik nanaša le na gostinske obrate, kar pa turistične kmetije niso, zato tega ni moč urediti brez predhodne spremembe zakona. Rešitev vidijo v tem, da bi imeli gostinci več samostojnosti pri določanju poslovnega časa in v strožjem inšpekcijskem nadzoru ponudbe turističnih kmetij.

Pravilnik določa, kdaj morajo biti odprti gostinski obrati ob avtocestah, magistralnih cestah, mednarodnih mejnih prehodih, vendar pa upravne enote zelo različno tolmačijo pojem "ob avtocesti, na prehodu...". Ministrstvo je to pripombo gostincev upoštevalo in upravnim enotam so že predlagali, naj razumejeto dobesedno ob cesti in na mejnem prehodu.

V pravilniku je navedeno, da gostinski lokal ne sme biti zaprt tako ob sobotah kot ob nedeljah, kar ni sprejemljivo za gostinske obrate v podjetjih, kjer ob vikendih ne delajo. To pripombo gostincev so upoštevali, kakor tudi, da možnos podaljšanja obratovalnega časa po zaprtju gostinskega lokala (da gostje pojedjo in popijejo) velja poletiti tudi za gostinske vrtove.

*Za kršitve obratovalnega časa je predvidena denarna kazen v višini najmanj 300 tisoč tolarjev, prav tolikšna, če gostinski lokal nima ob vhodu izobešenega obvestila. Gostinci sodijo, da je ta kazen odločno previsoka, saj denimo 400 tisoč tolarjev kazni plača tisti, ki gostinsko dejavnost opravlja na črno.*

Nasploh pa gostinci sodijo, da so omejitve za primere podaljšanja obratovalnega časa preveč toge, saj so zelo pogosti nenajavljeni obiski gostov in nepredvidljive okoliščine, ki zahtevajo drugačen obratovalni čas od običajnega. Še v času netržnega gospodarstva so bile te omejitve veliko bolj življenjske, saj je bila možna naknadna priglasitev, telefonsko obvestilo itd. Vendar na ministrstvu ne vidijo drugačne možnosti za bolj življenjsko rešitev tega problema, saj so prepričani, da bi hkrati široko odprli možnost za zlorabo določb pravilnika. Ker bo v praksi verjetno dosti problemov, lahko pričakujemo, da s tem še ni bila rečena zadnja beseda.

Težave je moč pričakovati tudi pri omejitvah obratovalnega časa, ki veljajo za strnjena, pretežno stanovanjska naselja, odločanje je v pristojnosti upravnih enot, zato se gostinci bojijo, da bi zelo subjektivne ocene škodile turizmu.

Gostinci so že ob pripravi pravilnika opozarjali, da policisti niso primerni za nadzorovanje spoštovanja obratovalnega časa v gostinskih lokalih, saj že to samo po sebi, predvsem pa pretirano nastopanje nekaterih policistov ne bo v prid gostoljubnosti gostinstva. Vendar bodo kontrolo še naprej opravljali policisti, saj zgolj nadzor tržnih inšpektorjev ne zadošča, pravijo na ministrstvu. Do kršitev obratovalnega časa namreč običajno prihaja ponoči, tedaj pa inšpektorji niso v službi. • M.V.



### Ljubljanska banka

NOVA LJUBLJANSKA BANKA D.D., LJUBLJANA

## Spoštovani občani!

# Preživite dopust brez skrbi!

## NAJEMITE SI SVOJ SEF V NOVI LJUBLJANSKI BANKI

Ne razmišljajte predolgo, kam s svojimi dragocenostmi, pomembnimi dokumenti ali vrednostnimi papirji, da vas vlomilci ne bodo prehiteli!

Res varno, pa hkrati preprosto in sorazmerno poceni jih lahko

**shranite v poslovalnici  
NLB, d.d., Ljubljana v loški Kašči.**

Letna najemnina znaša od 4.100 do 6.000 SIT, odvisno od njegove velikosti. Sef lahko najamete tudi za mesec dni, za kar boste odšteli 10 odstotkov letne vsote.

**Pokličite nas po telefonu: 634-291 ali 634-292**

Nova Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana  
Podružnica Medvode - Gorenjska  
Poslovalnica Škofja Loka

## NA ŠTIRIH KOLESIH

TEST: SEAT CORDOBA 1.8 GLX

### DRUŽINSKI ŠPORT

Cordoba je staro andaluzijsko mesto, v katerem so marketinški načrtovalci španske avtomobilske tovarne Seat dobili inspiracijo za ime lani predstavljene limuzine. Avtomobil z imenom cordoba dopolnjuje novo generacijo avtomobilov zasnovanih s španskim temperamentom in ob znatni tehnološki podpori nemškega Volkswagna.

Ob pogledu na cordobo, bi marsikdo utegnil pomisliti, da ta avtomobil ni nič drugega kot podaljšana ibiza, vendar pri Seatu trdijo, da je to povsem drug avtomobil. O tem bi se sicer dalo razpravljati, saj je cordoba v dobru meri povsem prepoznavna, še posebej sprednji del s sorazmerno kompaktnim odbijačem, rahlo izbočenima blatnikoma, masko hladilnika, na kateri je dovolj poudarjen hišni znak in z ne preveč položnim motornim pokrovom. Tudi bočne linije te 4,1 metra dolge limuzine so bolj ali manj znane in izjemno kompaktna in visoka štiri vrata so dokaz trdnosti tega avtomobila. Limuzinski zadek je pravzaprav spretno zakrit z impresivnimi zadnjimi lučmi in vmesno odsevno plastiko in še bolj skoraj preveč športnim spojlerjem, ki pa je privlačni celotni obliki samo v prid, tako, da je zadek eden od boljših oblikovalskih delov tega avtomobila.

**+atraktivna oblika +motor  
+prostornina prtljažnika/  
-ozka notranjost -slaba  
preglednost nazaj -zasil-  
no rezervno kolo**



Zadek: športnost združena z uporabnostjo.

Pod zadnjim pokrovom je 455 litrov uporabnega prtljažnega prostora, ki ima žal nekoliko premajhno prtljažno odprtino, vendar uspe prepričati z možnim povečanjem na skoraj kubični meter uporabne prostornine, vendar spet na škodo rezervnega kolesa, ki je zasilno nameščeno na prtljažnem dnu.

Ta avtomobil nikakor ne more skriti, da je nastal pod močnim Volkswagnovim pokroviteljstvom, in tega Španci sploh ne skrivajo, čeprav na vsak način ohranjajo svojo blagovno znamko,



Seat cordoba 1.8 GLX: španski temperament, nemška tehnologija.

hkrati pa je Volkswagnovo pokroviteljstvo dober prodajni adut. Notranjost je z manjšimi modifikacijami povsem podobna tistemu kar imajo avtomobili iz nemškega Wolfsburga, še posebej najnovejši polo, to pa pomeni pregledno in uporabno armaturno ploščo, dobra prednja sedeža (voznikov je nastavljen tudi po višini) in zadosti prostora tudi za potnike na zadnji klopi. Edino, kar je potniški kabini mogoče očitati, je njena ozkost, ki vsaj v začetku pripomore k rahli utenjenosti in pomanjknju odlagalnih prosotor. Testna cordoba je bila opremljena s popolno varnostno opremo, tudi z dvema varnostnima vrečama, od katerih je sovoznikova nameščena prav tam, kjer je sicer (že tako majhen) odlagalni predal in zato se je potrebno zadovoljiti z majhnim in neprikladnim predalčkom levo od volana.

Tudi v tem, da je bil pri testnem avtu pod motornim pokrovom Volkswagnov 1781 kubični Volkswagnov štirivaljni, ne vidim nič slabega. Še celo več, kajti ta motor cordobi pristaja dosti bolje kot pa golfu. Obnaša se kultivirano, 90 KM je glasovno občutnih samo pri višjih motornih vrtiljajih, pospeški so zgledni in potovalna hitrost je povsem zadostna za srednje dolga potovanja. Cordoba je okreten in lahkotno vodljiv avto, in tudi pri legi na cesti zmoro dolgo obdržati nevtralnost. Paket opreme GLX (ki je tik pod vrhom ponudbe) vključuje servojačevalnik za volan, zatemnjena stekla, osrednjo ključavnico, elektreficiran pomik stekel, in bočnih ogledal, lita platišča in za doplačilo tudi že omenjeno varnostno opremo.

**CENA do registracije:  
30104 DEM (Porsche Inter Auto, Ljubljana)**

#### POSLOVNA SREČANJA



TEL.: 064/50-232



**POKLIČI ME!!!  
005-99-2558**

**Naredim vse kar želiš**  
mednarodna tarifa

## MEŠETAR

V rubriki Mešetar tokrat objavljamo cene kmetijskih zemljišč v občinah Radovljica in Trzič, ki jih je pripravil cenilec Pavel Okorn.

### Občina Radovljica

#### a. Kmetijska zemljišča

- njiva, sadovnjak (intenzivni) (vrt 2 x njiva)		- travnik sadovnjak (ekstenzivni)	
1. bon. raz.	100 tč. 387,50 SIT/m <sup>2</sup>	75 tč.	291,00 SIT/m <sup>2</sup>
2.	90 349,00	65	252,00
3.	80 310,00	55	213,00
4.	70 271,00	45	174,00
5.	60 232,50	35	136,00
6.	50 194,00	30	116,00
7.	40 155,00	25	97,00
8.	30 116,00	20	77,50

#### - pašnik

1. bon. raz.	35 tč. 136,00 SIT/m <sup>2</sup>	32 tč.	124,00 SIT/m <sup>2</sup>
2.	30 116,00	27	105,00
3.	25 97,00	22	85,00
4.	20 77,00	15	58,00
5.	15 58,00	12	46,50
6.	10 39,00	8	31,00
7.	5 19,00	4	15,50

### Občina Trzič

#### a. Kmetijska zemljišča

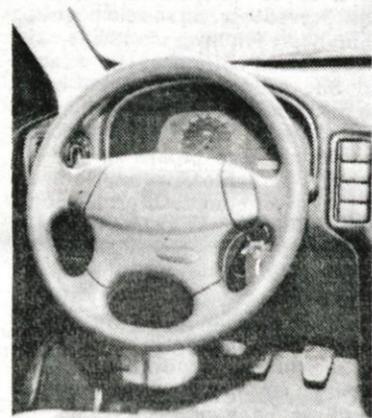
- njiva, sadovnjak (intenzivni) (vrt 2 x njiva)		- travnik sadovnjak (ekstenzivni)	
1. bon. raz.	100 tč. 328,00 SIT/m <sup>2</sup>	75 tč.	246,00 SIT/m <sup>2</sup>
2.	90 295,00	65	213,00
3.	80 262,00	55	180,00
4.	70 230,00	45	148,00
5.	60 197,00	35	115,00
6.	50 164,00	30	98,50
7.	40 131,00	25	82,00
8.	30 98,00	20	66,00

#### - pašnik

1. bon. r.	35 tč. 115,00 SIT/m <sup>2</sup>	32 tč.	105,00 SIT/m <sup>2</sup>
2.	30 98,00	27	89,00
3.	25 82,00	22	72,00
4.	20 66,00	15	49,00
5.	15 49,00	12	39,00
6.	10 33,00	8	26,00
7.	5 16,00	4	13,00

**TEHNIČNI PODATKI: limuzina s spredaj nameščenim motorjem in pogonom na prednji kolesi. Dolžina: 4109 mm, širina: 1640 mm, višina: 1414 mm. prostornina prtljažnika: 455/762 l. Motor: štirivaljni, štiritaktni, vrstni, 1781 ccm, 66 KW/90 KM, enotočkovni elektronski vbrizg goriva, katalizator. Najvišja hitrost: 182 km/h (tovarna), 181 km/h (test). Pospešek od 0 do 100 km/h: 11,7 s. Poraba goriva po ECE: 5,7/ 7,6/ 9,6 l neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km. Poraba na testu: 8,9 l.**

• M. Gregorič, slike: Lea Jeras



Notranjost: podobna kot v Volkswagnu polo.

### POOBLAŠČENI TRGOVEC ZA VOZILA SEAT



#### PRODAJA IN SERVIS

Cesta Staneta Žagarja 30, Kranj, tel.: 064/331-656  
Delovni čas: od 9. do 16. ure, od ponedeljka do petka

**IBIZA: od 16.829 DEM dalje**  
**CORDOBA: od 20.364 DEM dalje**  
**TOLEDO: od 24.799 DEM dalje**

Že osnovna CLX oprema: tonirana stekla, bočna ojačitev, vzglavniki, spredaj in zadaj samozategljivi varnostni pasovi, deljiva zadnja klop

V opremi GLX: zračna vreča (airbag), po višini nastavljen volan in sedež, centralno zaklepanje, električno vodljiva stekla, izboljšani sedeži, meglenke, širši avtoplašči

VOZILA  
S ŠPANSKIM  
TEMPERAMENTOM



Skupina Volkswagen



POSEZONSKO ZNIŽANJE

**30 %**

ZA VSO POMLADNO - POLETNO KOLEKCIJO  
V NAŠIH PRODAJALNAH  
OD 17. DO 31. JULIJA 95

MODNE PLETENINE - UGODNE CENE



# MERKUR



STARA POŠTA, Koroška c. 2, Kranj

## PRODAMO POSLOVNE PROSTORE

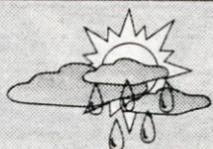
v centru Kranja, v Stari pošti na Koroški cesti 2.

Skupnih površin je okoli 1200 m<sup>2</sup>. Cena, v kateri je vključena notranja oprema, drobni inventar ter komunalna infrastruktura, je 3100 DEM/m<sup>2</sup>, plačljivo v SIT po srednjem tečaju Banke Slovenije.

POGOJI: Prednost imajo kupci, ki odkupijo večji delež nepremičnine, ponudijo višjo ceno ali večji delež predplačila. Kupci morajo v roku 15 dni po sklenitvi prodajne pogodbe vplačati najmanj 33 % predplačila, preostanek pa pred vselitvijo v letu 1997. Sedanji solastniki Stare pošte imajo pri izenačenih ponudbah prednostno pravico do odkupa. Pisne ponudbe sprejemamo v zapečateni kuverti do vključno petka, 28. julija 1995, do 12. ure. Ogled prostorov bo v ponedeljek, 24. julija, od 16. do 17. ure izpred vhoda na Koroški cesti 2. Podrobnejša pojasnila in sprejemanje pisnih ponudb: Merkur, d. d., Koroška c. 1, Kranj, Področje investicijskega inženiringa, Janez Debevč, tel.: 064/223-223.

Torek, 18. julija 1995

## VREME



Meteorologi nam napovedujejo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Popoldne bodo posamezne plohe ali nevihte, predvsem v gorskem svetu.

## LUNINE SPREMENBE



Jutri bo ob 13.10 nastopil zadnji krajec. Po Herschlovcem vremenskem ključu se nam obeta veliko dežja.

## KRATEK INTERVIJU

### Zgodbe iz Zakajčkove ulice Radio in zgodbe pa...

Milena Miklavčič je zaposlena ženska. Dela v banki, pa na radiu, piše knjige... Kljub takšni zaposlenosti pa vendar pravi, da ji čas še kar ostaja...

Kot sem slišal, pripravljate knjigo?

«Drži. Trenutno je pred izidom otroška knjiga Zgodbe iz Zakajčkove ulice. Knjigo je ilustriral Iztok Sitar, luč sveta pa naj bi zagledala predvidoma v začetku septembra. Začetki knjige segajo približno sedem let nazaj na radio, kjer je nastala prva Zakajčkova zgodba. Od takrat pa do danes se jih je nabralo kar okrog tristo, nekatere so bile objavljene v reviji Otrok in družina nekaj pa so jih prebrali celo na Radiu Slovenija.»

Kako nastajajo zgodbe iz Zakajčkove ulice?

«Rada opazujem ljudi. Ob opazovanju človeku pripišem določene lastnosti, ki niso njuno njegove. Nekoč, naprimer, sem delala s tehnikom, ki je imel dolgo sivo brado. Ker sem potrebovala lik hudobnega moža, je tehnik postal model za tega hudobca. Seveda tehnik sploh ni bil hudoben, njegova podoba, dolga siva brada pa je bila prav idealna za tak lik.»

Tudi sicer precej delate z otroki...

«Ja, na radiu imamo otroško oddajo že od vsega začetka. Otroci, ki pridejo k meni na radio, ponavadi ostanejo pri meni skozi vso osnovno šolo. Oddajo pravzaprav delajo otroci, sama jih usmerjam, jim dajem napotke, pripravim okvirni program. Pogovori, ter vse ostalo novinarsko delo je na njihovih ramah. Otroci sami pišejo poročila o dogajanju na škofoškoleških osnovnih šolah, pa tudi učitelji so se "naučili", da nas obveščajo o vseh šolskih dejavnostih. V "Špelinem kotičku" otroci berejo spise svojih sošolcev, poleg



tega pa si sami izbirajo goste ter tiste teme, ki se njim samim zdijo najbolj zanimive. V otroških oddajah skrbimo za lep slovenski jezik, ki je pogoj za prijeten kontakt.»

Kaj delate najraje?

«Najraje sem pravzaprav z ljudmi, se z njimi pogovarjam. Prav s pogovorom o ljudeh največ zveš. Pogovor razkrije, da na pogled nevtralnemu ljudju v sebi skrivajo čustva, so veseli, žalostni, skozi pogovor iz njih veje značaj, volja, temperament. Vse to se najbolj lepo vidi v kontaktnih oddajah, ko me pokličejo ljudje, ki so se pripravili pogovarjati, v eter razkriti del sebe...»

Morda bi za konec rekla kaj o vaših načrtih?

«O načrtih nikoli ne govorim. Če rečem, da bo naslednje jutro sijalo sonce, bo zagotovo deževalo. Zagotovo bom še naprej vztrajala na radiu, kaj več pa bo pokazal čas.» • U. Špehar, foto Gorazd Šinik

## KO ZABOLI UHO



Boom! Poslušalke in poslušalci RADIA ŽIRI ste v oddaji BOOM in preko dopisnic izoblikovali in izglasovali lestvico KO ZABOLI UHO. Boom!

Pesmi različnih rangov in zvrsti, ki vam kravžljajo živčke, ste tokrat postopnički tako:

1. ALI EN: LEVA SCENA
2. POP DESIGN: ŠKDM
3. ČUKI: HUGO
4. ALFI NIPIČ: OSTAL BOM MUZIKANT (TECHNO)
4. OBZORJE: PEPEL

Boom! Cenzurko pričakuje dopisnice z vašim naslednjimi predlogi za lestvico NAJSLABŠIH na naslovu: RADIO ŽIRI, Poljsanska 2, 64220 Škofja Loka. Boom! Na račun smrdeče lestvice se bo nekdo izmed vas "do sitega" nadišavil v PARFUMERIJI HELENA. Tokratni nagrajenec pa je STANE MAVEC, ŠORLIJEVA 22, 64000 KRANJ. Boom! Čestitamo! Booom!

BOOMPONČEK

Pesem:

Izvajalec:

Kratka obrazložitev:

Lestvica smrdi na Radiu Žiri vsakih 14 dni. Boom!

## VASOVANJE S PODOKNIČARJEM NA RADIU KRANJ 97,3 FM

1. RANJENO SRCE - Štajerskih 7
2. MARIČKA - Hip Hop
3. NASA DEŽELA - Jožica Svete
4. ZA TVOJ PRAZNIK - Sava kvintet in Jelka
5. SPOMINI - Monroe
6. TAM DOL NA RAVNEM POLJU - Milan Pečkovnik Pidži
7. BOLEČINA - Pop Design
8. V DVOJE JE LEPŠE ŽIVETI - Melos
9. RIB'NČAN - Don Juan
10. AMORE, AMORE - Primorski fantje
11. MENI JE ŽAL - Karado Buzeti
12. NAGELJ POLKA - Nagelj
13. TRI BESEDE - Čudežna polja
14. POJDI Z MANO V BESNICO - Alpski kvintet
15. JODL AVTOMAT - Gamsi

Oddaja je bila na sporedu 30. junija v nočnem programu Radia Kranj. Kupon pošljite na naslov: Radio Kranj, Slovenski trg 1, 64000 Kranj - Vasovanje s Podokničarjem, do 26. julija. Izžrebali bomo lepe nagrade. Naslednja oddaja bo na sporedu v petek, 28. julija, ob 19.30 uri. Ker nam veliko poslušalcev tarna, da ne dobijo telefonske zveze, nam za glasbeno željo lahko tudi pišejo.

## KUPON - VASOVANJE S PODOKNIČARJEM

Glasujem za skladbo št.:

Moja naslov:

## Kolovrat domačih

Poslušate ga lahko vsako nedeljo ob 14.30 na valovih Radia Tržič 95.0 FM stereo, srednji val 1584 AM in 88.9 FM stereo. Pokrovitelj nedeljske oddaje, dne 16. 7. 1995, je bilo GOSTIŠČE OB JEZERU - JEZERSKO, tel.: 064/44-145. Pokrovitelj vam postavlja naslednje nagradno vprašanje: **Katera (kakšna) je "hišna" specialiteta Gostišča ob jezeru?**

KUPON

Odgovor

Ime in priimek

Odgovore pošljite do petka, 21. 7. 1995, na naslov Radio Tržič, Balos 4, 64290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih". Čakata lepi nagradi. Nasvidenje v nedeljo.



Voditelj oddaje Damjan Murko

## "Zlati mikrofon" Radia Žiri Lestvico pripravlja Boštjan Rupar

Ponovno objavljamo naše in vaše predloge narodnozabavne lestvice "Zlati mikrofon" Radia Žiri. Po vašem odzivu sodeč so vam skladbe všeč, saj ste prav vsem namenili veliko glasov. Največ dosedaj pa jih ima seveda ansambel, ki je tako rekoč domačin. To je ansambel Obzorje iz Železnikov. Meseca pa še ni konec in še vse se lahko spremeni, zato le pridno pošiljajte glasovnice. Sprašujete pa tudi po nagradah. Tudi te bodo, toda to šele ob zaključku lestvice.

Predlogi tega meseca pa so:

1. Moj mornar - Ansambel Braneta Klavžarja
2. Vsem prijateljem - Saleški fantje
3. V nedeljo popoldne - Igor in Zlati zvoki
4. V dolini Vrat - ansambel Vita
5. Prazniki nas družijo - Ansambel Obzorje

Kupončke nam pošljite na dopisnicah na naš naslov: Radio Žiri, 64226 Žiri.

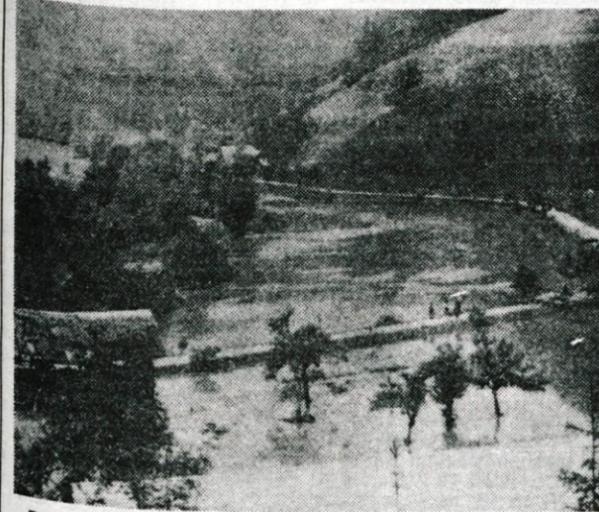
Glasovnica

Glasujem za:

Moja predlog:

Moja naslov:

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Pred tednom dni smo tule objavili starejšo razglednico, ki je prikazovala delček nove občine Bohinj, in sicer vas Staro Fužino in slap Savico, ki je slovenska naravna znamenitost, ki jo vsako leto obišče na tisoče turistov. Zaradi prevelike množice turistov, ki naj bi skrutili bohinjski mir, so se občinski možje tudi odločili s posebnimi taksami in visokimi parkirinami omejiti obisk. Drugače pa so v teh krajih doma planšarstvo, sirarstvo, planinstvo in gornišstvo in turizem. Veliko vaših odgovorov smo prejeli, večinoma pravih, in ko smo zbežali, se je izločilo naslednjih pet: 1. Dragica Benedičič, Na kresu 21, Železniki; 2. Marjan Kous, Gradnikova 7, Kranj; 3. Polona Oblak, Srednja vas 57, Bohinj; 4. Anica Stanonik, Kidričeva 67, Šk. Loka; 5. Kristina Mencinger, Cesta na Ravne 4, Boh. Bistrica. Čestitamo!

Tokrat pa objavljamo fotografijo iz nekdanjega časopisa Novi Domoljub, ki prikazuje povodenj v nekem gorenjskem kraju, do katere je prišlo skoraj natanko pred 75 leti, namreč 18. junija 1925. Kateri kraj slika prikazuje, morate ugotoviti vi in nam odgovore poslati do petka, 21. julija, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj. Pet izžrebanih odgovorov bo prineslo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

Res škoda, da na seje občinskih svetov novih občin, na seje lokalnih parlamentov, ne prihaja več javnosti - več volivcev, ki bi se tako na lastne oči in na lastna ušesa lahko prepričali, katere in kakšne kampilje in krepelje, ki so zdaj občinski svetniki, so - volili! Čeprav so seje praviloma odprte za javnost, si ta javnost - razen novinarjev, ki potem javnosti večinoma posredujejo neka suhoparna poročila - nekako ne upa gledat in poslušat lokalni parlament.

Pa bi bilo zelo dobro - predvsem pa na moč poučno!

Zadnjič je bil na neki taki seji prisoten tudi strokovnjak, ki pa je po odmoru - obupal in odšel naravnost domov! Da v senci pod domačo česnjo pretuhta, če je res mogoče, kar je bil doživel.

«Kako se ti je zdelo, a?» smo ga vprašali, pričakujoč njegov odkrit odgovor.

«Jest sploh še danes ne verjamem, da je bilo vse to res?»

Kaj naj bi bilo tako čudnega? Ti imaš pa ja izkušnje, saj si dal skozi kar nekaj bivših izvršnih svetov, na katerih tudi ni mrgolelo kakšnih ekstra dobrih strokovnjakov in modrih glav.

«Ze res, ampak takšen od nica ni bila nobena prejšnja skupščina in noben izvršni svet! Ubogi župan - pri takih

svetnikih pa res čisto nič ne more.»

«Kaj pa je bilo tako grozno hudega?»

«Tri dobre ure so se ti demokratično izvoljeni svetniki samo nekaj hahljali, gor za govorniški oder hodili, se nato spet smejali, med sejo gor vstajali in ven hodili, da jih kakšno uro ni bilo. Glavo

nanja in občinski praznik, so tisti, ki so bili na desni, vsi glasovali proti. Ha, so zavpili tisti, ki so sedeli na levi, a za kakšne procesije boste pa koj glasovali, kujoni! Lepo te prosim: ali je to kakšen lokalni parlament?»

«Mora že biti, če je bil izvoljen!»

Tema tedna

## Afne guncat

Kako neprizadeti zunanji strokovnjak vidi zasedanje lokalnega parlamenta: vsi so se smejali tja v tri krasne, vstajali, vpili, nekam ven hodili, tričetrt pa jih sploh ni imelo pojma o problemu, ki je bil na dnevnem redu...

grem staviti, da jih tričetrt sploh ni vedelo, za kaj pri kakšni točki gre - kaj vse so ven prinašali, ko se je govorilo o najbolj pomembnih rečeh! Ne bi verjel, če ne bi na lastne oči videl!»

«Ti ne razumeš - zdaj smo levi, zdaj desni, zdaj smo demokratična pozicija in demokratska opozicija!»

«Ko so tisti, ki so sedeli na levi, predlagali, da bi imeli komisijo za občinska priz-

«Mislim sem si - ko bi ljudje vedeli, ko bi ljudje to slišali! Ko je eden predlagal, da bi sprejeli sklep, naj bi bile seje dolge samo tri ure, ni bil uslišan! Sicer pa je vseeno - ti se tako ali tako nikoli ne bodo nič zmenili, naj seje trajajo poljubno dolgo! Ko so nato sprejemali sklepe o raznih odborih in komisijah, so spet vpili: a zdaj bomo pa vsi svetniki v dveh treh komisijah! Kam pa to paše? Ali

bomo samo na občinskem svetu in na komisijah preždeli vse življenje? Po mojem mnenju bi lahko komisije sestavili iz zunanjih strokovnjakov, saj na koncu itak o vsem sami odločajo, a oni so se kar naprej drli in drli: v treh komisijah pa že ne bomo! Zame to ni noben parlament - to je čisto navaden cirkus. Moj kolega, ki je tudi prišel na sejo, se je vsaj zabaval: vse tri ure se je od smeha dobesedno tolkel po kolenih.»

«Kaj pa predsedujoči?»

«Kaj pa ta sploh more? A bo enkrat že mir v dvorani - to je vse, kar lahko ponavlja in poskuša doseči vsaj nekaj dostojanstvenega dialoga. Morda komu ob kakšnih nizkih udarcih ne pusti do besede in reče: ti pa kar lepo roko dol in sedi! To je vse, kar si privoščil, a avditorij se zanj zmeni toliko kot za lanski sneg! Kar naprej in naprej se obmetavajo, vsak po svoje gruli, vsi se nekaj smejijo v tri krasne, številni vstajajo in nekam grejo pa spet prihajajo in sedajo v klopi. Če mene vprašate, bi se strinjal z Bučarjem, ki je dejal: ne tu vi meni afne guncat!»

«To je veljalo za državni parlament!»

«Ista ali še slabša figa ja lokalni parlament! Blagor državi: vse niti ima v rokah, kajti ob takih in podobno nesposobnih lokalnih vladah si bo lahko resnično privoščila prav vse, kar se ji bo zljubilo...» • D. Sedej

## Ta mesec na vrtu

Pri bobu je najvažnejše zatiranje listnih uši, ne pozabimo pa tudi na gnojenje, v suši pa na temeljito zalivanje. Za prehrano nabiramo še povsem mlado stročje, kjer zrnje še ni začelo dozorevati. Stroke ločimo že po zunanosti, saj imajo neizrele različne odtenke zelene barve, dozoreli pa ostanejo usnjati in skoraj črni.

Ko sejemo juija mesečne redkvice, zanje ni treba posebej izbirati prostora. Prav lahko jih naselimo med vrste kitajskega zelja. Redkvice bodo dorasle, še preden bo zelje potrebovalo zase več prostora.

Motovilc je jesensko rabo sejemo pravič zadnje dni julija. Tako ga bomo lahko nabirali v drugi polovici oktobra. Motovilec ni občutljiv na mraz in nam bo daljši še pozno jeseni dobrodošlo svežo solato. Setev v vrste je boljša, kot setev na široko.

Gnojenje rabarbari julija mnogo pomaga, da imamo naslednjo pomlad bogat pridelek. Pri rabarbari je julijsko gnojenje zadnje v tem letu, zato ga ne smemo zamuditi. Gnojila (dušična) plitko pod-

kopljemo in potem zalijemo, da lahko rastlina takoj uporablja vsa hranila. Seveda pa lahko uporabimo tudi gnojilne zalivke.

Brtični ohrovt razvije številne čvrste glavice samo takrat, če dobi julija obilo hranil in vode. Gnojimo mu z gnojilom, bogatim z dušikom. Če trosimo suho gnojilo, moramo po gnojenju dobro zaliti, sicer lahko uporabljamo tudi ustrezno koncentracijo gnojilnih zalivkov. Vsako, tudi krajšo sušo moramo premostiti z izdatnim zalivanjem.

Zemljo okrog gomoljne zelene ves čas rahljamo tako, da bo polovica gomolja vsakokrat nad zemljo. Pri zeleni julija ne pretiravamo z dušičnimi gnojili. Kdor hoče imeti avgusta debele paprike, naj julija ne skopari z gnojili. Gnojimo enkrat tedensko, gnojilo ali gnojilni zalivki pa ne smejo poškodovati občutljivega lista.

V drugi polovici julija že začnemo sejati špinaco za jesensko porabo. Sejemo v vrste, med seboj oddaljene 15 cm in precej redko, da se lahko

razvijejo močne sadike. Seme mora biti pokrito z 2 cm debelo plastjo zemlje.

Paradižnikom odstranujemo zalistnike, jih zalivamo in gnojimo.

Za sajenje v juliju so primerne zgodnje sorte belega zelja in ohrovt, ki v kratkem času dorastejo. Pri sajenju pazimo, da ne sadimo obolelih in poškodovanih sadik. V odebeljenih izrastkih so največkrat na koccu in koreninah požrešne ličinke klunotaja. Takšne sadike je treba uničiti, da se škodljivci še bolj ne razmnoži.

Radič ali cikorijski je treba sicer redkeje zalivati, vendar moramo redno rahljati zemljo in dognojevati. Julija mu pognojimo prvič s hitro delujočim dušičnim gnojilom, čez štirinajst dni pa še s takim mešanem, ki vsebuje mnogo kalija. Tako dosežemo, da se najprej razvije mnogo listne mase, ki je osnovni pogoj za močne korene, dodatno pa pospešimo kopičenje rezervnih snovi v koreninah z večjo količino kalija. Gnojilo trosimo med vrstami in ga plitko podkopljemo. Zrnca ne smejo priti med liste rastlin. Tedensko ga okopavamo in rahljamo.

## Prav je, da vemo

Gumovci in večji filodendroni potrebujejo julija izredno veliko vode in hranilnih snovi. Prst v njihovih loncih se nikakor ne sme izsušiti. Rumenje in pozneje odpadanje spodnjih listov sta posledica suše. Primerno je tudi redno tedensko zalivanje s hranili.

Kdor hoče preprečiti enostransko rast rastline, jih mora v enakem zaporedju obračati. Rastline se usmerjajo bolj v eno stran celo pri dobri okenski osvetlitvi. To nadlogo lahko preprečimo samo tedaj, če rastline dnevno obračamo. Obračanje v presledkih povzroča, da se krivijo na vse strani.

Kjer morajo rastline v poletnih počitnicah ostati same, moramo preprečiti, da bi se prst izsušila. Najboljša pomagala pri tem so globoke posode; te v spodnjem delu napolnimo z mivko. Biti morajo povprečno 4 cm širše kakor cvetlični lonci z rastlino. Potem ostane okrog lonca nekako 2 cm prostora. Lonci vglobimo 2 cm v pesek, okoli pa naložimo mah. Tega naložimo tudi na vrhu lonca. Preden gremo od doma, temeljito zalijemo pesek in namočimo mah. Tako ohranja lonci dovolj vlage za približno dva tedna in rastlina ne bo trpela suše.

Domači zdravnik  
Ko nas zgrabi krč v mečih

Najhitreje boste krč v mečih odpravili, če raztegnete prizadeto mišico. Poskusite takole: obrnite se proti steni, stojte v oddaljenosti približno meter od nje. Prislonite dlani na zdi ter se z upognjenimi rokami naslonite nanje.

Pete naj bodo pri tem na tleh, noge in trup pa zavrtni. Ostanite tako, dokler ne preštejete do 10, nato se sprostite in preštejte do pet ter vse skupaj ponovite. Če krč ne bo minil, zmasirajte mišico, da ga boste ublažili.

## Poskusimo še mi

## Sarmice iz listov trte

Za 6 oseb potrebujemo: 30 listov vinske trte, 30 dag riža, 8 dag olja, 12 dag čebule, jajce, poper, sol, peteršilj, žlička rdeče paprike, 2 žlici paradižnikove mezge, kislilo mleko ali jogurt.

Liste vinske trte poparimo (prav zdaj liste obrtujemo, da bodo grozdi bolje delali) s slano vrelo vodo in jih pustimo v njej 15 minut. V kozici na olju prepražimo drobno sesekljano čebulo in pridamo riž in sol. Ko je riž nekoliko prepražen, ga zalijemo z juho ali vodo (1,5 dl vode na 1 dl riža) in ga dušimo dokler se ne zmehča. Primesamo poper, jajce, sesekljan peteršilj. Nadev zavijemo v liste in oblikujemo sarmice, ki jih nato zložimo v glinasto posodo in prelijemo s prelivom. Preliv: Na 2 dag olja zelo svetlo prepražimo moko, dodamo papriko in paradižnikovo mezgo, zalijemo in dobro prevremo. K sarmicam iz listov vinske trte obvezno ponudimo kislilo mleko.

## Z možgani nadevani paradižniki

Za 4 osebe potrebujemo: 8 lepih paradižnikov, 4 dag masla, 4 dag olja, 4 dag sesekljane čebule, 20 dag možganov, sol, poper, sesekljan peteršilj, 1 jajce, 2 dag sira

Paradižnikom odrežemo pokrovčke in z žličko izdolbimo sredino. Nadevamo jih z možganovim nadevom, potresemo z naribanim sirom in papriko in pokrijemo s pokrovčki. Potem jih zložimo na dobro namazano ognjezdružno posodo in potisnemo za 15 minut v ne prevročno pečico. Nadev: Na zarumeneli čebuli prepražimo sesekljane možgane. Začinimo jih, dodamo jajce in nadev pražimo, da jajce mehko zakrknje.

## Zapečena špinaca z jajci

Za 5 oseb potrebujemo: 50 dag špinaca, 7 dag olja, 4 dag moka, 6 žlic kislega mleka, 5 jajc, poper, sol, 15 dag mladega sira

Špinaco očistimo, operemo in skuhamo v vreli slani vodi. Kuhano špinaco odcedimo in hitro ohladimo v mrzli vodi, da ostane lepe zelene barve. Dobro odcejeno sesekljamo ali zmeljemo na stroju. Na olju prepražimo moko; ko zadiši, dodamo špinaco, solimo in jo stresemo v posodo, v kateri jo bomo pekli. Kuhana jajca razpolovimo in razporedimo po špinaci. Posujemo jo z naribanim sirom in pečemo 15 minut v pečici.

## Breskve v vinu

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg breskev, 0,5 l belega vina, 20 dag sladkorja, cimetova skorja, melisa

Breskve razpolovimo in jih zložimo v ognjezdružno posodo. Zalijemo jih z osladkanim vinom, dodamo dišave in pokrite dušimo 20 minut. Kuhane breskve olupimo in jih postavimo na hladno. Dobro ohlajene breskve ponudimo skupaj z vinom. Lahko jih ponudimo tudi s stepeno smetano kot kupo.

Izvrstno poletno okrepčilo!

## SREDA, 19. JULIJA

## TVS 1

10.25 Hroščosned, ameriška risarna serija  
10.45 Jekleni morski psi, nadaljevanka  
11.40 Iz življenja za življenje  
12.00 Ognjena moč, dokumentarna serija  
13.00 Poročila  
15.30 (Ne)znani oder  
16.30 Odmevi, nadaljevanka  
17.20 Slovenci v zamejstvu  
17.50 EP videostrani  
18.00 TV dnevnik  
18.05 Otroški program  
18.05 Na smrt prestrašeni, angleška nadaljevanka  
18.30 Lisko  
18.40 Fallerjevi, nemška serija  
19.13 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Šport  
20.05 Forum  
20.25 Film tedna: Tema v Talinu, film  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.25 Šport  
22.30 Žarišče  
22.55 Sova; Princ z Bel-Aira, ameriška nanižanka; Gangster, ameriška nanižanka

## TVS 2

12.50 Videostrani 14.35 Zgodbe iz školice 15.10 Tedenski izbor 18.00 TV dnevnik 18.05 RPL - studio Ludwigana 18.45 Odkrivanje zemlje, ameriška izobraževalna serija 19.15 V vrtincu 20.00 TV nocoj 20.05 Športna sredi: Miti in legende, športni film; Kolesarska dirka Tour de France, posnetek 21.10 Hommage a Gallus '94 22.05 Omizje 0.05 TV jutri

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Legenda in resničnost 12.00 Poročila 12.15 Ljubzen, nadaljevanka 12.45 2,4 otrok, humoristična nanižanka 13.15 Severna obzorja, ameriška nadaljevanka 14.05 Največji zločini in sojenja v 20. stoletju, dokumentarna serija 14.30 Filmska čarovnja 14.55 Zvezde, ameriški film 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara 18.15 Kolo sreče 18.50 Mednarodni festival folklore, posnetek 19.20 Loto 19.30 TV Dnevnik 20.15 Iz strankarskega življenja 21.05 Ljubzen in mir 21.55 Znanstveni forum 22.40 Dnevnik 23.00 Slika na sliki 23.30 Triler, oddaja resne glasbe 0.20 Sanje brez meja

## HTV 2

17.15 Slika na sliki 18.00 Skrivna orožja, dokumentarna serija 18.25 Ptice trnovke, nadaljevanka 19.30 Dnevnik 20.15 Na zdravje!, humoristična serija 20.45 Vrtnec, nadaljevanka 21.40 Kootenai Brown, kanadski film

## KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 11.05 Rodeo, ponovitev 11.35 Maie živali 12.35 A shop 12.45 Spot tedna 17.30 Spot tedna 17.45 Računalniška kronika, ponovitev 18.15 Večni krog, ponovitev 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe 20.00 Sedem veličastnih 20.30 Paris, ameriška nanižanka 21.20 Vreme 21.25 Unpató 22.30 Dance session, oddaja o plesu 23.05 Tropska vročica, ponovitev 14. dela 23.55 Epikurejske zgodbe 0.10 Spot tedna 0.15 A shop

## AVSTRIJA 1

6.05 Zlata palača 6.30 Otroški program, ponovitev 8.50 Umor, je napisala, ponovitev 9.40 MacGyver 10.30 Vesoljska ladja Enterprise 11.15 Juggernaut 13.00 Fračji dol 13.25 Mila Superstar 13.50 Smrkci 14.35 Otovi Otislončki 15.00 Kremenčkovi 15.25 Mini čas v sliki 15.35 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 MacGyver, serija 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata palača 18.05 Prijetna torjica 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Umro 101, ameriška tv kriminalka 21.50 Kraj zločina 23.20 Čas v sliki 23.25 Hotel Continental, ameriško-italijanski pustolovski film 1.00 Shiejk 2.00 Dobrodošli v Avstriji 3.50 Hud, ameriški film

## AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Vsak dan s Shiejokom, ponovitev 10.05 Sla po življenju, ameriški film 12.05 Ozri se po deželi, ponovitev 12.55 Nekoč 13.00 Čas v sliki 13.10 Gorovje snežnega leoparda 13.55 Pravica do ljubezni 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsak dan s Shiejokom, talkshow 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Šport 20.15 Prevaranec, nemška tv kriminalka 22.00 Čas v sliki 22.30 Donavski festival 1995 23.15 Prodani in zlorabljeni 23.45 Suede, koncert 0.45 Pogledi od strani

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 OTROŠKA POROČILA 2 19.30 Mladi novinarji 20.00 Danes na videostranah 20.03 EPP blok - 2 20.10 Naš gost: Portret Leon Ličof 21.00 Na začetku teniškega turnirja Satelit 95, v živo 21.40 Življenje po seksu, ljubzenska komedija 23.10 Poročila: Objektiv Gorenjske 19.23.20 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJIZJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri.

18.15 Utrip občine Železniki 19.00 Mladinska oddaja 20.00 Športna oddaja

## LOKA TV

... Videostrani

## MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani - panorama 8.30, 12.00 in 16.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 17.00 Brata Kray, kriminalka 19.00 Kuhajmo skupaj, ponovitev 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Med prijatelji, oddaja o narodnozabavni glasbi 20.35 Kamera na potepu, Interplast, dokumentarni film 21.00 Spot tedna Žive scene 21.05 Izgubljeni bratranec, grozljivka 22.35 Zakladi preteklosti, 3. del 22.50 Živa scena, ponovitev 0.35 Video strani 1.00 Deutsche Welle

## TV ŠIŠKA

8.30 Počitniški program 19.55 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.10 Rezerviran čas 20.30 EPP20.35 Veni vini 21.35 Video-boom 40 22.35 Napoved za četrtek 22.55 Videostrani

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 11.20 Vsakdanje skrbi 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 do 15.00 Moda 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10: Zavarovalnica Triglav 17.00 Lestvica Discoteque Gauloisses Blondes 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program - Glasba po izboru Igorja Rozmana

## R TRŽIČ

Oddajamo na UKV frekvencah 95 MHz z oddajnika Kovor ter 88,9 MHz z oddajnika Grad, v stereo tehniki, in iz oddajnika Kovor na srednjem valu 1584 KHz, od 13.30 do 19. ure. V prvem delu lahko prisluhnete vremenskim izkušnjam, nadaljevali bomo s skušnjavami in dilemami, pa še kaj bomo pripravili. Med drugim tudi informacije ob 15.30.

## KINO

CENTER ZARADI PrenoVE KINO ZAPRTI STORŽIČ ameriška melodrama BARCELONA ob 19. in 21. uri KINO SORA ŠKOFJA LOKA belgijska drama RAFINELLI ob 18.30 in 20.30 uri KINO TIGER BOHINJSKA BISTRICA ameriški film ED WOOD ob 20.30 uri

Ob 16.10 bodo na vrsti obvestila in ob 16.15 zunajpolitične informacije iz uredništva Deutsche Welle. Ob 17.30 sledi beseda o knjigah, nekaj kasneje, ob 18. uri bomo šli lahkih nog naokrog, ob 18.25 pa se bomo seznanili z novostmi iz sveta glasbe.

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, porodnišni 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf, Poletni pobiski na Bledu 10.30 Novice 12.00 BBC, osmrtnice 13.00 Minute za ljubitelje narodno-zabavne glasbe 14.00 Melodija tedna 14.30 Telegraf 15.00 BBC, Nadaljevanje poletnega obiska na Bledu 16.00 Zdravnikov nasvet 16.30 Novice 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.55 Pogled v jutrišnji dan

## R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za narodnozabavno glasbo 8.30 Kuhajte z nami 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 11.00 Kulturni paberki 12.00 10 poletnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Glasbeno populadno: zabav. gl. lestvica 5 + 5 in klepet ob glasbi 19.00 BBC - jezikovni tečaj 19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program - vodi Tamara Vonta 5.15 Novice 6.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne z Majdo Juvan 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Glasbena oddaja 15.00 Popoldanski vodeni program z Edito Žugelj - Trček 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Novosti Alpetour-Remont 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganaka 17.00 Naj-naj pesem tedna 17.15 Novice 18.00 Glasovanje za pesem tedna 18.15 RGL na rajžo gre... ROYAL in HIT 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Pole position 22.00 Radosti življenja 24.00 New age glasba - Uroš Novak 2.00 Čuri in Čure z vami do jutra

## R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Klic najmlajše poslušalce 20.35 Klic dobrote oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-5.30 Nočni glasbeni program

## TVS I 20.25

TEMA V TALINU Estonija je bila med obema svetovnjima vojnama samostojna. V tistem času so Estonci ustvarili rezerve zlata. Tik pred začetkom druge svetovne vojne so zlato spravili na varno v pariško banko. Tako so ohranili nacionalno bogastvo pred nemškimi in sovjetskimi napadalci. Po osamosvojitvi, napadali. Po osamosvojitvi, petdeset let pozneje, se Estonija pripravlja, da bo sprejela novomej z zlatom, ki jim bo tovarnjak od narodnega bogastva. Na prihod zlata se pripravljajo tudi zločinska tolpa. Zlato namerava opirati med električničarji v Talinu. Mladega električničarja Tolvo z denarjem premamijo, da povzroči kratki stik.

# ANNO 973

Priloga Gorenjskega glasa o občinah Gorenja vas Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri (15).

V Škofji Loki se otroci dobivajo ob pol desetih

## V počitniški družbi ni dolgčas

Da bi premagali poletno mrtvilo, so mlajšim osnovnošolcem, ki so v času počitnic vseprepogosto ob zaposlenih starših prepuščeni sami sebi in ulici, v Škofji Loki ponudili počitniška srečanja

Po nekajletnem premoru v delu Društva prijateljev mladine Škofja Loka so v letošnjem letu pripravili projekt "Dobimo se ob pol desetih", ki naj bi omogočil otrokom veselo in hkrati neprisiljeno zanimivo ter poučno preživljanje šolskih počitnic. Če morda kdo dvomi o tem, ali je prav, da tudi med počitnicami otroke utesnjuje organizirano skupinsko delo, se v teh skupinah lahko prepriča, da se temu da tudi izogniti, ali pa prebere, kaj so nam mladi razposajenci povedali, ko smo jih obiskali.

Pisali smo že o tem, da se je Društvo prijateljev mladine Škofja Loka v preteklih nekaj letih srečalo s kar nekaj težavami, ki jih je povzročilo nerazumevanje vloge in možnosti, ki jih delo prostovoljcev v tem društvu lahko ponudi mladim. K sreči so delo in rezultati prepričali tudi tiste (skrajneže), ki so videli v DPM preostanek preteklega sistema, saj vedno bolj prodira spoznanje, da odpiranje

novih oblik preživljanja prostega časa mladih, otroke lahko le bogati.

Za letošnje vroče poletje so se v škofjeloškem društvu že od začetka leta pripravljali in organizirali projekt "Dobimo se ob pol desetih", ki ga je pripravila posebna skupina pedagoških delavcev, vsebinsko pa zasnovala učiteljica Nana Rupar. Ker pedagoški delavci tudi potrebujejo dopust in oddih, so za izvedbo

pridobili 11 mentorjev iz študentskih vrst, ob koncu šolskega leta pa s posebnim pismom opozorili starše na to novo možnost. Projekt pomeni ponudbo, da se otroci, katerih starši so v teh vročih dneh še vedno na delu, ne dolgočasijo doma ali na prepogosto nevarni ulici oz. cesti, pač pa da v družbi svojih vrstnikov preživijo nekaj uric in se morda pri tem tudi kaj naučijo. Ker je takšno organizirano skupinsko preživljanje počitniškega časa predvideno v vsakem vremenu, so dejavnosti dokaj pestre: od športa na šolskih igriščih, v naravi, ali v telovadnicah, planinskih pohodov, do glasbenih, likovnih, tehničnih (delavnic) in drugih dejavnosti po izraženih interesih otrok.

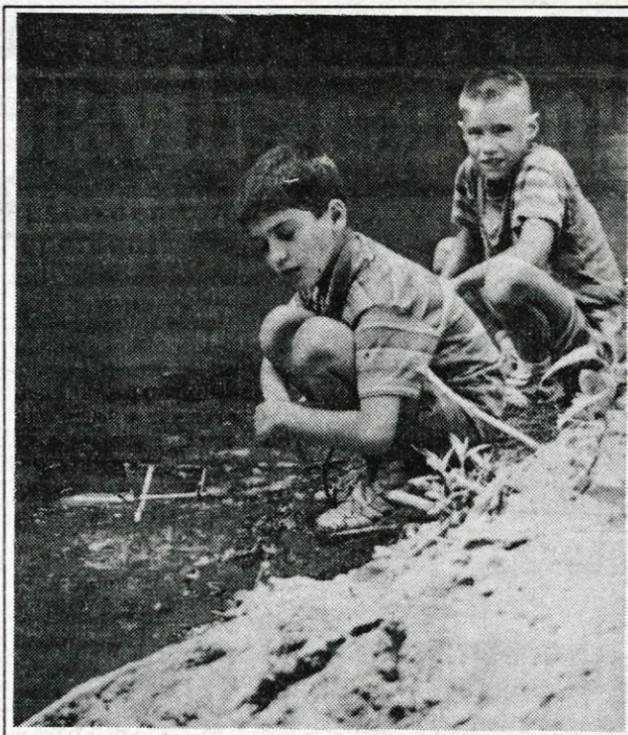
Pomembno je pri tem omeniti, da je vse naštetu za otroke brezplačno, saj so organizatorji, poleg popolnega razumevanja šol, ki ni samoumevno, in razumevanja vodstva škofjeloške športne hale, uspeli pridobiti tudi sredstva nekaterih sponzorjev in dva pomembna finančerja: uspeli so na natečaju Urada za mladino pri ministertvu za šolstvo in šport, v posebno veselje in zadovoljstvo pa jim je tudi razumevanje in finančna podpora, ki jo je z občinske strani zagotovil škofjeloški župan Igor Drakler. Ker to ni le enkratna akcija, so pripravili za vključene otroke tudi vprašalnik, ki ga bodo izpolnjevali ob koncu, in na podlagi odgovorov za prihodnje leto dejavnosti dopolnili. Prvotno so načrtovali tri skupine: dve v Škofji Loki in eno na Trati, vendar so prijave pokazale, da v Škofji Loki zadošča ena skupina. Po izjavah vodij skupin jih vsak dan obiskuje različno število otrok, ki se giblje med 20 in 28. Seveda gre za mlajše osnovnošolce od 1. do 5. razreda, saj si starejši raje že sami izbirajo svojo družbo. K že omenjenemu razumevanju šol, da omogočijo dejavnosti tudi v slabem vremenu, je potrebno dodati, da izkušenejši člani društva

potek dejavnosti in delo mladih mentorjev sproti spremljajo, kot posebnost pa aktivno Krajevno skupnost Trata, ki se je prav tako vključila v ta projekt.

Matevž Šifrar, študent pedagoške fakultete, smer fizika tehnika:

"Na osnovni šoli Cvetko Golar na Trati vodim tehnično-modelarski krožek in z veseljem sem sprejel predlog, da sodelujem tudi pri tej poletni počitniški zaposlitvi mladine. Zavedam se namreč, da je za otroke poleti v Škofji Loki praznina, prezaposlenim strašem pa vedno bolj primanjkuje časa za njihov naraščaj. To skupino v Škofji Loki sicer vodi Mateja Podlogar, ki je njen "razrednik", sam pa sodelujem pri vodenju tehnično modelarske in celo deloma likovne dejavnosti.

Jasno je, da vsem otrokom ni mogoče venomer ugoditi, saj imajo do posameznih dejavnosti različno veselje in interes, po svoje pa je to prilagajanje tudi del vzgoje za življenje. Teh nekaj dni, ko to izvajamo, je po mojem mnenju v celoti potrdilo to odlično zamisel, le v primeru slabega vremena, ko bi morali v zaprte prostore, bi mogoče prihodnjic kazalo pomisliti tudi morda na kakšne materiale, ki bi omogočali še ustvarjalnejše delo in igro. Dokler pa je lepo vreme, je to priložnost, da poiščemo v material v naravi, z otroki iz skupine na Trati pa sem se dogovoril, da nekaj potrebščin prinesejo tudi od doma. Ker so tu le otroci iz nižjih oddelkov osnovne šole, se zahtevnejših izdelkov seveda ne lotevamo, lahko bi rekel da je naše delo nekje med likovnim in tehničnim. Zame je to tudi dragocena izkušnja."



### "Mlinarji" iz Škofje Loke

Ko smo obiskali skupino v Škofji Loki, smo bili le nekaj minut po pol deseti uri najprej priča glasnemu "uskaljevanju interesov" o tem, kaj bodo ta dan počeli. Končno je "zmagal" predlog mentorja, da se odpravijo na sprehod ob Selsčici, kjer se bodo naučili, kako se iz povsem naravnih materialov napravi vodni mlinček. Ko so se mlinčki nekaterim že veselo vrteli, in so se drugi lovili ter skrivali, tretji pa so z malico obnavljali svoje moči, smo izvedeli:

**Jan Logar, lani obiskoval 3. razred:** "Skupino obiskujem od 3. julija in mi je zelo všeč. Igramo se, zabavamo, če je dež pa gremo v šolo. Tam smo bili v telovadnici, kar je bilo tudi dobro. Očka in mamica sta sedaj v službi, po 24. juliju pa gremo na dopust."

**Sandra Bogataj, lani obiskovala prvi razred:** "Jaz se najraje igram na igrišču in najbolj všeč mi je, ko se gremo med dvema ognjema. Rišem pa ne rada. Popoldan se hodim kopat, prav včeraj sem se kopala v bazenu pri moji sošolki. Hodim od začetka, do kdaj pa bom tukaj ne vem. Ko bosta očka in mamica doma, ne bom več hodila."

**Nina Logar, lani učenka 3. razreda:** "Tu nisem sama, saj obiskujem to skupino z bratcem. Najbolj všeč so mi družabne igre in nameravam hoditi do konca do 11. avgusta. Le ko bomo šli na morje ne bom hodila. Doma ima tudi prijateljice, vendar jih je tukaj več."

glasbo sicer tudi precej ukvarjam. Sprava mi projekt ni bil povsem jasen, premagati pa je bilo potrebno tudi določeno tremo, saj izkušen s takim delom nisem imela. Sedaj moram priznati, da se z otroki dobro počutim. Prepričana sem, da se otroci na teh srečanjih dobro zabavajo, hkrati tudi kaj nauče, vsekakor pa niso prepuščeni osamljenosti in ulici. Sama poskušam glasbo približati otrokom neprisiljeno, na različnih krajih in ob različnih priložnostih, ob igri, na sprehodu ali zabavi, in to z veseljem sprejemajo." • Š. Žargi



### Z barvami in žogo

Skupina na Trati ob našem obisku ni bila povsem polnoštevilna, saj so nekateri, ki so se vključili na začetku, po mnenju mentorice že odšli na morje. Ta dan so ostali v senci dreves ob šolskem igrišču, kjer so v travni nekateri barvali steklenice, drugi pa na igrišču tekali za žogo. Dobre volje ni manjkalo nikomur le fante (na koncu sta se okorožila kar dva) smo komaj prepričali, da so nam kaj povedali:

**Ana Demšar, lani učenka 4. razreda:** "Sem prihajam zato, da mi jutraj ne bi bilo dolgčas, pa tudi prijatelji so tu. Najbolj se veselim, kadar gremo na kakšen pohod, rada pa tudi rišem in se igram. Doslej sem manjkala le enkrat, hodila pa bom do 5. avgusta."

**Jana Kalan, lani tudi učenka 4. razreda:** "Sem hodim predvsem zaradi družbe in prijateljic najraje pa telovadim. Zelo me tudi veseli, kadar gremo ob Soro. Kopamo pa se ne, saj bi nas bilo težko paziti. Mamica je do treh v službi, za atija, ker ima servis, pa se nikoli ne ve kdaj bo prišel. V soboto gremo na morje, ko pridemo nazaj pa se bom skupini zopet pridružila."

**Matic Kalamar (lani prvi razred) in Dejan Justin (lani učenec tretjega razreda):** "Midva hodiva sem zato, da nama ne bi bilo dolgčas doma. Tako bi gledala le televizijo in se pokvarila. Tukaj rada delava vse, kar se domislimo, najbolj všeč pa nama je, ko kaj delamo iz gline. Popoldne, ko je najbolj vroče, se pa hodimo kopat."



Petra Sever

**Petra Sever, dijakinja 2. letnika gimnazije:** "Rada imam otroke, ki me učijo potrpežljivosti, saj so si tako različni, da je včasih prava umetnost držati jih skupaj. Za to delo me je navdušila prijateljica, vključila pa sem se za področje glasbe, ker se z



Matevž Šifrar

PRED DOKONČNO ODLOČITVIJO  
O NAKUPU POHIŠTVA  
PRIDITE TUDI K NAM

**SALON  
ARK MAJA POHIŠTVA**

KRANJ, PREDOSLJE 34 (KULTURNI DOM), TEL.: 241-031

NA POVEČANEM  
RAZSTAVNEM PROSTORU  
VAS PRIČAKUJEMO Z VELIKO IZBIRO  
IN KONKURENČNIMI CENAMI!

VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!

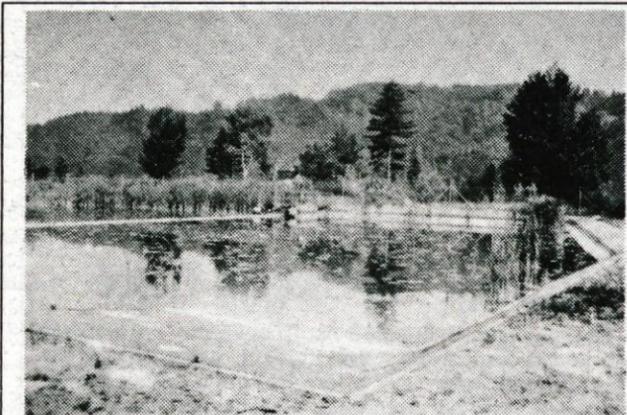
Odprto od 12. do 19. ure; sobota od 9. do 13. ure

Po letu dni obljub se sanacija posledic nekdanjega uranskega rudnika v Žirovskem vrhu še ni začela

# Smo na šivanje radioaktivnih ran kar pozabili?

Ne glede na to, komu prisluznemo, je dejstvo, da se je sanacija nekdanjega RUVV pošeno spotaknila zaradi denarja, in da se utegne pokazati, da so bile lanske obljube le pesek v oči razburjeni javnosti.

Dobro leto potem, ko je slovenska vlada sprejela "Program izvedbe trajnega prenehanja izkoriščanja uranove rude in preprečevanja posledic rudarjenja v Rudniku urana Žirovski vrh" (lani aprila), še vedno ni vsaj formalno izbrana niti varianta zapiranja. V javnem podjetju Rudnik Žirovski vrh trdijo, da ni dovolj denarja, na ministrstvu pa očitajo, da je rudnik pri pripravah premalo učinkovit. V državnem proračunu namenjena sredstva so pravi posmeh glede na pred letom in pol dane obljube.



Zarastli lovilni bazen za vode, ki se izcejajo iz jalovišča Boršt. Možno je samo dvoje: ali je bila to že ob gradnji povsem nepotrebna instalacija, ali pa se nam že nekaj let, ko tega objekta nihče ne vzdržuje, v bližnje potoke izliva kontaminirana voda.

Kje so zdaj tisti organizatorji protestov, razpečevalci neokusnih plakatov, letakov, organizatorji izrednih zasedanj občinske skupščine, ekologi, Zeleni, ki so vso jesen 1993 leta zimo in pomlad lani strašili ljudi z radioaktivno pošastjo, ki ne miruje v dolini Todraža pod Žirovskim vrhom, pač pa nam nadalje zastruplja in uničuje prelepo Poljansko dolino? So se zadovoljili s kupi brezvrednega papirja, ki je obležal v arhivih občine, ki je več ni, sami pa so, potrjeno vredni še večjega zaupanja, nadaljevali politične kariere? Je bila vse skupaj le politična igra, zanašajoč se na to, da je spomin ljudi bolj kratkega veka? Živimo res še v državi, kjer sprejeti zakon in na vladi potrjen program po balkanski maniri, če je potrebno, služi le za manipuliranje z javnostjo, ko pa se ta pomiri, vse skupaj konča v globokem predalu? So res nove občine tako prezaposlene same s seboj in neobgljene, da v skrbi za primerno pisarniško opremo spregledujejo slone iz neposredne preteklosti? ... Še več takih vprašanj se človeku utrne, ko se pelje mimo slovenskega Feni-ja z imenom RUVV ter dolge ure poslušajo največkrat medstrankarske prepire o nepomembnih rečeh.

Osvežimo si spomin: Delovanje Rudnika urana Žirovski vrh je ustavljeno sredi leta 1990 z začasnim sklepom takratnega parlamenta (med dostupom delavcev in z ustavitvijo financiranja), nakar potrebuje parlament dve leti, da sprejme zakon o trajni ustavitvi RUVV. Z zakonom naloži vladi, da pripravi poseben program njegove sanacije in zapiranja. Osnutek sanacijskega načrta je najprej predstavljen Poljancem februarja lani, v začetku marca ga obravnava in potrdi občinska skupščina, strokovna komisija pa po ga temeljitih obravnavah do začetka aprila dopolni še z eno možno varianto zapiranja. V drugi polovici aprila program potrdi slovenska vlada s tem, da naj bi do konca leta izbrali predvsem okolju dolgoročno najprimernejšo varianto. Program je tudi okvirno ovrednoten v približni višini 120 milijonov nemških mark, zapiranje pa naj bi trajalo najmanj 5 let. Okolje naj bi dobilo odškodnino (2 do 3

milijone DEM), rešila pa naj bi se tudi dva pomembna infrastrukturna problema: cesta v Todraž in poljanska obvoznica mimo Škofje Loke (ocenjena vlaganja 7 do 8 milijonov DEM). Pri zapiranju bi se lahko zaposlilo še dodatnih okoli 100 delavcev, v času zapiranja, ko bi razmere to dopuščale, pa bi se v objektih in bogati infrastrukturi začele nove dejavnosti.

Kje smo po dobrem letu in pol, ko naj bi po tedanjih obljubah sanacija morala biti pripravljena in se že začeti? To je bilo naše najpomembnejše vprašanje, ki smo ga zastavili po našem mnenju najbolj odgovornim, sodbo pa prepuščamo bralcem.

**Denarja zmanjkuje tudi za najnujnejša dela**



Marjan Uršič, direktor Rudnika Žirovski vrh:

"Javno podjetje Rudnik Žirovski vrh je bil ustanovljen šele v letu 1993 kot uradni izvajalec zakona in podzakonskih aktov o zapiranju rudnika urana in njegove sanacije, vendar sta pri tem problematični vsaj dve stvari: nikdar nam niso bila odobrena za naše programe ocenjena potrebna sredstva in v same programe so se začeli vmešavati razni organi in institucije. Tako je nastala cela vrsta variant, ki so vse zahtevale še dodatne presoje, postopke resnih priprav pa je vse to odlagalo. Še vedno sem prepričan, da imamo v našem podjetju dovolj močno strokovno ekipo, ki zagotovo razmere najbolje pozna, jih obvladuje in je sposobna pripraviti po vseh strokovnih



Na platojih pred nekdanjim uranskim rudnikom je še vedno kar lep del mehanizacije, ki je niso uspeli prodati, in čaka na svoj žalostni konec. Stroškov z njo kot odpadkom bo znatno več, kot je vredna.

pravilih tudi vsa nadaljnja potrebna dela.

Upal bi si trditi, da je pri nas marsikaj postavljenega na glavo: kot vsak kirurg mora še pred operacijo vedeti, kako bo bolnika po opravljenem obsegu zašil, je tudi v naši stroki zahtevano, da morajo biti znani postopki zapiranja rudnika še pred njegovim izkoriščanjem. Mi smo se zanašali na to, da bomo to pripravili v 25 letih njegovega obratovanja in tako nas je nenadna ustavitev dobila

svojem mestu, torej brez uporabe jalovine z Boršta za zapiranje jam. Jalovišča je seveda potrebno ustrezno prekriti, pri čemer prav zdaj proučujemo, s katerimi materiali in kako, da bo to čim ceneje. V teku so izredno počasni upravni postopki. Tudi če odštejemo našo nepripravljenost na zapiranje, sem prepričan, da lokacijska dovoljenja in vsa ostala soglasja ne smejo biti problem, razen če nismo pri izdajanju npr. dovoljenj za trajna odlagališča



Drenažni tunel, ki vodi pod jalovišče Boršt, se je izkazal kot učinkovit ukrep. Drsenje plasti pod jaloviščem je ustavljeno do te mere, da premike že komaj izmerijo, v načrtu pa še ostaja izkop drenažnega omrežja, kar bi bila (če bo denar) tudi končna rešitev.

povsem nepripravljene. Podobno je z zgodbo o pripravah na zapiranje: koncepti se pripravljajo drugod, mimo nas, ko pa se zahteva njihova konkretna obdelava, se ne zagotovi potrebnega denarja. Samo podatek, da potrebujemo za naše plače letno 240 milijonov, za celo leto pa je v državnem proračunu predvidenih 300 milijonov tolarjev, je sam po sebi dovolj zgovoren. Kako ob tem, ko moramo že skoraj šesto leto vzdrževati vse skupaj, zagotoviti raziskave, študije, projekte? Ko bi morali skoraj zžebati, česa naj se lotimo, saj če zveš za višino možnih sredstev sredi leta, nobenega načrtnega dela niti ne more biti. Samo letos je ostalo nepokritih 60 milijonov tolarjev za nujno nadaljevanje del pri sanaciji plazu pod jaloviščem Boršt, pri čemer imamo samo obljubo, da se bodo na ministrstvu trudilo tudi to zagotoviti. Občutek imamo, kod da nas neprestano silijo skozi rdečo luč, nakar nas za tako "vožnjo" ošteva.

Prepričan sem, da ko bo urejeno financiranje, ko se bomo lahko resno in načrtno lotili našega dela, bo zapiranje rudnika opravljeno v dveh letih, nakar je potrebe le še nadzor. Doslej izdelane študije kažejo na varianto A 0, ki pomeni, da vse ostane na

jalovine mislili povsem resno. Sploh pa dovoljenja niso problem, mi že poznamo in imamo načrte, kaj je potrebno storiti za zapiranje rudnika tudi brez dodatnih dovoljenj, problem je v tem, da za to ni denarja. Zanimivo je ob tem omeniti, da tudi komisija z Dunaja, ki nas je obiskala, ne vidi posebnih strokovnih problemov, pa našo državo opominja in opozarja na razmejitev pristojnosti, opredelitev odgovornosti in potrebno zagotavljanje potrebnih sredstev!

**Za odškodnino občini kar rudnik?**

Radovan Tauzes, državni sekretar na Ministrstvu za okolje in prostor:

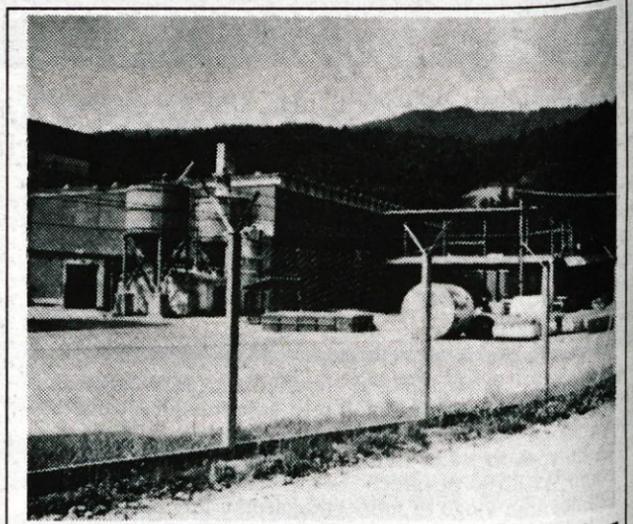
Kako se je za Rudnik Žirovski vrh iztekla razprava o državnem proračunu?

"Kot še za mnoge druge proračunske porabnike, se tudi za RUVV v letošnjem državnem proračunu ni najbolje izteklo. Vendar smo ugotovili, da odobrena sredstva in tista, ki jih ima RUVV na svojih skladih, morajo zadoščati za izvedbo letos zastavljenih nalog. Pomembne so tri točke: normalna vzdrževalna dela in obratovalni nadzor stanja in varstva okolja, pridobitev vse potrebne lokacijske dokumentacije in vseh dovoljenj za začetek zapiranja rudnika v

skladu s programom, ter zaključek del na odvodnjavanju odlagališča Boršt, ki pomeni, kot je znano, sanacijo plazu. Lahko se sicer zgodi, da nam kje kaj zmanjka, vendar ugotavljamo na ministrstvu, da bomo v tem primeru morali pač pomagati ob rebalansu proračuna. Več kot omenjene tri točke v preostali polovici

redno okolico ter sredstvih za širše okolje ter urejevanje nekaterih infrastrukturnih problemov v Poljanski dolini (npr. za ureditev ceste). Kako je s tem?

"Res je bilo govora o odškodninah v okviru omenjenega programa. Vendar ima proračun neko svojo logiko: ena od odločitev, ki je na našem



Predelovalni obrat za uranovo rudo sedaj sicer vzdržujejo, vendar posebne opreme niso uspeli prodati. Kako bo to nizkoradioaktivni odpadki shranjeni, pa še ni rešeno. Kljub več kot 400 proučenim predlaganim proizvodnim programom prave rešitve še ni. Utegne se zgoditi, da postane to darilo države lokalni skupnosti namesto obljubljenе odškodnine.

leta tudi ne bo mogoče napraviti. Več sredstev bo potrebnih prihodnje leto, ko naj bi se z zapiralnimi deli dejansko začelo.

Kako potekajo priprave na zapiranje rudnika in odpravo posledic v neposrednem okolju?

"Podrobneje bo to obrazložil direktor rudnika. Na ministrstvu, kjer moramo že septembra oddati zahteve za sredstva iz proračuna v prihodnjem letu, pa ocenjujemo, da bodo v prihodnjem letu potrebna še enkrat večja sredstva kot letos (letos je predvidenih okrog 300 milijonov tolarjev). Javne predstavitev načina zapiranja rudnika še ni bilo, saj bo to del lokacijskega postopka, ocenjujemo pa, da so študije o tem v pretežni meri zaključene. Med možnimi variantami načinov zapiranja, ki so bile omenjene v programu zapiranja in sanacije (A, B, C in D), bo septembra znano, katera je izbrana oz. najprimernejša. Povem lahko, da smo imeli v tem času revizijsko komisijo iz Agencije za atomsko energijo z Dunaja in prav v teh dneh pričakujemo poročilo, kar bo vsekakor pomembna usmeritev oz. potrdilo izbrane optimalne variante zapiranja. Vse kaže na to, da se skoraj zanesljivo jalovišče Boršt ne bo premetavalo in uporabljalo za zasutje jam, pač pa naj bi se izvajalo zmerno utrjevanje jam. Ker imamo v pripravi odredbo o dopustnih radioaktivnih izpustih na jaloviščih v okolje, lahko ugotovim, da so ti konkretni izpusti na Žirovskem vrhu notraj meja, ki jih Evropa šteje za dopustne in okolju znosne. Eksperti z Dunaja so bili celo presenečeni nad našim vztrajanjem na višinah dovoljene letne doze, ki je po njihovem mnenju relativno nizka, celo nižja kot kjerkoli drugje v Evropi."

Vse kaže na to, da bo že pri samih pripravah na zapiranje rudnika nastala kar enoletna zamuda. Kje so vzroki za to?

"Vsekakor lahko ugotovimo, da gre vse skupaj prepočasi, pri čemer lahko neizpodbitno ugotovljamo, da sredstva niso osnovni problem. Tudi če bi predvideli večja sredstva, tudi za začetek zapiranja, tega letos ne bi bilo mogoče porabiti. Taka je bila tudi naša skupna ugotovitev s komisijo občine Škofja Loka za verifikacijo zapiralnega in sanacijskega programa, ki se je sestala konec meseca maja. Če lokacijska dokumentacija in vsa potrebna dovoljenja letos ne bodo pripravljena, bo to vsekakor precejšen neuspeh, zaradi katerega bo ministrstvo moralo ukrepati pri izvajanju, ki je javno podjetje RUVV, in potegniti določene posledice." • Š. Žargi



Jože Lah iz Clevelanda:

# Gorenjski glas preberem pa vse vem

Kranj, 17. julija - Te dni je bil doma v Sloveniji, ko so bile v njegovem rodnem kraju v Mali vasi pri Dobrniču in sosednji kmečki vasi velike Baragove slovesnosti. Sem ga je še posebno vleklo, kajti Jože je bil rojen v isti hiši, celo v isti sobi, kot misijonar in jezikosloec Friderik Irenej Baraga.

Jožeta Laha smo za pogovor ujeli tik pred poletom z Brnika nazaj v Kanado, ko se je oglašil še pri bratranču Vladu Lahu na Orehku pri Kranju. Zgovoren človek je, svoj čas v Ameriki velik podjetnik, ki pa se mu ameriške sanje niso povsem uresničile. V tem krutem kapitalizmu je doživel tudi neuspeh in na svoji koži občutil vse sladkosti in grenkobo obljubljenih dežele. Prav nič ne skriva tega svojega neuspeha. To se pač tam vsak dan dogaja. Je pa Jože kljub 38-letni odsotnosti iz domovine še vedno zaveden Slovenec in s ponosom je tokrat svojo deželico razkazal sinu Andreju, pravniku po poklicu. Slovenija je kot en sam vrt, pravi, prelepa, in sin je vso pot po njej razmišljal, kako bi jo čimprej razkazal svoji ženi, Američanki. Navdušena bo nad njo!

"Sicer sem pa po rodu Gorenjec, iz komendske fare, iz Nasovč izhaja naša družina. Stari ata je imel veliko družino, deset otrok je bilo, in ker mu je pač takrat dobro šlo, v cesarski službi je bil, je iskal večji dom za svojo družino. Ravno takrat, menda je bilo med prvo svetovno vojno, je bila naprodaj Baragova domačija v Mali vasi. In tako smo se tudi mi rodili tu. Zdaj domačijo vodi mojega bratranca sin, Janez

Lah, in dobro ima urejeno to staro graščino. Baragovo posestvo se vodi kot zaščitena kmetija," vneto pripoveduje Jože.

"Slišala sem, da berete in zelo cenite Gorenjski glas."

"Res je. Gorenjski glas je pri hši že ves čas. Naročila ga je pokojna Marija Rebolj - Derling iz Rodin, moje žene stara mama, babica, ki je prinesla na svet okoli štiri tisoč otrok, vključno z vsemi Avseniki. Gorenjski glas preberem, pa vidim, kaj se tu dogaja. Imel sem naročen Dolenjski list, pa Delo sem kupoval, Dnevnik, vse moške revije, vendar sem na koncu ugotovil, da je zame edinole Gorenjski glas pravi časopis, da je resnično nekakšno okno v Slovenijo. Hočem reči, prikaže obe plati. Denimo: vidim, kaj dela Klep in kako se nad njim krega Jan. Tako dobim pravo sliko. Prav iz Gorenjskega glasa sem tudi lahko spoznal, kako ste spustili iz rok Elan, gorenjskega paradnega konja. Vidite, prav to dejanje je zavrlo dotok tujega kapitala v Slovenijo. Potem so si pa tisti, ki so hoteli vladati v vaši deželi mislili: kakor so naredili z Elanom, bodo tudi z drugimi in so se preusmerili drugam. Namesto vas je ogromno dobila Madžarska. Ko sem bil tu na dopustu leta 1972 in srečal



tu direktorje General Motorsa, sem bil prepričan, da bodo vložili velik delež v Iskro. Toda namesto Iskre je kasneje denar dobil madžarski Tungsram. O velikih vlogah se je govorilo, o 1,5 milijona dolarjev in Iskra bi vsaj pol tega dobila.

Veste, mi vas vidimo od zelo daleč. Za nas je Srednja Evropa majhna. Kot pod mikroskopom ste. Madžarska je kot narod potegnila skupaj, Slovenija pa ne. V desetih, petnajstih letih se boste že združili, škoda pa je, da zdaj zaradi tega izgubljate priložnosti.

Nekaj sem spoznal v teh dveh tednih: ko bi vi ljubili svoj narod tako, kot ljubite

sami sebe, potem bi lahko postali dober narod. Vi pa ne ljubite domovine, temveč le svoj kvadratni meter zemlje, hišo. Vsak si zgradi veliko hišo, ki bi zdržala vsaj sedem otrok, pa imate le po enega. Res je Slovenija lepa kot vrt, vendar pa je v tem vrtu nekaj narobe: vedno najdete denar še za nov kvadratni meter zemlje, ni pa denarja še za enega otroka. To je hudo narobe. Jaz sem kot podjetnik veliko izgubil, vendar svoj cilj, ki sem si ga zastavil še v svojih dobrih časih izobilja, vse tri otroke spraviti do dobrega poklica, sem uresničil. Otroku moraš dati, otrok je prihodnost, ne hiša, ne vila."

"Bi imel kakšen nasvet kako ozdraviti naše gospodarstvo?"

"Zdravila ne poznam, le zaupati morate, tudi nam, ki smo zunaj. Pa ne kosajte domačij! Domačijo je treba zaupati vedno le najbolj gospodarnemu od otrok, sicer bodo beračije, kot so bile včasih. Veliko ste zgradili, lepe so slovenske vasi. Moja Mala vas je bila oni dan, ko je bilo tam Baragovo slavje, tako lepa, da bi je, če ne bi bilo tiste naše slavne Oslove škarpe sredi vasi, menda najbolj ostrega ovinka na tem svetu, skorajda ne prepoznal." • Danica Dolenc

Hiša dobiva staro podobo

## Pod slamnato streho

Malenski vrh, 15. julija - V majhni vasi Malenski vrh v Poljanski dolini so v soboto zaključevali pokrivanje kmečke hiše, ki je kulturno spomeniško zavarovana. Včasih se je imenovala Žehc, v njej pa so nekoč verjetno živeli bajtarji. Bajta, ki je stara kakih 400 let, je bila ves čas krita s slamo. Današnji lastnik, podjetnik iz Ljubljane, pa se je odločil, da hiša spet dobi staro podobo.



Hiša sta začela pokrivati mojstra iz Šenčurja že pred tremi tedni. Svojega posla sta se pričela pri očetu. Pravita, da je šlo to iz roda v rod, vendar sedaj pri njihnih naslednikih ni več zanimanja za staro obrt. Povedala sta, da je naročil dovolj, vendar da nista več pri takih močeh, kot sta bila v mladih letih. Mojstra vidita velik zaslužek v pridelovanju slame, vendar kmetje s takim načinom zaslužka niso seznanjeni.

Zanimivo je, da takšna streha zdrži od 40 do 60 let. Naredijo pa jo tako, da najprej postavijo peresa, nato vrste. Začetek se imenuje "nuft". Vezava je najbolj važna. Na vrhu se naredi krov. Ta "lajšta" ali krovnica je iz smrekovega debla, ki je prežagano na pol. "Škopnce" so opore. Slamo dajo na palico, ki jo povežejo s serbotijo, beko ali zico. Na strani hiše naredijo "šupelj", to je neravna streha - na koncu strehe zgoraj. Vso to delo zahteva najmanj šest krovcev in vsaj dva "stržarja - pomagata" na enega krovca. Te pa je po Sloveniji težko najti. Zanimanja za takšno delo ni, tako imamo v Sloveniji poleg njih le še enega mojstra v Sevnici, drugega pa v Prekmurju. Pozanimala sta se tudi na poklicni obrtni šoli, če bi bili kakšni učenci zainteresirani, da bi pokazala, kako to delo poteka. Izvedela pa sta, da se morata obrniti na gospodarsko zbornico tistega kraja, kjer je morebitno zanimanje. Mojstra sta pripravljena tudi brezplačno pokazati pokrivanje strehe, le za slamo bi morali poskrbeti učenci sami.

Danes jima je pomagal Mitja, ki obiskuje škofjeloško obrtno šolo - smer strojni tehnik. Mitja je eden od "stržarjev" in hkrati vajenec, saj ga tovrstno delo zanima in bi se s tem rad ukvarjal, če ne bi bil edini. Drugi "stržar-pomagata" pa je upokojenec.

Mojstra menita, da bi se brezposelni lahko preusmerjali v takšno dejavnost, saj je zanimanja za slamnate strehe vedno več, samo mojstrov - krovcev primanjkuje. Kot zanimivost pa le še tole: z denarjem, ki so ga porabili za slamnato streho, bi lahko pokrili tri hiše z opeko. • Besedilo in slika: Tina Dokl



## Društvo FIDO ima novo vadbišče

Hrušica - Člani Kinološkega društva FIDO v jeseniški občini se v letu dni od ustanovitve zares lahko pohvalijo z lepimi dosežki. Največji je zagotovo vadbeni poligon, ki so ga uredili s prostovoljnimi delom. Poleg tečajev športnega šolanja bodo jeseni ustanovili tudi sekcijo Agilityja, ki bo zagotovo privabila nove člane. Ob ustanovitvi Kinološkega društva FIDO Hrušica je bilo 10 članov društva, sedaj pa jih je že 70. • Tekst in foto: J. Rabič

Mladinski hotel v Šentanski dolini

## Novo življenje v stražnici na Ljubelju

Ljubelj - V bivši karavli oziroma stražnici na Ljubelju so v petek uradno odprli mladinski hotel, tako imenovani Youth Hostel. Bivanje v prijetnem okolju po nizkih cenah.

Tako kot si je nemogoče predstavljati velemesto brez klošarjev, tako tudi mladinskega turizma brez Youth Hostla enostavno ni. Tisti, ki je že potoval po zahodni Evropi, Skandinaviji, Grčiji, Turčiji... se zaveda pomembnosti tovrstnih mladinskih hotelov, ki so razporejeni po evropskih mestih ter v bližini zanimivih turističnih točk. Sobe s po več ležišči, mladosten pridih predvsem pa varno in prijetno zatočišče za malo denarja so glavni aduti tako imenovanih Youth Hostlov.

V petek odprti Mladinski hotel v bivši stražnici na Ljubelju je sicer nekoliko dislociran od največjih turis-

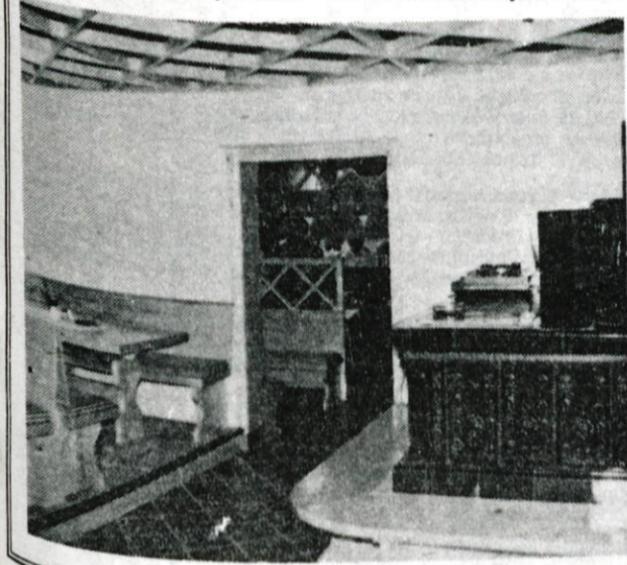
tičnih centrov v Sloveniji, je pa zato v prelepem okolju Šentanske doline, takoj čez mejo in v neposredni bližini spominskega parka ob ostankih edinega nacističnega taborišča iz II. svetovne vojne v Sloveniji. Upravljalec Dušan Koren je prostore bivše stražnice na Ljubelju za deset let dobil v najem od obrambnega ministrstva, oziroma posredno od Tržiške občine. Od lanskega decembra, ko so začeli z adaptacijskimi deli pa do uradne otvoritve je bilo v obnovo objekta vloženi 10 milijonov tolarjev, pri sami investiciji pa gre po besedah Dušana Korena precejšnja zahvala Stanovanjski zdru-



gi Kranj in Slovenski Hranilnici in posojilnici, ki sta projekt podprli z ugodnimi krediti.

Poleg dvaindvajsetih ležišč v štirih sobah je v Mladinskem hotelu še restavracija z osemdesetimi sedeži, v kletnih prostorih pa tudi priročna učilnica. Za pičlih 15 DEM naj bi v novopečenem Mladinskem hotelu dobili posteljo z zajtrkom, seveda pa bodo na voljo tudi kosila in večerje. Poleg tranzitnih gostov in mladih turistov, si se bodo ustavljali na Ljubelju pričakujejo tudi vnaprej najavl-

jene večje skupine iz šol, društev... tako iz Slovenije kot tujine. "Poskušali bomo privabiti skupine s sosednje avstrijske Koroške, orientirali pa se bomo tudi na mlade iz Hrvaške, ki so v naše kraje nekoč že prihajali," je menil Dušan Koren: "Povezovali se bomo z mladimi turistom in drugimi turističnimi agencijami, pa tudi z različnimi institucijami, ki delajo z mladimi in bi lahko v prelepem okolju Šentanske doline zapolnili svoje izobraževalne, rekreativne... programe." • Sliki in tekst: Igor K.



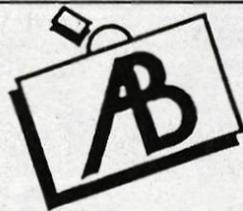
# Gremo v Španijo...

Ja, v Španijo. Morje, sonce, nebeško lepe plaže pa seveda flamenko... Španski temperament človeka zares prevzame, očara... Cilj našega potovanja bo tokrat Calella, turistično mesto ob Sredozemskem morju. Calella je že nekaj let eno bolj znanih španskih turističnih centrov. Sem se ljudje radi vračajo na dolgo čisto zlatorumeno peščeno plažo, poleg tega pa je tu moč najti kopico sprostitve in zabave, spoznati tamkajšnje kul-

turo, pa folkloro ter še mnogo mnogo drugega.

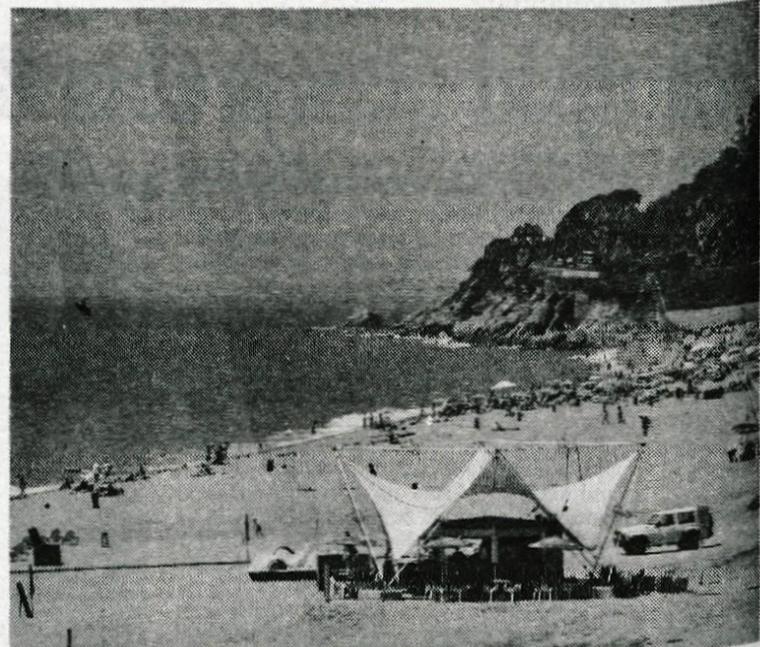
Potovanja v Španijo so v naši kar hišna tradicija. Tokrat smo se odločili, da vam ponudimo nekaj posebnega, nekaj, kar se razlikuje od klasičnih španskih tur. Tokrat bi lahko preživeli dopust v Španiji malo drugače...

Recimo v družinskem hotelu ob obali. V manjšem hotelu, ki sprejme pod svojo streho največ osemdeset ljudi, kjer, ne boste verjeli, bo za



**A&B agencija**

Tel. 061/344-061

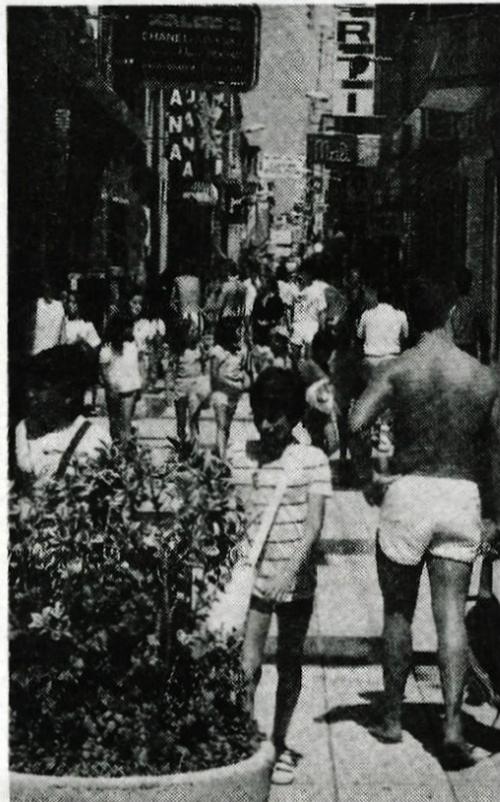


vašo žejo poskrbela SLOVENSKA natakara. Ja, vse to je resničnost - daleč stran od doma boste pivu lahko rekli pivo, soku sok in mineralni vodi mineralna voda. Hotel leži v centru mesta, v njem pa vlada zares domača atmosfera. V hotelu imajo 40 dvoposteljnih sob, vsaka ima stranišče s tušem. V hotelu bo poleg vas vsaj pol hotelskih gostov govorilo slovensko, tako da tistim bolj jezičnim zagotovo ne bo dolgčas - novih prijateljev sploh ne bo manjkalo. Pa zabava? Tudi s tem ne bo težav. Calella je turistični center, ki svojim obiskovalcem nudi obilico raznovrstne zabave. Španska glasba, nočni klubi, pa tradicionalne krčme... Vse to boste našli na glavni ulici, kjer je tudi sam hotel. V hotelu vam bodo za kosilo in večerjo vsak dan izbirali med dvema menijema, na željo skupine pa je kuhar pripravljen skuhati tudi kaj posebnega po naročilu.

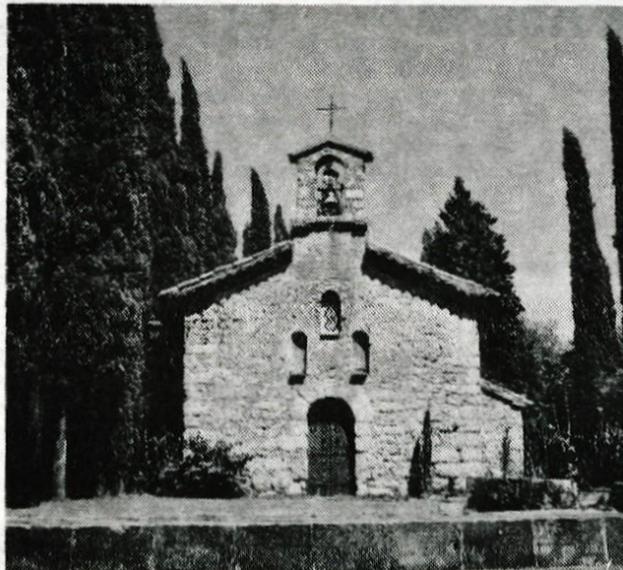
Vsi, ki ste že bili v turističnih centrih ob Sredozemlju se zagotovo spomnite nepopisne gneče na

plažah. Če ste hoteli imeti svoj prostor pod soncem, ste morali vstati zelo zelo zgodaj, včasih še pred soncem oditi na plažo, razgrniti brisače... Ne, tega vam v Calelli ne bo treba početi. Na dolgi dolgi kilometrski peščeni plaži je prostora za kopalce več kot dovolj. Po mili volji se boste lahko sončili, pa kopali, otroci bodo gradili trdnjave iz peska, žejni pa se bodo v senci barčkov hladili z raznimi osvežilci. Dopust, kot se šika. Ni kaj.

Po toplim španskim soncem bomo preživeli sedem nebeških dni. Cena aranžmaja vključuje poleg prevoza, našega predstavnika, nezgodnega zavarovanja in organizacije še sedem polpenzionov. Za kosila je potrebno doplačilo, prav tako pa boste v Calelli po želji imeli obilico fakultativnih izletov. Vse informacije o tem potovanju kot tudi o potovanju v Albanijo, ki smo ga predstavili v petek lahko dobite v agenciji A&B v Ljubljani na Dunajski 197 oziroma po telefonu 061-344-061.



ZA **449 DEM**  
OTROCI DO **50% POPUSTA**  
MOŽNOST PLAČILA NA 4 OBROKE



Na osnovi določil 8. člena Pravilnika o porabi sredstev občine Preddvor namenjenih za stanovanjska posojila z ugodno obrestno mero, objavlja župan občine Preddvor

## RAZPIS STANOVANJSKEGA POSOJILA OBČINE PREDDVOR

### I. SPLOŠNA DOLOČILA

Razpis posojil je namenjen državljanom Republike Slovenije, prebivalcem občine Preddvor, ki

- prvič rešujejo stanovanjsko vprašanje z nakupom ali gradnjo primerne stanovanjske hiše;
- ponovno rešujejo stanovanjsko vprašanje, ker jim je zaradi spremenjenih družinskih, zdravstvenih in socialnih razmer doseženo stanovanje postalo neprimerno
- povečujejo stanovanjsko površino, izdelujejo triprekatno greznico, izdelujejo toplotno izolacijo, fasado ali obnavljajo dimnik

### POSJILJA NISO NAMENJENA:

- lastnikom stanovanj, odkupljenih po določilih Stanovanjskega zakona;
- najemnikom v stanovanjih, ki jih je mogoče odkupiti po določilih Stanovanjskega zakona;
- državljanom, ki kupujejo stanovanje od matere, očeta, mačehe, očima, brata, sestre, svaka, svakinje, sina, hčere, pastorka, tasta, taščke, stare mame, starega očeta, vnuka, vnukinje, zakonskega in izvenzakonskega partnerja.

### II. VIŠINA SREDSTEV

Skupni razpisani znesek je 8.000.000,00 SIT s tem, da globalno razdelitev za namene določi župan glede na ugotovljene potrebe na predlog komisije.

### III. RAZPISNI POGOJI

Na razpisu lahko sodelujejo le tisti prosilci, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da so državljani Republike Slovenije;
- da imajo stalno bivališče v Občini Preddvor;
- da nimajo ustreznega standardnega stanovanja;
- da kupujejo, gradijo, ali prenavljajo stanovanje ali stanovanjsko hišo na območju Občine Preddvor;
- da imajo gradbeno dovoljenje izdano po 1. 1. 1985, če gre za gradnjo stanovanjske hiše, oziroma veljavno priglasitev del, izdano po 1. 1. 1995;
- da so lastniki ali solastniki nepremičnine, za katero prosijo za odobritev posojila oziroma so lastniki ali solastniki nepremičnine njihovi svojci;
- da so kreditno sposobni;
- da bodo v primeru, da imajo neustrezno stanovanje in kupujejo drugo ustrežno stanovanje, zaprosili le za razliko v površini med dosedanjim in novim stanovanjem, če pa bodo neustrezno stanovanje odtujili, bodo kupnino v celoti namenili za nakup drugega ustreznega stanovanja;
- da imajo sklenjeno pogodbo ali predpogodbo overjeno na sodišču v letu 1994 ali 1995, če gre za nakup stanovanja;

Do posojila niso upravičeni občani, ki že stanujejo v lastnem ustreznem standardnem stanovanju, ali so sami ali kdo drug od ožjih družinskih članov lastniki takega vseljivega stanovanja.

Občani so upravičeni do posojila za prenavo stanovanja ali stanovanjske hiše, dokler nimajo v okviru prenovitvenih del dograjena ustreznega standardnega stanovanja.

Za ustrežno standardno stanovanje se šteje stanovanje, ki ima poleg dnevne sobe, kuhinje in sanitarnih prostorov, še toliko spalnih prostorov, da zadošča potrebam vseh članov, ki živijo v skupnem gospodinjstvu.

Šteje se, da zadošča spalnica za dve osebi, kabinet pa za eno osebo (dnevna soba, kuhinja in ostali tehnični prostori se ne štejejo).

### III. VIŠINA POSOJILA IN POSOJILNI POGOJI

Višina posojila, ki ga lahko dobi upravičenec, je lahko največ 30 % pogodbene vrednosti primerne stanovanjske hiše oziroma vrednosti pripadajoče novogradnje.

Osnova za izračun višine posojila je:

- za nakup stanovanja, pogodbena cena oziroma največ 130.000,00 SIT/m<sup>2</sup>
- za individualno gradnjo 130.000,00 SIT/m<sup>2</sup>
- za prenavo (adaptacijo) 90.000,00 SIT/m<sup>2</sup>

Kot primerno stanovanje (hiša) se upošteva naslednja stanovanjska površina v m<sup>2</sup>

št. ožjih druž. čl. v gospod. skupaj	1	2	3	4	5	6
prim. stan. površ. m <sup>2</sup>	40	60	70	80	90	100

Za vsakega nadaljnega ožjega člana se prizna povečanje za nadaljnjih 8 m<sup>2</sup> stanovanjske površine.

Realna obrestna mera za odobreno posojilo je 5 % letno. Realno vrednotenje posojila (revalorizacija) se obračunava v rokih in na način, kot ga izvaja Gorenjska banka, d.d., Kranj. Posojilo se vrača v mesečnih anuitetah, ki ne morejo biti nižje od 10 % povprečnega OD za zaposlenega v gospodarstvu v preteklem letu.

Odplačilna doba je največ 15 let. Posojilojemalec mora odobreno posojilo obvezno zavarovati pri zavarovalni hiši, s hipoteko ali za posojila do 200.000,00 SIT s kreditno sposobnimi poroki.

### IV. KRITERIJI ZA OBLIKOVANJE PREDNOSTNEGA VRSTNEGA REDA ZA DODELITEV POSOJIL

Višina dodeljenega posojila bo odvisna od:

1. Načina reševanja stanovanjskega problema.
  2. Primernosti in kvalitete sedanega stanovanja.
  3. Materialno premoženjskega stanja prosilca in njegove družine.
  4. Socialno in zdravstvenega stanja prosilca in njegove družine.
  5. Delovne dobe prosilca, ki so brez stanovanja ali podnajemnika.
- Ob upoštevanju navedenih kriterijev imajo prednosti in večje ugodnosti pri dodelitvi posojila:
1. Mlade družine.
  2. Družine z večjim številom otrok.
  3. Družine z manjšim številom zaposlenih.
  4. Razširjene družine.

Za mlado družino se šteje družina z najmanj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni star več kot 35 let.

Za družine z večjim številom otrok se šteje družina, v kateri so najmanj trije otroci.

Za družine z manjšim številom zaposlenih se šteje družina, v kateri je zaposlen samo prosilec ali zakonec.

Za mlade prosilce se šteje samske osebe, mlajše od 35 let.

Pri invalidnosti prosilca ali člana njegove družine se upošteva invalidnost s 100 % telesno okvaro ugotovljeno s sklepom ali odločbo Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Za invalidnost se šteje tudi motnja v duševnem in telesnem razvoju ali trajna nesposobnost za delo.

Za daljše bivanje v Občini se šteje, če to traja najmanj 8 let.

Za daljšo delovno dobo se šteje, če traja najmanj tretjino polne delovne dobe.

Razširjena družina je družina, v kateri živijo tri generacije ožjih družinskih članov prosilca ali zakonca, kot jih opredeljuje 6. člen Stanovanjskega zakona.

### V. RAZPISNI POSTOPEK

Prosilci, ki želijo pridobiti posojilo po tem razpisu, oddajo svoje vloge na predpisanem obrazcu v 15 dneh po objavi. Poleg podatkov in dokazil, ki jih pooblaščen organizacije potrjujejo na vlogi sami morajo prosilci glede na namen porabe posojil k vlogi priložiti še:

- potrdilo o državljanstvu;
- potrdilo o premoženjskem stanju prosilca;
- potrdilo o številu družinskih članov;
- potrdilo o čisti plači za zadnji mesec prosilca in njegovih družinskih članov;
- dokazilo o statusu stanovanja, v katerem prosilec prebiva (najemno ali podnajemno pogodbo oz. kupoprodajno pogodbo, darilno pogodbo, zemljiškoknjižni izpisek in podobno);
- sodno overjeno kupoprodajno pogodbo ali predpogodbo sklenjeno v letu 1994 ali 1995 (v primeru nakupa);
- veljavno potrdilo o priglasitvi del - izdano po 1. 1. 1995 (v primeru prenoje);
- zemljiškoknjižni izpisek;
- potrdilo o šolanju vzdrževanih otrok za višje in visoke šole;
- potrdilo o času bivanja v Občini Preddvor
- sklep ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje o 100 % telesni okvari prosilca oz. družinskega člana oz. mnenje pristojne organizacije glede motenosti v duševnem ali telesnem razvoju ali trajne nesposobnosti za delo.

Občani, ki želijo pridobiti posojilo po razpisnih pogojih, dajo svoje vloge v roku 30 dni od objave tega razpisa ali s priporočeno pošiljko na Občino Preddvor, Dvorski trg 10, pri tajniku ali na način objavljenega na obrazcu, ki ga prejmete na sedežu Občine Preddvor vsak ponedeljek in petek od 8. do 10. ure ter ob sredah od 15. do 17. ure.

Vse navedene in v vlogi zahtevane priloge morajo biti ob vložitvi predložene v originalu razen gradbenega dovoljenja in potrdila o državljanstvu, potrdil po izteku razpisa ne vračamo. Navedbe v vlogi prosilca bo preverjala komisija, ki je zadolžena za izvedbo razpisa. Navedbe se bodo preverjale pri pristojnih organih in z ogledi. Sklepe o odobritvi posojil bo sprejela imenovana komisija najkasneje v roku 30 dni po zaključku roka za vložitev vlog za odobritev posojila. Po zaključku razpisa bo 5-članska komisija, ki jo imenuje župan, pripravila prednostni vrstni red upravičencev s predlogom višine dodeljenega posojila.

Preddvor, 14. julija 1995

Župan:  
Miroslav Zadnikar

Rešitev za vaške reveže v Gostecah pri Škofji Loki

# Končno trdna streha nad glavo

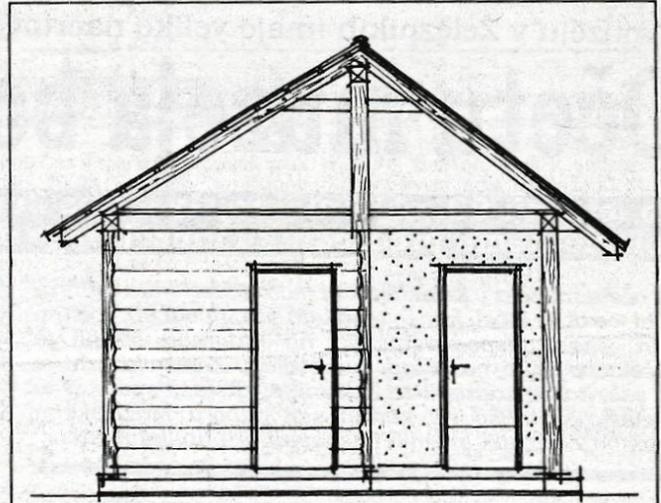
**Občina, krajevna skupnost in Center za socialno delo so za dva brata našla skupaj z vaščani sprejemljivo rešitev za to, da jih na stara leta ne bodo trgali iz okolja, ki sta ga navajena.**

Pisati o ljudeh, ki jim življenje ni bilo posebej naklonjeno, o življenju, ki je bila ena sama stiska, nesreča, ni posebno hvaležna naloga. Nikakor ni naš namen kogarkoli ožigosati ali celo izpostavljati javnosti, pač pa želimo pokazati, da se tudi takim ljudem, če je volja in razumevanje, da pomagati. Primer bratov L. v Gostecah pri Škofji Loki morda lahko pokaže, da se tudi za ljudi onkraj eksistenčnega robu s sodelovanjem in toleranco najde rešitev. In stara modrost pravi, da se prav pri reševanju takih ljudi pokaže pravi obraz skupnosti, družbe, ali če hočete tudi države.

prodal občini in svoj stano- vanjski problem reševal drugje.

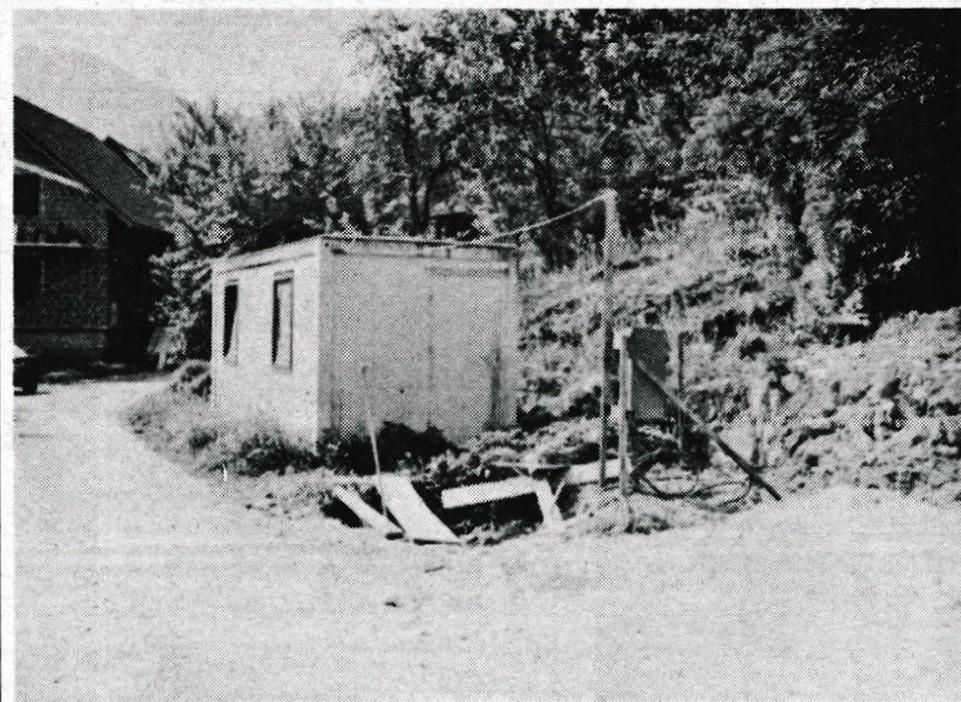
V hiši, ki je bila dolga leta brez slemena, sta tako končno po smrti staršev ostala dva brata, duševno prizadeti Albin ter Vinko, hiša pa je postajala vse bolj neprimer- na za bivanje. Na občini se je tako pred 6 leti presodilo, da je potrebno ukrepati, hkrati

pa ugotovilo, da jih ne kaže trgati iz okolja, kjer sta se vživela, in se z delom pri bližnjih kmetih tudi vsaj deloma sama preživljata. Tako so takratna skupnost social- nega skrbstva, stanovanjska skupnost in štab za reševanje posledic elementarnih nesreč stopili skupaj in kupili bivalni kontejner, pri čemer so vodo in elektriko še vedno imeli v



Skica brunarice, ki naj bi v dveh mesecih postala normalnejše bivališče bratov L.. Končno prava streha nad glavo, pa tudi izgled, ki vasi ne bo več motil.

"To je tipični primer dru- žine, ki je dolga desetletja zaradi alkohola živela v pra- vi revščini," je začela pri- poved o tem primeru socialna delavka **Tatjana Bas- tarda** iz škofjeloškega Centra za socialno delo. Bilo je kar osem otrok in že pred drugo svetovno vojno so živeli v vasi Gostec. Po vojni jih je tedanja občina okrog leta 1955 preselila na Kamnitnik v neko napol podirajočo hišo. Oče je bil sicer nekaj časa zaposlen, vendar so bili veči- noma brez pravih dohodkov in sredstev za življenje, tako da je bilo odraščanje otrok zelo težko. Družba je tedaj pomagala tako, da je neka- tere otroke preselila v dijaški dom in počasi se jim je uspelo osamosvojiti ter ustvariti lastne družine. Ker je hiša postopno popolnoma propa- dla so se ponovno selili v Gostec, kjer je eden od sinov hišo celo odkupil in jo nameraval adaptirati. Žal se je pokazalo, da hiša v Goste- cah ni bila sposobna adapta- cije, zato jo je ponovno



Sredi vasi Gostec pri Škofji Loki sedaj stoji brez urejenih priključkov bivalni zabojnik, v katerem bivata vaška reveža brata Vinko in Albin.

starem objektu.

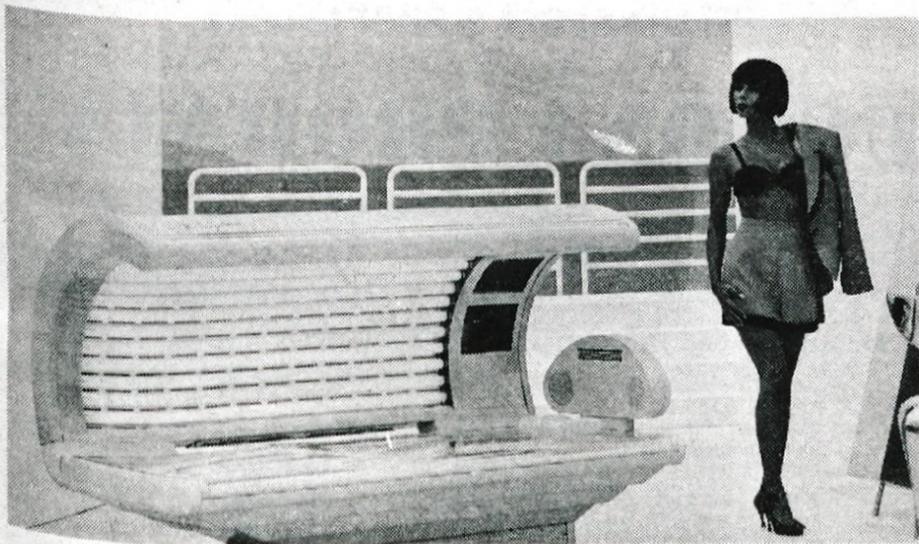
Ko je letoš padla odločitev, da se ostanke tega objekta odstrani, je bilo potrebno najti tudi novo rešitev za brata L. Po sestanku vseh, ki pri tem sodelujejo - občine, Centra za socialno delo in Krajevne skupnosti Trata, z vaščani Gostec - vodil ga je kar sam škofjeloški župan **Igor Draksler** - je bilo odločeno, da se bivališče bratov L. v kontejnerju nekoliko prestavi, kontejnerju dogradi prostore za kuhinjo in sanitarije in vse

v obliki brunarice na zunaj "obleče" in pokrije s pravo streho. Vaščani Gostec nam- reč nameravajo urediti in asfaltirati svojo glavno "uli- co" - pot skozi središče vasi do cerkve, in tako urejeno biva- lišče poslej naj ne bi motilo izgleda vasi. Albinu in Vinku se torej obeta, da bosta na stara leta, dokler sta še spo- sobna skrbeti za svoje os- novne življenjske funkcije in pogoje, preživela v nekoliko bolj urejenih pogojih, s trdno streho nad glavo. • Š. Ž.

## ELEKTROINSTALACIJE VZDRŽEVANJE STROJEV IN NAPRAV

**BOGDAN PRIMOŽIČ**  
Trebija 52  
64224 Gorenja vas  
fax+ tel.: 064/ 681 320

## Po sonce k Urški



V zadnjem desetletju, ko je človeštvo "napadla" ozonska luknja in so se mediji razpisali in razgovorili o neprimernosti pre- pogostega izpostavljanja soncu, se je marsik- do kar iz strahu poslovil od lepe porjavele kože. Ja, nič se ne čudite, če so take in drugačne sence v obmorskih letoviščih ali pa v planinah praviloma bolj zasedene kot prostorčki pod milim soncem. Pa vendarle zadeva ni tako kritična, če se bomo soncu predajali najprej z glavo, šele potem odspred in odzad, odzgor in odspod.

Zato bomo najprej začeli s sončenjem v solariju, kjer bo naša koža dobila podlago, tisto normalno porjavlost, s katero se bomo lahko brez skrbi postavili pod sonce: "Pa me zapeči, če zmoreš!" Za našo brezskrbnost na plaži in med gorskimi skalami je predhodno priporočljivo opraviti vsaj deset tretmajev, s tem, da naše sončenje v solariju začnemo z desetimi minutami in le to iz tretmaja v tretma podaljšujemo, vendar nikoli ne več kot dvajset minut. Seveda pa zadeva poteka pod stro- kovnim nadzorom Urške Derlink, ki vam svetuje, kakšen naj bi bil potek in trajanje vašega sončenja na solariju, glede na tip in barvo vaše kože. Po treh zaporednih sončen- jih boste na vaši koži že imeli podlago oziroma zaščito za nadaljnjo porjavitev. Ob zelo svetli

koži bo vaše druženje s solarijem seveda nekoliko daljše. Priporočljivo je, da so vaši prvi trije obiski na solariju vsak dan, kasneje pa lahko nadaljujete vsak drugi dan in če želite vašo lepo rjavo kožo vzdrževati tudi v prihodnje, se boste v salonu za zdrave in lepoto Urška na Sorški cesti 29 v Škofji Loki oglasili vsaj dvakrat na mesec.

Solarij, ki ga boste spoznali pri Urški je profesionalni solarij, testiran v kliniki v Italiji ima pa tudi vse potrebne ateste za Slovenijo. Opremljen je z najnovejšimi kobaltovimi filtri in je 100-odstotna zaščita pred B žarki, saj vas "orjavi" z nenevarnimi A žarki.

Sončenje na solariju je priporočljivo tudi za ljudi, ki imajo luskavico, po predhodnem priporočilu dermatologa pa pomaga tudi pri raznih ekcemih, aknah kožnih obolenjih..., uporaba solarija je primerna tudi za revma- tike, saj jim le ta predhodno naredi toplo, v telo vdahne ugodje in dobro počutje ter ga pripravi na kasnejšo masažo.

In še za konec, pisec omenjenih vrstic pred letošnjim dopustom še ni imel možnosti prebrati vrstic, ki jih vi ravnokar prebirate in ne vprašajte, kako so se luščili komolci, pa vrat, pa nos, pa... Zato si le zapišite telefonsko številko vašega sonca (064) 632-524.

## INTER SALON

V Intersalonu pri Žabnici imamo za vas ugodne cene bele tehnike proizvajalcev Gorenje, Candy, Zanussi.

In novo: izbirali boste lahko tudi med stroji cenovno zelo ugodnega proizvajalca **Philco** ali pa naročali visoko kvalitetne izdelke proizvajalca **Blanco**.

Pokličite: 631-510

V Intersalonu pri Žabnici boste našli vse za lepo kopalnico: keramične ploščice, ki jih boste lahko dobili takoj, sanitarne garniture, kadi, pipe in še in še.

Pokličite: 631-510



Delovni čas:  
pon - pet: 9 - 19  
sob: 9 - 12

Dorfarje 17,  
64209 Žabnica  
Tel./fax: 064/631 510

V muzeju v Železnikih imajo veliko načrtov

# Očetu muzeja bodo postavili spomenik

**Ob letošnji 90. obletnici rojstva Nika Žumra bodo temu zaslužnemu možu za razvoj Železnikov in dolgoletnemu predsedniku muzejskega društva postavili spomenik.**

Za očeta muzeja v Železnikih bi morali šteti Nika Žumra, ki bi, če bi še živel, konec tega leta praznoval 90. rojstno dan. Znan gospodarstvenik, na katerega strojih je začela po vojni nastajati industrija v Železnikih, bi si za vse, kar je napravil za Železnike, zaslužil spominsko obeležje, zato so na zadnji seji odbora Muzejskega društva Železniki sklenili imenovati pripravljalni odbor.

Kot nam je povedal sedanjí predsednik Muzejskega društva Matevž Trojar, bi podobno kot za začetke industrije veljalo tudi za začetke muzeja v Železnikih. Prvi muzejsko spomeniški ukrep Nika Žumra sega še v čas pred drugo svetovno vojno, ko je kot župan na pobudo takratnega tajnika Prosvetnega društva Blaža Gortnarja zadnji trenutek preprečil porušitev plavža v Železnikih. Njegov odlok je morala uresničevati žandarmerija, saj se je rušenje že začelo, nato pa je dosegel, da je bil razglašen za prvi tehnični spomenik v Sloveniji. Predsednik Trojar se spominja, da so Niko Žumer, Perkon in Pfajfar po vojni slik Titu s predlogom za razvoj industrije v Železnikih, to pa je imelo za posledico, da je tedanjí minister za industrijo



Leskovšek dobil nalogo, da možnosti preveri. V Ljubljani so organizirali leta 1949 tehniško razstavo, in za to razstavo so v tedanjí kovinarski zadrugi Niko na predlog in pod vodstvom Nika Žumra izdelali makete, s katerimi so

predstavljali tradicionalne železnikarske obrti. S tem so v stilu tistih časov opozorili na kovinarsko tradicijo Železnikov, ki bi za razvoj industrije koristila in zadruga je dobila proizvodne programe.

Tedaj so bile izdelane makete plavža, fužine in vigenjca, ki so nato po razstavi nekaj let v železnikih samevale na prostem pod lipo na Racovniku. Šele po začetku delovanja pododbora muzejskega društva Železniki, ter po razstavi gozdno lesnega gos-

podarstva Selške doline v novembru 1967, je tedanjí občina Škofja Loka našla rešitev, da so ti zametki muzejskih zbirk našli svoje mesto v Plavčevi hiši. Muzejske zbirke so dve leti kasneje odprli tudi za javnost.

Ko so lani praznovali srebrni jubilej muzejskih zbirk v Železnikih, je bila prvič omenjena ideja o oddolžitvi spomenu Nika Žumra. Medtem so se zbirke vsako leto širile, uredili so tudi čipkarsko sobo, leta 1978 pa je bila

odprta tudi galerija. Zavedajo se, da mora biti tudi življenje muzeja razgibano, prilagojeno zahtevam časa, zlasti pa jih skrbi, da ne bi pri beleženju najpomembnejši dogodkov v kraju prav v novejši zgodovini ostale sive lise.

V muzeju imajo danes zaposlenega izredno aktivnega kustosa - etnologa, pri čemer organizacija in status muzeja še nista dorečena. Vse bolj pomembno postaja sodelovanje z domačim turističnim

društvom, in prepričani so, da bo nova (njihova) občina znala prisluhniti tudi tem potrebam. Na to kaže tudi razumevanje, ki ga je za muzej pokazal novi župan, če pa se bodo še našla sredstva še za postopno obnavljanje Plavčeve hiše, bodo dolgoletne želje in prizadevanja približno 150 članov muzejskega društva Železniki uresničeni. Po besedah Matevža Trojarja, ki sodeluje v tej dejavnosti že več kot 30 let, imajo vso dokumentacijo in načrte že pripravljene. • Š. Ž.

MLAKA NAD LUŠO

## KRUH IN SLAŠČICE IZ NAJBOLJŠE MOKE - TO JE peks IZ ŠKOFJE LOKE.



VSAK PONEDELJEK

**peks** ovi  
IZDELKI  
CENEJŠI

LOŠKI HLEBEC, BELI	130 SIT
LOŠKI HLEBEC, POLBELI	126 SIT
KREM-KOCKA	126 SIT
KREM-KOCKA, pak.	265 SIT

Vsak ponedeljek od 1.2.1995 naprej v vaših trgovinah.



### pika na i vašega doma - vhodna vrata JELOVICA

#### MASIVNA VHODNA VRATA



TRAMO 8/2S 4 KAS  
hrast  
144.218 SIT

- različni tipi vrat
- varnostna zapora
- različna izolacijska ornamentna stekla
- možnost dopolnitve s stransko svetlobo in nadsvetlobo
- izvedba v hrastu ali smreki

#### LETVIČASTA VHODNA VRATA



OVV1  
smreka  
38.115 SIT

- različni tipi vrat
- izolacijsko ornamentno steklo
- odkapna pločevina
- možnost dopolnitve s stransko svetlobo in nadsvetlobo

za vse izdelke ponujamo  
UGODNE CENE, OBROČNO ODPLAČEVANJE,  
PREVOZ, MONTAŽO, GARANCIJO in SERVIS



**JELOVICA**

lesna industrija, Kidričeva 58, 64220 ŠKOFJA LOKA  
tel.: (064)61-30, faks: 634-261

informacije in strokovni nasveti  
na prodajnih mestih:

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, 064/61-30, fax: 632-761  
KRANJ, Partizanska 26, tel. fax: 064/211-232  
MURKA Lesce, Lipice pri Lescah, 064/718-110  
METALKA KAMNIK, 061/813-326

Na podlagi 8. člena odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. list RS, št. 23/93 in 19/94) Občina Cerklje objavlja

#### JAVNI RAZPIS

za oddajo del: geodetska odmera odseka rekonstruirane ceste Stiška vas - Ambrož

1. Investitor: Občina Cerklje, Slovenska cesta 2, 64207 Cerklje

2. Predmet razpisa je geodetska odmera in izdelava elaborata rekonstruiranega odseka ceste Stiška vas - Ambrož v dolžini cca. 7 km.

3. Razpisana dokumentacija (plačilo materialnih stroškov) je na razpolago v prostorih Območne geodetske uprave Kranj, Slovenski trg 1, Kranj, soba 175.

4. Orientacijska vrednost del je 2.400.000,00 SIT.

5. Začetek del takoj po podpisu pogodbe, zaključek del najkasneje do 15. septembra 1995.

6. Merila za izbiro najugodnejšega ponudnika:

- cena za razpisano delo
- rok izvedbe
- strokovna usposobljenost izvajalcev
- reference pri izvajanju takih del
- izpolnjevanje pogojev določenih z razpisom
- ugodnosti, ki jih nudi ponudnik, poleg z razpisom določenih

7. Ponudbe v skladu z zahtevami razpisane dokumentacije pošljite do 24. 7. 1995 do 12. ure na naslov Občina Cerklje, Slovenska cesta 2, Cerklje. Ponudba mora biti zapečatená in označena "Ne odpiraj" - Ponudba za geodetsko odmero rekonstruirane ceste Stiška vas - Ambrož.

8. Odpiranje ponudb bo v prostorih Občine Cerklje, Slovenska cesta 2, Cerklje, dne 24. 7. 1995 ob 13. uri.

9. O izbiri najugodnejšega ponudnika bodo ponudbeniki obveščeni v 3 dneh od dneva odpiranja ponudb.

Datum: 14. 7. 1995  
Občina Cerklje  
župan Franc Čebulj

## TEHNIK

STARA CESTA 2, ŠKOFJA LOKA

### UGODNA PRODAJA!

PRANE PLOŠČE 40/40	po 225,00
CEMENT VREČA	po 530,00
APNO SOLKAN 33 KG	po 400,00

IZOMET ZA GROBE NOTRANJE IN ZUNANJE OMETE Z DOBRO TOPLOTNO IZOLATIVNOSTJO (VREČA 1m2) po 1.050,00

#### ARMATURE ARMAL

58 550 230 (KOP. KAD)	13.960,00
58 510 200 (UMIV S SIF.)	15.120,00
58 570 230 (TUŠ KAD)	11.265,00

#### VODOVODNI MATERIAL (FITINGI) DO 2"

KOLENO 1/2"	57,00
T KOS 1/2"	81,00
TULJAVKA 1/2"	60,00

WC ŠKOLJKE od 2.950,00 do 8.550,00

#### PVC odtočne cevi od ø 30 do ø 160

ø 50 x 3000	po 515,00
ø 75 x 3000	po 720,00
ø 110 x 3000	po 1.225,00
ø 125 x 3000	po 1.600,00
ø 160 x 3000	po 2.345,00

VSE CENE SO S PROMETNIM DAVKOM

Delovni čas od 7. do 17. ure ob delavnikih, ob sobotah od 8. do 12. ure

Informacije ☎ 620-658

Torek, 18. julija 1995

## ČETRTEK, 20. JULIJA

### TVS 1

11.10 Snorki, ameriška nanizanka  
 11.30 Odkrivanje zemlje, ameriška izobraževalna serija  
 12.00 Po domače  
 13.00 Poročila  
 13.05 Videostrani  
 16.40 Ljubzen na preizkušnji, ponovitev drame  
 17.25 Slovenski utrinki, oddaja Madžarske TV  
 18.00 TV dnevnik  
 18.05 Otroški program: Živ zav  
 18.40 Fallerjevi, nemška serija  
 19.13 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.55 Šport  
 20.05 Srta srca II: Helenine oči, francoska nadaljevanka  
 21.00 Tednik  
 21.55 "Nikari" (oddaja o prometu)  
 22.00 TV dnevnik  
 22.10 Šport  
 22.15 Zarišče  
 22.35 Poslovna borza  
 22.55 Sova  
 Večen sanjač, ameriška nanizanka;  
 Gangster, ameriška nanizanka

### TVS 2

12.50 Videostrani 13.00 Euronews  
 15.55 V vrtincu, ponovitev 16.40 Sova, ponovitev 18.00 TV Dnevnik  
 18.05 Regionalni studio Maribor  
 18.45 Že veste 19.10 TV noči  
 19.15 Korziški škof, švedska nadaljevanka  
 20.05 Večerni gost: dr. Dušan Prevorsek  
 21.05 Umetniški večer - Mojstrovine  
 21.55 Stoletni film: Nostalgija, italijanski film  
 0.00 TV jutri

### HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Solski program 11.35 Otroška oddaja 12.00 Poročila 12.15 Ljubzen, nadaljevanka 12.45 2,4 otrok, serija 13.15 Severna obzorja, ameriška nanizanka 14.05 Največji zločini in sojenja v 20. stoletju, dokumentarna serija 14.30 Filmska čarovnja, dokumentarna serija 14.55 Boomerang, ameriški film 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 18.15 Kolo sreče 18.50 Hrvaška knjiga 19.30 Dnevnik 20.20 Kulturna pokrajina, posnetek 22.05 TV rastava 22.30 Moč denarja 22.45 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko

### HTV 2

16.40 TV koledar 16.50 Slika na sliko 17.35 FBI, dokumentarna serija 18.25 Ptice trnovke, nadaljevanka 19.15 Risanka 20.15 FBI, dokumentarna serija 21.10 Brooklynski most, ameriška humoristična nadaljevanka 21.40 Vrtnec, nadaljevanka 22.30 Klic v sili 911, dokumentarna serija 23.10 Danes z vami, glasbena oddaja

### KANAL A

10.00 Spot tedna 10.15 Luč svetlobe, ponovitev ameriške nadaljevanke 11.05 Marušini kristali 11.35 A shop 11.45 Spot tedna 16.25 A shop 16.35 Dance session, ponovitev 17.10 Unpato, ponovitev 18.15 Generacija trans-formerjev II 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Magnetoskop 20.30 Pred poroto, ameriška nanizanka 20.55 Vreme 21.00 Novembrski moje, ameriški film 22.40 Paris, ponovitev 23.30 Kino, kino, kino 0.05 Spot tedna 0.10 A shop

### AVSTRIJA 1

6.05 Zlata palača 6.30 Otroški program 9.00 Umor, je napisala soljska ladja Enterprise, ponovitev 16.20 MacGyver, serija 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata palača 18.05 Prijetna trojica 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Bavarec na otoku Rugen; Kuharski mojstri 21.10 Detektivki iz Hamburga 22.00 NYDP - newyorški policisti 22.50 Znamenje, ameriška grozljivka 0.35 Čas v sliki 0.40 Strašno prijazna družina 1.05 Schiejok 2.00 Dobrodošli v Avstriji 3.50 Hotel Continental 5.15 Newyorški policisti

### AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 10.05 Usodni klic, ameriški film 11.40

Usodni klic, ameriški film 11.40 Okavango 13.00 Čas v sliki 13.10 Poročila, ponovitev 14.50 Alpe - Donava - Jadran 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsak dan s Svihajkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Sport 20.15 Pri gledališkem krčmarju, humor in glasba 20.35 Zagnanec, 5. del 21.00 Kuharski mojstri 21.10 Nori par 22.00 Čas v sliki 22.30 Šiling 23.00 Poroka v črno - belem 23.50 Otvoritve 50. regenskega festivala, reportaža 1.00 Ameriška državljanska vojna 2.00 Pogledi od strani

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 MIHA PAVLIHA, otroška oddaja (v živo) 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Kulturni mozaik: Moški so drugačni, ženske tudi 20.40 Utrip Tržiča 20.55 EPP blok - 3 21.00 Lepa je naša dežela 21.30 Inovacije za invalide nagrajene 22.00 Video-boom 40 (prva slovenska video lestvica) 23.40 Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri. 19.00 Otroška oddaja 20.00 Sportna oddaja 20.50 Brez komentarja

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Videoboom 40, 46, del 21.00 EPP blok 21.10 Škofjeloški kulturni utrip, ponovitev 21.40 EPP blok 21.41 Izmjenjiva programa LTV - izlet upokojencev (studio Signal) ... Videostrani

### MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani - panorama 8.30, 12.00 in 16.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 16.15 Čudežna trava: Kultura bambusa, ponovitev 2. dela 16.45 Kamera na potepu: Interplast, dokumentarni film, ponovitev 7. dela 19.00 Max Headroom, ponovitev 1. dela 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Three's Company, serija 20.30 Spot tedna Žive scene 20.35 Dekle v zraku, francoski film 22.20 MMTV šport, športni dogodki 23.05 Neat & Tidy, ponovitev 1. dela 23.20 Reke Evrope: Mozela, dokumentarna oddaja 23.50 MMTV shop, televizijska prodaja 0.00 Videostrani 1.00 Deutsche Welle

### TV ŠIŠKA

8.30 Počitniški program 19.55 Napoved sporeda 20.10 Rezervirani čas 20.30 Program M, ponovitev 21.30 Telemarket 21.40 Skupščina 21.45 EPP 21.50 Napoved (za petek) 22.00 Videostrani

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Vse o klimatskih napravah - gost v studiu 10.40 Informacija - zaposlovanje 11.20 Kdo bo koga 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Kontakna oddaja - FLOY AVTROMOBILI 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 19.30 do 24.00 Študentski program Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na UKV stereo 88,9 MHz (oddajnik Grad) ter 95 MHz (oddajnik Kovor) ter na srednjem valu 1584 KHz.

V zgodnjem popoldanskem delu bomo govorili o turizmu in iskali

### KINO

CENTER ZARADI PRENOVE KINO ZAPRTI **STORŽIČ** premiera ameriške melodrame ČAS DEKLJŠTVA ob 19. in 21. uri **ŽELEZAR** amer. psih. thriller SKRIVALIŠČE ob 19. in 21. uri **SORA ŠKOFJA LOKA** belgijska drama FARINELLI ob 20.30 uri **OBZORJE ŽELEZNIKI** amer. znanst. fant. ZVEZDNE STEZE VII ob 18. in 20. uri **BLED** drama NESKONČNO ZALJUBLJENA ob 20.30 uri

## PETEK, 21. JULIJA

### TVS 1

11.15 Otroški program: Pet otrok in škrat, angleška nanizanka  
 11.40 Moja enciklopedija živali: Kenguru  
 11.45 Roka rocka  
 12.35 Že veste  
 13.00 Poročila  
 16.10 Film tedna: Tema v Talinu, ponovitev filma  
 18.00 TV Dnevnik  
 18.05 Otroški program  
 18.05 Učimo se ročnih ustvarjalnosti  
 18.20 Pasje mesto, kanadska risana nanizanka  
 18.40 Fallerjevi, nemška serija  
 19.13 Risanka  
 19.30 TV Dnevnik, Vreme  
 20.05 Štiri oči, ameriški film  
 21.40 Turistična oddaja  
 22.00 TV dnevnik  
 22.25 Sova  
 22.25 Brooklynski most, ameriška nanizanka  
 22.50 Gangster, ameriška nanizanka  
 23.40 Brane Rončel izza odra, ponovitev

### TVS 2

12.30 Forum 12.45 Srtra srca II: Helenine oči, nadaljevanka 13.40 Omizje 15.40 Osmi dan 16.30 Sova, ponovitev 18.00 TV dnevnik 118.05 Regionalni studio Koper 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.15 Govorica živlaji, angleška oddaja 20.05 Malibujka cesta 2000, ameriška nadaljevanka 20.50 Podmornice: jekleni morsk psi, nadaljevanka 21.40 Cappella Istropolitana - Bratislava, 1. oddaja 22.25 Soba v mestu, francoski film 23.55 TV jutri

### HTV 1

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubzen, serija 12.45 2,4 otroka, serija 13.15 Življenje na severu, serija 14.05 Največji zločini 20. stoletja, dokumentarna serija 14.30 Filmska čarovnja 14.55 Unča 395 dolarjev 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara 18.50 Morje 19.30 Dnevnik 20.15 Dokumentarna oddaja 21.05 TV izložba 21.15 Modri biser Rovinja 22.35 Poročila 22.55 S slika na sliko 23.25 Hladna soba, ameriški film

### HTV 2

16.20 S slika na sliko 17.05 Oddaja resne glasbe 17.55 Kolesarstvo 18.25 Ptice umirajo počok, serija 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 19.55 Oslo: atletika 23.35 Cro pop rock

### KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.15 Luč svetlobe 11.05 Magnetoskop 11.35 A - shop 11.45 Spot tedna 17.05 November man, ponovitev filma 17.15 Popolni tujci, film 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe 20.00 Pozitiv +, kontaktna glasbena oddaja 20.30 Obalna straža - Kalne vode, ameriška nanizanka 21.20 Vreme 21.25 Teden na borzi 21.35 Highlander II, am. film 23.05 Vodnik za zaljubljen, 8. del ameriške nanizanke 23.25 Učna leta, ameriška nanizanka 0.00 Pred poroto, ponovitev 53. dela ameriške nanizanke 0.25 Živeti danes, ponovitev oddaje 0.55 A shop, televizijska prodaja 1.05 Spt tedna 1.10 Videostrani

### AVSTRIJA 1

6.05 Zlata palača 6.30 Fračji dol 6.55 Mila Superstar 7.20 Smrkci 7.45 Am, dam, des 8.30 Kremenčkovi  
 9.00 Vedno, kadar je pisala kriminalke 9.45 MacGyver 10.35 Vesoljska ladja Enterprise 11.25 Neptunova odisejca 13.00 Fračji dol 13.25 Mila superstar 13.50 Smrkci 14.05 Sanjski kamen 14.30 Vroča sled 14.35 Ko so živali zapustile gozd 15.00 Kremenčkovi 15.25 Mini ZIB 15.35 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 MacGyver 17.10 Grozno prijazna družina 17.35 Zlata palača 18.05 Trije za zaljubit 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi v stran 20.15 Nebeški ljubimec 22.00 Umor v gimnaziji 23.30 Čas v sliki 23.35 Prvo hrepenenje 1.05 Grozno prijazna družina 1.30 Schiejok dnevno 2.30 Dobrodošla Avstrija 4.30 Prvo hrepenenje

### AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejok vsak dan 10.05 Bavarec na Rugnu 10.55 Dvojna akcija 11.45 Pogled na vreme 11.55 Na prizorišču 12.25 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.10 Dvojica 14.00 Pravica ljubiti 14.25 Primarij Trapper John 15.10 Vedno, kadar je pisala kriminalke 16.00 Schiejok vsak dan 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Stari 21.15 Dr. Stefan Frank, zdravnik, ki mu ženske zaupajo 22.00 Čas v sliki 22.30 Moderni časi 23.30 Schubertova potovanja 0.15 Nevidni kremplji dr. Mabuseja 1.40 Pogledi s strani 1.45 Videooč

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 PETKOV TEDENSKI PREGLED, 73. tedenska informativna oddaja 19.40 GLASBENI UTRINKI 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Spoznajmo svojo dušo, telo in zdravje, 3. oddaja (ponovitev) 21.20 EPP blok 21.30 Divja orhideja, drama 23.00 Tudi mi smo ljudje 24.00 Nočno zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videoekaseti ob 18., 19.15 in 21. uri. 19.00 Mladinska oddaja 20.00 Sportna oddaja 20.50 Brez komentarja

### LOKA TV

... Videostrani

### MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani - panorama 8.30, 12.00 in 16.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 16.15 Plesi sveta: Knapovski ples, dokumentarna oddaja 16.45 Three's Company, ponovitev 1. dela 17.-15 Dekle v zraku, francoski film 19.00 Kuhajmo skupaj, kulinarčna oddaja 19.30 Glasbeni spoti 20.05 Kosec, znanstveno-fantastična shriljivka 21.50 Spot tedna Žive scene 21.55 Detektiva, serija 22.25 Smrtonosni trenutek, grozljivka 0.00 GEO, nastanek in razvoj sveta, dokumentarni film 0.25 Video strani 1.00 Deutsche Welle

### TV ŠIŠKA

8.30 Počitniški program 19.55 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.10 Videoboom 40 21.15 Film 22.15 Telemarket 22.25 Napoved za soboto 22.35 Videostrani

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program - Taki smo - Darko Torkar

### R TRŽIČ

Oddajamo na UKV frekvencah 95 MHz z oddajnika Kovor ter 88,9 MHz z oddajnika Grad, v stereo tehniki, in iz oddajnika Kovor na srednjem valu 1584 KHz, od 13.30 do 19. ure. Ob 13.30 bo stekel pogram Radia Tržič, tudi z nekaterimi študentskimi vsebinami. Tečaj angleščine bo na sporedu ob 13.40, ŠOU informacije ob 14.00, ob 14.30 bomo izbrali recept tedna, uro kasneje posredovali dnevne informacije, sledil bo izbor Gorenjca meseca ob

### KINO

SORA ŠKOFJA LOKA amer. znan. fant. ZVEZDNE STEZE VII ob 18.30 uri; belgijski FARINELLI ob 20.30 uri **TIGER BOHINJSKA BISTRICA** ameriški film ROB ROY ob 20.30 uri **BLED** drama NESMRTNO ZALJUBLJENA ob 18.30

15.50. Ob 16.10 lahko prisluhnete obvestilo, 10.15 oddaji Deutsche Welle poroča, ob 10.00 pa oddaji Kulturni Babilon. Tudi k sodelovanju v kvizu radia Tržiški študent ste vabljeni, ob 18.25 pa bomo ponovili oddajo Na štirih kolesih.

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.05 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 9.30 Razgled s Triglava 10.30 Novice 11.00 1001. nasvet 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Gorenjc, Gorenjka meseca 14.00 Melodija tedna 14.05 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 16.30 Osmrtnice, Domače novice 17.00 Športni semafor 18.00 Voščila 18.50 Pogled v jutrišnji dan

### R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Naš zgodovinski spomin 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.30 Od tu in tam 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 10 poletnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Izbiramo Gorenjca meseca 16.50 Športni utrinki 17.00 Turistično popoldne 19.30 Zadetek v petek 22.00 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

5.00 Jutranji program 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne s Miletom Jovanovičem 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.55 Avtomobili pri Alpetour - Remont 9.00 RGL ves dan v živo iz Izole 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.15 Športni utrinki 13.00 3x1 glasbena oddaja 13.15 Novice 13.30 Planinski svet 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Glasbena oddaja 15.00 Popoldne z Alenko Sivko 15.15 RGL komentira in obvešča 16.10 Spoznajmo se 17.00 Tečaj nemščine 17.15 Novice 18.30 Evropa v enem tednu 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Rock izpod Alp 21.00 Odprta dan - Borut Pogarčnik 22.00 Rockoteka 1.00 RGL žur do jutra (iskanje zaklada)

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji pgoram 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Gospodarska oddaja 10.15 Kulturni utrinki 11.10 Karitas 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja + komentar tedna 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Biblična oddaja na 14 dni 18.00 Jaz pa pojem oz. Božje poti 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 21.35 Radijski roman 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program



### TVS I 20.05 ŠTIRI OČI

Judge Reinhold igra "zelenca", ki se leta 1882 odpravi na Divji zahod, da bi kot priznan optik pomagaj šerifu Wyattu Earpu v Tomstonu. Svoje kratkovidnosti slednji noče priznati, številni sovražniki, ki jih ima kljub zmagovalstvu v spopadu pri O. K. Coralu, pa za to njegovo hibo še ne vedo...

# Odkar znam brati, berem

## TRALALA PLAC

### Fantje izpod...

Tokrat izpod Rogle. Namreč pri založbi Helidon je nedavno izšla kasetna narodnozabavnega ansambla Fantje izpod Rogle, ki letos praznuje sedmo obletnico. Sestava skupine je zelo pestra saj poleg klasičnega instrumentalnega tria diatoničnega harmonika, bas, kitara, zraven prepeva moški pevski kvartet. V sedmih letih nastopanj so prejeli že kup priznanj na raznih festivalih domače glasbe, v Števerjanu, na Ptuj, v Vurberku..., aprila '93 pa so zmagali tudi na lojtrici domačin. Gorenjci smo jih letos tudi v živo spoznali na Alpskem večeru na Bledu. Sicer pa jih nekateri že dobro poznate, saj so doslej izdali tri kasete, zadnja je prav ta o kateri govorim, namreč "Pesem slovenska naj živi II", s katero vas bodo Fantje izpod Rogle, ki sicer nastopajo v originalnih pohorskih nošah, zagotovo spravili k plesu, naj bo polki ali valčku.



## REKLI SO

### Obleka in znamka na njej

Kranj, 17. julija - Ljudje smo si različni. Tudi okus pri izbiri oblačil se razlikuje. Nekateri kupujejo oblačila priznanih izdelovalcev, drugi spet oblačila, ki jih lahko kupijo v trgovini za "vogalom". Svoj okus so nam zaupali mladi na ulicah Kranja.



Anže Berra iz Kranja: "Vedno kupim oblačila priznanih izdelovalcev. To mi pomeni največ, saj se tako pred prijatelji počutim pomembnejšega, nekaj več. Pomembno je, da pred prijatelji izstopam."



Brigita Fojkar iz Stražišča: "Načeloma oblačil z znamko ne kupujem, ker so največkrat moje obleke narejene po meri pri šivilji. Vedno si pogledam stvari v vseh trgovinah v obzir vzamem vse. Toda znamk ponavadi ne kupujem."



Klemen Globočnik iz Kranja: "Znamke niso tako pomembne, če pa že kupim znamko, je to zaradi kvalitete. Resda kupim tudi oblačila brez znamke, toda tu pazim pri izbiri materiala."



Sanja Čulafič iz Kranja: "Všeč so mi stvari, ki so priznane znamke, zato so vse hlače in puloverji, ki jih imam znanjih znamk. Le kakšna majčka se najde v moji omari, ki ni od priznanih izdelovalcev oblačil." • P.Z., foto: Lea

## VAŠA POŠTA

### Mladi radovljiški planinci



Janko Rabič je v fotografski aparat "ujel" člane mladinskega odsedka pri planinskem društvu Radovljica, ki so se pod vodstvom Mete Rojnik odločili počitnice preživeti drugače. Teden dni so bili v Roblekovem domu na Begunjski na planinskem taboru. Opravili so več pohodov na okoliške vrhove in spoznavali življenje v naravnem gorskem okolju. Seveda ni, da bi ugibali, kako so so imeli.

Žiga Svete z Bleda je zagotovo naš najplodovitejši sodelavec. Tudi med počitnicami se nam redno oglašuje. Tokrat objavljamo njegov spis o češnjah.

### Naša češnja

Pri nas doma imamo veliko češnjo. Pod njeno krošnjo je prijetna senca. Plodovi so velike, debele, temno rdeče češnje. Pravi, da so hrustavke. So zelo okusne. Če jih pregrizneš, iz njih priteče krvavo rdeči sadni sok. Je sladek in okusen.

Letos je spet obilno rodila. Z njenih velikih vej so viseli šopi sadežev. Zobali smo jih vsak dan, kar ves teden, zjutraj in zvečer. Bilo jih je toliko, da jih sami

nismo mogli pojesti, zato smo na češnje vabili tudi druge. Lezli smo po deblu in njegovih vejah, ob koncu vej pa smo jih trgali z dolge leste.

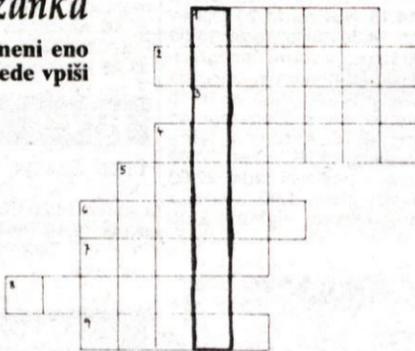
Naša češnja pa skriva še eno zanimivost. Ob njenem vrhu je pritrjena valilnica, v kateri so valile siničke. Zdaj mladiči že odrasčajo. Brez strahu se sprehajajo po vejah in letajo na druga sadna drevesa. Valilnice imamo še na štirih drevesih, da so ptice varne pred sosedovimi mački. Po travi pa se brezskrbno sprehajata kos in kosovka, nabirata črvičke za svoje mladiče. Prav nič se nas ne bojita, to se nam dobro zdi.

Že zdaj me skrbi, ko bo češnja prevelika za naš vrt. Če bi jo odstranili, bi jo vsi zelo pogrešali.

### Sadna križanka

V besedah spremeni eno črko in nove besede vpiši v križanko.

1. SLIKA
2. DABOLKO
3. DRETO
4. TOŠČICA
5. SIVI
6. PEŠNJA
7. HRUPKA
8. PETKA



Sestavil Klemen, 2. b r. OŠ Simona Jenka Kranj, podružnica Center

## USPEŠNI ŠTUDENT

Gordana Lalič

### Potrebno si je vzeti čas

**Končuješ zadnji letnik?**  
"Ja, končujem zadnji letnik študija na Pravni fakulteti v Ljubljani. Do konca so mi ostali še trije izpiti in diploma. Sem na mednarodni smeri in študij je v zadnjem letniku še posebej zanimiv."

**Po poklicu si zobna tehničarka. Kako da si se odločila za študij, ki s tem poklicem nima nikakršne zveze?**

"Po končani osnovni šoli sem hotela na tako srednjo šolo, ki mi bo po štirih letih dala neki poklic. Vedno sem rada počela nemogoče stvari iz drobnih materialov. Ves čas osnovne šole pa sem želela študirati pravo in postati ena tistih, ki z besedo in argumenti "potolčejo" nasprotnika. Poleg tega rada pomagam ljudem v stiski in pravo se mi zdi področje, kjer to lahko pride do izraza. Zato mi volje in pridnosti, ki sta bili potrebni za diferencialne in sprejemne izpite, nikakor ni moglo zmanjkati."

**Kakšne so tvoje ambicije v prihodnje?**

"Že v letošnjem študijskem letu sem se zanimala za podiplomski študij v tujini, predvsem na angleškem govornem področju. Možnosti je veliko, vendar pa moram najprej diplomirati in šele potem lahko z diplomom zaprosim za štipendijo in hkrati prostor na kakšni uveljavljeni mednarodni univerzi."

**Se poleg študija ukvarjaš še s čim?**

"Sam študij mi vzame kar precej časa, toda vedno se najde čas za tisto, kar rad počneš. Že drugo leto delam na Centru za socialno delo kot prostovoljka pri projektu Mladinske delavnice. Ta se izvaja na kranjskih osnovnih šolah kot krožek za sedmo in osmošolce. Poleg tega sem v Klubu študentov Kranj in delam kot moderatorka na KRŠU, to je študentski pro-

gram Radia Kranj. Ob vsem tem najdem čas tudi za inštrukcije angleškega jezika, matematike in slovenskega jezika."



Ti pri vsem tem ostane še kaj časa?

"Časa je vedno dovolj, če ga znaš pravilno razporediti. Prijatelji so seveda na pomembnem mestu in nikoli si ne bi oprostila, če bi jih zanemarila. Zvečer grem ven, predvsem konec tedna. Rada imam mirne večere, v disko ne zahajam, zato pa toliko raje na različne koncerte in letos sem jih obiskala res veliko. Hodim tudi v gledališče, berem knjige, najraje pa gledam televizijo."

**Kako boš izkoristila letošnje počitnice?**

"Najbrž so to moje zadnje počitnice in potrudila se bom, da bojo ene najlepših. Deset dni sem preživela na taboru v Bohinju. Bila sem vodnica otrokom iz Kopra in bilo je čudovito. Potem sem šla s KŠK na študentske igre v Koper, jutri pa se z dvema prijateljicama odpravljamo za deset dni na morje. Malo pa bo potrebno tudi delati, če želim na absolventske izlet v Grčijo in potem še v deželo mojih sanj, Izrael." • P.Z., foto: Lea

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

### Čas deklitstva

Čeprav je bil film Kaznilnica odrešitve kar v sedmih kategorijah predlagan za oskarja, ni dobil nobenega kipca. Izmed pravih rešitev uganke smo za nagrado, brezplačno vstopnico Kino podjetja Kranj, izžrebali Damijana Kuharja iz Kranja, Staneta Rozmana 4, Katarino Fras iz Kranja, Kidričeva 4 a, Jožeta Žitnika iz Vodice, Krvavška 17, in Matjaža Križaja iz Lesc, Alpska 61. Čestitamo.

Tokrat bi vam radi

na kratko predstavili ameriško melodramo Čas deklitstva. Gre za ganljiv prikaz žensk družine March v Novi Angliji v drugi polovici prejšnjega stoletja, kot ga je v svojem slovitom romanu leta 1868 prikazala Louisa May Ascott. Ta oda ženski moči in samostojnosti je kmalu postala ameriška literarna klasika in do sled je jo že dvakrat posneti filmarji in enkrat televiziji.

Družino March,

mati in njene štiri

hčerke v cvetu mladosti, sestavljajo štiri

mlade damice: duhovita Jo, lepa Meg, nežna Beth in romantična Amy. Čas deklitstva je sijajna upodobitev družinskega življenja v 19. stoletju in tudi v filmski obliki močno, univerzalno in brezčasno sporočilo.

Nagradno vprašanje: katera igralka je na fotografiji, prizoru iz filma? Naj povemo, da je Čas deklitstva njen petnajsti film, z njim je zaokrožila desetletnico svoje kariere in bila tudi nominirana za oskarja za najboljšo glavno žensko vlogo.

Odgovore pošljite do konca tedna na Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.



## MLADINSKA POROTA MLADINSKA POROTA MLADINSKA

### Grizem nohte

Grizem nohte, včasih prav do krvi. Kako naj se znebim te nevshečne navade? Nohte sem že lakirala, kot so mi svetovali, pa ne pomaga. Sama ne vem, kdaj se jih lotim. Stara sem petnajst let. Že v naprej se vam zahvaljujem za pomoč. • Nataša

**Miha, 11 let:** Tudi sam si grizem nohte, vendar imam za to učinkovit recept: ko si dam prst v usta, da bi malo "obdelal" nohte, eden od mojih staršev, ki čakata na ta gib, zavpije, da mi bo polomil prste, če jih ne bom že sam požrl. Učinkovita metoda, čeprav ne preveč nežna. Lahko pa si prste namažeš s pekočo papriko ali poprom. Že vonj te bo opozoril na to, da je pred teboj nekaj skrajno nagnusnega in da to raje pusti pri miru. Lahko pa se navadiš tudi v stanovanju in na morju nositi smučarske rokavice, ali pa se poskusi zamotiti s kakšno drugo stvarjo.

**Sergeja, 13 let:** Draga Nataša, svetujem ti, da si nohte vseeno spet nalakiraš, čeprav si ugotovila, da ti to čisto takoj ne pomaga. nalepi si tudi obliže čez

nohte ali pa si jih tako močno pristrži, da od nohta ne bo ostalo praktično nič. Te nevshečne navade se znebiš tudi z vsakdanjim mazanjem prstov s kakšno kremo neprijetnega vonja. Veliko sreče ?!

**Bojan, 15 let:** Moj nasvet je v dveh variantah: cenena gorenjska finta za tvoj problem je namakanje rok v kaj smrdljivega in podobno. Malo dražja, ampak zelo učinkovita metoda: prepričaj starše, da ti čimprej kupijo PC-osebni računalnik. Ko ga boš začela uporabljati, boš videla, kako zoprno je tipkati s pogriženimi nohti ali pa držati miško s prstom, ki ga na koncu pol manjka! Grda navada te bo mimogrede minila. In še pripis: zelo ugodno ti lahko prodam odlično ohranjen Commodore C 64.

**Marjeta, 19 let:** Po tvojih besedah sodeč si pravi "nohtoholik". Nohte si najbrž začneš gristi že podzavestno, ne glede na to, da imaš na njih tisoče preparatov, ki bi te odtegovali od "samouničevalnega grizenja". Najbolje bi bilo, da se hipnotiziraš in si zapoveš, da je grizenje nohtov isto kot smrt pod giljotino. Ne, ne, samo šalim se! Kadar te bo spet zamikalo napasti hote, daj

prste čim dlje od sebe. Prav hitro boš imela dolge nohte in ugotovila, da se tudi z dolgimi in lepimi nohti ne da početi vsega.

**Klemen, 22 let:** Če ti lakiranje nohtov ni pomagalo, ti mogoče ostane še ta možnost, da si nohte oziroma kar cele končne členke na prstih poselotejpaš ali si jih "zafajštraš". Nekemu mojemu kolegu je to že uspelo. Res, da čudno in v oči padajoče zgleda, vendar ti lahko pomaga. Če ti bo pa preveč nerodno, je še ta možnost, da se močno zasekiraš ali pa stopiš do katerega od prijateljev, ki mu ni težko kar naravnost povedati, da so pogriženi nohti zelo grdi, še posebej, če jih grize punca. Naj ti "teži" toliko časa, da se boš res zasekirala in si rok sploh ne boš upala približati na razdaljo deset centimetrov od ust.

Če vas tarejo ljubezenske, družinske ali kakšne drugačne težave, o katerih bi radi potožili, pa nimate nikogar, ki bi vam svetoval, kako se jih otresti, pišite na Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - za Mladinsko poroto.

Torek, 18. julija 1995

## ZAŠČITA POTROŠNIKOV ODSTOP OD POGODBE

Če potnik odstopi iz opravičljivih razlogov, ima organizator potovanja le pravico do povračila svojih stroškov, ne glede na to, kdaj je potnik od pogodbe odstopil. Zavarovanje, ki ga ponujajo agencije za primer odstopa, je tako mišljeno le za povračilo teh, včasih zelo visokih dejanskih stroškov turistične agencije. Poseben problem predstavlja vprašanje, kdaj se neki razlog lahko šteje za opravičljivega. Zakon ga opredeljuje z okoliščinami, ki se jim potnik ni mogel izogniti ali jih odvrniti in bi bile ob sklenitvi pogodbe utemeljen razlog, da potnik pogodbe ne bi sklenil. Samo po sebi umevno je, da potnik lahko od pogodbe odstopi zaradi višje sile, pa tudi iz razlogov, ki izhajajo iz njegove notranje sfere, a jih ni dolžan imeti pod svojim nadzorstvom. Turiist ima pravico odstopiti iz opravičljivih razlogov tudi po začetku potovanja (npr. huda in neprizakovana bolezen, nesreča na poti). Potnik pa ne more odstopiti od pogodbe, ker se enostavno premisli ali pa šele kasneje ugotovi, da druga agencija podobno potovanje ponuja po ugodnejši ceni.

Potnik ima tudi pravico, da določi nekoga drugega, ki izkoristi dogovorjene storitve. Ob tem je dolžan povrniti vse stroške, ki so pri zamenjavi nastali. Za-

menjava potnika je možna le, če tudi novi potnik zadovoljuje posebne zahteve, predvidene za določeno potovanje (tako npr. za vedno pogostejše trekinge po Himalaji potrebna fizična in psihična pripravljenost pohodnika). Potovanje novega potnika tudi ne sme biti v nasprotju z zakoni.

V primeru neupravičenega odstopa potnika od pogodbe ločimo tri različne možnosti, glede na to, kdaj potnik od pogodbe odstopi:

Prvi je pravočasni odstop. V tem primeru ima organizator potovanja pravico samo do povračila stroškov, ki jih je imel v zvezi z potnikovo prijavo. Zakon, pa tudi splošni pogoji vseh agencij, govorijo o administrativnih stroških.

Druga vrsta odstopa je nepravočasni odstop. Gre za odpoved potovanja v manj kot 30 dneh (tako večina naših turističnih agencij) od dneva odhoda. V takšnem primeru lahko organizator potovanja zahteva od potnika kot povračilo določen odstotek dogovorjene cene, ki mora biti sorazmeren času preostalemu do začetka potovanja in ekonomsko upravičen.

Tretje je odstop od potovanja. Organizator ima praviloma pravico do celotne cene potovanja. **Pravna pisarna ZPS Jure Markič**

## NLB ob delavnikih odprta dlje

Kranj, julij - Nova Ljubljanska banka je s ponedeljkom, 17. julija, podaljšala poslovni čas svojih enot in sicer do 17. ure, ob sredah pa do 18. ure.

Nova Ljubljanska banka je deljeni delovni čas uvedla že pred letom in pol, seveda zaradi manjših stroškov poslovanja. Glede na dosedanje izkušnje so s ponedeljkom, 17. julija, uvedli nekaj sprememb, ki popravljajo februarja lani uvedeni deljeni delovni čas.

Bistvena sprememba je v tem, da je poslej popoldanski delovni čas enotnejši, bančne poslovalnice so odprte od 14. do 17. ure, ob sredah pa od 15. do 18. ure. V dopoldanskem času pa so odprte od 8. do 11. ali od 9. do 12. ure, za eno od variant so se poslovalnice odločile glede na število strank.

Ob sobotah dopoldne so odprte le dežurne poslovalnice v Ljubljani in sicer od 9. do 12. ure na Trgu republike, na Čopovi, na Linhartovi za Bežigradom, na Celovski v Šiški, na Proletarski v Mostah in na Viču. Med tednom pa sta neprekinjeno odprti le poslovalnici na Trgu republike in na Šubičevi in sicer od 8. do 17. ure, na Šubičevi je ob sredah odprta kar deset ur, od 8 do 18. ure, poslovalnica na Trgu republike pa je namesto tega podaljšanja odprta ob sobotah.

Poslovalnica NLB v Medvodah je dopoldne odprta od 8. do 11. ure, popoldne pa od 14. do 17. ure, ob sredah od 15. do 18. ure, ob sobotah je zaprta. Poslovalnica v Škofji Loki, v Kašči, kjer so jo odprli pred kratkim, pa je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sredah od 9. do 12. in od 15. do 18. ure, ob sobotah je zaprta. Poletom prilagojen delovni čas ima poslovalnica na letališču Brnik, ki je ob ponedeljkih, sredo, četrtek in petkih odprta od 8. do 15. ure in od 17.30 do 19.30, ob torkih od 12. do 19.30, ob sobotah od 12.30 do 19.30 in ob nedeljah od 12 do 19. ure. Poslovni čas je začasni in velja do postavitve menjalnega avtomata za tujo valuto oziroma najkasneje do konca letošnjega septembra.

## Dve leti kartice SKB Eurocard

Kranj, 17. julija - Eurocard MasterCard kartica SKBbanke bo kmalu praznovala drugi rojstni dan. Poleg klasičnega plačevanja računov po vsem svetu so v tem času za imetnike pripravili vrsto ugodnosti.

Pri Adrii Airways lahko po telefonu plačujejo letalske vozovnice, povedati morajo le številko svoje kartice. Tako lahko plačajo tudi storitve podjetja Telestan, ki posreduje informacije o prostih stanovanjskih zmogljivostih. Prek Interneta in telefona je moč z uporabo te kartice naročiti strokovno literaturo in računalniške programe. Gotovino je bilo moč doslej dvigniti le na bančnih okencih SKB banke, z letošnjim julijem pa tudi na bančnih P avtomatih, ki jih upravlja podjetje Plasis ter so označeni z nalepko Eurocard MasterCard, s čimer se je SKB banka pridružila 175 tisoč ponudnikom tovrstne storitve v svetu.

Imetniki Eurocard MasterCard kartice SKB banke, ki sicer pri njej nimajo odprtih računov, imajo posej status komitent. To pomeni, da lahko najamejo ugodnejša posojila, ki so jih doslej lahko najemali le komitenti, ki so prek SKB banke prejemale plača.

Pomembna ugodnost je tudi zavarovanje sistema Eurocard MasterCard. Če imetnik s kartico plača potovanje, je skupaj z zakoncem in nepreskrbljenimi otroki upravičen do povrnitve stroškov, ki nastanejo zaradi zamude letal, izgube prtljage in nezgod na potovanju.

## V Kašči na voljo tudi sefi

Kranj, julij - V poslovalnici Nove Ljubljanske banke v prostorih starodavne kašče v Škofji Loki lahko najamete tudi sef.

Nova Ljubljanska banka je pred kratkim odprla novo poslovalnico v loški Kašči, kjer so uredili tudi sefe, v katerih lahko shranite različne dragocenosti. Letna najemnina za sef znaša od 4.100 do 6.000 tolarjev, odvisna je seveda od velikosti sefa. Sef pa lahko najamete tudi za mesec dni, kar vas bo stalo desetino letne vsote.

Loška banka pa ima novost - prvi elektronski nočni trezor v Sloveniji. Strankam tako ni potrebno čakati v vrsti, banka pa je zanje praktično odprta dan in noč.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	81,50	82,05	11,43	11,66	6,92	7,36
AVAL Bled	81,80	82,00	11,58	11,64	7,00	7,20
AVAL Kranjska gora	81,60	82,00	11,54	11,65	6,80	7,20
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	81,60	82,00	11,55	11,70	6,80	7,20
EROS(Stari Mayr), Kranj	81,90	82,00	11,58	11,65	7,07	7,20
GEOS Medvode	81,85	82,00	11,58	11,64	7,00	7,15
GORENJSKA BANKA (vse enote)	80,90	82,35	11,28	11,71	6,62	7,35
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	81,70	82,15	11,40	11,65	7,10	7,25
HIDA-tržnica Ljubljana	81,80	81,00	11,55	11,63	7,00	7,17
HRAM ROŽICE Mengeš	81,81	81,90	11,62	11,65	7,00	7,06
ILIRIKA Jesenice	81,60	82,10	11,45	11,65	7,00	7,30
INVEST Škofja Loka	81,60	81,99	11,52	11,65	6,85	7,26
LEMA, Kranj	81,80	82,15	11,54	11,64	7,00	7,20
MIKEL Strazšiče	81,80	82,20	11,55	11,65	7,00	7,30
PBS d.d. (na vseh poštah)	80,25	81,90	10,60	11,60	6,30	7,12
ROBSON Mengeš	81,75	81,90	11,55	11,64	7,10	7,20
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	81,80	81,99	11,58	11,64	7,05	7,15
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	81,20	81,95	11,35	11,74	6,85	7,15
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	80,90	-	11,28	-	6,62	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	81,60	82,10	11,46	11,65	6,95	7,34
SZKB Blag. mesto Žiri	81,85	82,05	11,30	11,68	6,85	7,33
ŠUM Kranj	81,85	82,00	11,58	11,64	7,00	7,15
TALON Žal. postaja Trata, Šk. Loka	81,80	81,95	11,58	11,65	7,05	7,15
TALON Zg. Bitnje	81,80	81,95	11,58	11,65	7,05	7,15
TENTOURS Domžale	81,80	82,10	11,55	11,75	6,90	7,30
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	81,81	81,95	11,57	11,60	7,05	7,18
UBK d.d. Šk. Loka	81,40	82,05	11,48	11,65	6,90	7,30
WILFAN Kranj	81,80	81,95	11,60	11,62	6,05	7,10
WILFAN Radovljica, Gnjanski dvor	81,85	82,00	11,58	11,65	7,00	7,15
WILFAN Tržič	81,90	81,95	11,58	11,60	7,05	7,10
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	<b>81,61</b>	<b>82,02</b>	<b>11,47</b>	<b>11,65</b>	<b>6,89</b>	<b>7,20</b>

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,40 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalnih tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## Odnosi med notranjimi in zunanji lastniki

Kranj, julij - Klub Socius bo v četrtek, 20. julija, pripravil okroglo mizo s predstavniki skladov na temo "Odnosi med notranjimi in zunanji lastniki".

Okrogla miza se bo v 15. nadstropju World Trade centra v Ljubljani začela ob 13. uri, sodelovali bodo predstavniki Pokojninskega sklada, KBM Infonda iz aribora, Odškodninskega sklada in Nacionalne finančne družbe. Tema okrogle mize je zelo aktualna, saj spremlja lastniško preoblikovanje, zato se že ubadamo z delniškimi sporazumi, protokoli skladov, konfliktom interesov med lastniki, delitvijo dobička, članstvom v nadzornih odborih, dokapitalizacijo, nakupom lastnih delnic itd.

Po okrogli mizo bo od 15. uri državna sekretarka za ekonomske odnose s tujino spregovorila o položaju Slovenije na svetovnem trgu ter posledicah vključevanja v EU.

## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožarski pot 12, telefaks: 061/216-932

### IZVOZ IN UVOZ, REPUBLIKA SLOVENIJA, JANUAR-MAJ 1995

	V 1994	V 1995	I-V 1995	I-V 1995
Izvoz	544800	688268	2570059	3398605
Uvoz	612907	849058	2712821	3802099
Saldo menjave	-68107	-160790	-142762	-403494
Pokritost uvoza %	88,9	81,1	94,7	89,4

### INDEKSI IZVOZA IN UVOZA, REPUBLIKA SLOVENIJA, JANUAR-MAJ 1995

	Indeks <sup>2</sup> V 1995 σ 1994	Indeks <sup>1</sup> V 1995 IV 1995	Indeks V 1995 V 1994	Indeks I-V 1995 I-V 1994
Izvoz	121,0	105,9	126,3	132,2
Uvoz	139,5	109,0	138,5	140,2

## KLADIVAR

Podjetje Kladivar Žiri, d.o.o., tovarna elementov za fluidno tehniko, Industrijska c. 2

objavlja prosto delovno mesto

### ČISTILEC - 1 delavka (ženska)

Pogoji:

- končana osnovna šola

- 3 mesece delovnih izkušenj

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev s polnim delovnim časom (možnost ponovnega sklepanja delovnega razmerja za nedoločen čas). Poskusno delo traja en mesec.

Možna je sklenitev pogodbe o delu.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na gornji naslov.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v zakonitem roku.

## PRODAJNI CENTER STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

### gorenje NAJCENEJE!!

- ▶ pomivalni stroj Noblesse S 603 - 73.200
- ▶ štedilnik kombinirani 50 cm h k 511 - 49.080
- ▶ hladilnik zamrzovalnik kombinacija (2 kompresorja, 2 vrata) HZK 33.3 E - 79.740
- ▶ TV Voyager 51 cm TTX - 44.990
- ▶ TV Voyager 55 cm TTX - 53.200

**SUPER**  
motorna kosilnica  
GOLF 51cm  
24.752

### VELIKA IZBIRA

- ▶ električnega ročnega orodja
- ▶ gospodinjstskih aparatov
- ▶ svetil, posode
- ▶ program Gardena
- ▶ kolesa Rog

- gotovinski popust 5 - 15% in brezplačna dostava  
- vse cene so za gotovino do prodaje zalog

**GT KMEČKI STROJI  
KOVINOTEHNA**

**NEMOGOČE JE  
MOGOČE!!!**

## NEMOGOČE JE MOGOČE

**AKCIJSKA PRODAJA  
SUPER CENE  
PRALNIH STROJEV  
GORENJE**

Blagovnica FUŽINAR Jesenice  
tel.: 064/81-952

**PRALNI STROJ GORENJE 904 X  
REDNA CENA NA ČEKE BREZ ZA GOTOVINO  
OBRESTI**

**57.296 SIT 48.410 SIT 45.990 SIT**

**PRIHRANEK 11.400 SIT**

**CENE VELJAJO DO  
PRODAJE ZALOG!**

**KOVINOTEHNA**

Težave mlekarjev

## Zaradi presežkov mleka cenejši sir

**Kranjska mlekarja je kmetom za oddano mleko začela delno plačevati v siru.**

Kranj, 17. julija - V vseh treh gorenjskih mlekarah - kranjski, škofjeloški in bohinjski - so letos odkupili toliko mleka kot še nikoli doslej. Odkup je povsod za okrog deset odstotkov večji kot lani, zato so mlekarne prisiljene zniževati ceno siru in kmetom delno kompenzirati v blagu.

V največji gorenjski mlekarji, kranjski, so v letošnjem prvem polletju odkupili več kot 16,7 milijona litrov mleka. To je za dobrih deset odstotkov več, kot je sklenjeno s pogodbami o mesečni dobavi. Zaradi tega presežka so se direktorji zadrug in vodstvo mlekarne sporazumeli, da bo mlekarja del plačila za dobavljeno mleko poravnala v obliki sira. Tako bodo dobavitelji - 112 individualnih zbiralnic in 950 kmetov v vaških zbiralnicah - dobili v plačilo različno količino sira. Najmanjši mlekar bo tako dobil en kos sira, to je na primer šestkilogramski kolot jošta, največji pa do šest kosov. V kranjski mlekarji poudarjajo, da ta delna blagovna kompenzacija predstavlja le deset odstotkov vseh presežkov mleka, čeprav se zavedajo, da je za kmeta to veliko. Ves sir bo mlekarja brezplačno dostavila individualnim zbiralcem na dom oziroma v vaške zbiralnice med 17. in 20. julijem. Poleg tega ukrepa pa so v Gorenjski mlekarji zaradi presežkov mleka za šest do deset odstotkov pocenili sir.



Tudi v Kmetijski zadrugi Škofja Loka še nikoli niso odkupili toliko mleka kot letos. V prvem polletju letos so ga odkupili skoraj štiri milijone litrov, kar je za deset odstotkov več kot lani. Čeprav se je število kmetij, ki oddajajo mleko, zmanjšalo, pa se količina oddanega mleka že dve leti zvišuje. To kaže, da se proizvodnja mleka intenzivira na večjih, sposobnejših kmetijah in da se kmetije vse bolj usmerjajo v proizvodnjo mleka, ostale dejavnosti pa opuščajo. Mlekarja zato ne zmore več predelati vsega mleka. Okrog sto tisoč litrov ga zato izvažajo na Hrvaško po zelo nizki ceni 29 do 30 tolarjev za liter. Velik del mleka oddajo ljubljanskim mlekarjam, s katerimi imajo sklenjeno pogodbo. Poleg tega pa izdelujejo tudi več mlečnih izdelkov, zlasti sira. Ceno siru so spustili kar za dvajset odstotkov.

Po trgovinah zaenkrat še nimajo težav s pokvarjenim mlekom in mlečnimi izdelki, saj še ni pretirano vroče. Če pa se mleko, ki še nima pretečenega roka trajanja, vseeno skisa, ga v trgovini vzamejo nazaj in mlekarne ga brez težav zamenjajo.

V Ogladni mlekarji v Bohinju odkup prav tako narašča, a zaenkrat presežkov nimajo. Letos so odkupili nekaj čez milijon litrov mleka, vsega pa predelajo v sir. Dnevno bi lahko predelali sedem do osem tisoč litrov, takšno količino pa dosežejo le v maju, ko je mleka največ. Sicer dnevno predelajo okrog štiri tisoč litrov mleka, ki ga dobijo z 279 manjših kmetij. • U. Peternel



OSNOVNA ŠOLA BISTRICA  
BEGUNJSKA CESTA 2, 64290 TRŽIČ  
TEL.FAX: 064/53-007

objavlja prosto delovno mesto:

### - UČITELJA ZGODOVINE

za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Začetek dela 1. 9. 1995. Poskusno delo za razpisano delovno mesto je tri mesece.

Prijava z dokazili o izpolnjevanju z zakonom določenih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naš naslov.

O izbiri vas bomo obvestili v 8 dneh po odločitvi.

V Sadovnjaku Resje uporabljajo naravi prijaznejše metode

## Potrebna je prilagoditev okolju

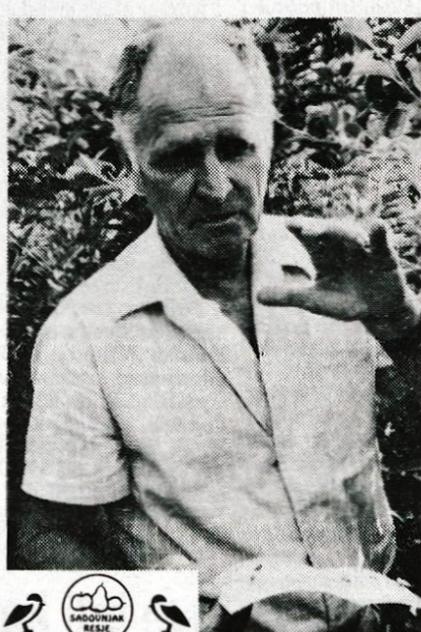
**Uporaba pasti in vzgojitev odpornih sort jabolk je naravnost sadjarjev k odpravi škropljenja**

Resje, 14. julija - Sadovnjak Resje pri Podvinu je član metode SIPS (sistem integriranega pridelovanja sadja), ki promovira pridelovanje sadja po naravi prijaznejših - integriranih načelih. Pri tej metodi, katere zaščitni znak je stiliziran lik sinice, preizkušajo vse možne načine za pridelovanje dobrega sadja s čim manjšo uporabo naravi neprijaznih kemičnih sredstev.

Za škropljenje uporabljajo le nestrupe, v neškodljive sestavine hitro razgradljive pripravke, ki delujejo specifično. To pomeni, da ali delujejo le na določene škodljivce ali pa delujejo le na določeno fazo razvoja žuželk in ostalih organizmov, ki radi zahajajo na sadna drevja. Taka škropiva so bistven korak naprej k ohranjanju narave in tudi zaščiti sadja samega, saj so prejšnja strupiva (fosforni estri) poleg škodljivcev uničevala tudi ostale organizme, ki so drevju koristni. V takih razmerah se je preživel del škodljivcev, ki jih strup ni dosegel, razvijal še hitreje, ker ni imel nobene naravne zavore, v nekaj letih pa je nato postal tudi odporen proti tem strupom. To je zahtevalo od sadjarjev, da so iskali še močnejše strupe, in začaran krog je bil sklenjen.

Škropiva, ki jih uporabljajo v sadovnjaku Resje danes, so fitofarmaceutski pripravki, ki do neke mere uničijo tudi neškodljive organizme. Vendar gre za take količine, da ne dosežejo praga škodljivosti.

V sklopu metode SIPS vzgajajo tudi odpornejše sorte jabolk in del takega nasada je tudi v sadovnjaku Resje. V tem nasadu je potrebno škropiti le s četrtino tiste količine strupa, ki jo drugače uporabijo za škropljenje bolj konvencionalnih sort jabolk, torej jabolk, ki jih



Feromonska past za listnega zavijača.

najbolj poznamo (zlati delišes, jonatan, idared, jonagold itd.). V Resjah imajo odpornejše sorte jabolk, kot so alkmene, lord lamburne, priolov žlahtnik itd., tako za takojšnjo uporabo kot tudi za ozimnico.

V sadjarstvu pa pogosto uporabljajo tudi mehanične metode. Tu vršičke, napadene za listnimi ušmi, porežejo in jih zažgejo. Vendar pa to metodo uporabljajo le v zasebnem, vrčičarskem sadjarstvu, ker bi bilo v to v sadovnjaku, velikem trideset hektarjev, kolikor obsega sadovnjak Resje, precej

zamudno in dolgotrajno opravilo. Zato pa v velikih sadnih nasadih veliko raje uporabljajo pasti za žuželke.

V pasti privabljajo žuželke na dva načina, ali z barvo ali pa z vonjem. V primeru, da gre za barvo, v Resjah uporabljajo belo, saj so take barve tudi cvetovi jabolk. Pri vabi z vonjem pa uporabljajo sredstvo feromon, ki oddaja vonj samice, kar škodljivega samca zabi v past. Običajno z vonjem lovijo predvsem listnega zavijača, ki povzroča črvivost jabolk.

Pasti z vonjem imajo tri naloge: ugotavljanje časa največjega razvoja listnega zavijača ali katerega drugega škodljivca, zmanjševanje škodljivosti in nalogo oziroma metodo zmede. Pri slednji nalogi pasti samca tako zmedejo, da ne ve, kje je njegova izbranka. V ta namen pa morajo sadjarji po celem nasadu na vsako ali vsako drugo drevo, odvisno od gostote posajenosti drevja, obesiti kapsule s feromonom, da diši ves nasad. Škoda se tako naredi le tam, kjer pridejo samice iz drugih nasadov. Zato je potrebno, da to metodo izvajajo v vseh nasadih.

"V tej smeri," pravi vodja Sadovnjaka Resje Tine Benedičič, "vidim tudi rešitev škropljenja. Uporaba pasti in odpornih drevij lahko korenito zmanjša uporabo škropiv." S pastmi se namreč da uničiti toliko škodljivcev, da pade njegovo delovanje pod mejo gospodarske škodljivosti. Če pa se bodo spremenili tudi odnosi do kakovosti jabolk, če se bodo uporabniki prilagodili zahtevam okolja, se lahko trenutno stanje, zasičeno z različnimi strupi, reši v nekih realnih mejah. Popolna rešitev je po Benedičičevem mnenju težko dosegljiva. • Simon Šubič, foto: Gorazd Šinik

Študentje gozdarstva na Pokljuki

## Do kod s posegi v gozdove

**Že četrti mednarodni študentski tabor z naslovom "Gozd brez človeka, človek brez gozda?" se ukvarja s problematiko gozda kot glavnega sestavnega dela slovenske krajine.**

Pokljuka, 15. julija - Ta konec tedna je dvajset študentov gozdarstva iz Španije, Poljske, Danske in Slovenije analiziralo gozdove Pokljuke. Proučevali so zgradbe, strukture in funkcije zgornje gozdne meje in gorskega smrekovega gozda na Pokljuki ter v nedeljo izdelali bilten, ki jim bo služil kot študijsko gradivo.

Analiza poključkih gozdov, pri kateri so sodelovali tudi lokalni gozdariji, ki so študentom predstavili svoj pogled na gozd, gospodarjenje in reševanje problemov, je le zaključek tabora, ki je

deset dni potekal v gozdovih Alp, Dinaridov in na Krasu. Slovenski študentje so tujim kolegom skušali prikazati ohranjenost in pestrost naših gozdov. Predstavili so jim sonaravno gospodarjenje z gozdom, to je gospodarjenje, ki sledi naravi.

Seveda so jih peljali tudi na slovenski Kras, ki je primer neodgovornega ravnanja z gozdom v preteklosti, ko je pretirano izkoriščanje povzročilo popolnoma uničena in izprana tla. Z analizami gozdov Alp na Pokljuki in v okolici Snežnika so primerjali naravne

gozdove in gozdove, kjer je človek s pospeševanjem določene vrste preveč posegel v naravo.

Organizator tabora, društvo študentov gozdarstva, je bilo ustanovljeno pred dvema letoma in šteje šestdeset članov. Je član mednarodne organizacije študentov gozdarstva. Društvo omogoča študentom, da se udeležujejo delovnih praks v tujini, ter tujim študentom, da spoznavajo Slovenske gozdove. Z odločkom za gozdarstvo na biotehniški fakulteti ljubljanske univerze organizirajo večere društva, kjer izpopolnjujejo znanja tudi z drugih področij, sicer pa uspešno predstavljajo svojo fakulteto na tekmovanjih v tujini.

Letošnji, četrti raziskovalni tabor, je potekal od 10. do 17. julija, pod strokovnim mentorstvom prof. Mlinška, prof. Anka in as. Diacija. Samo izvedbo pa so poleg Biotehniške fakultete finančno podprli še slovenski Open Societi Fund, ŠOU, novomeška Krka in še nekateri. • M. Ahačič

Sadovnjak Resje pri Podvinu

## Ptice niso sovražniki sadjarjev

**Na leto pridelajo 500 ton jabolk - V sadovnjaku postavljenih 60 ptičjih valilnic**

Resje, 14. julija - V Sadovnjaku Resje pri Podvinu štirje redno zaposleni delavci letno pridelajo petsto ton jabolk, ki jih večino prodajajo zasebni. Le ob velikih letinah poškodovanega sadja prodajo sadje tovarni Alko, ki ga v Duplici predeluje v druge, tudi uporabne izdelke.

Na območju trideset hektarjev je v Resjah zasajenih štiriindvajset hektarjev, na dveh hektarjih pa je nasad mladih sadik. Vsako leto pridelajo nad trideset sort jabolk, med njimi tudi tržno najbolj iskane sorte, kot so zlati delišes, jonatan, idared, jonagold itd. Letos jeseni pa bodo na razpolago že tudi odpornejše sorte jabolk kot npr. alkmene, lord lamburne, priolov žlahtnik itd.. Vodja sadovnjaka Tine Benedičič ocenjuje, da bo letos letina bolj pozna, ker je bila pomlad dokaj vlažna in



tudi hladnejša, kot je v navadi. V prihodnjih dneh pa boste že lahko kupili zgodnje hruške in jabolka. Sadovnjak bo za prodajo predvidoma odprt ob torkih in petkih.

Vedno več je povpraševanja po novih sortah, zato v sa-

dovnjaku del nasada skrčijo, da zasadijo nove sorte, ki so tržno bolj zanimive. Ker pa želijo čim manj škropiti, imajo na štirih hektarjih že posajene odpornejše vrste jabolk. Pri tem tudi sodelujejo s Kmetijskim inštitutom Slovenije, ki

sadovnjak tudi redno kontrolirajo.

Zahteve kupcev njihovih jabolk so precej visoke, vendar se trudijo, da bi pridelovali čimboljša jabolka. Kako stroge so zahteve, pove primer pri poškodbah s škrlupom, ki ravno sedaj začena povzročata hrastavost na jabolkih. Poškodbe do enega kvadratnega centimetra se spadajo v prvi kakovostni razred, vse ostalo prodajajo v drugem ali nižjem razredu namiznega sadja.

Čeprav nekateri ptiči, med njimi so predvsem vrabci in škorci, škodujejo sadju, pa imajo v Resjah kar okoli šestdeset ptičjih valilnic, na katere so še posebej ponosni. Od tega jih je večina za veliko in malo sinico, ki so sadju najbolj koristne ptice.

V sadovnjaku imajo vremensko hišico, ki jim precej olajša načrtovanje škropljenja, saj jim naprava, glede na stopnjo vlažnosti v zraku in na listih, določi najboljši termin za škropljenje. S tem pa tudi zmanjšujejo število škropljenj na minimalno mejo. • S. Šubič, foto: G. Šinik

## SCOTT

"to je to - dob'r kolo"

- Največja izbira koles na Gorenjskem:
- kolesa: gorska, trekning, dirkalna
- znamke: SCOTT, MARIN, SCHWINN itd.
- popravilo koles, rezervni deli in oprema
- posebna ponudba dirkalnih koles
- rollerji

VALY - ŽAGAR, Betonova 16 a, Kranj, Kokrica, tel. 064/215-750

# SGLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
proizvodnja jadrlnih padal  
in šola letenja  
Savska cesta 14, 64000 Kranj  
tel/fax 064/225-492  
ali 064/634-025

AIR SYSTEMS d.o.o.

## Na umetni steni ob poletnem kranjskem bazenu smo občudovali podvige najboljših športnih plezalcev sveta NAJVIŠJE STA PRIPLEZALA FRANCOŠKA "PAJKA"

Minuli petek zvečer je bilo v Kranju že osmo tekmovanje, tako imenovani Rock Master, ki je na steno zvalil dvajset odličnih športnih plezalcev iz Francije, Nemčije, Italije, Švice, Japonske in seveda Slovenije - Obe zmagi v Francijo

Kranj, 14. julija - S svečano razglasitvijo rezultatov, ko je tekmovalcem v roke segel župan občine Kranj Vitomir Gros, tekmovalcem pa predsednik organizacijskega odbora letošnjega Rock Mastra Franc Rutar, se je nekaj pred enajsto uro zvečer ob kranjskem letnem bazenu končala največja letošnja prireditel v športnem plezanju pri nas. Številni gledalci, ki so spodbujali dvajseterico nastopajočih, so še zadnjič zaploskali mojim potezam plezalcev - pajkcev, pa tudi organizatorjem, na čelu s kranjsko športno zvezo in Tomom Česnom, ki se že osem let trudijo, da priljubljena prireditel pridobiva na kvalitetni udeležbi in s tem na slovesu.

Postavljalce tekmovalnih smeri na kranjski steni je bil letos Jean Baptiste Tribout, tako dekleta kot fantje pa so po tekmi povedali, da so morali uporabiti kar precej znanja in iznajdljivosti za pomikanje proti vrhu. Pri dekletih se je v steni najbolj znašla Laurence Guyon, francoska tekmovalka, ki v svetovnem športnem plezanju trenutno nosi številko dve. Lani je bila sicer v svetovnem pokalu na sedmem mestu, toda letos je v res izvrstni formi. Tako je po res izvrstni formi. Tako je po zmagi na prvi tekmi svetovnega pokala v Frankfurtu in po srebru na svetovnem prvenstvu v Ženevi, osvojila še prvo mesto na kranjskem Rock Mastru. Na steni je preplezala najdlje, 18,7 metra, skoraj

Najboljši tekmovalci in tekmovalke na letošnjem Rock Mastru so si po zaslugi sponzorjev in donatorjev (glavni sponzor je bil KIM, poleg njega pa še Emona Merkur, Zavarovalnica Triglav in Iskra Commerce Trgovina) razdelili 10 tisoč nemških mark vredni denarni sklad. V moški konkurenci je dobil zmagovalec Francois Lombard 2.500 DEM, v ženski pa zmagovalka Laurence Guyon 2.000 DEM.

15-letna Katarina Štremfelj, ki jima je uspelo preplezati 11,7 metra. V moški konkurenci je nas-

## Martina Čufar, najboljša slovenska plezalka NA IZPITE IN TEKMO Z ZVITIM GLEŽNJEM

Kranj, 14. julija - Martina Čufar, komaj osemnajstletna športna plezalka, je še ena od uspešnih slovenskih športnic, doma iz Mojstrane. Martina se je preizkusila v nekaj športih, nazadnje pa jo je pred štirimi leti prevzelo športno plezanje. Lani je bila slovenska državna prvakinja, z nekaterimi visokimi uvrstitvami pa je postala tudi ena najboljših športnih plezalk na svetu. Kljub poškodbi, ki jo je staknila v steni, je v petek nastopila na kranjskem Rock Mastru, še prej pa je morala opraviti s sprejemnimi izpiti na ljubljanski fakulteti za šport.



Kdaj so te "zastropile" stene, plezanje?

"Najprej sem trenirala smučanje, nato tek na smučeh, vmes pa še odbojko. Ves čas pa sem veliko hodila v hribe. S planinci smo pred leti šli tudi v Avstrijo. Tam sem videla umetno steno in takrat sem se navdušila za plezanje. Naredila sem alpinistično šolo, za zabavo pa sem tudi plezala. Bolj resno pa sem začela trenirati pred štirimi leti."

Kakšni so tvoji treningi?

"Treniram sama, brez trenerja, vendar z očetovo pomočjo. On me vozi okrog, me varuje. Oče je gorski reševalec in tudi on pleza. Treniram praktično vsak dan, če ne plezam, pa grem na trening s kolesom ali tečem. Žal sem trenutno poškodovana in tako sem pri treniranju omejena."

Za kakšno poškodbo gre?

"Pred dobrim mesecem sem padla na Bohinjski Beli in si zvila gleženj. Z nogo sem se "zabila v steno". Morala bi imeti mavec, vendar to ni bilo mogoče, saj sem ravno te dni opravljala sprejemne izpite na fakulteti za šport. Zato sem zadnje tedne tudi manj plezala in hranila moči za sprejemne izpite."

Se je trud izplačal?

"Čeprav še ni rezultatov, sem prepričana, da bom na fakulteto sprejeta, saj v šoli nisem nikoli imela težav, gimnazijo na Jesenicah sem zaključila z odličnim uspehom."

Vrhunskim športnikom pogosto primanjkuje časa. Kako si ti organiziraš delovnik?

"S tem nimam težav. Ko je šola, navadno najprej, ko pridem domov, naredim nalogo, nato grem plezat, učim pa se zvečer. Plezanje mi je všeč ravno zato, ker si sama lahko organiziram svoj trening, ker ni trenerjev, ki ti predpisujejo vaje. Plezam različne smeri in vsaka je po svoje zanimiva - tako na umetni steni kot v skali."

Imaš načrte, da bi se kdaj ukvarjala z alpinizmom?

"Mislim, da je športno plezanje in alpinizem nekaj povsem različnega. Športno plezanje je veliko bolj zanesljivo, veliko bolj varno."

Kateri rezultat, ki si ga dosegla doslej ti največ pomeni?

"Najboljše je gotovo šesto mesto na tekmi svetovnega pokala v Angliji, ko so nastopile najboljše plezalko sveta, vključno z vsemi temi, ki so tokrat nastopile na Rock Mastru."

Kakšni pa so tvoji načrti v nadaljevanju sezone?

"Rada bi čimveč plezala, za kar upam, da bom imela med počitnicami še več časa. Poleg tega želim preplezati smer 8a+, saj imam doslej najtežjo preplezavo smer z oznako 8a. Ravno prejšnji teden sem preplezala "Žensko za nagrado", ki ima prav tako oznako 8a in jo je soliral Tomo Česen. Skratka, želim dobro nastopati in veliko plezati."

Zakaj misliš, da vas je v Mojstrani tako veliko dobrih športnikov?

"Pravzaprav ne vem. Večkrat pa se sliši, da so Mojstrančani ali dobri športniki ali pa ...pijanci. Tega sicer ne razumem zakaj, toda tudi sama, ko grem po vasi, to opazim." • V. Stanovnik, slika: L. Jeras

zmagovalcu svetovnega pokala in tudi glavnemu favoritu letošnjega tekmovanja v Kranju. "Večni drugi" (letos že četrtič zapovrstjo) je bil simpatični in vedno nasmejeni Japonec Yuji Hirayama, ki se je malce dlje držal prijema na 18,5 metra kot lanski zmagovalec Francoz Francois Petit. Tako je bil Petit ob koncu tretji, četrti je bil Italijan Cristin Brenna, peto

do šeto mesto pa sta si razdelila naš najboljši tekmovalcec Aljoša Grom in Italijan Luca Zardini, ki sta preplezala do 15,65 metra. Sedmi je bil Francois Coffy iz Francije, osmi pa naš drugi najboljši, Vili Guček iz Trbovelj. Edini gorenski tekmovalcec, Franci Jensterle iz Železnikov je bil trinajsti.

• V. Stanovnik, foto: L. Jeras



Beach volley na Bledu in v Radovljici - Od petka do nedelje je na igrišču v Zaki ter na novih igriščih ob kopališču v Radovljici (s simboličnimi servisi so jih odprli plavalci Nataša in Alenka Kežar ter plavalec Marko Milenkovič), potekal letošnji tretji turnir za Pokal Slovenije v odbojki na mivki. Podobno kot prva dva je tudi ta minil v znamenju odlične zasedbe. Tako je v ženski kategoriji nastopilo 15 ekip, med njimi tudi ekipi Jarm Kropa 1 in Jarm Kropa 2, ki pa nista imeli sreče z žrebom in sta se na koncu uvrstili v spodnji del lestvice. Po pričakovanju pa sta po napetem finalu zmagali Czurdova in Lešnikova iz Maribora, ki sta ugnali (na sliki) Klepačovo in Legačovo iz Kopra. V moški konkurenci 24 ekip je nastopila tudi ekipa Picerije Valetnino (Bujak, Fojkar), ki se je na koncu uvrstila na odlično 8. mesto. Po presenetljivem finalu sta med moškimi ekipami slavila Možič in Odelap (Satur), ki sta odnesla tudi prvo nagrado, 64 tisoč tolarjev. Pri organizaciji prireditve so se izkazali člani blejskega odbojarskega kluba, ki so poskrbeli tudi za bogat spremljevalni program. • B.Maček, V.Stanovnik

## KRAIGHERJEVA NAZAJ V MARIBOR

Bled, 16. julija - Konec minulega tedna se je končal prestopni rok za odbojkarje in odbojkarice. Kljub napovedim številnih zamenjav v slovenskih ekipah, prestopov po zadnjih informacijah ne bo veliko, pa še te bodo le, če se bodo klubi pogodili o višini odškodnin.

Na Gorenjskem bo kot kaže največ pridobila moška ekipa Fiproma, v katero prihajata Damjan Marinko z Bleda in Urban Prevorčnik iz Kamnika. Najbolj pa odmeva prestop najboljši blejske odbojkarice in reprezentantke Petre Kraigher, ki se je odločila, da ponovno odide v Maribor: "Vzrokov je bilo več, najpomembnejši pa je, da želim dokončati študij na mariborski pedagoški fakulteti, za katerega v zadnjem letu doma na Bledu nisem imela veliko časa. Z ekipo Bleda sem osvojila naslov državnih prvakinj, s čimer sem dosegla cilj, ki sem si ga zastavila pred lansko vrtnitvijo domov. Po ponudbi vodstva mariborske ekipe sem se odločila, da grem nazaj na Štajersko za eno leto, kako pa bo potem, pa še ne vem," je povedala Petra Kraigher. • V.S.

## V RAVENNI NAŠI PLEZALCI PONOVO ODLIČNI

V ponedeljek, 10. julija, se je iz Ravenne vrnila slovenska mladinska reprezentanca v športnem plezanju, ki je na tradicionalnem tekmovanju ponovno dosegla odlične rezultate. V petih starostnih kategorijah so naši mladi plezalci pobrali tri zlate, tri srebrne in tri bronaste kolajne in tako bili daleč najuspešnejši med 6 državami (Nemčija, Češka, Slovaška, Italija, Švica in Slovenija), ki so nastopile na tem tekmovanju.

V najmlajših kategorijah so bili naši brez konkurence najboljši, posebej pa lahko omenimo skupino najstarejših deklet, kjer so Šuštarjeva, Gradišarjeva in Štremfeljeva premagali dobitnici zlate in bronaste kolajne iz lanskega svetovnega prvenstva v Leipzigu, Švicarico Hartmanovo in Nemko Haagerjevo. Prav tako je Potočnik v srednji skupini fantov po dveh kvalifikacijskih smereh vodil pred Nemcem Lindenthalom, dobitnikom srebrne kolajne v Leipzigu. Toda v finalu je bil Nemeč vseeno najboljši.

Za našo mladinsko reprezentanco, ki jo vodi Tomo Česen, je bila po mednarodnem prvenstvu Slovaške in po Evropskem Mastru v Linzu pred tednom dni to že tretja mednarodna tekma letos. Na vseh so bili več kot odlični in se vrnili domov s kopico odličij. Po teh rezultatih naša ekipa lahko optimistično gleda na začetek oktobra, ko bo letošnje svetovno mladinsko prvenstvo. Do takrat pa sta še dve mednarodni tekmi in sicer v Liberecu in Škofji Loki ter boulder tekma v Franciji za mlade od 7 do 12 let. Ne smemo pa seveda pozabiti tudi tekme državnega prvenstva.

Rezultati iz Ravenne: Dekleta, skupina A (letnik 1978 - 80): 1. Maja Šuštar (SLO), 2. Katrin Seldmayer (D), 3. Lenča Gradišar, 4. Katarina Štremfelj, 7. Rebeka Poček (vse SLO); skupina B (letnik 81 - 83): 1. Saša Truden, 2. Špela Šeliga, 3. Urša Šeliga (vse SLO); fantje, skupina A (letnik 78 - 79): 1. Miloslav Chaloupka (ČZ), 2. Matej Sova (SLO), 3. Tomas Stejskal (SLK), 5. Tomaž Jevšnik, 6. Peter Bračič, 7. Aleš Strojjan (vsi SLO). Skupina B (letnik 81 - 80): 1. Uli Lindenthal (D), 2. Ivan Tresch (CH), 3. Boštjan Potočnik, 7. Matjaž Jeran, 12. Marko Zadravec (vsi SLO); skupina C (letnik 82 - 83): 1. Tomaž Valjavec, 2. Aleš Česen (oba SLO), 3. Jakub Hlaveček (ČZ), 4. Anže Štremfelj (SLO). • T.Č.



meter več od svoje rojakinje Nathalie Richer, lanske zmagovalke tega tekmovanja. S preplezanji 14,3 metra se je na tretje mesto uvrstila Nemka Marietta Uhdén, ki je bila lani v Kranju druga, četrta pa je bila Francozinja Marie Gullet, še ne 19-letna plezalka, ki pa kljub temu s petim mestom iz svetovnega prvenstva spada v svetovni vrh ženskega plezanja. Le nekaj prijemov manj je preplezala najboljša slovenska tekmovalka letošnjega Rock Mastra, 18-letna Mojstrančanka Martina Čufar, ki se z uvrstitvami med deseterico na tekmah svetovnega pokala že uvršča med najboljše športne plezalko sveta. Pogumna Martina je plezala z zvitim gležnjem in na koncu osvojila peto mesto. Šesto mesto pa sta si razdelili Metka Lukančič iz Trbovelj in mlada Kranjčanka, še ne

topilo kar 14 tekmovalcev, najdlje po zahtevni progi pa je uspelo preplezati Francozu Francois Lombardu, lanskem



Čestitke zmagovalcu Francoisu Lombardu

UREJA: Vilma Stanovnik

## NOGOMET

## KRANJČANI NA ČEŠKO

Kranj - V petek so se prvič v novi sezoni zbrali nogometaši Triglava - Creine. Kadeti in mladinci, ki so ostali edini nogometni prvotigaši na Gorenjskem, že en teden vadijo. En teden bodo ostali na pripravah v Bohinju, kjer hvalijo storitve v objektu Pineste in zlasti prijaznost in sodelovanje z NK Bohinj. Člansko moštvo je povabljen na gostovanje na Češko, v mestu Liberec (blizu je sloviti skalni Harachov) in Jablonec, ki imata oba prvotigaša. "Gre za vzpostavljanje stikov s tem okoljem, ki nogometu posveča precej pozornosti. Ob zaključku priprav na prvenstvo bomo tako pet dni gostovali in odigrali tri tekme, ki bodo preizkus pred prvenstvom, ki se bo začelo 19. avgusta," je povedal direktor kluba Miran Šubic. Omeniti je potrebno še, da so uspešno obnovili igrišče Nogometnega centra na Primskovem, za kar gre zahvala tudi podjetju Murko z Bleda, ki je z vrsto odličnimi igrišči v Sloveniji postalo prvo na tem področju. Seveda pa ne bi šlo brez pridnih rok gospodarja kluba Ahmeda Džurkoviča in pridnih klubskih delavcev, kot so Janez Šmid, Tone Konc in drugi.

## VATERPOLO

## DRUGO MESTO V KOŠICAH

Košice, 16. julija - Na mednarodnem turnirju "Olimpijskih upov" v Košicah je naša kadetska reprezentanca v konkurenci šestih reprezentanc, od tega kar petih, ki bodo sodelovale na evropskem kadetskem prvenstvu v Esslingenu od 5. do 13. avgusta osvojila odlično drugo mesto, takoj za Madžarsko.

Naša reprezentanca, ki se je po dobrih igrah na kvalifikacijskem turnirju za nastop na EP v Kranju uvrstila na EP, je s pripravami za to prvenstvo začela v začetku julija, ko se je zbrala v Kranju. Že po treh dnevih skupnih priprav je reprezentanca odšla v Rovinj, kjer se je tri dni pripravljala skupaj s hrvaško reprezentanco in z njo tudi odigrala prijateljsko srečanje. Zmagali so naši sosede z 11 : 7 (5 : 2, 1 : 2, 4 : 1, 1 : 2). V Rovinju je bila naša reprezentanca nekoliko okrnjena, saj nista nastopila iz znanih vzrokov Gašper Stružnik in Klemen Štromajer. V sklopu priprav, v katere je trener te reprezentance Rado Čermelj vključil tudi veliko število prijateljskih tekem, pa se je lepo vklopilo povabilo slovaške vaterpolske zveze, ki je na močan turnir, na katerem so nastopile reprezentance Madžarske, Slovaške, Češke, Francije in Nemčije povabila tudi našo reprezentanco, kar je Vaterpolska zveza Slovenije z veseljem sprejela.

Tako se je na dolgo pot v Košice reprezentanca podala v četrtek v zgodnjih jutranjih urah in po petnajsturni vožnji prispela v drugo največje slovaško mesto. V petek pa se je začelo zares. Ta dan je naša reprezentanca odigrala dve srečanja, prav tako v soboto, le v nedeljo ji je bilo prizanešeno, saj je odigrala le eno srečanje in se nato odpravila domov.

## 1. dan

SLOVENIJA : NEMČIJA 9 : 9 (2 : 3, 2 : 3, 3 : 2, 2 : 1)

SLOVENIJA: Čimžar, Puškar, Kremžar, Nastran, Kolenc, Stružnik, Galič, 3, Bukovac, Klančar, Kern, Štromajer, Ramovš.

ČEŠKA : SLOVENIJA 7 : 22 (2 : 4, 2 : 1, 2 : 3, 1 : 3)

SLOVENIJA: Čimžar, Puškar, Kremžar, Košir, Nastran, Šifrer, Stružnik, 4, Galič, 4, Bukovac, 2, Klančar, Kern, Štromajer, Podvršek.

## 2. dan

MADŽARSKA : SLOVENIJA 18 : 9 (4 : 0, 5 : 4, 5 : 1, 4 : 4)

SLOVENIJA: Čimžar, Šifrer, Kremžar, Podvršek, Nastran, Kolenc, Stružnik, Galič, 2, Bukovac, 4, Klančar, Kern, Štromajer, 3, Ramovš.

SLOVAŠKA : SLOVENIJA 7 : 9 (3 : 2, 2 : 4, 2 : 1, 0 : 2)

SLOVENIJA: Čimžar, Puškar, Kremžar, Podvršek, Nastran, 2, Kolenc, Stružnik, Galič, 3, Bukovac, 3, Klančar, 1, Kern, Štromajer, Ramovš.

## 3. dan

SLOVENIJA : FRANCIJA 9 : 8 (1 : 0, 4 : 3, 2 : 1, 2 : 4)

SLOVENIJA: Čimžar, Puškar, Kremžar, Košir, Nastran, Kolenc, Stružnik, Galič, 5, Bukovac, 3, Klančar, 1, Kern, Štromajer, Ramovš.

Naši mladi vaterpolisti so na turnirju igrali disciplinirano in odgovorno.

Končni vrstni red: 1. MADŽARSKA, 2. SLOVENIJA, 3. SLOVAŠKA, 4. NEMČIJA, 5. FRANCIJA, 6. ČEŠKA.

• Jože Marinček

V dolini Završnice je bila v nedeljo dirka v cross countryju za slovenski pokal

## KOLESARJI PREMAGOVALI STRMINE IN VROČINO

V močni mednarodni konkurenci je med člani zmagal Avstrijec Bernhard Kaser, najboljši od naših pa je bil Marjan Jauk - Finale slovenskega pokala bo 6. avgusta na Jezerskem

Završnica, 16. julija - Udeležba večine najboljših slovenskih gorskih kolesarjev, nastop številnih izvrstnih tujcev, odlična organizacija tekmovanja in huda vročina so glavne značilnosti tretje tekme slovenskega pokala v cross countryju, ki so jo minulo nedeljo organizirali člani Kolesarskega kluba Završnica. Klub, ki je star že deset mesecev, je na tekmo v vseh kategorijah prijavil okoli petdeset tekmovalcev, kar poleg obiska številnih gledalcev priča, da je gorsko kolesarstvo na tem koncu Gorenjske še kako priljubljen šport.

"Lani jeseni se nas je nekaj zanesenjakov iz Zirovnice zbralo in odločili smo se, da pripravimo prvo tekmo v gorskem kolesarstvu. Kljub temu da ni šela za prvenstvo, je bilo zanimanje tekmovalcev veliko, saj je nastopilo okoli 170 kolesarjev. Ko so pri Kolesarski zvezi Slovenije videli, da smo dobri organizatorji, so nas povabili, naj bi se letos pripravili v koledar KZ Slovenije. Dodelili so nam ta julijski termin in letos smo se lahko že bolj izkušeni spoprijeli z organizacijo tekme. Moram reči, da je ta tekma gotovo med močnejšimi letos v Sloveniji, da slovenski tekmovalci tekmujejo za pokal, poleg tega pa je močna tudi mednarodna udeležba," je ob prireditvi povedal predsednik organizacijskega odbora Anton Dežman.

Organizatorji pa so v svojem okolju našli na veliko pomoč in razumevanje lastnikov zemljišč, ki želijo, da se v dolini Završnice razvije športni turizem: "Brez težav smo dobili vsa dovoljenja, saj proga poteka zvečinoma po gorskih poteh in ni nikakršne škode. Tako smo imeli razumevanje pri pašni skupnosti, ko so nam pomagali celo pri organizaciji prireditve, urejanju parkirišč, skratka s tem ni bilo problemov. Je pa res, da organizacija take prireditve zahteva ogromno dela. Mnogi so tekmo pripravljali že več mesecev, danes pa sodeluje 98 ljudi. Poleg nagradnega sklada smo morali dobiti precej denarja za organizacijo in pri tem so nam pomagali sponzorji na čelu z Merkurjem, ki je generalni sponzor. Poleg tega imajo interes sodelovanja različne športne trgovine, saj je gorsko kolesarstvo vse bolj popularen šport," je povedal Anton Dežman.

Pohvalno za Kolesarski klub Završnica pa je tudi, da je v desetih mesecih obstoja registriral že 120 članov, od katerih jih je okoli 50 nastopilo na nedeljski tekmi. "Imamo bogato klubsko dejavnost. Vsi, tudi najmlajši, so se dobro opremili. Imamo stalne mesečne juriše na Valvasor, ki se jih udeležuje po 60 tekmovalcev. Prav tako imamo rekreativne izlete s tekmovalci in starši. Tako im-



Bernhard Kaser je bil po tekmi zadovoljen tako s pogoji na dirki kot z zmago

amo z Završnico več načrtov. Če bomo dobili koncesijo nad tem prostorom bomo uredili kolesarski tabor, kolesarske poti, skratka radi bi združili šport in turizem. Če ne drugo leto, pa bomo naslednje leto organizirali tekmo evropskega pokala, nekaj namigov pa je tudi, da bi se pripravili v evropski tekmovalni koledar, kar pa bi pomenilo še večjo odmevnost," načrtuje tekmovalni od-



Primož Ravnihar je bil tako med organizatorji prireditve, kot med tekmovalci, saj je v kategoriji rekreativcev zasedel drugo mesto: "Konkurenca v članski kategoriji na tej dirki je bila zelo močna, najmočnejša v Sloveniji letos. Tako je na dirki nastopil profesionalc iz Univega teama, poleg njega pa še Ukrajinci, Italijani in dva močna Avstrijca. Tudi konkurenca pri rekreativcih je bila zelo močna, razen enega ali dveh naših obolih tekmovalcev so nastopili vsi. Tekma pa je bila zaradi vročine zelo težka. Proga za rekreativce in člane je enaka, s tem da je za rekreativce krajša. Člani so imeli minuto do dve hitrejši krog kot rekreativci, kar je minimalna razlika. Razlika med nami rekreativci in člani pa je predvsem v tem, da člani tekmujejo predvsem za denar, rekreativci pa to počnemo za hobi."



Marjan Jauk je bil s tretjim mestom najboljši med slovenskimi tekmovalci

bor na čelu z Antonom Dežmanom.

Da pa načrti niso zgolj želje pa je bila dokaz nedeljska tekma, ko so proge in organizacijo hvalili vsi tekmovalci, od najmlajših do najizkušenejših. Zlasti zanimiva sta bila obračuna v kategoriji članov rekreativcev in amaterjev, ki so opravili najdaljšo pot.

Največ navijačev ob progi je imel domačin Primož Ravnihar (KK Završnica), ki je v dirki rekreativcev večino tekme vodil, v zadnjem krogu pa ga je ujel in premagal Lenart Noč (Alpe 94). Na tretje mesto med rekreativci se je uvrstil Andrej Zupan (Proloco Scott), četrti pa je bil Janez Bogataj (KK Janez Peternel Škofja Loka).

Medtem ko so rekreativci vozili štiri 6,5 kilometra dolge kroge z vzponi in spusti, pa so

morali člani opraviti dva kroga več. Kljub vročini so bili najboljši večino proge izenačeni, na koncu pa je slavil Avstrijec Kaser pred Ukrajincem Varvarovkom in najboljšim slovenskim tekmovalcem Marjanom Jaukom (PRS Scott Veržej). Med prvo deseterico so se od slovenskih tekmovalcev uvrstili še: Primož Štancar (Mountain bike klub C) na četrto mesto, Sandi Srdan (Stop Team Ljubljana) na šesto mesto, Robi Lomovšek (Proloco Scott) na osmo mesto in Metod Močnik (Proloco Scott) na deseto mesto.

Še pred člani pa so tekmovali tudi dečki, pionirji, mladinci, ženske in veterani. Med najmlajšimi tekmovalci, stari komaj osem do devet let je slavil domačin Andrej Kržaj (KK Završnica), med leto starejšimi dečki je zmagal Nejc Osterman (KK Završnica), med pionirji C je bil najhitrejši Luka Dolar (KK Završnica), med pionirji B je zmagal Rok Grilec (KK Završnica), med pionirji A pa Soni Makarovič (MBK Črni vrh - Marjani).

V kategoriji veteranov je v cilj pripeljalo 11 tekmovalcev, s progo (3 krogi) pa je najhitreje opravil Lojze Oblak (ŠD Marmor Hotavlje). Drugi je bil Jože Rogelj (Stop team Ljubljana), tretji pa Srečko Komac (Uni team Ljubljana). Med dekletki, ki so vozila dva kroga je slavila Maria Kunst (Univega team), druga je bila Tina Kofol (MBK Črni vrh), tretja pa Marija Trobec (Proloco Scott Jezersko).

Mladinci so vozili v dveh kategorijah. Med mlajšimi, letnik 80 in 79 je zmagal Rok Drašler (KD Uni Ljubljana), pred domačinom Damjanom Vidmarjem (KK Završnica), med starejšimi mladinci, letnik 78 in 79, pa je bil najhitrejši Tadej Trbovšek (Uni team Ljubljana).

• V. Stanovnik

## BALINANJE

## VEHAR DRŽAVNI PRVAK

Škofja Loka, 16. junija - Na igriščih balinarskega kluba Trata so imeli minulo nedeljo spet razlog za slavo. Na članskem državnem prvenstvu v balinanju, ki je bilo konec tedna na igriščih Krima na Rakovniku, so se kar trije njihovi igralci uvrstili med prvo četverico.

Tako sta se v finalu pomerila lanski svetovni mladinski prvak Uroš Vehar iz Žirov in njegov mlajši klubski kolega Damjan Sofronievski iz Škofje Loke (oba člana BK Trata Casino Sara). Z rezultatom 11:10 je zmagal izkušenejši tekmovalc iz Žirov in tako osvojil naslov državnega prvaka v balinanju za letošnje leto. Uspehu Veharja in Sofronievskega se je na četrtem mestu pridružil Radovljčan Gregor Moličnik (prav tako član BK Trate Casino Sara).

Danes pa se na Reki začena svetovno mladinsko prvenstvo v balinanju. Na njem bo nastopila četverica najboljših mladih slovenskih upov, med katerimi bo tudi Damjan Sofronievski iz Škofje Loke. Kljub temu da pomlajena ekipa ne pričakuje takšnega uspeha kot lani (naslov posamičnega prvaka v hitrostnem izbijanju, naslov ekipnega prvaka in naslov podprvaka v natančnem izbijanju), pa so se naši reprezentantje na pot odpravili dobro razpoloženi in pripravljeni na vsaj kakšno uvrstitev v vrh. • V. S.

## ROVŠČKI KRITERIJ VN PERUTNINE

Kranj, 16. julija - Minulo soboto je bila na Ptujju kriterijska dirka za VN Perutnine. Na njej je v članski konkurenci prepričljivo slavil trindvajsetletni kolesar kranjske Save Borut Rovšček. Rovšček je zmagal pred Finkom (Krka) in Odrinskim (Celje). Med starejšimi mladinci je bil najboljši Martin Derganc (Krka), na drugo mesto pa se je uvrstil najboljši mladi Savčan Tadej Valjavec. V kategoriji mlajših mladincev je zmagal Podgornik (Hit Casino), najboljši Savčan pa je bil Klemen Jalovec na četrtem mestu.

V nedeljo je bila na Ptujju še cestna dirka, na kateri je zmagal Robert Pinterič, ki je v šprintu ugnal Boruta Rovščka. Med starejšimi mladinci je ponovno zmagal Derganc, Valjavec pa je bil četrti. V konkurenci mlajših mladincev je zmagal Mrvar (Rog), na drugo oz. tretje mesto pa sta se uvrstila mlada Savčana Marko Žepič in Klemen Jalovec. • V. S.

## NA MARATONU FRANJA VEČ KOT 1700 KOLESARJEV

Tacen, 16. julija - Minulo nedeljo je bilo vreme organizatorjem tradicionalnega maratona Franja vendarle bolj naklonjeno kot konec junija, ko so ga morali prestaviti zaradi močnega deževja. Počitniški čas pa ni bil povod za skromnejšo udeležbo, saj je na štart prišlo več kot 1700 kolesarjev in kolesark, ki so se spopadli s 150-kilometrsko preizkušnjo od Tacna, Vrhnik, Logatca, Idije, Cerkna, Kladija, prek Poljanske doline do Škofje Loke, Smednika in tekmovalce zaključili v Tacnu. Zmagovalca 14. maratona Franja sta postala nekdanji reprezentant Sandi Šmerc iz Celja in Škofjeločanka Marija Logonder. • V. S.

Torek, 18. julija 1995

Od konca junija imajo tudi študentje svojo športno zvezo

## AVGUSTA NA UNIVERZIADO V FUKUOKI

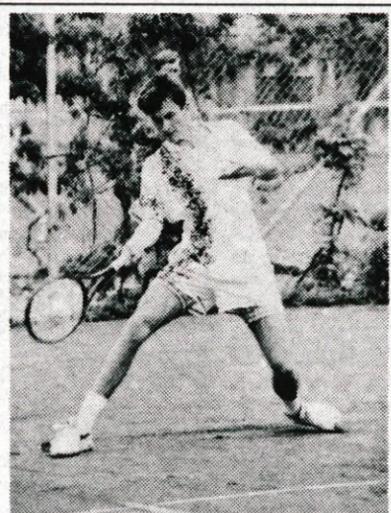
Slovenski študentje so dobili svojo športno zvezo, katere cilj je, da se čimprej vključi v mednarodno študentsko športno organizacijo FISU, in da skrbi za razvoj študentskega športa po vzoru ameriških fakultet

Ljubljana, 14. julija - "29. junija smo podpisali ustanovni akt o ustanovitvi študentske športne zveze. Pot do tega je bila dolga štiri leta, sedaj pa je končno urejeno tudi njeno financiranje. Večji del denarja naj bi dobili iz proračunskih sredstev, del pa tudi od sponzorjev," je na posebni tiskovni konferenci minuli četrtek v Ljubljani povedal študentski minister za šport pri ljubljanski Univerzi in član IO študentske športne zveze Matjaž Pečovnik.

Ena najpomembnejših nalog Slovenske študentske univerzitetne športne zveze je po besedah njenega predsednika čimhitrejša vključitev v mednarodno zvezo za univerzitetni šport in zagotavljanje udeležbe slovenskih športnikov na mednarodnih študentskih tekmovanjih.

Eno takih tekmovanj bo tudi univerziada, kot najpomembnejše mednarodno tekmovanje študentov športnikov.

"Podpis akta o ustanovitvi slovenske študentske univerzitetne športne zveze je bil pogoj za financiranje odhoda naših športnikov na letošnjo letno univerziado v Fukuoki na Japonsko. Tako bo letos imela Slovenija prvič številnejše zastopstvo, predvidoma 17 tekmovalcev, ki se bodo na Univerziadi merili z okoli 6 tisoč udeleženci iz 140 držav. Potnike za Univerziado smo določili na osnovi športnih rezultatov, upoštevali pa smo tudi to, da so tekmovalci v resnici študentje, in da niso le formalno vpisani na katero od fakultet. Poleg športnega rezultata je namreč pomembno tudi, da se na igrah srečujejo mladi, ki se bodo čez nekaj let srečevali kot poslovneži različnih držav," je povedal vodja odprave na Univerziado v Fukuoki Drago Balent.



Borut Urh iz Mošenj je eden izmed kandidatov za nastop na letošnji univerziadi.

Predvideni slovenski športniki za nastop na letošnji univerziadi: Barbara Mulej, Karin Lušnic, Marko Por, Borut Urh, Gregor Cankar, Tine Lorenci, Vladimir Kevo, Robert Teršek, Igor Primc, Nataša Erjavec, Ksenija Predikaka, Jerneja Perc, Blaž Pujič, Klemen Benedik, Mitja Petkovšek, Lidija Perič in Igor Majcen.

so na teh tekmovanjih, zlasti zimskih, dosegli že nekaj odmevnih rezultatov. Šamo na letošnji zimski univerziadi v Španiji je slovenska ekipa na čelu s skakalci in snowboarderji osvojila štiri medalje. "Nastop na univerziadi bi si prav gotovo zaslužili še kateri od športnikov, vendar pa so finančna sredstva omejena, saj je pot na Japonsko dolga in zato draga. Upamo pa na vidne uvrstitve naših predstavnikov, čeprav pričakujemo močno konkurenco iz mnogih držav, zlasti Amerike in Italije, ki so prijavili številno ekipo," je tudi povedal Drago Balent.

Ob priložnosti tiskovni konferenci pa je prof. Jože Bratuž, vodja športnih pedagogov Univerze v Ljubljani poudaril, da je ustanovitev študentske športne zveze in sodelovanje športnih pedagogov v njej velik korak pri napredku študentskega športa pri nas, kateremu vzor je organiziranost športa na ameriških fakultetah.

• V. Stanovnik

Seveda naši športniki študentje letos ne bodo prvič nastopali na univerziadi, saj

## PLAVA LAGUNA

### POREČ

KLJUB NEKATERIM ČLANKOM O ISTRI V DNEVNIH ČASOPISIH

POČITNICE V PLAVI LAGUNI V POREČU NISO DRAGE!

CENE POLPENZIONA V OBJEKTIH B KATEGORIJE:

Paviljoni Bellevue	40.- DEM
Hotel Turist	43.- DEM
Hotel Lotos Lila	46.- DEM
Hotel Delfin in Albatros	53.- DEM
Obnovljeni Hotel Plavi	58.- DEM

POPUSTI ZA OTROKE DO 12. LETA STAROSTI DO 50 %

DNEVNI NAJEM APARTMAJEV:

Bellevue (3 osebe)	86.- DEM
Astra (4 osebe)	113.- DEM
Citadela (5 oseb)	130.- DEM
Vile Špadiči (6 oseb)	136.- DEM

PA ŠE NEKAJ KONKRETNIH INFORMACIJ O CENAH:

Kava	1,10 DEM	Kolači	1,80 DEM
Pivo 0,5 l	3,40 DEM	Špageti od	4,50 DEM
Vino 1 l	9,00 DEM	Pizza od	5,90 DEM
Naravni sokovi	2,50 DEM	Ražnjiči	8,80 DEM
Kola	2,50 DEM	Lignji	9,90 DEM
Sladoled-kepica	0,70 DEM	Zrezek od	9,90 DEM

Poleg navedenih priporočamo tudi druge hotele in avtokampe.

Prepričajte se o kvaliteti naših storitev in profesionalnosti.

INFORMACIJE:

Agencija Vašega zaupanja ali pa  
Plava laguna, Poreč  
Tel.: 00 385/52/451-822, 410-202  
Faks: 451-044

## Štefki, Jožetu in Anici nagrade Gostilne KOT

Minuli petek zvečer je bilo v Gostilni KOT na Maistrovem trgu v Kranju žrebanje prispelejših rešitev nagradne križanke, objavljene v Gorenjskem glasu 30. junija. Žrebanje je bilo nekaj zelo posebnega: komisiji je pomagal Ansambel Planika, bilo je veselo in (vsaj za šesterico) zelo srečno. V Glasovem bobnu za žrebanje se je vrlo 1759 dopisnic (žal so nekateri reševalci pozabili nalepiti kupon in je komisija take dopisnice izločila). Srečo je razdelil g. Klinar, lastnik Gostilne KOT - nagradenci so: 1. Štefka KRIVIC, Ul. Gor. odreda 18, Kranj (celotedska topla malica v Gostilni KOT); 2. Jože FRIŠKOVEC, Pintarjeva 4, Kranj (kosilo za dve osebi v Gostilni KOT); 3. Anica RAMPRE, Selo 2, Žiri (ledena torta v Gostilni KOT); 4. - 6. Tone MAROLT, ZVKND, Tomšičeva 4, Kranj; Marta SAJJOVIC, Novi svet 7, Škofja Loka in Bojana BOROVIK, Škofjeloška 7, Vodice. Pravilna rešitev križanke je bila: MALICE, KOSILA, JEDI PO NAROČILU (rešitev je seveda povezana z odlično in kakovostno ponudbo v preurejeni Gostilni KOT na Maistrovem trgu 4 v Kranju, kjer vas poleg naštetega vsak petek razveseljuje glasba v živo).

## PELIKAN

TURISTIČNA AGENCIJA

Glavni trg 24, 64000 Kranj, Slovenija,  
tel./fax: 00 386 64 22 32 85

➤ znižanje cen v hotelskem kompleksu Bernardin Portorož  
5-dnevni paketi v sezoni že od 19.500 SIT dalje  
7-dnevni paketi v sezoni že od 27.300 SIT dalje

➤ še vedno nekaj prostih apartmajev in zasebnih sob  
na slovenski obali - 7 dni že od 14.800 SIT dalje

➤ ugodna ponudba aranžmajev na hrvaški obali -  
dodatno znižanje cen

➤ NOVO  
aranžmaji v tujini z odhodom z Brnika -  
nudimo možnost ODLOŽENEGA PLAČILA

➤ NOVO  
ugodne ponudbe počitnic v klubih (vsa hrana,  
pijača, športi vključeni v ceno) Dominikanska  
republika, Turčija, Španija z odhodom iz Avstrije

➤ NOVO  
počitnice v zadnji minuti na Kanarskih otokih

OGLASITE SE V NAŠI AGENCIJI IN  
SE PREPRIČAJTE O NAŠI PONUDBI!

Turistična agencija PELIKAN,  
Glavni trg 24, Kranj,  
☎ 064/22 32 85

## ŠAH

### EMIL MURI ENAJSTI V EVROPI

Denasqua, 15. julija - Na evropskem prvenstvu za slepe in slabovidne šahiste v Pirenejih v Španiji je kranjski mojstrski kandidat Emil Muri, član ŠS Tomo Zupan Kranj, dosegel lepo uvrstitev, s 6 točkami iz devetih partij je med 75 igralci zasedel 11. mesto. Drugi slovenski predstavnik Ivan Komovec (Karel Jeraj Ljubljana) pa je po dobrem štartu nekoliko popustil in na koncu s 4,5 točke zasedel 32. mesto.

Vodilno vlogo na turnirju so igrali vzhodnoevropski igralci. Zmagal je Rus Kirilov (7,5) pred Ukrajinko Zicovo in Rusom Berlinskim s po 7 točkami. • A. Drinovec

### NAJBOLJŠA KAVČIČ IN TOMPA

Verdun (Francija), 15. julija - Na evropskem šahovskem prvenstvu za fante in dekleta do 10, 12 in 14 let so sodelovali tudi slovenski predstavniki. Najbolje sta se odrezala Kranjčan Uroš Kavčič (ŠS Tomo Zupan) z 19. mestom med 46 igralci s 5 osvojenimi točkami iz devetih partij pri fantih do 14 let in Neda Tompa (Radenska Pomgrad Murska Sobota) z 21. mestom med 46 igalkami do 12 let. Ostalim našim je bilo to prvenstvo prvi stik z najboljšimi evropskimi igralci in igalkami, zato ga lahko štejejo kot nabiranje izkušenj.

Pri fantih do 12 let je Marko Gašperšič ŠS Tomo Zupan Kranj s 3,5 točkami med 39 igralci zasedel 31. mesto, pri fantih do 10 let je Mario Kapš (Stari trg ob Kolpi) z 2,5 točkama zasedel 37. mesto med 39 igralci, pri dekletih do 14 let je bila Maja Doganjič s 4,5 točkami med 36 igalkami 21, Saša Kržič pa pri dekletih do 10 let z 2,5 točkami med 36 igalkami 33.

NAGRADNA IGRA: Jaki šport

### LOPARJI ZA ŠPELO, ALEŠA IN MANCO

Kranj, 15. julija - V zadnji majske Stotinki je Dejan Jaki iz Jaki športa predstavil programe teniških počitnic za mlade, ki jih letos pripravljajo na Bledu in v Obervellachu v Avstriji. Vsi so namenjeni otrokom od 7. do 14 leta starosti, poleg učenja tenisa (za različna predznanja) pa bo tako na Bledu kot v Avstriji poskrbljeno za varstvo, zabavo in rekreacijo otrok, učili pa se bodo tudi tujih jezikov.

"Termini teniških tečajev na Bledu so večinoma že zasedeni, nekaj pa je še prostora za res zanimive počitnice v Avstriji. Mlade poleg taborjenja čaka igranje tenisa, učenje nemščine, veslanje, hidrospeed, jahanje, pohodništvo, zabavne in družabne igre ob tabornem ognju... Odhod v kamp ob reki Isel je 5. avgusta, povratek pa 12. avgusta. Vse informacije o kampih na Bledu in v Avstriji pa se še lahko pozanimajte po mobitelu 0609/630-425," pravi trener tenisa Dejan Jaki.

Dejan pa je v sodelovanju z Vito, d.o.o., (tel/fax 068/45-750) pripravil tudi lepe nagrade za naše bralce, kajti Vita je generalni zastopnik Fischerja v Sloveniji. Na vprašanje, katero leto bo letos Jaki šport pripravil teniške taborne na Bledu, smo dobili nekaj več kot dvesto pravih odgovorov, med katerimi smo izžrebali tri dobitnike, ki prejmejo teniške loparje Fischer. To so: Špela Skubic, Podlubnik 123, Škofja Loka, Manca Šmit, Rebr 40, Zasp in Aleš Gosar, Kovorska 19, Tržič. Nagrade boste prejeli v soboto, 22. julija, ob 10. uri na teniških igriščih pri regatnem centru v Zaki na Bledu. Če kdo to soboto ne more po nagrado, naj sponori po telefonu 064/725-030 in z Dejanom Jakijem se bosta dogovorila za kakšen drug dan. • V.S.

## ATLETIKA

### BABIČ DRUGI NA DRŽAVNEM PRVENSTVU

V odsotnosti Brigite Langerholc so Kranjčani osvojili eno srebrno (Andrej Babič v metu kopja) in dve bronasti medalji (Marcela Umnik v skoku v daljino in Tomaž Janežič v metu diska) na državnem prvenstvu za članice in člane v Celju.

V soboto in nedeljo je bilo v Celju državno prvenstvo za članice in člane. Člani AK Triglav so v odsotnosti Brigite Langerholc (še vedno čuti bolečine v podkolenskih mišicah) osvojili eno srebrno in dve bronasti medalji. Andrej Babič se je lani po triletnem premoru vrnil na atletske steze in s šestim mestom na DP nakazal, da bo zopet med vodilnimi kopjaši v Sloveniji, kar je tudi potrdil z osvojitvijo drugega mesta in srebrne kolajne, z metom 66,03. Marcela Umnik se je, po vseh smolah v letošnji tekmovalni sezoni, srčno borila, da bi ubranila naslov državne prvakinje iz prejšnjega leta in izpolnila normo za potovanje na mladinsko EP. S skokom 601 cm je za 2 cm zgrešila 2. mesto, ki ga je zasedla Vladka Lopatič iz Brežic, in za 1 cm prehitela mlado Valantovo iz Celja. Na žalost ji ni uspelo izpolniti norme za mladinsko EP / manjkalo ji je samo še 7 cm). Tomaž Janežič je z metom 46,03 potrdil tretje mesto v metu diska, ki ga je zasedel tudi na lanskem DP. Z malo sreče bi Triglavani lahko zasedli še dve tretji mesti, Tina Čarman ga je za pičlih 10 cm zgrešila v troskoku (skočila je 11,81), Damjan Rozman pa za 12 stotink v teku na 800 m (tekel je 1:53,12).

Ostale boljše uvrstitve: Jana Zupančič je zasedla 5. mesto v troskoku (11,37 in 9. mesto v skoku v daljino (500 cm), Suzana Jenko je zasedla 6. mesto v metu diska (32,24), Mirjana Idžanovič pa 7. mesto (30,62), v metu kopja je Matjaž Polak zasedel 7. mesto (56,42), Matjaž Pangerc 8. mesto (56,30) in Bojan Klančnik 9. mesto (52,38). Mojci Golob je uspelo izpeljati samo dve seriji pred hudim napadom astme in je z rezultatom 39,94 zasedla 5. mesto. Meta Klančar je bila 8. (31,28), mlada Urša Hribar pa je v teku na 400 m zasedla 14. mesto z 62,54 v teku na 200 m pa se ni uvrstila v finale.

### 608 CM IN ZMAGA UMNIKOVE V GORICI

Na mednarodnem atletskem mitingu v stari Gorici je Marcela Umnik zmagala v skoku v daljino v s preskočenimi 608 cm. Kljub zmagi je na žalost Marcela ostala brez norme za mladinsko EP. Zmago je dopolnila mlada Tina Čarman z drugim mestom in skokom 540 cm. Suzana Jenko je z metom 31,30 v metu diska zasedla 3. mesto, Tomaž Janežič pa v isti disciplini pri moških 4. mesto z metom 47,12. D. Vučkovič

## NOGOMET

### TANGO MALONOGOMETNI TURNIR

Škofja Loka, 18. julija -KMN Tango iz Škofje Loke prireja v ponedeljek, 23. julija, na igrišču za Osnovno šolo Peter Kavčič v Šolski ulici turnir v malem nogometu. Zanj se je moč prijaviti v okrepčev lnci Raj ali po telefonu 621-023 do tega četrta, ko bo ob 20. uri žrebanje. Prijavnina je 6 tisoč tolarjev, prve štiri ekipe pa prejmejo pokale in denarne nagrade. • V.S.

## ODMEVI

**Tuji programi v kabljskih omrežjih ali okno v svet postaja manjše in dražje! Mi pa hitimo v Evropo!**

Slovenija po številu kabljskih priključkov na število prebivalcev sodi med najbolj goste skablirane dele Evrope, kar lahko zapišemo z nemajhnim ponosom. V Kranju, mestu z okrog 60.000 prebivalci, kabljsko omrežje že peto leto gradi zasebno podjetje TELE-TV, KOMUNIKACIJSKI INGENJERING, d.o.o., Kranj, ki je s sodobnim načinom izgradnje po zemlji grajenega omrežja po zvezdastem principu selektivnih individualnih priklopov in s pestro ponudbo TV programov prispevalo k dvigu bivalnega standarda prebivalcev Kranja in okolice. Direktor podjetja, Iztok Škofic se z ekipo strokovno usposobljenih sodelavcev že vse od ustanovitve podjetja, leta 1989 trudi reševati težave izgradnje in vodenja podjetja v skladu z veljavno slovensko zakonodajo po načelih ekonomike in preudarnega gospodarjenja.

Opazovali in do neke mere soustvarjali smo novo slovensko zakonodajo: Zakon o javnih glasilih in Zakon o avtorskih pravicah, ter ugotavljamo, da je izjemno restriktiven do kabljskih operaterjev. Zakon je pač zakon in ga je potrebno spoštovati in predvsem se po njem ravnati. S ciljem lažjega in bolj učinkovitega prilaganja zahtevam slovenske zakonodaje smo se že pred dvema letoma včlanili v GOSPODARSKO INTERESNO ZDRUŽENJE KABLJSKIH OPERATERJEV SLOVENIJE s trenutnim sedežem v Mariboru (včlanjenih 62 kabljskih komunikacijskih omrežij - KKS). Združenje deluje po posameznih strokovnih komisijah in ena od njih se posebej ukvarja z reševanjem problematike pridobivanja soglasij in pogodb za redistribucijo posameznih tujih oziroma satelitskih programov.

Podjetje TELE-TV Kranj je kot kabljski operater dosledno upoštevalo priporočila programske komisije združenja in

smo v skladu s tem pridobili soglasja imetnikov pravic za redistribucijo naslednjih programov: NBC (Super Channel, TV 5, DSF, PRO 7, RTL, RTL 2, SAT 1; za preostale programe pa smo se pogodbeno dogovorili za plačevanje licenčne pristojbine: MTV, CNN, NTV, Cartoon Network.

Zahtevi proizvajalcev nemškega programa PREMIERE po ukinitvi programa smo zadostili s takojšnjim prenehanjem redistribucije programa. Upali smo, da bo naša mlada država nastopila z določenim razumevanjem in toleranco in prepustila kabljskim operaterjem določen čas, da vse te zadeve uredijo in si priskrbijo soglasja, pogodbe, tehnično opremo za individualno dekodiranje kodiranih programov po želji naročnika, ali pa da določene programe nadomestijo z drugimi primerno aktualnimi programi.

Zelo hitro, čeprav morda upravičeno, pa je Kriminalistični urad pri UNZ Kranj 12. 7. 95 takoj in z uredbo preiskovalnega sodnika izvedel preiskavo in odklop štirih kodiranih programov, za katere še ne obstoja dokončna pogodba s proizvajalcem programov. (Za po novem kodirani MTV je pogodba za Slovenijo že dogovorjena in sklenjena)

Pri vsem tem se sprašujemo: Ali država upošteva ZDRUŽENJE KABLJSKIH OPERATERJEV SLOVENIJE, čigar polnopravni člani smo tudi mi, kot najustreznejšega partnerja za dokončno ureditev avtorskih razmerij ali pa se ji je smotrnejše dogovarjati z vsakim posameznikom?

In kar je najpomembnejše pri "avtorstvu", če že nekateri ne morejo počakati do dokončne ureditve, kabljski operaterji - za razliko od VIDEOTEKARJEV, CDTEKARJEV in vseh ostalih morebitnih kršiteljev - vsaj v nobenem primeru nismo teh programov PRODAJALI svojim kabljskim gledalcem in si celo pridobivali protipremojensko korist!

Preko mesečnih položnic zaračunavamo le vzdrževanje kabljskega omrežja, od kater-

ega v skladu z vsemi dokazili odvajamo za vsakega gledalca državi davke oziroma vse ostale obveznosti.

Kot davkoplačevalci pa bi, vsaj znotraj domače države z razumnim partnerskim dogovorjanjem o uporabi videogramskih del, želeli tudi preživeti - mar ne?

**TELE-TV**  
Komunikacijski Engineering  
direktor: Iztok Škofic

## Vode, vode...

Tega nam živali ne morejo sporočiti in tako so - žal - odvisne od nas, kako bomo zanje poskrbeli. Vemo, da so prevozi živine v tovornjakih po žgočem soncu na razbeljenih asfaltnih cestah pravi potujoči krematoriji; vemo, da je v zadnjih dneh grozljivo umirala živina pred mnogimi slovenskimi klavnicami zaradi stavke delavcev. Trpela je obnemogla, ranjena živina, ki je bila med transportom poškodovana in je v mukah čakala tudi več dni na prisilni zakol. Vemo tudi to, da so iz prašičje farne lhan na ponedeljek, 10. julija, v največji opoldanski vročini + 30 stopinj s pomočjo brc natovarjali prašiče v dvonadstropne kamione celjske registracije. Bi se teh živali ne moglo natovarjati v jutranjih urah ali po sončnem zahodu, kot to počenjajo v drugih državah Evrope.

Tu je premalo prostora, da bi navajali vsakodnevne dokaze, koliko trpljenja morajo prenašati živali zaradi hude vročine. Zlasti zapostavljeni so psi čuvaji, od rojstva do smrti priklenjeni na (tudi prekratkih!) verigah, izpostavljeni žgočemu soncu in brez pitne vode. Po Sloveniji je vse polno vrtničkarjev, ki imajo pse čuvaje nameščene pri svojih kolibah ali pa kmetje, ki jim psi čuvaji kar pod milim nebom čuvajo poljske pridelke; malokdo pa pomisli, da psi v suhem in pregretem zraku potrebujejo mnogo pitne vode. Ne nazadnje je treba opozoriti še brezsrčne kolesarje ali pa voznike motorjev, ki silijo pse k teku poleg voznika, kar je vse obsojno vredno! To smo zapisali tudi v osnutek prvega

slovenskega Zakona o varstvu živali pred mučenjem, kar pa ne pomeni, da je do sprejema zakona dovoljeno živali mučiti.

**KDO LAHKO POMAGA?**  
Vsi ustvarjalci tiskanih in elektronskih medijev. Kot primer je "Radio Slovenija"; čigar izvajalci ob koncu jutranjega programa dobrohotno opozarjajo poslušalce, naj dobro prezračijo in ohladijo svoje avtomobile, preden sedejo vanje, sebi pa naj privoščijo obilo hladne osvežitne pijače... Kaj bi stalo napovedovalca (ko, da bi dodal stavek: "Pa ne pozabite živali, dajte jim vode in sence"). Tiskani mediji bi te kratke napotke lahko (seveda brezplačno in iz humanih nagibov!) dajali v svoja glasila. Takim vložkom smo včasih rekli "šofjelci", ki so izpopolnili majhne prazne prostore med drugimi objavami, sja ne štejejo več kot borih deset besed. Vendar tudi tega ne dočakamo, dasiravno to ponavljamo že leta in leta. Še sreča, da o tem v obliki apela smemo spregovoriti v tej rubriki!

**DRUŠTVA PROTI MUČENJU ŽIVALI**  
Celje, Koper, Nova Gorica, Slovenj Gradec, Trbovlje  
zanje: LEA EVA MÜLLER  
SVETOVALNA DIREKTORICA V SVETOVNI ZVEZI ZA VARSTVO ŽIVALI LONDON

## Naše tri Sore

(Gorenjski glas, 14. julija 1995)

Smo v poletju, ne moremo pa se kopati v Sorah. So kemično in bakteriološko oporečne, že lani so priporočali, naj se jih izogibamo. Od naših prednikov smo prejeli čiste, tako da je bilo v njih mnogo življa in za vsakoletno kopanje uporabne.

Če podrobno na atlasu Slovenije pogledamo porečje vseh Sor, je to kar velik teritorij (bivša občina) z ok. 38.000 prebivalci z vso industrijo, kmetijstvom in obrtništvo.

Upošteva, da vsi omenjeni uporabljajo določeno količino vseh vrst kemikalij, strupov, kislin in gnojil itd, vedimo da se vse to steka v korita naših Sor.

Če upoštevamo, da delujejo čistilne naprave v Žireh, Železnikih in Škofji Loki - menda obe v dolinah le z 50-odstotnim

izločkom, škofjeloška pa z okoli 80 - 85 odstotkov čistoče iztoka. Iz nobene čistilne naprave se ob iztoku voda ne da piti? Gorenjski glas, 14. julija 1995, objavlja grozljive rezultate. Žalostno, kam gremo, našim vnukom ne bomo vrnili čistih voda, ki smo jih v 15 letih bili sposobni uničiti. Približno enako stanje in celo tudi večje je v celi Sloveniji. Mnenja sem, da je naše obratovanje čistilnih naprav (Žiri, Železniki, Škofja Loka) brezpredmetno in stroškovno neopravičljivo, če je vmesni prostor toka rek uporabljen kot odvajalni kanal vsega omenjenega. Dokaz je, da je Sora nizvodno od izliva CN Šk. Loka kemično bakteriološko in fekalno oporečna. Morda bi bil umesten natančen pregled merodajnih, da ugotovijo vse direktne izlive že v potoke in reke. Rezultate naj strokovno obdelajo, potrebno je začeti izlive, zgraditi vodotesne sprejemnike, vsebino pa obvezno odvoziti na CN.

Vsekakor se bo z zadevami vse Slovenije moralo zelo aktivno in kategorično spopasti Ministrstvo za okolje in prostor, vlada in celo parlament.

Z velikimi industrijskimi ekspanzijami države naj bi ta zadeva prioriteto hitro prišla do parlamenta, Sicer pa se razglasimo za samouničevalca nezazluženega imena miselnega človeka.

R. Kalan, Groharjevo naselje 61, Škofja Loka

## Blejski

## prometni režim

(Gorenjski glas, 14. julija 1995)

Novinarju Gorenjskega glasa se za njegovo reportažo, ki je bila objavljena v 55. številki 14. julija 1995 najlepše zahvaljujem. V njej se zrcalijo vsi tisti problemi, na katere sem na sejah občinskega sveta občine Bled pred sprejetjem odloka o prometnem režimu, opozarjal. In sicer:

- rezervirati se morajo posebni prostori za invalide,

- na vsakem parkirišču mora biti nekaj prostorov rezerviranih za kratkotrajno parkiranje za tiste, ki so prišli po nujnih opravkih,

- kazni za napačno parkiranje so previsoke in

- kar je najbolj nesprejemljivo, enotna tarifa 1.000 tolarjev za dve minuti, kot je napisano v reportaži ali pa 12 ur.

Ta tarifa skriva dve negativni točki. Prva je, da odganja tiste obiskovalce, ki bi želeli samo malo "pokukati" na Bled, iti na sladoled ali rezine, malo posejati in zopet oditi. Pomislimo, da za 1.000 tolarjev v italijanski restavraciji v trgovskem centru lahko pojedete špagete s solato in zraven popijete še eno pivo ali v sosednji pizzeriji dobite izdatno pizzo, potem je jasno, da ni v redu, da ravno toliko izdate za parkiranje. Druga negativna točka je ta, da se pri enotni parkirni za krajši ali daljši čas zmanjša parkirna frekvenca. Voznik bo zaradi visoke cene parkirnine pustil svoje vozilo na istem parkirišču čimdlje in to pomeni, da ne bo napravil prostora drugemu obiskovalcu, ki bi tudi želel neke neke konzumirati.

Ker se te moje pripombe niso upoštevale, sem na 5. seji občinskega sveta glasoval proti sprejetju takšnega režima. Na žalost sem bil s še dvema kolegom v manjšini.

Na naslednji seji občinskega sveta bo seveda tudi potrebno razjasniti, kako je potekal razpis za iskanje koncesionarja in zakaj ni bila odločitev za koncesionarja izglasovana v občinskem svetu.

Ob rober pripomneno: že na marsikateri gasilski veselici sem videl bolje organizirane redarje, kot so ti fantje na Bledu. Sedeti ob beli mizi spominjajo bolj na štetje prometa, kot pa kasiranje parkirnine, skrbi za red na parkirišču in za varnost njim zaupanim vozil.

Franci Kindlhofer  
občinski svetnik SDSS Bled

## Pismo za javnost!

Agonija za izpad iz I. lige se je začela že veliko prej in to, predvsem, s strani naših sijajnih ljudi s piščalko v ustih, saj so skoraj vsi priznani mednarodni sodniki, ki so že sodili na večjih svetovnih in evropskih prvenstvih... Pri nas pa krojijo pravico močnejšega in samo to!!!

S svojim sojenjem so povzročili revolucionarno kvaliteto v tej naši mali Sloveniji. Celotno tak preobrat je nastal v celotni I. ligi, da so se močnejši in najvišjem nogometnem vrhu odločili, da zaradi pre-dobre igre nujno treba nekaj ukreniti.

Predlagali so zmanjšanje lige na deset klubov, s čimer bodo ti klubi imeli več denarja, lahko bodo pokupili vse najboljše igralce v Sloveniji in tujini. Tisti klub, ki so uvrščeni nižje na lestvici, pa naj propadejo!

Menimo, da prvovrščena trojica ni pokazala vrhunškega nogometa, in bi bilo najboljšje, da bi bila odšlej liga bogatih in malo manj bogatih klubov. Gospodom iz Olimpije ni težko izplačati za zvezdo (ala Bozgo), nekaj deset tisoč DEM, na drugi strani pa si ni mogel tega privoščiti nekdo iz Gaj Kočevja, Jadran Dekani, Koprca, Živila Naklo itd. Gospodje iz NZS niso pomislili, da bodo ti klubi, ki so izpadli najverjetneje nazadovali tudi v II. ligo.

Razlaga je preprosta, starjši igralci bodo prenehali z aktivnim igranjem. Vsi tujci, ki so po teh klubih, bodo odšli za boljšim kosom kruha. Reprezentantje se bodo tudi lažje prodali! (Marušič, Lalič, Kečan itd.), in kaj ostane takemu klubu?!

Končno bo marsikateri klub izgubil tudi generalnega sponzorja, potem pa lahko hitro izračunamo, kam vodi tako nespametno zmanjšanje lige.

Sprašujemo vse te nogometne ekipe, ki so bile oškodovane s strani sodnikov, zakaj niso zahtevali tujih nevtralnih sodnikov, ki ne poznajo večine klubov v I. SNLZ. Naj gospodje iz NZS pojasnijo bralcem predvsem pa navijačem, kdaj je bil kateri sodnik kaznovan, izključen na drugi strani pa so igralci dobivali kartone kar po tekočem traku. Tudi to vodi k uspehu nogometne igre!! Igralca, ki je dobro zapisan pri delilcih pravice ne sme nasprotnik prijeti z roko, ko pa igralec zvezda naredi grob prekršek, celo tako grob, da igralca odnesejo z igrišča, dobi v večini primerov samo opomin.

Tako ravnanje oziroma sojenje se sprevrže v še večjo grobstvo vseh igralcev, saj jih je slab sodnik s svojim sojenjem izzval, take tekme pa se končajo zelo klavno (Oscar Žubežničar). Klubi imajo izzube v igralskem kadru in pri izidu tekme.

Sodniki pa tega ne občutijo v žepu. Lahko dobijo le malo slabšo oceno od kontrolorja. Mnogi ljubitelji nogometa se sprašujejo, zakaj so ostala cela območja brez I. lige: Dolenjska, Gorenjska itd.

Ljubitelji nogometne igre

**70 ljubljanska banka**

NOVA LJUBLJANSKA BANKA D.D., LJUBLJANA

**Spoštovani obrtniki: trgovci, gostinci in vsi, ki imate dnevno opravka z gotovino!**

Ne puščajte dnevnega izkupička doma, na milost in nemilost nepoklicanim gostom. Prinesite ga na varno mesto v loško Kaščo!

**V NOVO LJUBLJANSKO BANKO LAHKO PRIDETE KADARKOLI, NEODVISNO OD POSLOVNEGA ČASA!**

ČAS JE DENAR, ZATO SE IZOGNITE ČAKANJU V VRSTI PRED BANČNIMI OKENCII!

**POSTANITE UPORABNIK PRVEGA ELEKTRONSKEGA NOČNEGA TREZORJA V SLOVENIJI V NAŠI POSLOVALNICI NLB V LOŠKI KAŠČI**

Pokličite nas po telefonu: 634-291 ali 634-292

Nova Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana  
Podružnica Medvode - Gorenjska  
Poslovalnica Škofja Loka



**LIO Lesna industrija in objekti, p.o.,**  
64220 Škofja Loka, Kidričeva 56

razpisuje

## JAVNO DRAŽBO

za prodajo poslovne stavbe s pripadajočim zemljiščem parc. št. 679/32 - poslovna stavba 461 m<sup>2</sup> in parc. št. 679/34 - dvorišče 140 m<sup>2</sup>, obe vpisani v vl. št. 693 k.o. Stari dvor, za izključno ceno 43.168.086,00 SIT.

Javna dražba bo dne 2. 8. 1995 v sejni sobi prodajalca v Škofji Loki, Kidričeva 56, ob 12. uri.

## Dražbeni pogoji

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne osebe registrirane v R Sloveniji in fizične osebe s slovenskim državljanstvom, ki pred začetkom javne dražbe predložijo dokazilo o plačani varščini v višini 10 % izključne cene na žiro račun LIO Škofja Loka, št. 51510-601-13411 s pripisom "varščina".

Uspeli ponudnik mora skleniti prodajno pogodbo v 8 dneh po končani dražbi, sicer varščina zapade v korist prodajalca.

Kupec mora plačati kupnino v roku 15 dni po podpisu prodajne pogodbe. Plačana varščina je všteta v kupnino.

Drugim ponudnikom, ki na dražbi ne bodo uspeli, bomo varščino brez obresti vrnili v treh dneh po končani dražbi.

Prometni davek in vse stroške v zvezi s prenosom lastništva plača kupec.

Za zainteresirani si poslovni objekt lahko ogledajo na podlagi predhodnega dogovora po tel.: 064/634-100, int. 12 (tajništvo).

SAVNA • SOLARIJ • FEROBITA • LITNE • KROVSKI • STREŠNI

**monika**  
šport

BRDO PRI KRANJU

064/22-11-33

SAVNA • SOLARIJ • FEROBITA • LITNE • KROVSKI • STREŠNI

## GLASOV KAŽIPOT

## Obvestila

**Krvodajalska akcija**  
Radovljica - Občane Bleda, Bohinjske Bistrice in Radovljice vabimo na krvodajalsko akcijo. Akcija bo danes in jutri od 8. do 14. ure v Zdravstvenem domu na Bledu. Vabljeni, da se udeležite te humanitarne akcije.

## Izleti

**V Čateške Toplice**  
Radovljica - DU Radovljica organizira sedmi izlet s ciljem v Čateške Toplice, ki bo v soboto, 29. julija. Razen prijetnega kopanja v zunanjih bazenih bomo obiskali tudi znano turistično kmetijo, kjer bodo postregli s kosilom. Ogleдали si bomo tudi posavske kraje z njihovimi znamenitostmi. Prijave z vplačili bodo sprejemali na sedežu društva samo še jutri, v sredo, 19. julija, dopoldne.

**Z avtobusom v Visoke Ture**  
Kranj - DU Kranj vabi na zanimiv izlet v gorsko območje Reisseck v Visokih Turah, ki bo v torek, 1. avgusta, z odhodom ob 7. uri izpred kina Center Kranj. Cena izleta je 4.100 SIT. Vplačila in prijave sprejajo na društvu v Kranju ob uradnih urah.

**Na Kriške pode**  
Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira dvodnevni izlet na Kriške pode. Izlet bo 27. julija z odhodom ob 6. uri izpred kina Center Kranj. Priporočamo dobro planinsko opremo. Prijave sprejemajo na društvu ob uradnih urah.

**S kolesi v Kropo**  
Radovljica - Kolesarsko-rekreativna sekcija pri DU upokojencev Brezje - Mošnje - Ljubno vabi vse ljubitelje kolesarjenja na srečanje s pobrateni DU Predoslje. Dobimo se v soboto, 22. julija, ob 11. uri v Kropi. Zbor kolesarjev našega DU je ob 9. uri pri gostilni na Posavcu.

**Na Dovški Križ**  
Kranj - PD Kranj vabi v soboto, 22. julija, na planinski izlet na Dovški Križ (2531 m) v Martuljkovi skupini. Odhod posebnega avtobusa bo ob 5. uri izpred hotela Creina. Prijave in vplačila sprejema društvena pisarna do vključno srede, 19. julija.

**Kopalni izlet**  
Kranj - DU Kranj ponovno organizira kopalni izlet v Izolo. Odpeljali se bomo 24. julija ob 6. uri izpred kina Center. Prijave sprejemajo ob uradnih urah v pisarni društva v Kranju.

## Kranjska noč bo

Kranj, 18. julija - Čeprav starega občinskega praznika kranjske občine 1. avgusta v novi mestni občini letos ni več, tradicionalna Kranjska noč bo, in to 28. ter 29. julija.

Organizacijo prireditve je po javnem razpisu dobilo zasebno podjetje Knific marketing (doslej so njene niti držali v rokah turistični delavci), speljala pa jo bo glasbena agencija Knific. Kranjska noč bo podobna predhodnicam, oba dneva se bo začela ob osmih zvečer in trajala do treh zjutraj. Jedače in pijače in sploh zabave ne bo manjkalo.

Po tragičnem dogodku na lanski Kranjski noči bo organizator letos v sodelovanju s policijo še posebej bedel nad obnašanjem razgretih gostov, v stalni pripravljenosti bo tudi posebna zdravstvena dežurna ekipa. Za pospravljanje in pranje neželenih sledov bodo v obeh jutrih skrbeli kranjski komunalci, veseljšniki pa bodo imeli za "nujna" opravila na voljo tudi več montažnih sanitarnih vecejev. • H. J.

## Romantični večeri ob Zbiljskem jezeru

Za ples in razpoloženje vam duo PAN igra vsak večer.

Odlčna hrana, izbrana vina, vrt z bazenom in igrišča za tenis.

Sprejemamo tudi rezervacije (061/627-011).



Odlčna hrana, izbrana vina, vrt z bazenom in igrišča za tenis.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

**AVTO ŠOLA B in B** NAJ - NAJ AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 24. julija, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

**VOZNIŠKI IZPIT MED POČITNICAMI** Vožnja z vozili: VW Polo, Mazda 121, Suzuki, R 5 in motornim kolesom Kawasaki. Avto šola B in B, tel.: 22-55-22

**NAKUPOVALNI IZLET GARDALAND** PALMANOVA, 21. 7.; NOČNI GARDALAND - AQUALAND, 24. 7.; MADŽARSKA - LENTI. Rozman, tel.: 064/715-249

**NAKUPOVALNI IZLET** 22. 7. = Palmanova - Portogruaro; 5. 8. = Madžarska - Lenti. Tel.: 242-356, Konrad

**REVOK TRADE** Posebna ponudba v mesecu juniju: Hi-Fi stolp SCM 6550 2 x 20 W, dalj., CD 43.160 SIT - 5 % popusta Hi-Fi stolp MAX 360 2 x 40 W, dalj., CD 57.685 SIT - 5 % popusta Hi-Fi stolp MAX 460 2 x 60 W, dalj., CD 79.265 SIT - 5 % popusta BTV 51 cm, teletext, hiperbond 55.859 SIT - 5 % popusta V zalogi imamo ves program firme SAMSUNG, BTV od ekrana 37 cm do 72 cm, videorekorderje 2 ali 4 glave, hi-fi stolpi, radiokasetofone s CD, videokamere, BTV z vgrajenim videorekorderjem, fotoaparate...

**GORENJSKA LETNA KOPALIŠČA** Gorenjska kopališča Vas vabijo, da jih obiščete: **Jesenice:** vsak dan od 10. do 18.30 **Kranj:** od ponedeljka do petka od 10. do 17.30, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 20. ure **Radovljica:** med tednom od 10. do 18. ure, sobota, nedelja in prazniki od 19. ure **Tržič:** vsak dan od 9. do 18.30, ob petkih od 9. do 18. ure; vsak petek nočno kopanje od 20. do 23. ure.

**Gorenje maloprodaja ASCOM, d.o.o.** PRALNI STROJ PS 608 X KUHINJE BAV že od 57.546 got. 50.000 dalje Dobava takoj! Tel.: 325-257

**POČITNIŠKI URNIK GORENJSKIH KNJIŽNIC** V času počitnic (julij - avgust) Gorenjske knjižnice poslujejo: **RADOVLJICA:** torek, sredo, petek 8.-14.; pon. 8.-19., čet. 10.-14.; sobota 8.-12. ure. **Knjižnica B. Kumerdeja Bled:** od pon. do čet. 10.-14.; sredo ves dan, petek 8.-14. **KRANJ:** pon., sredo, čet., petek 9.-15.; torek 9.-17.; sobota zaprto **JESENICE:** vsak dan 8.-14.; sredo 8.-19.; sobota 8.-12. **TRŽIČ:** vsak dan 9.-15.; torek in sredo do 17. **ŠK. LOKA:** vsak dan 8.-14.30; čet. 12.-19.; mlad. odd. 8.-14.; **Trata:** sredo 14.-19.; **Železniki:** torek 15.-19.; **Žiri:** sredo 14.-19.; **Gorenja vas:** četrtek 14.-18. **KAMNIK:** pon., torek 13.-19.; sredo, čet., petek 9.-15. **MEDVODE:** pon., sredo, petek 13.30-19.; torek, čet. 8.-13.30

**MEGGI TOURS ŠKOFJA LOKA Kapucinski trg 7** ORGANIZIRAMO: vsak četrtek nakupovalni izlet na Madžarsko - Lenti (1500 SIT); nočni Gardaland in Aqualand (65 DEM). Križarjenje, letni oddih na hrvaškem Primorju, slovenskem Primorju, Španija, Sicilija, Turčija, Grčija in vse ostale destinacije. Skupinski izleti doma in v tujini. Smo počeni, pridite in se prepričajte! Kranj, tel.: 223-488, fax: 223-870; Šk. Loka, tel.: 624-155, fax: 624-169

**ANIMPORT, d.o.o.** Nudimo vam: tople pode, itisone, tapisone, pluto, keramične ploščice, sanitarno keramiko, armature Arma... Polaganje in montaža vsega, kar vam nudimo po konkurenčnih cenah. Nudimo možnost plačila na čeki, pri plačilu z gotovino pa nudimo 5 % popust. Kranj, Ljubljanska c. 5 Tel.: 064/225-697 Zg. Senica 5, Medvode Tel.: 061/613-135

**Odkar znam brati, berem** GORENJSKI GLAS

## Z A N O V O

OTROCI JO POTREBUJEMO!

PRISPEVAJTE PO SVOJIH MOČEH!

ŽIRO RAČUN: 50101-654-41037.

HVALA.

OBJAVE O PRISPEVKIH PREBERITE V REVUI OTROK IN DRUŽINA.

## NAJ NAJ GORENJSKA PIZZA

Vsak četrtek ob 14. 30 na radiu Tržič in vsak torek v Gorenjskem glasu.



## Naj, naj pizza Gorenjske

Pred mesecem dni je stekla akcija Naj, naj pizza Gorenjske. Zato je tokrat priložnost, da o akciji zapišemo nekaj besed. V štirih oddajah sni tako v Gorenjskem glasu kot na valovih Radia Tržič predstavili nekaj pizzerij, ki se s kvaliteto storitev res lahko pohvalijo. Tako naj bi bilo tudi vnaprej, tja do pozne jeseni. Vmes bomo naredili "premore", ki se bomo skušali vsake 3 mesece na primeren način zahvaliti sodelujočim. Če upoštevamo odziv, bi lahko rekli, da tudi poleti, na večer v hladu, še kako prija dobra pizza z vrčkom hladnega piva. Pa naj bo to pivo Laško ali Union. Važno je, da je pizza prava... Na svidenje pojutrišnjem ob pol treh popoldne na valovih Radia Tržič in danes teden v Gorenjskem glasu.

## MALI OGLASI

223-444

**HALLO**  
242-274  
**PIZZA**

DELOVNI CAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

## APARATI STROJI

LE TEHNIKA tel.: 64/331 101  
SLOVENIJA fax: 64/331 087

## VSE ZA TELEFON

BREŽIČNI TELEFON SAMSUNG 900 MHz  
PTT ATEST SLO:211-004/95-011  
Garancija: 24 mesecev

## NAJCENEJŠI

A-testiran brezžični telefon  
ŽIČNI TELEFONSKI APARATI  
OD: 3.300 SIT NAPREJ brez p.d.  
Garancija: 24 mesecev A-TESTIRANI  
HIŠNE TELEFONSKE CENTRALE,  
FAX-SELEKTORJI, ZAŠČITE,  
VEZJA PROTI PRISLUŠKOVANJU  
IZVAJAMO MONTAŽE TEL. CENTRAL



Ponudba celotne računalniške opreme, potrošnega materiala za Epson, Hawlet Packard in Fujitsu, originalni trakovi, zvečkform etikete, knjige za računalnik, servis in tečaj računalništva. AGILIA, d.o.o., 266-564 15784

Ugodno prodam namizni REZKALNO VRVALNI STROJ s pomično mizo. Bojan Kveder, Predoslje 132, 241-128 17273

Prodaj nov elektronski pisalni stroj OLIMPIA za 20000 SIT. 328-180 17629

Poceni prodaj OVERLOCK Texima, tri nitri. 422-024 17630

Malo rabljeno zamrzovalno SKRINJO 300 l, prodaj 50 % ceneje. 55-301 17636

Prodaj nov AVTORADIO za 80 DEM. 622-629 17650

Prodaj ŠTEDILNIK Gorenje in GLASBENI STOLP Nesco. 802-654 17652

Prodaj TRAKTOR TOMO VINKOVIČ 523, malo rabljen, star 4 leta. 691-464 17653

Poceni prodaj elek. motor in os za cirkular. 802-517 17654

Prodaj betonske STEBRE za kozolec in obračalni plug. Zg. Brnik 6 17662

Prodaj vrtavkasti IZRUVAČ za krompir Lifa. 721-072 17672

Puhalnik za žita Scumi, silozreznico z nizkim dviznim koritom z motorjem in cisterno Creina 1200 litrov, prodaj. 061/375-168 17693

Prodaj BOJLER 300 l + 4 kolektorje IMP za sončno napeljavno - novo. 46-022 17703

Prodaj HLADILNI bazen za mleko 440 l. Sr. vas 10, 46-022 17708

Prodaj ŠKROPILNICO na kolesih s Tomosovim motorjem. 421-086 17710

Prodaj C 64 z opremo brez disketnika, cena 100 DEM. Robert, 83-051 17727

Prodaj nov SORTIRNIK krompirja. Godešič 79, Škofja Loka 17736

TRAKTOR CENT 4 x 4 68 konj.moči in prevozni BAZEN za mleko, prodaj. 068-42-925 17739

Prodaj KOSILNICO diesel Poljestroj Odaci. Cena po dogovoru. 723-631 17748

Nov mini ELMAG prodaj za polovično ceno. 43-495 17755

Prodaj zamrzovalno SKRINJO 110 l in R 18, MAZDO 323. 331-724 17756

Samonakladalno PRIKOLICO in silokombajn SK 80, ugodno prodaj. 061/815-233 17766

Industrijsko šteparico NECCHI in OVERLOCK Sirubo ter ostalo opremo za živilsko dejavnost, ugodno prodaj. Vse staro eno leto. MOŽNOST plačila na več obrokov. 064/47-499 17783

Ugodno prodaj glasbeni STOLP SAÑSUI. 85-119 17790

## GR. MATERIAL

Prodaj STREŠNO OKNO novo Kovinoplastika 80 x 100. 213-840 17863

Prodaj EURO palete. 242-788 17714

Prodaj rabljene železne dvizne GARAZNE VRATA dim. 195 x 220. 801-301 17759

## IZOBRAŽEVANJE

Angleški jezik - prevajam, poučujem in nudim instrukcije. Pokličite zvečer 332-067 17867

INŠTRUIRAM matematiko za srednje šole in fakultete. 332-613

Prodajam KNJIGE za 1. letnik Ekonomske šole. ☎ 46-098 17725  
**INŠTRUKCIJE** - priprave na drugi rok avgust, popravni izpiti za šolske predmete - slov., tuji jezi, ekonomske strokovni predmeti, računalništvo, mehanika, fizika, kemija, osnove elektrotehnike, statika, trdnost, strojni elementi - nudimo v avgustu. Sodobne metode, pedagoški pristop, zagotavljajo uspeh. ☎ in fax 710-099, 0609/632-874 17770

KEKEC S.P. inštrukcije šolskih predmetov, počitniški paketi, priprave na izboljšanje ocen v šolskem letu 95/96, stalna pomoč inštruktorja, preverjanje znanja med letom v učilnici v Kranju. 0609/632-874, tel.fax: 710-099 17771

KEKEC S.P. ali je bil vaš otrok med šolo manj uspešen. Nič ne del! Odpravljanje težav v branju, pisanju, računanju in priprave na popravne izpite vseh stopenj za OS in SS, nudimo v Kranju. Sodobne metode, pedagoški pristop zagotavljajo uspeh. ☎ 0609/632-874 17773

KEKEC S.P. organiziramo intenzivne priprave na popravne izpite za SS v učilnici v Kranju. Sodobne metode, pedagoški pristop zagotavljajo uspeh! ☎ 0609/632-874 17778

**IZGUBLJENO**

V Stražišču se je izgubila PERZIJSKA MUČA - siva, sliši na ime Betka. Kdor bi jo videl ali našel naj prosim javni na ☎ 311-106 17874

**KUPIM**

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037 ali 47-534 2

Odkupujemo hlovdovino smreke, jelke in celulozni les. Plačilo po dogovoru. ☎ 47-362 15880

**SATELITSKE ANTENE**  
 + AVTOMATSKI VRTLJIVI SISTEMI  
 + Možnost plačila 2 do 12 čerkov  
 + tel.: 064/422-585, 421-108  
**SAT TRADE d.o.o.**  
 Poženik 10 Cerklje

Kupim rabljene gradbene elemente (Lip Bled). ☎ 78-997 17357

Kupim FRAJTONERCO. ☎ 891-670 17648

Kupim motor APN 6 od letnika 1990 dalje. ☎ 58-371 17658

Kupim TELE simentalca, do 10 dni starega. ☎ 46-256 17670

Iščemo večjo količino VODNE MIVKE za odbojgarsko igrišče. ☎ 41-126 17699

Kupim rabljen ZIDAK mali format, navadni. ☎ 43-494 17749

**LOKALI**

Oddam trgovino v Gor. vasi 34, z odkupom inventarja in zalog. ☎ 681-535 17694

ODDAMO kletni PROSTOR 18 m2 za mirno obrt v stanovanjskem bloku na Planini v Kranju. Šifra: PROSTOR 17712

Oddamo ŽIVILSKO TRGOVINO brez odkupa inventarja. KOŠNIK S.P., 332-061 17722

ODDAMO 200 m2, 100 m2, 60 m2, 80 m2 za poslovne prostore, skladišča ali mirno obrt. KOŠNIK S.P., 332-061 17723

V Britovu pri Kranju prodajam poslovno stanovanjski objekt v IV. gr. fazi. ☎ 242-149 ali mobitel 0609/624-320 17744

Na Gorenjskem najamemo gostinske in trgovske lokale, lahko neopremljene. Oddamo poslovne prostore v Kranju in okolici. Provizijo plača najemnik. APRON 331-292 17751

Oddamo živilsko TRGOVINO brez odkupa inventarja. MIKE & Comp., ☎ 216-544 17782

V Trzinu prodajamo večjo, delno opremljeno mizarstvo delavnico, poslovni prostor cca 25 m2, primeren za pisarno ali mirno obrt ter poslovni prostor z izlozbo cca 70m2 na frekventni lokaciji. V centru Kranja prodajamo poslovni prostor 55 m2 z vpeljano obrtjo. B.A.V.d.o.o., Koroska c. 5, Trzin, ☎ 52-233 17801

Prodajmo: živilsko trgovino z odkupom inventarja v Kranju. K 3 KERN Kranj, 221-353 17818

Prodajmo: v Kranjski gori kava bar z dokupom inventarja. K3 KERN Kranj,d.o.o., 221-353 17819

NAJEM: kava bar z odkupom inventarja v Kranju. K 3 KERN Kranj, 221-353 17820

NAJEM: manjšega trgovskega lokala v centru Kranja. K 3 KERN Kranj,d.o.o., ☎ 221-353 17821

NAJEM v bližini Kranja večjo neživilsko trgovino v pritličju in nadstropju. K 3 KERN Kranj, d.o.o., ☎ 221-353 17823

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO: Kranj, trgovske lokale in pisarne različnih površin, proizvodne prostore 140 m2, 160 m2 in 200 m2 za mirno obrt; ročno avtopralnico, diskoteko, trgovino z živili itd. DOM NEPREMIČNINE, Koroska c. 16, Kranj, ☎ 211-106 17828

POSLOVNE PROSTORE PRODAJAMO: Kranj več hiš primernih za poslovno dejavnost prodajmo. DOM NEPREMIČNINE, Koroska c. 16, ☎ 211-106 17830

**KOLESA**

Ugodno prodajam MOTOR APN 6. ☎ 45-257 17673

Prodajam ŽENSKO DIRKALNO KOLO na pet prestav. ☎ 41-876 17676

Zelo ugodno prodajam OTROŠKO KOLO BMX 5-9 let, 7500 SIT. ☎ 861-373 17719

Prodajam BT 50, letnik 1987, cena po dogovoru. ☎ 55-739 17774

Poceni prodajam MOŠKO KOLO in otroške rolerje Storm. ☎ 621-451 17787

Prodajam MOTOR APN 6. ☎ 622-655 17796

**OBVESTILA**

ENODNEVNI NAKUPOVALNI IZLET v Italijo - Portogruaro sreda. ☎ 49-442 17264

NA MADŽARSKO S KOMBIJEM - enodnevni nakupovalni izlet - torek, četrtek, petek, sobota. ☎ 49-442 17266

**OBLAČILA**

VERITAS najcenejša izposoja poročnih oblek z vsemi dodatki samo 10-15000 SIT. Pohitite VERITAS, Jenkova 1, ☎ 224-158 17794

MLADOPORČENCI POZOR dobili smo novo pošiljko poročnih oblek. Pridite in si izposodite. VERITAS, Jenkova 1, Kranj, 224-158 17795

**POROČITE SE PRINAS**

  
**Vila Bistrica**  
 TEL.: 064/50-232

**OTR. OPREMA**

Prodajam malo rabljeno otroško POSTELJO. ☎ 323-470 17644

Prodajam kombiniran VOZIČEK z dodatno opremo, ugodno. ☎ 622-605 17729

Zelo ugodno prodajam otroški športni VOZIČEK. ☎ 76-367 17788

**OSTALO**

Prodajam OKOVANE GAJBICE za krompir. Ličar, Posavec 48, ☎ 731-208 17660

Prodajam tri CISTERNE za kurilno olje in cisterno iz nerjaveče pločevine za kurilno olje. ☎ 85-292 17768

MLADOPORČENCI izposodite si poročni avto. Čaka vas že aranžiran. VERITAS 224-158 17793

**PRIDELKI**

Prodajam večjo količino sveže rezano CVETJE GLADIOL. Smolej, Luže 22 A, ☎ 43-016 17505

AJDO črno prodajam za seme. Gasilska 19, Senčur, ☎ 41-007 17332

**POSLOVNI STIKI**

Ponudba celotne pisarniške opreme, vse od pisal, rokovnikov in vse ostale pisarniške opreme. Zelo ugodno. AGILIA,d.o.o., 266-564 15786

Posredovanje informacij o najugodnejših kreditih do 5 let, obrosti od 10,5 % letno dalje. Tel. strošek: 156 SIT/min. ☎ 090-42-14 17741

**POSESTI**

Prodajamo več parcel, vikendov in hiš na Gorenjskem, oddajamo poslovne prostore, najemamo in kupujemo vikende, hiše in poslovne prostore. Posredujemo pri prodaji, (nakupu) menjavi ali najemu nepremičnin. AGILIA,d.o.o., AGENCIJA Z NEPREMIČNINAMI ☎ 064/266-564 15785

Iščemo nepremičnine za tuje partnerje. AGILIA,d.o.o., 064/266-564 15787

Ob koncu tedna bi radi pobegnili pred mestnim hrupom v naravo, zato iščemo nekeje v okolici Golnika, Trstenika, Tenetiš ali Dupelj kočček zemlje za gradnjo malega vikenda. Cenjene ponudbe na Šifra: NARAVA 16667

Oddajamo - najemamo, prodajamo, kupujemo vse vrste nepremičnin. MANDAT, d.o.o., Kranj (za hotel Jelien). ☎ 224-477 17064

Prodajamo - kupujemo, oddajamo, najemamo vse vrste nepremičnin! MANDAT, ☎ 224-477 17680

Kupimo manjšo starejšo HIŠO na Gorenjskem. MANDAT,d.o.o., ☎ 224-477 17682

Prodajam polovico HIŠE v Žireh, zelo ugodno. MANDAT, 224-477 17683

Prodajmo dvostanovanjsko HIŠO s poslovnimi prostori v Stražišču - ugodni kreditni pogoji. MANDAT, ☎ 224-477 17684

Prodajmo polovico hiše s posl. prostorom in vrtom v Naklem. MANDAT, 224-477 17686

7 km iz Kranja prodajmo dvostanovanjsko HIŠO, lepa lega, CK, telefon. KOŠNIK S.P., ☎ 332-061 17720

PRODAMO hišo v 3 podaljšani fazi pri Predvoru, vilo v Kranju in hišo s trgovino pri Kranju. APRON 331-292, 331-366 17752

Na Gorenjskem KUPIMO STAREJŠE HIŠE potrebne obnove in novejši hiše, možna menjava za stanovanja. APRON 331-292 17753

Manjšo komunalno urejeno parcelo v Zmencu prodajam. ☎ 614-275, dopoldan 17754

PARCELO za gradnjo st. hiše 750 m2 in parceli, primerni za st. vikend, 850 in 650 m2, v smeri Golnik - Senično, prodajam. ☎ 57-882, po 20. uri 17785

HIŠE PRODAMO: v Šenčurju prodajmo starejšo bivalno hišo s parcelo 600 m2, 108.000 DEM. K 3 KERN Kranj,d.o.o., 221-353 17812

HIŠE PRODAMO: na Orehku 1/4 starejši hiše z lastnim vrtom in vrtom. K 3 KERN Kranj, 221-353 17813

HIŠE PRODAMO na Drulovki prodajmo vrstno hišo. K 3 KERN Kranj, 221-353 17814

HIŠE PRODAMO: v bližini Radovljice novejšo hišo s 1000 m2 zemljišča, 150.000 DEM. K 3 KERN Kranj,d.o.o., 221-353 17815

HIŠE PRODAMO: v Stražišču prodajmo hišo v gradnji, v Dupljah pri Kranju novejšo, lepo hišo z vrtom, v mirnem predelu. K 3 KERN Kranj, 221-353 17816

Hiše prodajmo v Goricah nov vojšček. K 3 KERN Kranj, 221-353 17817

**RAZNO PRODAM**

Ugodno prodajam velik komplet bobnov Pearl in komplet medicinske posteljnine iz Merimo volne. Cena po dogovoru. ☎ 620-414 17697

Prodajam PONY KOLO, gorsko kolo, dvoje kotalke, otroški teniški lopar. ☎ 214-068 17733

BIDE - žensko kolo, 2 kom platišča za R 5, prodajam. ☎ 242-433 17764

RAZPRODAJA zaradi selitve - POHIŠTVO (spalnica, knjižna, kuhinja), knjige, plošče, letnike Planinskega vestnika. Kranj, Trojarjeva 11, ☎ 311-621 17772

Prodajam BUKOVA DRVA. ☎ 738-054 17786

**STAN. OPREMA**

Ugodno prodajam zelo ohranjen UMIVALNIK z ogledalom. ☎ 733-437 17649

**ŠPORT**

CAMP PRIKOLICO ADRIA tip 530 prodajam, cena 200.000 SIT. ☎ 331-069 17647

**RAFTING**

SAVA DOLINKA SAVA + PIKNIK Popust za večje skupine. Informacije in prijave ALTER SPORT CLUB. Telefon: 064/730-522

Prodajam ČOLN Maestral 9 S, nov. ☎ 741-741 17678

Prodajam ČOLN ELAN GT 495 S in motor YAMAHA 115 s prikolico in opremo. ☎ 242-149 ali 0609/624-320 17745

Prodajam ČOLN šport Beograd + motor 4,5 S. Kovač, Lesce, ☎ 719-016 17791

**STORITVE**

Roletе, žaluzije, lemne plise zavese! Naročila na ☎ 213-218 13548

SERVIS PRALNIH STROJEV. ☎ 714-465 14667

Delam vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom. Možnost plačila na kredit. ☎ 0609/622-946, Lesce 15211

Opravljamo vsa KROVSKO - KLEPARSKA dela in prekrivanje streh. ☎ 738-184 15495

Popravljamo pralne stroje, štedilnike, bojlerje, hladilnike, skrinje. ☎ 332-053 16737

Če vam zamrzovalna skrinja pušča vodo - pokličite ☎ 332-053 17182

Nudimo čiščenje poslovnih, bivalnih prostorov, tal, preprog, tapisonov, oken.... ☎ 632-059, 0609/631-369 17374

Nudim vseh vrst notranjih in zunanjih PLESKARSKIH DEL. ☎ 56-715 17378

**- GRADBENIŠTVO -** asfaltiranje in tlakovanje ulic, cest in dvorišč. Prevzem in zidava komplet objektov ali adaptacije, izkope, odvozi, nasutja, peščena dela... S. BOR, d.o.o., Kamnik, tel.: 061/813-870

STEKLARSTVO SELIŠKAR - zastekljujemo vse vrste - balkonov, terase, vetrolovov in opravljam ostala steklarska dela. ☎ 061/272-381 17407

VODOVODNE INSTALACIJE VSEH VRST (novogradnje, kopalnice, razna popravila, odmašitve in čiščenje boilerjev ipd.), vam naredimo obrtniško strokovno in za solidno ceno. ☎ 218-427 17634

Nudim kvalitetno in strokovno vodenje poslovnih knjig. AJK, ☎ 216-706 17645

Poletna akcija fiksnih in vrtljivih SATELITSKIH ANTEN (sprejem 85 TV programov). ☎ 49-442 17679

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. ☎ 331-199 17705

KOMBI PREVOZI tovora in manjše selitve. ☎ 215-211 17709

"ŠTEMAM" za električne ter vodovodne instalacije. ☎ 83-113 17711

KOZMETIKA za sončenje proti celulitu, mozoljem, utrujenim nogam. ☎ 632-109 17717

VODOVODNE INSTALACIJE - hitro in kvalitetno, priključek samo 25 DEM. ☎ 332-061 17724

Gorenjska oblačila, d.d., Kranj, v svoji delovni enoti na Jesenicah, Savska c. 1b - Javornik, tel.: 064/83-481, po naročilu izdelujejo ravni plise različnih oblik in dimenzij od 0,2 cm do 5 cm. Naročila sprejemajo od 6. do 14. ure.

SATELITSKI SISTEMI od 377 DEM z montažo, lahko na čeke. ☎ 719-014 17758

VODOVODNO INSTALACIJO (kopalnice, kuhinje, nove hiše) vam naredimo kvalitetno, solidno in poceni. ☎ 218-427 NON STOP 17769

**STANOVANJA**

Oddam STANOVANJE v Kranju, med 17-18. uro. ☎ 225-743 16698

Mlad študentski par najame garsonjero ali eno sobno stanovanje v Kranju. ☎ 063/755-006 17434

Prodajam 2-sobno STANOVANJE 53m2 na Bledu. ☎ 78-943 17656

V najem oddam 3 sobno STANOVANJE 64 m2 v Selški dolini. ☎ 731-208 17668

AGILIA,d.o.o., prodajam krasno opremljeno STANOVANJE v bližini Vodovodnega stolpa v velikosti 64 m2. ☎ 266-564 17692

**SATELITSKI SISTEMI "Amstrad" S KONVERTERJI "SHARP"**  
**ZADNI MODELI TV IN RADIJSKI PROGRAMI DEKODERJI, KARTICE ZA FILMNET VRTLJIVI SISTEMI**  
**UGODNE CENE, OBROKI V JULIJU POPUST**  
**SAT VRHOVNIK**  
 ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125  
 TEL.: 064/633-425

Kranj Planina prodajmo 4 -sobno stanovanje, CK, telefon, CATV in dva balkona. KOŠNIK, S.P. 332-061 17721

2-sobno STANOVANJE oddam tudi za intelektualne storitve. ☎ 063/741-145, do 8. ure 17730

Najamem GARSONJERO v Kranju. ☎ 311-098, popoldan 17756

1-sobno stanovanje v Kranju, prodajam. ☎ 061/123-26-12, popoldan 17743

V Kranju, Šk. Loki, Bledu, Radovljici in Jesenicah kupimo in najamemo STANOVANJA in STANOVANJSKE HIŠE. Pripravimo pogodbo. APRON ☎ 331-292, 331-366 17750

Najamemo 2 ali 3 sobno STANOVANJE v Kranju ali okolici. MIKE & Comp., ☎ 216-544 17780

Prodajmo 2 sobno STANOVANJE 45 m2 brez CK. MIKE & Comp., ☎ 216-544 17781

V Trzinu prodajmo več enosobnih stanovanj ter dvosobno stanovanje v centru mesta, na Planini II, dvosobno + dva kabineta 99 m2, dvosobno + kabinet 85 m2 in enosobno 65 m2 in na Planini I, dvosobno 65 m2, dvosobno 63 m2, v Frankovem nas. v Šk. Loki trosobno 79 m2. V Kranju, v Trzinu in Škofji Loki kupimo več stanovanj različnih velikosti. B.A.V. d.o.o., Koroska c. 5, Trzin, ☎ 52-233 17800

STANOVANJA PRODAMO: v Kranju 1 sobno 34 m2, 2 sobno 62m2, 65 m2 in 2,5 sobno 67m2, 3 s 82 m2, 84 m2, 2 s+2k 98 m2. K 3 KERN Kranj,d.o.o., Komenskega 7, 221-353 17809

STANOVANJA PRODAMO: na Jesenicah 2 sobno 54 m2 brez CK v 1. nad. po 850 DEM/m2, možnost nakupa tudi garaže. K 3 KERN Kranj, 221-353 17811

STANOVANJA PRODAMO: na Jesenicah 2 sobno 54 m2 brez CK v 1. nad. po 850 DEM/m2, možnost nakupa tudi garaže. K 3 KERN Kranj, 221-353 17811

STANOVANJA PRODAMO: v Kranju 1 sobno 34 m2, 2 sobno 62m2, 65 m2, 55000 DEM (z opremo), 64 m2, 71000 DEM, Zlato polje, 62,5 m2, 60.000 DEM, center 75 m2, 85000, 60.000 DEM, Planina več 3-86 m2, 96000 DEM, Planina več 3-86 m2, 96000 DEM, Planina več 3-86 m2, 96000 DEM, Koroska c. 16, Kranj, ☎ 211-106 17820

**Panasonic**  
 + p.d.  
**55.000 SIT**  
**KX-F130 BX/S**  
 AKCIJSKE CENE!  
 KOLIČINE OMEJENE  
**TELEFAX - TELEFON - TAJNICA - KOPIRNI STROJ**  
 BREZPLAČNA DOSTAVA  
**KX-F230 BX/S**  
**65.800 SIT**  
 + p.d.  
**ATEST - GARANCIJA 1 LETO - SERVIS PO CELI SLOVENIJI**  
**NAROČILA SPREJEMAMO PO TELEFONU**  
 Avtorizirani zastopnik Matsushite in znamke Panasonic d.o.o.  
**telefon trade**  
 Uprava: KRANJ, tel.: 064 / 222-868, fax: 064 / 222-867  
 Poslovalnica LJUBLJANA: tel./fax: 061 / 1590-232  
 Poslovalnica KRANJ, tel./fax: 064 / 222-150

Oddamo zelo lepo komfortno HIŠO z vrtom pod Krvavcem. MANDAT, ☎ 224-477 17687

**MELOGA**

**KMETIJSKA GOZDARSKA ZADRUGA, z.o.o., KRANJ, Šuceva 27**

Cenjene stranke obveščamo, da smo Prodajalno iz združnega doma na Primskovem preselili na Šucevo 27, Kranj (Komunalna cona Primskovo - bivši KOP). Nudimo vam:

- krmila, žita, gnojila, sredstva za varstvo rastlin
- vse za vrtničarje - semena, orodje...
- kmetijsko mehanizacijo

Telefon: 064/268-513, 064/268-522, 064/268-521

Vljudno vabljen!

**Z IGRO DO NAGRAD**

**090 45 09**

Cena 58,50 SIT/0,5 min

STANOVANJA KUPIMO garsonjere v Sorlijevem nas. K 3 KERN Kranj, 221-353 17810

STANOVANJA KUPIMO: Kranj, Šk. Loka, Lesce: garsonjere in manjša stanovanja KUPIMO. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 211-106 17827

### VARSTVO

Iščem varstvo za 15 mesecev staro deklico na Primskovem. 241-103 17833

### VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli ter odkup avtomobilov. 064/692-194 14719

Ugodno prodam PRIKOLICO za osebni avto. Visoko 92, Visoko 17253

Prodajam MOTOR za VISO 1.1 in trofazni elektromotor 2 KW 2800 obrt./min. 84-238 17875

Prodajam Z 101 po delih. 332-375, 332-506 17889

### VOZILA

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. 325-931, 325-659, po 20. uri 9526

ENODNEVNI NAKUPOVALNI IZLET v Italijo - Portogruaro sreda! 49-442 17263

NA MADŽARSKO S KOMBIJEM - enodnevni nakupovalni izlet - torek, četrtek, petek, sobota. 49-442 17265

Prodajam FIAT UNO 45, letnik 1990, reg. do 1/96, rdeče barve, cena po dogovoru. 871-160 17835

Prodajam GOLF diesel, letnik 1990, lepo ohranjen, reg. 1/96. 329-731 17837

GOLF 1.3 bencin, letnik 1986, prevoženih 118000 km, lita platišča, prodam. 81-080 17839

Prodajam MERCEDES kiper 11-13 v voznem stanju. 66-259 17842

Prodajam MERCEDES 240 D, letnik 1983. 66-259 17843

Prodajam Z 101 GTL 55, letnik 1985. Registrirano do maja 96. 688-029 17846

Prodajam R 5 CAMPUS, letnik 1991, reg. do 6/96, 52000 km. 733-537 17851

Prodajam LADA SAMARA, letnik 1987, april. 632-210, popoldan 17851

Prodajam KOMBIZ 850, furgon, registriran, cena 900 DEM. 55-174 17858

Prodajam GOLF, letnik 1982/83, odlično ohranjen, cena po dogovoru. 51-940 17871

Prodajam ŠKODO FAVORIT 136, letnik 91/12, 30.000 km, prvi lastnik, garažirana. 211-403 17742

Prodajam karamboliran GOLF diesel, letnik 1983 1.6. 46-083 17747

JUGO SKALA 55, letnik 1988, reg. do 12/95 vinsko rdeča barva prodam. 325-107 17757

R 5 CAMPUS, letnik 1992, bel in VISA CITROEN 11, letnik 1985, prodajam. AVTOSERVIS LUŠINA, Šk. Loka, 632-286 17781

Prodajam CITROEN VISO 11 RE, letnik 1986. Informacije na 715-842, od 15. ure 17782

**PRAZNOVANJA**

**TEL.: 064/50-232**

Prodajam nujno AX 1.1 TRE, bele barve, 12/90, dobro ohranjen. 718-016, Finžgarjeva 5, Lesce 17783

Ugodno prodajam GOLF D, letnik 1987, reg. eno leto. 47-340 17785

KOMBI CITROEN 8+1, ugodno prodam. 421-122 17787

R 18, letnik 1981, reg. do 4/96, garažiran, enkratno z dodatno opremo, cena 2600 DEM. 45-170 17778

Prodajam Z 101, letnik 1979, reg. aprila 95, cena 900 DEM. 718-573 17789

Prodajam ŠKODO FAVORIT LX, letnik 1993, 37000 km, prvi lastnik. 64-289 17792

### ZAPOSLOTITVE

Zaposlimo PRODAJALKO s prakso v živilski trgovini. 312-274 16491

V pizzeriji zaposlimo PIZZOPEKA. 43-552 17427

PEKARNA PODHOM - Bled takoj zaposli PEKA, možna priučitev. 725-326

Potrebujem DVA SLIKOPLESKARJA. 323-222 17501

Zaposlimo DELAVCA za delo pri sitotisku in DELAVKO za šivanje in pomoč pri tisku. 620-531, 401-039 17527

Nudimo zanimivo delo, možnost dobrega zaslužka. 81369 ali 84-479 17580

Iščem SLIKOPLESKARJA, mlajšega upokojenca. 327-311 17619

Zaposlim SLIKOPLESKARJA z nekaj delovnimi izkušnjami. Plačilo po dogovoru. 681-593 17628

Zaposlimo PRODAJALKO v tekstilni stroki. Plača dogovorjen procent od prometa, ne glede na višino. Poudarje v roku 8 dni pisno na: ROMI TRGOVINA, Trg svobode 31, Tržič 17638

DOVOLITE, DA SE SPOZNAMO! Pogoj: srednja ali višja šola, avto, telefon. Delo je honorarno in perspektivno. Pokličite v torek od 9-17. ure 061/824-081 17641

Podjetje v Kranju zaposli PRIPRAVNIKE v lakirnici (avtomobil, pleskar). 272-733 17665

KLJUČAVNIČARJA - varilca, iščem. 421-015 17731

Takoj zaposlimo dva PRIPRAVNIKA NATAKARJA, možnost stanovanja, nastop dela takoj. Ključite na 723-469 od ponedeljka do petka do 15. ure 17734

Skupina prevzame vsa zidarska in fasaderska dela. 225-362 17746

Prijazno izučeno TRGOVKO v živilski trgovini zaposlimo v Šk. Loka. 623-090, 633-152 17760

Zaposlim ŠOFERJA C in E kategorije za mednarodne prevoze. 0609/621-040 17777

Potrebujem VOZNIKA C kategorije za razvoj mleka, starost do 35 let iz okolice Tržiča. 57-778 17797

Zaposlimo delavca za POMOČNA DELA V GRADBENISTVU. Šifra: VESTEN 17802

### ŽIVALI

Kupim telička starega 10-14 dni. 401-322 17831

Prodajam dva teleta simentalca za nadaljno rejo, težka od 120 do 130 kg. 401-322 17832

Prodajam ODOJKE, domača vzreja. 874-364 17856

Prodajam OVNA starega 7 mesecev, primeren za pleme, cena 16000 SIT. 83-397 17857

LABRADOR REDRIVER, črn, samček, z rodovnikom in cepljen, iz vrhunškega legla, naprodaj. 801-436 17884

Prodajam brejo KRAVO in brejo TELICO. 332-538 17889

Prodajam NAMŠKE BOKSERJE, rjave barve, cepljeni z rodovnikom. 312-470 17681

Kupim BIKKA simentalca, težkega 200 - 300 kg. 736-793 17685

Prodajam ali zamenjam jalov kravo za brejo z doplačilom. 725-431 17690

Menjam 10 mesecev staro telico rjavko, za bika simentalca. 421-715 17696

MAČJA LEPTICA išče dom. Pričakujem vaš klic 218-087 17698

Kupim TELIČKA simentalca, starega do 10 dni. 733-149 17715

LABRADORCE odličnih staršev z rodovnikom, prodam. 66-473 17728

Prodajam TELIČKO simentalca, staro 14 dni. Bernik, Zabrna 43 17737

Prodajam KOKOŠI NESNICE za zakol ali nadaljno rejo. Porenta, Sv. Duh 44 17738

Prodajam plemensko ZAJKLO po zelo ugodni ceni. 46-355 17775

Prodajam BIKKA simentalca 14 dni. Virmaše 42, Šk. Loka 17784

ODDAM MUČKA in KUŽKA dobrim ljudem. 217-029 17834

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi moje drage žene

## VERE ŠIBERLJ - DEPOLI

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, prijateljem in znancem za darovano cvetje in sveče ter za spremstvo na njeni zadnji poti k večnemu počitku. Posebna zahvala tudi gospodu patru Rafku za lepo opravljeni pogreb.

Žalujoči mož Nande Šiberlj  
Kranj, 7. julija 1995

### OSMRTNICA

Vsaka pot  
se nekje konča...

Sporočamo žalostno vest, da je tragično preminil

## MARJAN JENKO

sodelavec TELEKOM-a Slovenije, PE Kranj

Pogreb bo danes, v torek, 18. julija 1995, ob 17. uri na pokopališču Trata pri Veselovem. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

Delavci TELEKOM Slovenije  
PE Kranj

### V SPOMIN

*Delo, skromnost in poštenje,  
tvoje je bilo življenje.  
V našem domu je praznina,  
v srcih neizmerna bolečina,  
ko na tvojem grobu lučka zagori,  
se v naših srcih solza zablesti.*

17. julija mineva žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustila naša nadvse skrbna in ljubljena mama

## FRANČIŠKA PAVLIN

roj. Jerič iz Zaloga pri Cerkljah

Vsem, ki se je spominjate, postojite ob njenem grobu, ji prižigate svečke, prinašate cvetje, iskrena hvala.

### VSU NJENI

### SPOROČILO O SMRTI

Mnogo prezgodaj nas je zapustila naša dolgoletna sodelavka

## GABRIJELA GANTAR

učiteljica angleškega jezika

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Kolektiv Srednje tekstilne, obutvene in gumarske šole Kranj

### ZAHVALA

*Dobra mami si nam bila,  
prezgodaj si nas zapustila,  
nemila smrt te je pokosila,  
to božja volja je bila.*

Ob smrti drage žene, mamice, hčerke, sestre in tete

## JULIJANE PETRIČ

roj. Selak, 7. 3. 1954 - 8. 7. 1995

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste se poslovili od nje, darovali cvetje in sveče. Lepo se zahvaljujemo družini Podlipnik za vsestransko pomoč in g. župniku s Primskovega za lep pogrebni obred.

VSU, KI SMO JO IMELI RADI

Kranj, Podbrezje, Tržič, Studenčice, dne 14. julija 1995

### ZAHVALA

Umril je naš dragi ata, tast, dedek in pradedek, brat in stric

## JANKO KUCHAR

upokojeni čevljarški mojster

Najlepše se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, org. ZB TRŽIČ, tovarni PEKO Tržič za izražena sožalja, za podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala dr. T. Martinčiču in dr. T. Peharčevu za zdravljenje in zdravniško pomoč. Najlepša hvala župniku g. A. Kepicu za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvala tudi pevcem ZUPAN in izvajalcu Tišine, ki so polepšali slovo od pokojnika. Tudi delavci Komunalnega podjetja zaslužijo posebno zahvalo! Vsem, tudi neimenovanim, ki ste z nami sočustvovali in ga pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat - iskrena hvala!

VSU NJEGOVI

Tržič, Stanežiče, Jesenice, Žiganja vas, Čirče, 9. julija 1995



## NESREČE

### Trije mrtvi ob koncu tedna

Kranj, 18. julija - Pretekli teden je bilo na gorenjskih cestah nekaj hudih prometnih nesreč, v katerih so trije ljudje umrli, šest je bilo hudo, trije pa lažje ranjeni. Vzroki so "tradicionalni", kar pet povzročiteljev naj bi vozilo tudi pod vplivom alkohola. Promet je letos na Gorenjskem vzel že 24 življenj, štiri več kot lani v enakem času.

#### Kdo je krivec?

**Dovje** - Pobelega voznika peugeota 505, ki je 9. julija na magistrali med Zirovnico in Vrbo z nepremišljenim prehitovanjem napravil v nevarnost in stroške nasproti vozečega, so policisti dobili. Gre za 23-letnega Roberta J. z Jesenic.

Zdaj iščejo že drugega pobelega povzročitelja nesreče. Zgodilo se je v soboto, 15. julija, ob pol polnoči na magistrali pri Dovjem. Voznik neznanega osebnega avtomobila je vozil proti Kranjski Gori v krajši koloni in prehitel tovornjaka, ko je nasproti pravilno pripeljal Slavko O. Zaviral je in se umikal v desno, Ermin M., ki je vozil za njim pa je trčil v zadnji del njegovega avta. Neznan povzročitelj je mirno peljal naprej proti Kranjski Gori. Njega in morebitne priče prometni policisti prosijo, da se oglasi na najbližji policijski postaji ali pokliče na št. 92.

#### Sopotnica huje ranjena

**Nomenj** - V četrtek, 13. julija, ob 7.25 je 30-letni Igor C. iz Boh. Bistrice vozil po regionalni proti Bledu. V bližini Nomenja je zapeljal preveč v desno, na bankino, ki se je je nameraval rešiti s sunkovitim zavojem volana v levo. Kot običajno v takih primerih, je tudi njegov avto začel bočno drseti in po 27 metrih trčil v pobočje ob cesti ter se prevrnil. Sopotnica, 57-letna Marija C. iz Boh. Bistrice, ki ni bila pripeta z varnostnim pasom in je sedela poleg voznika, je bila v nesreči hudo ranjena, odpel-

### Tretjina povzročiteljev opitih

Kranj, 18. julija - Prometni policisti so junija poslali v natančno analizo kri 37 udeležencev, praviloma povzročiteljev, prometnih nesreč. Rezultati so (spet) zaskrbljujoči. Kar 30 odstotkov (17 od 57) nesreč s telesnimi poškodbami so povzročili opiti vozniki.

Analiza krvi je pokazala, da šestnajst voznikov ni presegljo dovoljene meje 0,5 grama alkohola na kilogram krvi, od 0,5 do enega grama so je namerili osmim voznikom, enajstim od enega do dva grama, enemu od dva do tri, enemu pa celo nad tri. "Rekorder" je imel v krvi 3,03 grama alkohola.

Pijana sta bila dva povzročitelja smrtnih prometnih nesreč. Lani so kar 57 nesreč na Gorenjskem dokazano povzročili pijani vozniki. • H. J.

jali so jo v jeseniško bolnišnico. Voznik ni bil ranjen.

#### Kolesar zavil levo

**Šenčur** - 65-letni Jakob V. iz Šenčurja je v nedeljo ob 8.25 kolesaril po Gasilski cesti v Šenčurju. V bližini odcepa za Sveteljevo ga je prehitel voznik osebnega avtomobila Stanislav Č., star 61 let, iz Voklega. Kolesar je tedaj iztegnil roko in zavil levo, ne da bi pogledal nazaj. Stanislav Č. se mu je sicer skušal ogniti v levo, vendar je kolesarja zadel. Ta je po padcu udaril z glavo ob cesto. Hudo ranjenega zdravijo v Kliničnem centru.

#### S ceste 200 metrov globoko

**Četena Ravan** - V nedeljo ob pol desetih dopoldne je 26-letni Marjan J. s Trate pri Velesovem vozil osebni avto R 11 po lokalni cesti od Poljan proti Staremu vrhu. V bližini stanovanjske hiše Četena Ravan 8 je v levem nepreglednem ovinku v klanecu navzgor zapeljal na desni rob ceste, na neutrujeno bankino, "nasedel" na varovalno ograjo, nakar se je avto začel prevračati po pobočju in obstal 200 metrov globoko. Voznik in sopotnik, 27-letni Matjaž M. z Mlake pri Kranju, sta med prevračanjem padla iz avta in umrli.

#### Čelno trčenje

**Gorje** - V nedeljo ob sedmih popoldne je 29-letni Jože K. z Belce vozil po regionalni od Gorij proti Radovni. V blagem desnem ovinku je bil njegov avto sredi ceste, ko je nasproti pravilno pripeljal 35-letni Matjaž B. z Jesenic. Oba sta zavirala, pri čemer je Jožeta K. zaneslo še bolj v levo in je čelno trčil v Matjažev avto. Jože K. je bil v nesreči huje ranjen, medtem ko Matjažu B., ki je bil pripet, ni bilo nič. • H. Jelovčan

### Utonila pod češko skalo

**Bohinjska Bela** - V petek okrog enih popoldne je skupina desetih Nizozemcev, članov športnega društva Actif, s hitrimi deskami krenila od jezua v Soteski po Savi proti mostu pred Bohinjsko Belo. Pod vasjo Obrne so brzice 28-letno Marie A. Nicolien potegnile v t.i. češko skalo. Z 20-centimetrsko vrstico, s katero je imela ob nogi privezано plavutko, se je zagozdila v vejo in se izpod skale ni mogla rešiti. Tudi prizadevanja njenih tovarišev so bila zaradi močnega toka zaman. Utopljeno Nizozemko so iz vsega meter globoke vode potegnili blejski potapljači. • H. J.

#### Vlom v brunarico

**Kokrica** - V petek med pol drugo in pol šesto zjutraj je neznanec obiskal brunarico Štern na C. na Rupo. Odnesele je več cigaret in nekaj denarja, vsega za okrog 29 tisočakov. Preiskava še traja. • H. J.

## GORSKI NESREČI

#### Zapletel se je

V soboto ob sedmih zjutraj je na poti v Triglavskem pogorju pod goro Vermar hudo ponesrečil 69-letni Aleksander J. iz Šiške, udeleženec 10. pohoda borcev in mladine na Triglav. V kraju Štepc se je zapletel v palice teleskopa in padel po kamniti poti. Zdravnik je ugotovil zlom zapestja in več udarnin, med drugim v prsni koš. Vod pripadnikov 310. učnega centra Slovenske vojske iz Kranja mu je pomagal do Vodnikove kočee, od tam pa ga je

vojaški helikopter prepeljal do Kliničnega centra.

#### Zdrsnila na melišču

V soboto je 43-letni Olgi J. iz Kočevja med sestopanjem z vrha Stola proti južni strani Zelenice, pod vrhom Vrtače, na melišču spodrsnilo. Zlomila je levi gleženj. Sopotniki so ji pomagali, tako da je del poti navzdol celo še prehodila, pod Možmi pa je omagala. Na pomoč je odšlo osem tržiških gorskih reševalcev in policist iz gorske enote MNZ, ki so jo pripeljali v dolino. • H. J.

## Glasov izlet v Celovec 5. avgusta

Upamo, da niste spregledali razpisa štirih Glasovih poletnih izletov, ki so letos od junija do septembra vsakič na prvo soboto v mesecu na avstrijsko Koroško (Celovec z Minimundusom, Vrbsko jezero). Izleti so celodnevni, z nekaj časa za nakupovanje (prav na prvo soboto so v Celovcu trgovino odprte tudi popoldne).

**Informacije o izletih in prijave: Gorenjski glas, telefon 064/223-444 in 223-111, vsakič do zasedbe prostih mest v avtobusih (peljali bodo v Jesenic in Radovljice oziroma iz Škofje Loke in Tržiča, s skupnim odhodom iz Kranja). Prijavite se lahko tudi v turističnih društvih Cerklje, Jesenice, Kranjska Gora, Dovje-Mojstrana, Radovljica in Škofja Loka - strošek izleta pa je za naročnike Gorenjskega glasa le 2.600 SIT. Dodaten popust za naročnike s plačano celoletno naročnino, za otroke do 12 let zgolj 1.900 tolarjev. Za izlet 5. avgusta je še nekaj prostora.**

Poleg prevoza z udobnim turističnim avtobusom (Integral Jesenice in Integral Tržič) pa vsebuje še zajtrk na Jezerskem v hotelu Pla-

ninka (Živila Kranj), popotnico s pivom Gosser, vstopnico za obisk Minimundusa in vozovnico za potniško ladjo po Vrbskem jezeru.

## MINIMUNDUS - majhen svet ob Vrbskem jezeru



Obisk popularne znamenitosti ob Vrbskem jezeru je svojevrstno doživetje za vso družino. Več kot 150 miniaturnih modelov avstrijskih in največjih poznanih svetovnih palač, gradov, cerkva ipd. popestrijo modeli v kanalih.

**Minimundus je odprt vsak dan:** julija in avgusta od 8. do 19. ure (ob sredah in nedeljah do 21. ure) septembra od 9. do 18. ure

**Cene vstopnic:** odrasli 80 ATS otroci (6 do 15 let) 22 ATS

Z obiskom Minimundusa tudi posredno pomagata avstrijskemu društvu "Rešite otroka", ki ga Minimundus izdatno podpira pri njegovih prizadevanjih na področju pomoči mladim.

## Nadaljevanje "zadeve orožje"

Kranj, 18. julija - Slab mesec po odkritju skladišča orožja in streliva v garaži v Radovljici kriminalisti še vedno iščejo glavnega osumljenca, 39-letnega M. K., za katerim so razpisali tudi mednarodno tiralico. So pa v "zadevi orožje" prejšnji teden z dovoljenjem sodišča opravili še dve hišni preiskavi. Načelnik urada kriminalistične službe UNZ Boštjan Sladič je včeraj povedal, da so zasegli precej obsežno dokumentacijo, ki bo bržkone pomagala osvetliti nekatere skrivnosti donosne trgovine z orožjem. • H. J.

TELEKOM SLOVENIJE PE KRANJ



## TELEKARTICA

za telefoniranje preko nove javne telefonske govornice.

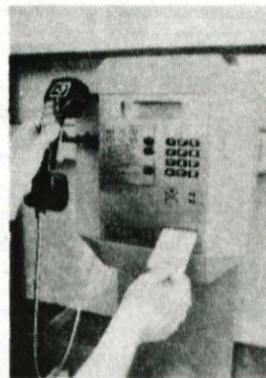
V mesecu juliju smo na Gorenjskem postavili 60 novih govornic na telekartice, do konca leta 1995 pa jih bo že 180.

Telekartica oz. čip kartica za uporabo nove govornice je estetskega videza, primerne velikosti in oblike. Poleg tega pa je tudi priročna, zato jo imamo lahko vedno pri sebi.

Uporaba nove govornice je enostavna ter omogoča večkratno telefoniranje z isto kartico na katerikoli kartični govornici v Sloveniji. Zaslon na govornici nam pokaže navodila za uporabo v več jezikih, pozivno številko, ki jo kličemo ter število neporabljenih impulzov, omogoča pa tudi avtomatsko ponavljanje pozivne številke.

Najbolje, da se o tem prepričate kar sami!

Telekartico lahko kupite na vseh POŠTAH ali na sedežu PE KRANJ, Mirka Vadnova 13.



100 impulzov



400 impulzov

Z uporabo telefona prihranimo čas in denar, javna telefonska govornica pa omogoča telefoniranje tudi takrat in tam, kjer nimamo na razpolago svojega telefona, zato ne pozabite:

JAVNA TELEFONSKA GOVORNICA JE NA RAZPOLAGO OB VSAKEM ČASU

## JAKA POKORA



NO, JAKA, KAKO TI JE ŠLO NA MARATONU FRANJA?



V ZAČETKU JE BIL V REDI, NA KLADJU PA MI JE ZMANJKALO GORIVA!

